L'UNIVERS DES PETITS!
boutique
Bambino
Centre Régional Manicouagan
589-2331
Les Galeries Baie-Comeau
296-5190

Roméo et Juliette
La mode à deux...
Les Galeries Baie-Comeau
296-6679

BOUTIQUE 8
la différence...
Vêtements juniors & dames
LES GALERIES BAIE-COMEAU
296-4919
CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN
589-6526

AU FÉMININ
Spécialités de vêtements pour dames
Tailles 14 à 22 1/2
Vêtements de maternité
Uniformes
Les Galeries Baie-Comeau
296-9740

Fleuriste
OTIS
708, rue de Puyjalon, Hauterive
Fleurs pour toutes occasions!
589-5613

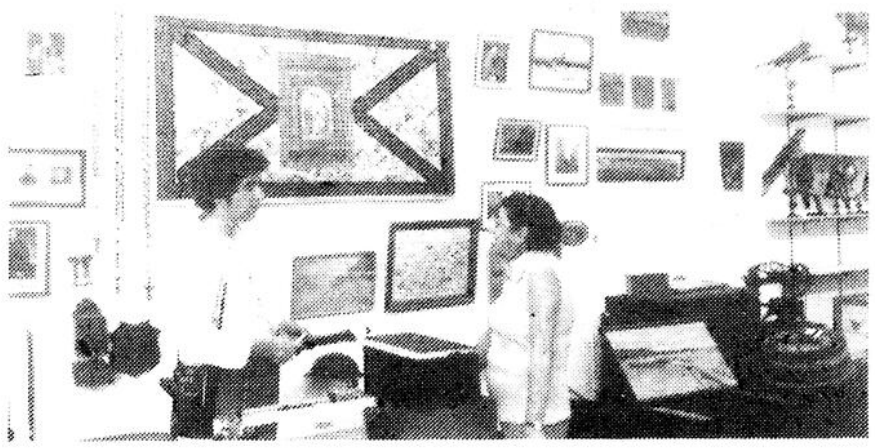
NETTOYAGE
EXPRESS
775,rue Amédée, C.R.M., Hauterive
3,Place Lasalle, Baie Comeau
589-2057
296-2057
LIVRAISON À DOMICILE

La maison par excellence
Pépé Musical Enr.
C'est payant de descendre les marches chez Pépé Musical Enr.
296-3048
50,PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU
(au sous-sol de l'Hôtel Baie-Comeau)

le PLEIN-JOUR sur la manicouagan

"Une présence dans LE MILIEU pour servir LE MILIEU"

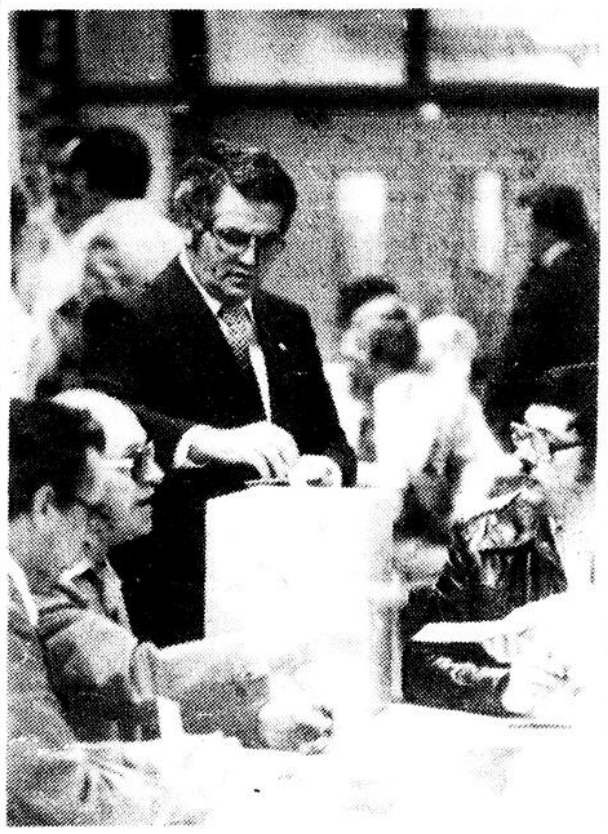
4ième année Numéro 19 ~~100~~ 76 pages | Mardi, 3 juillet 1979 | 12,300 exemplaires



Page 3

Santé et sécurité au travail
Le projet de loi est déposé

Page 3



Page 2

Une St-Jean où l'enfant est roi

Page 4



Sur Place Lasalle, nous avons de tout pour tous

La Galerie du Tapis
Gérard Buissière Inc.
31 MARQUETTE. BAIE-COMEAU
296-6063
Estimation gratuite à domicile

La Niche Enfantine Ltée
VÊTEMENTS POUR ENFANT
Vive la Différence
C PLACE LASALLE BAIE—COMEAU
296-4525
Patsy Gagnon, prop.

Richard Haute Coiffure Enr.
7 PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU
Vos cheveux sont le reflet de votre personnalité
296-3219

Chambre de Commerce Hauterive: travailler d'abord régionalement

Par: Jean Garon

Connaissant une popularité sans cesse croissante, la Chambre de Commerce de Hauterive est maintenant plus apte à mener des actions concrètes dans son milieu. C'est ce qu'a confié au Plein-Jour son président, M. Gérard Labrie.

La Chambre de Commerce de Hauterive a connu passablement de difficultés depuis sa fondation en 1961 jusqu'en 1977, a raconté M. Labrie. Mais, a-t-il dit, grâce aux efforts constants du président sortant, M. Léopold Deschênes, la Chambre s'est relevée et a commencé à se structurer sur des bases plus solides.

Ainsi, depuis deux ans, la Chambre n'a cessé d'augmenter le nombre de ses membres. Aujourd'hui, elle en compte 150, ce qui lui donne une certaine crédibilité.

Le président d'office, M. Labrie, a expliqué comment il entendait mener la Chambre au cours de son mandat (79-80). Suite à une journée d'étude tenue au début du mois de juin, la Chambre de Commerce de Hauterive s'est donnée quelques objectifs dont le mandat de ses comités sera précisé d'ici le début du mois de septembre.

Huit principaux comités seront affectés dans divers secteurs d'activités de la région. Par exemple, le socio-culturel a été confié à MM. Léopold Deschênes et Denis Savard, l'évaluation des services gouvernementaux à MM. Réal Tremblay et Roland Richard, les organismes para-gouvernementaux à M. Jules Tremblay, les transports et communications à M. Roland Richard, les entreprises locales et industrielles à MM. Jean-Marie Lessard et Antonin Levasseur, la surveillance des affaires municipales à MM. Denis Savard et Antonin Levasseur, les problèmes de la construction à M. Lionel Gagné et enfin le civisme à MM. Renaud Michaud et Denis Savard.



Deux des pilliers de la Chambre de Commerce de Hauterive: MM. Léopold Deschênes et Gérard Labrie.

D'autre part, M. Jean-Marie Lessard et Mme Yvette St-Laurent seront chargés du recrutement, M. Réal Rondeau de la publicité, MM. Denis Boislcair et Réal Rondeau s'occuperont du bottin, Mme Claudette Lévesque des conférenciers et la formation des membres.

Ces comités, de dire M. Labrie, auront pour tâche de préparer des dossiers, lesquels devront être basés sur des faits, des situations concrètes. Il restera à la Chambre à entériner les rapports pour leur donner suite.

M. Labrie entend par ailleurs allier la Chambre aux organismes en place et travailler sur des dossiers sans partisanerie. De la sorte, M. Labrie espère donner à la Chambre un caractère régional car, selon lui, elle ne doit pas se limiter à défendre des intérêts locals.

Il est temps pour la Chambre de mener des actions concrètes, a-t-il dit. Elle devra cependant doubler de vigilence afin que sa crédibilité ne soit pas mise en doute. Sa force, soutient M. Labrie, sera ni plus ni moins fonction de la pertinence de ses interventions. Donc, en résumé, la Chambre de Commerce de Hauterive s'oriente vers des actions plus concrètes.

Le rapport annuel du ministère des Transports

Priorité à l'efficacité et réforme administrative

Le rapport annuel 1978-1979 du ministère des Transports souligne l'importance accordée par le ministère à l'amélioration de l'efficacité des transports au cours de l'année.

A ce sujet, il mentionne notamment trois réalisations:

a) La création du Conseil des Transports de la région de Montréal (COTREM) dans le but d'intégrer les différents modes de transport des personnes dans la région métropolitaine;

b) L'inauguration d'un lien par traversier-rail entre la Côte-Nord et la Gaspésie afin de fournir de nouveaux débouchés à ces régions;

c) La réalisation d'une étude du rôle de la Commission des transports du Québec par rapport au fonctionnement de notre réseau de transport, dans le but de protéger les consommateurs et de rendre plus efficaces les opérations des transporteurs québécois.

C'est également dans un but d'efficacité qu'était appliquée en 1978-1979, une importante réforme administrative au ministère des Transports. Cette réforme répond à la nécessité de disposer de services administratifs capables de gérer une politique intégrée des transports et d'organiser ces services pour qu'ils puissent fonctionner efficacement.

Préoccupations sociales

Le ministère a accordé en 1978-1979, une importance nouvelle à des préoccupations sociales, souligne le rapport annuel.

Trois comités permanents ont particulièrement été actifs dans ce domaine. Le comité sur l'économie d'énergie a amorcé une recherche fondamentale et a commencé d'appliquer certaines mesures dans divers secteurs de transport.

Le comité sur l'environnement a souligné l'importance qu'accorde le ministère à la protection et à l'amélioration de la qualité de la vie.

Le comité sur la sécurité a, pour sa part, le mandat de dégager des politiques et des recommandations touchant la sécurité dans les domaines propres au ministère.

Intérêts élargis

Le rapport annuel attire l'attention sur un des faits marquants de l'année, soit l'élargissement des intérêts du ministère au-delà de ses activités traditionnelles dans le domaine de la voirie et du transport routier. Les interventions du ministère dans le transport aérien sont particulièrement significatives sur ce point: objection à l'acquisition de Nordair par Air Canada; appui à une éventuelle fusion de Nordair et Québécair; intervention du ministère auprès de la Commission Canadienne des Transports pour appuyer les demandes de permis de certains transporteurs québécois notamment dans le cas de la desserte de la Baie James et du Nord-Ouest québécois; la protection du français dans le domaine des communications aériennes.

Système métrique

Le programme d'implantation du système métrique (SI) au ministère a franchi une étape décisive en 1978-1979: intégration du système aux travaux du ministère, transformation de la signalisation routière et des balances routières; application du système dans l'immatriculation des véhicules et conversion des taximètres su système SI.

Budget

Au chapitre du budget, le ministère a continué d'occuper le troisième rang en importance dans l'ensemble du Gouvernement, après le ministère des Affaires sociales et celui de l'Education.

Le rapport annuel rappelle que le ministère participe à trois grandes missions du Gouvernement:

- La mission économique dans laquelle on retrouve les plus grandes activités du ministère comme les systèmes de transport terrestre, l'information, le contrôle et la sécurité, la construction et la conservation du réseau routier, la gestion interne, les transports maritime et aérien:
- La mission gouvernementale et administrative à laquelle répondent les activités du service de transport aérien gouvernemental;
- La mission éducative et culturelle qui se rattache à l'éducation par le transport des écoliers.

C'est dans le cadre de ces grandes missions que se situent les neuf programmes budgétaires du ministère qui font l'objet d'autant de chapitres dans le rapport annuel.

Caisse d'Entraide Economique: forte participation des membres

Par Suzie Brisson

La Caisse d'Entraide Economique de Manicouagan possède un actif financier de plus de 34 millions et 969 prêts ont été consentis aux membres cette année, pour une somme globale de plus de 15 millions.

Ces montants dévoilés lors de l'Assemblée générale annuelle des membres de la Caisse font dire au président, M. Marcel Plamondon, que ces résultats permettent d'espérer une progression encore plus rapide pour le futur même si l'économie de notre région est plus sagnante.

Les membres sont venus nombreux à cette dernière assemblée générale annuelle. En effet plus de 500 personnes étaient présentes peut-être par l'importance que devait prendre l'élection du nouveau conseil d'administration.

Comité de surveillance

Le rapport du comité de surveillance a été remis lors de cette assemblée. Le comité a voulu expliquer son rôle qui, à son avis, est souvent ignoré: «Nous sommes chargés de surveiller les opérations de la caisse, nous avons accès à toutes les pièces et pouvons obtenir les renseignements, nous pouvons aussi suspendre de leurs fonctions les commissaires de crédit et les employés de la caisse». En un mot, le conseil de surveillance est un policier qui surveille le bon déroulement des opérations de la Caisse.

Le comité prévoie au cours de la prochaine année porter une attention particulière à toute situation de conflits d'intérêts qui pourrait générer l'action des dirigeants de la caisse. J'ai demandé au président du comité de surveillance d'expliquer ce qu'il entendait comme situation de conflit. Ce dernier m'a répondu qu'il ne voulait pas faire de personnalité et que si la question avait été posée pendant l'assemblée, la réponse aurait pu être différente.

Amendements

Des amendements aux règlements de régie interne ont été proposés par le conseil d'administration et approuvés par les membres de la Caisse.

Le plus important concerne l'article 21.00 relatif à l'emprunt par les membres. L'amendement modifie le montant d'emprunt autorisé par le directeur général et la Commission de crédit dans l'intervention du Conseil d'administration. De moins de $5,000 il passe maintenant de moins de $10,000. Ainsi seuls les montants supérieurs á $10,000 ou une durée de 5 ans seront ratifiés par le Conseil d'administration.

Un autre amendement concerne les élections. Les mises en candidature devront être pour la prochaine année au plus tard le 30 avril.

Elections

L'assemblée était nombreuse et le processus électoral a été des plus longs. Trois heures se sont écoulées avant de connaître les résultats du scrutin. Le nouveau conseil d'administration est donc formé de M. Marcel Plamondon, le président sortant élu; de M. Maurice Dumais, le vice-président; de M. Clément Joncas, secrétaire et des directeurs Gaston Perron, Claude Bazinet et de Michel Morin.

Le président a prononcé un discours de circonstance en déclarant que c'était là un mandat clair qu'il avait reçu des électeurs qui ont voulu du sang neuf au Conseil d'administration.



Le Conseil d'administration sortant, dans l'ordre habituel: M. Bernatchez C.A. de la Firme de comptables; M. Mercier Belzile, directeur général; M. Marcel Plamondon, président; M. Jean-Marie Trudel, secrétaire et M. Jean Blouin du comité de surveillance.



Les membres s'étaient déplacés en grand nombre pour cette assemblée générale annuelle de la Caisse d'Entraide Economique.

Projet de loi 17

Une réforme pour la Santé et la Sécurité des travailleurs

Par Jean Garon

Le ministre d'Etat au Développement social, Pierre Marois, entreprend une tournée d'information à travers la province pour expliquer son projet de loi no 17 sur la Santé et la Sécurité au travail, déposé à l'Assemblée nationale le 20 juin dernier.

Suite à de nombreuses consultations effectuées à travers le Québec depuis deux ans sur son Livre Blanc sur la Santé et la Sécurité au travail, le ministre Marois a reçu près d'une soixantaine de mémoires. Les recommandations de ces mémoires l'ont amené à réajuster les politiques de son Livre Blanc.

A la base, a-t-il expliqué, le projet de loi 17 respecte la même philosophie décrite dans le Livre Blanc sur la Santé et la Sécurité au travail, c'est-à-dire l'élimination à la source des causes d'accidents et de maladies au travail. Ce qu'il y a de particulier à ses dires, c'est que cette philosophie prend appui sur les travailleurs et les employeurs.

En plus de tenter de freiner les coûts astronomiques encourus par les accidents et les maladies du travail, le projet de loi contient, d'après le ministre, des éléments clés pour changer la conception fataliste du travail. Ces éléments sont ni plus ni moins la reconnaissance des associations syndicales sur des comités paritaires avec les employeurs, la reconnaissance du droit pour les travailleurs d'avoir des représentants à la surveillance présentive, la reconnaissance du droit à un ou des travailleurs de cesser leur travail s'il y a des motifs raisonnables de danger pour leur sécurité sauf dans les cas de danger inhérent habituel et normal aux fonctions exercées, par exemple, les pompiers ou les policiers.

Enfin, le projet de loi 17 introduit le droit au retrait préventif en ce qui regarde les femmes enceintes. Dans ce cas, si les conditions de travail sont jugées dangereuses pour sa santé ou celle de l'enfant, la femme a droit d'exiger un emploi qui ne dérange pas sa condition ou d'exiger le retrait préventif avec un certificat médical à l'appui, ce qui revient à dire le versement d'une compensation, soit l'équivalent de 90% de son salaire à compter de la date de son retrait jusqu'au moment où elle obtient son congé de maternité. A ce chapitre, c'est peut- être la réforme la plus importante du projet de loi.

Service d'Inspection

Le projet de loi prévoit en outre un service d'inspection rapide et compétent régionalisé. A cet effet, le ministre prévoit une augmentation substancielle des budgets et des effectifs. Dans le cas où un travailleur cesse son emploi, une inspection devrait être effectuée dans les six heures, sans risquer de perdre son emploi.

Le ministre Marois a d'autre part ajouté, qu'il fera en sorte que le travail d'inspection se mette en branle dès l'acceptation du projet de loi.

Indemnisation

Il existe un autre élément nouveau dans le décor du projet de loi 17, c'est la disparition de la Commission des Accidents de Travail. Cette dernière sera remplacée par la Commission de la Santé et de la Sécurité au travail. Un budget et demi milliard serait alloué à la dite Commission pour l'indemnisation et la prévention.

Adoption de la loi

Comme le projet de loi vient juste d'être déposé, il faudra attendre à la prochaine commission parlementaire pour la lecture du projet de loi qui aura lieu le 4 septembre. Le ministre dit souhaiter que le projet de loi soit adopté le plus tôt possible. Il pense que l'adoption pourrait se faire vers la fin du mois de novembre ou au début de décembre, et que la loi entre en vigueur au printemps.



Le ministre Pierre Marois.

S.H.C.N.:

Restauration de 350 oiseaux

Par: Jean Garon

Depuis le 25 mai, cinq étudiants travaillent dans le cadre d'un projet Jeunesse Canada au travail, à la restauration d'une collection de 350 oiseaux empaillés de la Société Historique Côte-Nord. Cette rare collection qui regroupe ds spécimens de 1868 à nos jours, n'a heureusement subi qu'une faible détérioration. Le projet doit se terminer vers le 15 août prochain.



Richard injectait du borax dans son spécimen.

Le projet compte un taxidermiste, Richard Trempe, deux étudiants en T.A.C.H., Jacinthe Gagné et Réjean Roy, un étudiant en science pure, Mario Lavoie, et une secrétaire Sylvie Goulet. Le directeur du projet, Richard Trempe, estime qu'il s'agit d'une expérience unique vécue dans un musée.

Compte tenu des conditions d'entreposage et d'un entretien à peu près inexistant depuis cent onze années, ces oiseaux empaillés originellement à l'arsenic n'ont pas trop été affectés par la poussière et l'humidité, de faire remarquer Richard Trempe. Jusqu'ici, le groupe ne déclare que quinze pertes sur trois cent cinquante spécimens.

En plus du nettoyage, du lavage et de la reclassification de la collection, le groupe s'affaire à la réparation et à la remise dans leur état naturel, ces oiseaux dont quelques espèces sont aujourd'hui disparues. Pour prolonger leur conservation, ils procèdent à des injections de borax.

Grâce au procédé d'empaillage, raconte le directeur du projet, de telles collections peuvent être préservées pendant des centaines d'années, en effectuant, bien entendu, un minimum d'entretien. L'idéal pour la conservation d'une telle collection, de dire Richard Trempe, serait de l'exposer dans des armoires vitrées.



La taxidermie: un travail minutieux.

Richard a par ailleurs l'intention de demander un permis pour capturer et empailler les spécimens qui n'ont pu être restaurés. Il y aurait peut-être même lieu de rehausser la collection de d'autres espèces.

Enfin, le groupe projette d'empailler une collection d'une vingtaine de poissons. Déjà, quelques poissons sont en préparation. La direction du projet invite les personnes intéressées à confier de leurs prises à cet effet. Après le projet, ces étudiants offrent leurs services aux gens de la région pour la restauration de leurs pièces de collection.

Santé et sécurité au travail

La CSN n'a pas dit son dernier mot

Par: Jean Garon

Le récent dépôt du projet de loi 17 sur la Santé et la Sécurité au travail par le ministre d'Etat au Développement social, Pierre Maroi, n'a pas laissé la Confédération des Syndicats nationaux (CSN) indifférents. Loin de là, la CSN a dénoncé le projet de loi le 28 juin dernier, en accusant le gouvernement de continuer d'orienter sa philosophie dans le sens du patronat. Il entend donc poursuivre la bataille en défendant ses quatre revendications pour l'élimination du danger à la source.

Parmi ces revendications, figure le droit individuel et collectif d'arrêter de travailler en cas de danger, sans pénalité. D'après la CSN, ce droit collectif n'est pas reconnu dans le projet de loi, tout comme la notion d'éminence de danger qui aurait disparue par rapport au Libre Blanc.

En deuxième lieu, la CSN réclame le droit d'enquête syndicale sur toutes les conditions de travail, indépendamment du patron. La CSN veut un certain droit de regard sur les questions de prévention, donc ne veut pas être sous la tutelle patronale.

La troisième revendication consiste à faire reconnaître au médecin de son choix et au paiement de la compensation sur la base de son diagnostic.

Finalement, la quatrième revendication concerne le droit à la pleine garantie d'emploi et de salaire en cas d'accident ou de maladie au travail.

En résumé, la CSN trouve inacceptable le projet de loi 17 car il ne tient pas compte des revendications syndicales. Or, elle entend mettre tout en oeuvre pour stimuler des réactions pour que le projet de loi soit modifié dans un sens favorable aux travailleurs.

Cette position de la CSN répond apparamment aux démarches de la CSN de la Côte-Nord et reconnait que la seule chose valable pour les travailleurs dans le projet de loi c'est lorsqu'il est question de femme enceinte.

Pour ce qui est du Conseil Central CSN de la Côte-Nord, il n'aurait pas eu le temps encore de passer au peigne fin ledit projet de loi. Le Conseil Central de la Côte-Nord comme la plupart des Conseils Centraux de la province, adoptera une position ferme devant le projet de loi, lors de la commission parlementaire qui se tiendra le 4 septembre.

D'ailleurs, les vingt-deux Conseils Centraux et les onze Fédérations de la CSN se réuniront en août au bureau confédéral à Montréal pour déterminer la position définitive syndicale à l'égard du projet de loi. Somme toute, il s'agit d'une bataille à finir pour le syndicat.

Une station de radio à Baie-Comeau

J.G.

Le Conseil de la Radiodiffusion et des Télécommunications Canadiennes (C.R.T.C.) a accordé, vendredi, un permis d'opération pour une station radiophonique à Baie-Comeau.

Ce permis est émis pour une période de cinq ans, c'est-à-dire jusqu'au 31 mars 1984. Le C.R.T.C. n'a posé aucune restriction à la nouvelle station, ni à ses actionnaires qui regroupent des hommes publics.

Avec une puissance de 1000 watts sur une fréquence de 790 kilocycles, la station CKBH desservira principalement les Villes de Baie-Comeau et de Hauterive.

La S.H.C.N. veut un musée régional

Par: Jean Garon

La Société Historique Côte-Nord (S.H.C.N.) effectue présentement des démarches auprès du ministère des Affaires Culturelles afin d'obtenir la construction d'un musée régional à Baie-Comeau. Cette requête fait suite aux démarches nombreuses entreprises depuis 1977 pour le développement du musée.

Dans son projet d'implantation d'un musée régional à Baie-Comeau, la Société Historique a complété une étude qui fait état de l'urgence d'un tel développement. L'organisme souffre, en effet, d'espaces adéquats pour exploiter et accroître convenablement ses collections.

Les représentants de la Société Historique Côte-Nord estiment qu'il est grand temps de réaliser ce projet. Ils pourraient ainsi rapatrier certaines collections et conserver avec plus de sûreté ses archives. A toute fin pratique, ils considèrent que le développement d'un musée régional s'impose pour la conservation du patrimoine de la Côte-Nord. Un tel musée permettrait en outre de présenter des expositions en région.

Comme autre argument, l'organisme fait part de la contribution importante de la Ville de Baie-Comeau, laquelle offre environ $10,000 de services par année à la Société Historique et qui a contribué à l'établissement d'une salle d'exposition en 1977. Pour cette raison, la Société favorise la candidature de la Ville de Baie-Comeau pour l'implantation du musée régional.

Le projet comme tel, consisterait en la construction d'une annexe rattachée au Centre Culturel, estimée à environ $500,000. Le directeur du musée, Mme Thérèse Paris Gagnon, espère le développement du musée régional d'ici un an.

Malgré le son, un spectacle intéressant

Par Suzie Brisson

Il arrive souvent que des circonstances malencontreuses se produisent à la dernière minute. La Saint-Jean Baptiste a eu à faire face à cette situation lorsque la pluie a inondé le terrain du Campus Manicouagan. Aussi le spectacle qui devait se produire à l'extérieur a établi chapiteau à l'intérieur du gymnase du Cegep.

Ce changement de lieu a affecté grandement la qualité du spectacle réunissant des artistes-amateurs de la région. Les équipements sonores prévus pour l'extérieur ne convenaient pas à la production intérieure aussi des problèmes de son sont survenus tout au long du déroulement de la soirée. C'est une foule considérable qui s'était massée à l'intérieur du Cégep.

En première partie, place aux chansonniers avec «En passant»et «Dany Beaudin». Le groupe «Cloroforme» a été bien apprécié du public avec Gérald Lévesque aux claviers. Le chanteur Pierre Cloutier a fait preuve d'un immense talent en interprétant des pièces d'Harmonium, la finale «Le plus long voyage» de Claude Gauthier a mérité toute l'attention de l'auditoire.

«Avant-midi» qui regroupait des musiciens en tenue de nuit a présenté au public un inventaire des compositions originales du groupe. Les textes des chansons reflètaient bien la vie du milieu par leur profondeur.

Trois femmes réunies ensemble pour le goût de la musique ça donne «Fumée blanche». Composé de musiciennes connues de la région, l'une jouant du saxophone, l'une aux claviers et l'autre à la batterie, ce groupe nous a permis d'entendre celle qui a été sans contredit, la révélation de la soirée: Louise Bélanger. On connaissait Louise la musicienne mais on ne soupçonnait pas Louise à la voix d'or. Quelle puissance vocale elle a su nous transmettre en exécutant des pièces de Sylvain Lelièvre, de Fabienne Thibeault, un très bon morceau de jazz et une composition du groupe «Plage».

La deuxième partie du spectacle faisait place à la musique rock. Deux groupes se sont produits: Varreck et Fuzzy Band.

Varreck a de nouveaux membres à son actif et on note maintenant la présence des cuivres. La musique composée par le groupe est forte, heavy comme le veut la tradition rock. Malheureusement la présence des cuivres ne se fait pas assez sentir.

Fuzzy Band a terminé la soirée qui fut une occasion de tâter le pouls de ce qui se fait en musique dans la région. C'est un aperçu positif qui est ressorti de ce spectacle réunissant des artistes-amateurs. La région est source génératrice de nombreux talents.



Cette blonde fillette au visage parsemé de couleurs tient fermement ses ballons.



Que c'est agréable de manger tous ensemble à la bonne franquette!



La découverte de la soirée fut Louise Bélanger, une chanteuse à la voix remplie d'émotions.



A la fête nationale

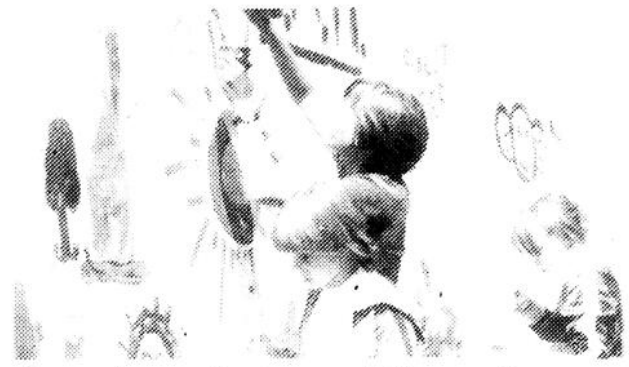
Place aux enfants, ces magnifiques magiciens

Par Suzie Brisson

Les festivités de la Saint-Jean sont maintenant choses du passé. Comment qualifier la fête de cette année? Sommes-nous sortis dans les rues? Avons-nous vraiment célébré la Saint-Jean avec tout le caractère populaire que nous suggère le gouvernement par sa politique de décentralisation des fêtes nationales? Car nous sommes maintenant les créateurs de la fête et non plus les spectateurs des gros shows de télévision du passé avec des artistes pour qui le nationalisme n'était plus affaire de coeur mais d'argent.

Ainsi, sur le site du Campus Manicouagan, avons-nous vraiment exprimer notre fierté d'être québécois, notre flamme intérieure s'est-elle ravivée? Beaucoup de questions qui se posent en chacun de nous afin de savoir si la Saint-Jean Baptiste a été cette année une occasion d'exprimer notre appartenance au peuple québécois dont nous faisons partie.

Même si les festivités prévues pour le 24 juin ont dû être reportées au lendemain, la fête a quand même eu lieu et l'atmosphère était à la joie des retrouvailles des gens venus là, sous le chaud soleil. Les enfants, ces magnifiques magiciens, sont les premiers responsables de cette ambiance car ils ont su, par leur pouvoir magique, créer un bon climat. Par leurs rires, leur spontanéité, leurs frimousses, leur énergie constante, ces jeunes clowns ont vite fait d'amuser l'assistance.



«Pourquoi ne pas dessiner un soleil lorsque il y en a un au-dessus de ma tête!» C'est sûrement ce que ce petit bonhomme s'est dit au moment de prendre le pinceau.

Si on dessinait

Les rois de la journée ont pu démontrer leurs talents d'artistes-peintres sur l'immense toile dressée à cette fin. C'est sous les yeux attentifs des plus grands, un peu déçus de ne pas dessiner, que les jeunes s'exécutaient. Encore une fois, les enfants ont su démontrer qu'il est facile d'inventer un monde sur papier avec un peu d'imagination et de gouache.

Le maquillage est toujours très apprécié des enfants. Les joues vermeilles, les cheveux parsemés de fleurs des champs, les yeux à demi-fermés, une fillette est toute attentive à l'oeuvre qu'une maquilleuse ébauche sur son visage. Autour d'elle, d'autres enfants-clowns sont en train de naître sous les touches des pinceaux.

Ce spectacle improvisé constitue un des meilleurs moments de la journée. Autour des enfants, les plus grands déambulent tranquillement en regardant le bout du nez rouge de leur rejeton, tout en sirotant un jus de fruit pressé, en mangeant une galette à la mélasse de la Coopérative d'aliments naturels de la Côte-Nord qui tient un kiosque. Des rondes se forment aussi, réunissant les clowns et les enfants.

Malgré l'assistance moins nombreuse que prévue, l'atmosphère parsemée de rires d'enfants, chaude de coeurs heureux, est douce à vivre. Les gens dans cet esprit d'échange ont partagé le même repas composé d'un menu très frugal: fèves au lard, pointe de tourtière et salade.

Les enfants clignaient facilement des yeux à la fin de cette journée passée sous le soleil. La fatigue aidant, le pouvoir de ces petits sorciers et sorcières s'en allait emportant aussi l'atmosphère de la fête qui est revenue à la présentation du spectacle en soirée.

le PLEIN-JOUR
sur la Manicouagan

Produit par

LES PUBLICATIONS PLEIN-JOUR INC.
589-5900 296-3350 296-3358
296-5900 296-3359 Tirage 12,300 exemplaires

Imprimé à Rimouski par Bellavance Inc., division Imprimerie.

Distribution gratuite dans tous les foyers des localités comprises entre Ragueneau et Baie-Trinité.

Toute reproduction du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation expresse de la direction.

Courrier de deuxième classe
Enregistrement numéro 2955.

DIRECTEUR GENERAL: Paul Brisson
DIRECTEUR ADJOINT: André Fortier

ADMINISTRATION:
Resp. Administration: Claire Brisson
Adj. Resp. Administration: France Labonté
Commis comptable: Gisèle Boulianne
Secrétaire: Guylaine Lévesque, Mimi Maltais

RESPONSABLE DE L'INFORMATION:
André Fortier

JOURNALISTES:
Jean Garon
Paul Fortier
Suzie Brisson

DIRECTEUR DE LA PUBLICITE:
Daniel Emond, tél., messager: 589-0224

CONSEILLERS EN PUBLICITE:
Patrice Boulianne, tél., messager: 589-0264
Gaby Morissette

PHOTOGRAPHIE:
Luc Michaud, tél., messager: 589-0212

SALLE DE MONTAGE:
Responsable et mise en page: Raymonde Dubé
Photo-composition: Diane Labonté, Ginette Beaulieu
Maquettistes: Linda Saint-Pierre, Yves Gendron

Dépôt légal
Bibliothèque
Nationale du Québec

LES HEBDOS REGIONAUX

Les Comédiens de l'Anse seront «treize à table» cette année

Par Suzie Brisson

La troupe de théâtre «Les Comédiens de l'Anse» va encore divertir le public en présentant une autre comédie de boulevard «Treize à table» de Marc-Giblet Sauvageon cette année.

Jean L'Heureux, directeur et metteur en scène de la troupe, avoue que le choix des comédies de divertissement s'explique par le fait que c'est cette forme théâtrale qui suscite le plus d'intérêts chez le public. En étant accessibles à tout le monde même à ceux qui n'ont pas l'habitude de voir du théâtre, les pièces de boulevard sont vraiment celles qui gagnent la faveur du grand public.

«Treize à table» se passe pendant la période des Fêtes entre 10 heures et minuit un 24 décembre. Comment faire pour ne pas se retrouver treize à table. Voilà la question que se poseront les comédiens pendant la pièce et bien sûr se trameront autour de cette situation des événements des plus loufoques. La même distribution qu'on a eu l'occasion de voir dans la pièce «La Perruche et le Poulet» se partageront les 3 rôles féminins et les 5 rôles masculins.

«Les Comédiens de l'Anse» regrouperont des gens pour qui le théâtre est très important. Ils aiment faire du théâtre et cela transparaît facilement dans leurs productions. Plus de 34 personnes sont passées dans les rangs de cette troupe au cours de ses 4 années d'existence. Jean L'Heureux souligne que même si la troupe est amateur, il n'en demeure pas moins qu'il est contre toute forme d'amateurisme. «Nous avons un public fidèle et qui nous aime et nous devons avoir le respect de ces gens qui viennent nous voir».

La troupe en est à sa quatrième année et compte à son actif 27 représentations. Les pièces «Blaise», «L'Héritière», «J'y suis, j'y reste», et «La Perruche et le Poulet» composent le répertoire.

La troupe a comme objectif de faire connaître le théâtre aux gens de la Côte-Nord aussi elle a effectué au cours des deux dernières années, des tournées qui l'a menée dans différents coins de la région: Tadoussac, Forestville, Port-Cartier, Gagnon, Fermont, Sept-Iles, Hâvre Saint-Pierre et bien sûr Baie-Comeau et Hauterive. Ces tournées ont été réalisées grâce à une subvention du ministère des Affaires Culturelles. Cette année, les Comédiens de l'Anse s'attendent à recevoir une subvention pour effectuer une autre tournée régionale.

Jean L'Heureux est un homme de théâtre connu dans la région pour son implication dans la cause théâtrale depuis de nombreuses années. En effet, c'est lui qui a fondé la troupe «Les Silhouettes» en 1968 qui a d'ailleurs joué la pièce «Treize à table» à l'époque, Jean en avait assuré la mise en scène.

Ensuite ce fut la troupe «Les Comédiens de l'Anse» qui fit son apparition dans la région. Jean L'Heureux assure la mise en scène de toutes les productions de cette troupe en plus de jouer à l'occasion.

Festival du théâtre

Il faut rappeler que les Comédiens de l'Anse présenteront, pour la dernière fois, la pièce qui a remporté un immense succès «La Perruche et le Poulet» à Sept-Iles à l'occasion du Festival du Théâtre les 6, 7, 8 et 9 septembre.

Ce festival se veut le lieu de rencontre, d'échanges de tous les gens de théâtre de la région en permettant bien sûr au grand public de voir ce qui se fait dans la région. La Côte-Nord est la seule région administrative où il existe un tel regroupement. M. L'Heureux est le président de l'exécutif des gens de théâtre de la Côte-Nord.

Alors, c'est donc un rendez-vous que nous donnent les Comédiens de l'Anse en mars, où on aura l'occasion de voir la pièce «Treize à table».



GUY ASSELIN.
C.L.U.
589-3067

Votre vie nous tient à coeur.



185, rue Rouleau,
Hauterive

Assurance-vie
Groupe
Régime de retraite
Hypothécaire avec garantie de loyer
en cas d'invalidité ou de maladie
Educationnelle
Salaire
Commerciale
SPÉCIALITÉ: Analyse de Succession

La Mutuelle du Canada

Certain'ment Colonel!

Voir page 25

vente parasols d'été
sur la promenade des

les galeries baie comeau



RABAIS JUSQU'À **50%** SUR LA MARCHANDISES D'ÉTÉ EN MAGASIN

à vos boutiques

Boutique 8
Centre Régional Manicouagan, 589-6526
Les Galeries Baie-Comeau, 296-4919

Au Féminin
Les Galeries Baie-Comeau, 296-9740

Bambino
Centre Régional Manicouagan, 589-2331
Les Galeries Baie-Comeau, 296-5190

Roméo et Juliette
Les Galeries Baie-Comeau, 296-6679

TRIBUNE LIBRE

L'Année de l'Enfant à l'école Mgr Bélanger avec «Voyageur»

Hauterive, le 27 juin 1979

Monsieur Hubert Pitre
Président
Provincial Transport Entreprises Ltd
506 est, rue Ste-Catherine
10e étage
Montréal, Qué.
H2L 2C7

Monsieur,

Nous voulons faire savoir à la population en général à quel point les services de la compagnie d'Autobus Voyageur sont professionnels et humains.

Un groupe d'étudiants de 6e année de l'école Mgr Bélanger de Hauterive avait prévu se rendre à Joliette et à Montréal dans le cadre d'un projet de l'Année Internationale de l'Enfant. Pour ce faire, deux autobus d'une compagnie locale avaient été réservés pour 6:45 heures le matin, le 11 juin dernier.

Suite à la non-disponibilité de l'un d'entre eux, des parents firent des démarches auprès de la compagnie Voyageur à Baie-Comeau pour avoir un autobus confortable au plus tôt, le premier groupe d'élèves étant déjà parti depuis le matin. A la suite de négociations, l'école recevait un appel de la compagnie Voyageur confirmant qu'elle acceptait d'effectuer le transport à un prix compétitif.

A 12:45 heures le même jour, les enfants montaient à bord d'un autobus Voyageur, le coeur soulagé après avoir passé quelques six heures d'attente et d'anxiété. Par contre, ces quelques 40 étudiants les regagnèrent amplement en services humains et professionnels. Le confort, agrémenté d'une vue magnifique, a créé chez les passagers une atmosphère propice à des échanges humains très profonds.

Dès le départ, le chauffeur, M. Gérald Vallée, s'est impliqué comme personne-ressource et de fait, s'est intégré à l'équipe des professeurs et des parents-moniteurs. Ces derniers ont profité de ses contacts multiples pour l'organisation des repas de soixante enfants et une dizaine d'adultes. Pour leur part, les jeunes voyageurs ont pu bénéficier de ses connaissances de guide-touristique tout au long des visites effectuées pendant ces six jours de voyage.

C'est par la personnalité attachante de M. Gérald Vallée que votre publicité télévisée devient vraiment significative pour une partie de la clientèle scolaire de l'école Mgr Bélanger.

A la suite de cette expérience des plus positives, nous formulons le souhait suivant: que Voyageur devienne de plus en plus présent dans le milieu scolaire en présentant des prix compétitifs tout en maintenant la qualité de son service. Nous croyons que c'est la publicité la plus rentable à long terme, du moins à en juger par les impressions des jeunes qui ont vécu cette expérience.

Veuillez croire, Monsieur Pitre, à notre appréciation pour ce service rendu et à notre volonté de devenir des usagers assidus de Voyageur.

Gérald Dupuis, principal

Béatrice Lechasseur, professeur

Marcelle Fortin, professeur

Murielle Murray, professeur

A Sept-Iles,

Les Québécois de Hauterive Terrazo-Molson se font organiser

Les Québécois ont éprouvé de la difficulté à leur première partie triomphant de Hâvre St-Pierre 1 à & en 8 manches de jeu. Yvon Pouliot, après avoir frappé un double et volé le 3ième but, croisa le marbre sur le coup sacrifice de Marcel Labelle ppour procurer la victoire aux siens. En deuxième partie, les Québécois se sont retrouvés au bâton et n'ont eu besoin que de 3 1/2 manches pour vaincre leurs adversaires 11 à 0. A noter la partie parfaite de Serge Dufour qui effectua 12 retraits au bâton et le circuit d'Yvon Pouliot. Les Québécois totalisèrent 14 coups sûrs. En troisième partie, ils affrontèrent une équipe de la ligue senior de Sept-Iles qu'ils écrasèrent 10 à 0 en 4 manches de jeu. Une attaque dévastatrice de 15 coups sûrs et une performance parfaite en défensive leur valure la victoire.

Ainsi, notre équipe avait le vent dans les voiles et rien ne semblait l'arrêter; mais les organisateurs n'avaient pas dit leur dernier mot.

Après une pluie de 3 heures (on a déjà joué dans des conditions plus pénibles), ils décidèrent vers 14.30 heures dimanche d'arrêter les parties jusqu'à 11 heures. Le lendemain en sachant très bien que les Québécois ne pourraient pas jouer puisque trois joueurs devaient travailler obligatoirement le lundi matin. De mémoire d'homme, c'est la première fois que l'on met fin aux activités d'un tournoi de balle rapide pour une période de 21 heures. La décision apparaît d'autant plus douteuse que le terrain de l'école Jacques Cartier était en parfait état et que l'on s'est déjà servi de ce terrain pour reprendre le temps perdu lors de tournois antérieurs; à 16h30, la pluie cessait et le soleil apparaissait dans toute sa splendeur; et la belle température persista toute la journée. Les Québécois voulaient jouer à tout prix, mais les organisateurs ne voulurent rien savoir. Notre équipe s'est méritée une bourse de $100 comme semi-finaliste, bourse qu'elle a d'ailleurs refusée préférant intenter des poursuites judiciaires contre les organisateurs du tournoi. Voilà, c'était un autre des bons moments du sport.

Michel Vaillancourt
Responsable
Les Québécois
de Hauterive
Terrazo-Molson

Certain'ment Colonel!

Voir page 25

VENTE Parasol



sur la promenade des
Galeries Baie-Comeau

les galeries baie comeau

BOUTIQUE
DISCO-JEANS
profite de l'occasion pour vous présenter ses SPÉCIAUX

Lot de jeans à 9.95

Pantalons Jean Marinelly **50%** d'escompte

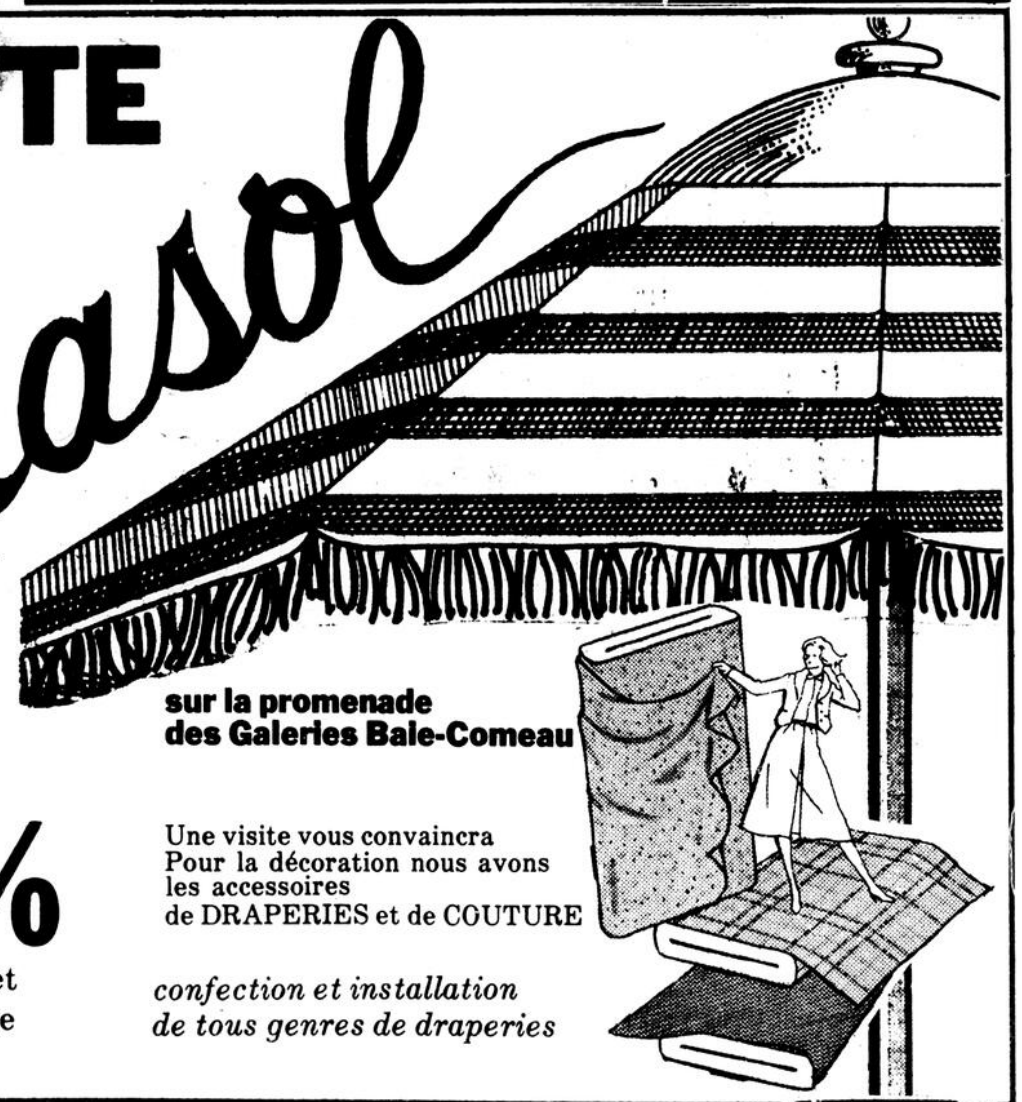
10% d'escompte sur les autres jeans en denim

25% d'escompte sur le reste de la marchandise, y compris les jeans de couleur

BOUTIQUE
DISCO-JEANS *là où on a des jeans pour les fesses de tout l'monde*

Disco Jeans, ta boutique **296-5657**

VENTE Parasol



sur la promenade des Galeries Baie-Comeau

rabais de

20%

sur draperies et tissus à la verge

Une visite vous convaincra
Pour la décoration nous avons les accessoires de DRAPERIES et de COUTURE

confection et installation de tous genres de draperies

Boutique
AU COTON
296-6153

les galeries baie comeau

Deux jeunes pris en flagrant délit

J.G.

La compagnie de transport Tesi Saguenay (1974) Ltée située dans le Centre industriel de Baie-Comeau, a été victime de vandalisme au cours de la fin de semaine de la St-Jean. Trente-quatre autobus d'écoliers ont subi des dommages pour une valeur approximative de $3,000.

Apparamment des jeunes auraient vidé le contenu des extincteurs chimiques, saccagé les trousses de secours, brisé quelques pare-brises et même laissé leurs selles dans l'un d'eux.

Ce qui laisse croire à la compagnie que les auteurs de ce méfait sont des jeunes, c'est que quelques jeunes ont été aperçus, rôdant autour des autobus dans l'après-midi du samedi. Il y a aussi le fait que la Sûreté Municipale de Baie-Comeau a surpris en flagrant délit, lundi le 25 juin, deux jeunes dont l'identité ne peut être dévoilée.



Sept ans de prison

J. G.

Le juge André Trottier de la Cour Supérieure a condamné Roger Pépin de Baie-Comeau, mercredi dernier, à sept années d'emprisonnement pour le meurtre de sa femme, Jacqueline Savard-Pépin, survenu le 25 mars 1979. Il lui est également interdit de posséder une arme à feu, des munitions et des charges explosives pendant une période de dix années à compter de la date de sa libération.

L'on se souviendra que Roger Pépin avait plaidé coupable d'homicide involontaire lors des assises criminelles tenues le 19 juin dernier. La peine maximale prévue par le code pénal était l'emprisonnement à perpétuité.

Aux anciens résidents du Saguenay-Lac-St-Jean qui résident maintenant sur la Côte-Nord.

Vous pouvez maintenant lire chaque jour les nouvelles en provenance de votre ancien coin de pays et ce la journée même de leurs parutions, en vous procurant le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean, maintenant disponible chaque jour chez votre dépositaire habituel.

Il y a évidemment les nouvelles provinciales, nationales et mondiales ainsi que les derniers faits concernant les sports.





Le QUOTiDiEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

VENTE Parasol



sur la promenade des Galeries Baie-Comeau

EXEMPLE: Télévision couleur

10% à 50%
sur radio, amplificateur, télévision noir et blanc, couleur, table tournante, écouteur etc.



Modèle EC333
"Compagnon" de 14 po
le plus compact
des XL-100

Spécial $389.

TELESON

les galeries baie comeau

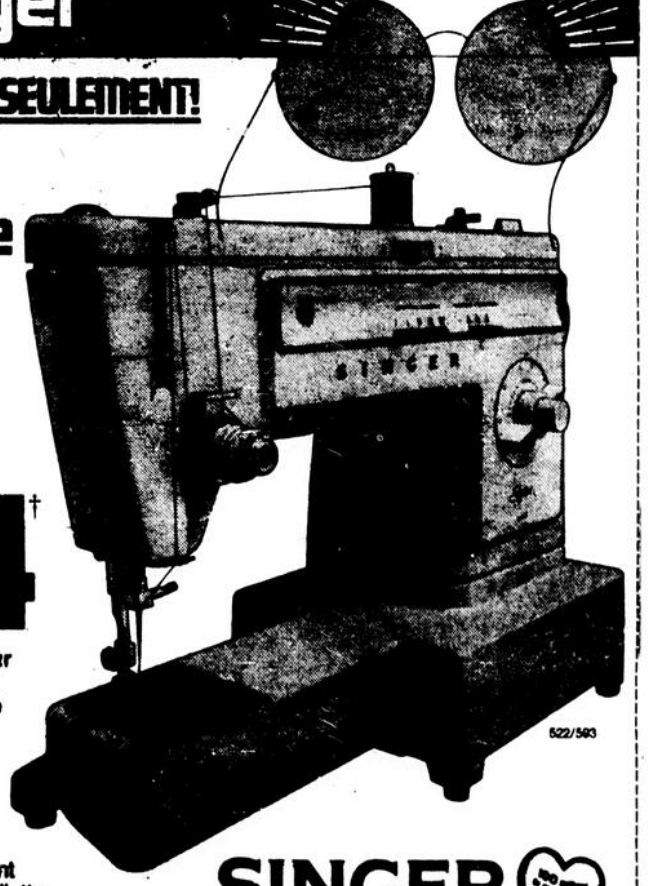
des Galeries Baie-Comeau

296-4644

Les aubaines Calorifiques de Singer

UNE SEMAINE SEULEMENT!

La Stylist* à bras libre et point zig-zag
avec mallette
À SEULEMENT
$224†



Jetez un coup d'oeil sur ces caractéristiques:
- point invisible incorporé
- couture à aiguilles jumelées
- marche arrière à bouton-poussoir
- une seule direction d'entrée de l'aiguille
- pratique canette à l'avant
- et, de plus, une utile mallette

Facilités de paiement
*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée
†Le prix peut varier

SINGER
CENTRES DE COUTURE ET CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS PARTICIPANTS

les galeries baie comeau
CENTRE SINGER 296-4644
Les Galeries Baie-Comeau

La St-Jean à Pointe-Lebel: tout un succès

Par Suzie Brisson

Une première cette année, la fête de la Saint-Jean Baptiste à Pointe-Lebel a été une belle réussite et ce grâce à l'énorme participation des gens. Pointe-Lebel étant un territoire très dispersé, la fête a permis aux gens de se rencontrer, de se connaître.

S'inspirant de l'Année internationale de l'Enfant, la fête revêtait un caractère des plus familials. Les personnes âgées, les enfants, tous étaient de la fête en ce 24 juin.

Les mauvais tours de Dame Nature n'ont pas empêché la tenue des festivités du 24 juin qui débutaient en matinée par la célébration de la messe. Afin de faire participer les personnes âgées, les enfants devaient aller chercher respectivement leur grand-papa ou leur grand-maman pour assister à la messe. Ensuite, les enfants conviaient leurs grands-parents à dîner.

La Saint-Jean 1979 aura laissé des traces à Pointe-Lebel. En effet, on pourra voir en permanence, sur le terrain des loisirs, l'immense murale de 48 pieds de long par 8 pieds de haut réalisée par le talent artistique des nombreux peintres.

La parade traditionnelle avec le petit mouton, Saint-Jean Baptiste et les chars allégoriques, a eu lieu à Pointe-Lebel. Débuté vers 1:30 heures, une ligne de 1 mille de voitures suivaient le parcours. Une course de tacots s'est tenue vers 4 heures pour le plaisir des plus jeunes.

L'odeur des fèves au lard et du bon pain de ménage attire toujours de nombreuses personnes. Aussi plus de 700 personnes se sont massées dans le sous-sol de la salle municipale afin de déguster ce menu québécois. Trois tablées ont été dressées afin de servir tout ce beau monde.

C'est autour du feu que la fête s'est terminée avec la remise des prix aux gagnants de la journée. La Saint-Jean à Pointe-Lebel a été un franc succès et les organisateurs insistent pour dire que sans la participation des gens, la fête n'aurait pu être aussi plaisante. Une première cette année, la fête de Pointe-Lebel risque de se répéter l'an prochain.

Régie de l'assurance auto: un excédent de $54 millions

L'exercice financier de la Régie de l'assurance automobile se solde par un excédent de 54,6$ millions pour la première année d'opération.

En effet, la Régie et le Fonds d'indemnisation automobile du Québec accusent, globablement, pour leur premier exercice, un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre de 59$ millions dont 54,6$ millions proviennent de la Régie et 4,4$ millions du Fonds d'indemnisation. Le Conseil d'administration de la Régie a décidé, en avril 1979, de virer cet excédent de 54,6$ millions à unr réserve pour stabiliser le niveau des contributions au cours des prochaines années.

Monsieur De Coster a également souligné, au début de ce rapport, que les actifs combinés des deux organimes atteignent, dès la fin du premier exercice, un montant de 441,5$ millions. Les placements à la Caisse de dépôt et placement du Québec totalisent à eux seuls 336$ millions. 5,6% seulement des revenus, soit 17,8$ millions, ont été affectés aux frais d'administration de la Régie, excluant sa contribution au Fonds d'indemnisation. Le tableau statistique suivant résume l'état de santé financière de la Régie et du Fonds d'indemnisation.

Régie de l'assurance automobile du Québec
- Nombre de demandes d'indemnités résultant d'accidents survenus au cours de l'exercice: 37,000;
- Coût des indemnités: 241,8$ millions;
- Revenus de l'exercice: 314,2$ millions;
- Excédent des revenus sur les dépenses: 54,6$ millions;
- Total de l'actif: 401,3$ millions;

Fonds d'Indemnisation automobile du Québec
- Total de l'actif: 40,2$ millions;
- Placements: 27,8$ millions;
- Excédent des revenus sur les dépenses: 4,4$ millions.

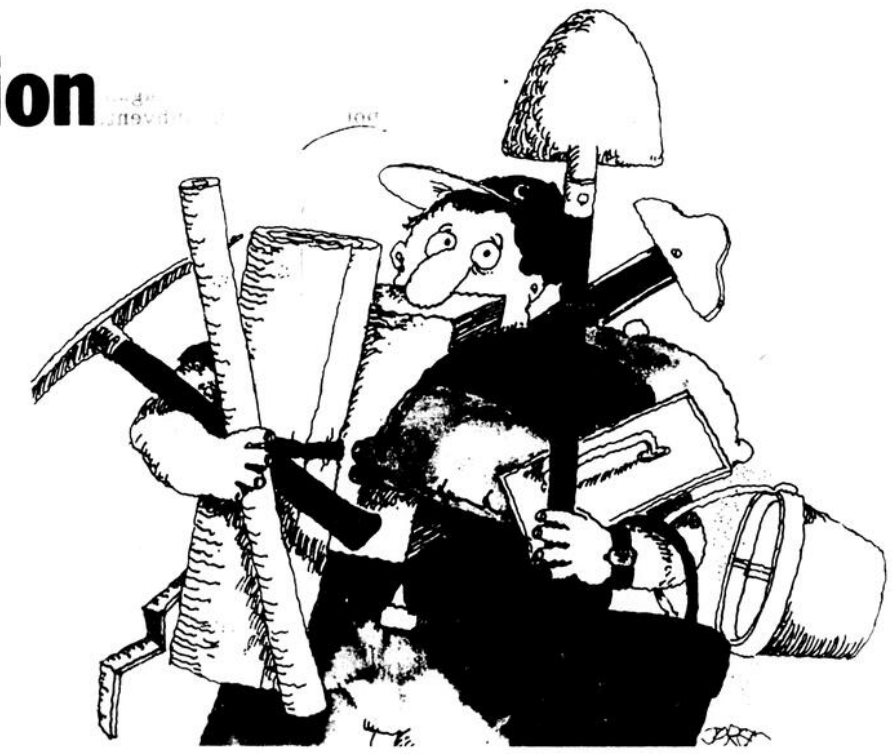
Le président de la Régie s'est en outre montré fort satisfait de l'attitude du public et de celle des victimes «qui ont rapidement et sans équivoque manifesté leur acceptation de ce nouveau programme si contesté peu avant son instauration». Selon monsieur De Coster, cette acceptation tient à la valeur intrinsèque de ce programme social que la population a été en mesure de mieux comprendre et apprécier à l'usage ainsi qu'à la détermination des personnes qui se sont appliquées à le rendre humain, équitable et efficace.

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE

Vacances de la construction

Nous serons fermés
du 14 au 29 juillet
Réouverture le 30 juillet (lundi)

Nous remercions notre clientèle
de sa collaboration et
nous lui souhaitons
bonnes vacances



Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!
La Cie Industrielle Hauterive Ltée.
2005 Boul. Lafleche Hauterive
589 2035

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!
La Cie Industrielle Hauterive Ltée.
2005 Boul. Lafleche Hauterive
589 2035

(sous-sol du Pionnier de l'Hôtel Baie-Comeau)

Rembourrage du Nord

48, Place Lasalle, Baie-Comeau
296-3435

Nous offrons un **produit imperméabilisé** *pour ameublements de salon et tentes roulottes* **à prix modique**

Une seule visite ou un seul appel et vous serez convaincu



Spécialisé en tous genres de recouvrement de meubles.

Pour garnir vos fenêtres, **vente de draperies et plein-jour.** Aussi, un spécialiste dans la **vente de tapis, couvre-plancher, céramique et prélart.**

SUR COMMANDE SEULEMENT
Ouvrage garanti exécuté par des experts
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8h30 à 17h00
Samedi: 9h00 à 15h00

Bertrand Boulianne, prop.

Un pré-conservatoire dans les région

Par Suzie Brisson



Le directeur général du Centre d'Expression Manicouagan, M. Victor Quinn.

La région aura dès septembre un Centre d'Expression (pré-conservatoire) qui accueillera des jeunes de 8 à 14 ans et qui dispensera des cours spécialisés d'instruments à vent et de percussions.

«La Commission scolaire Manicouagan a entrepris un enseignement de base de tous les instruments. Les enfants afin de pousser plus loin leur apprentissage musical ont besoin de moyens pour les aider à exprimer leurs intérêts musicaux».

Ces propos tenus par le directeur général du Centre d'Expression Manicouagan, M. Victor Quinn, expliquent bien la venue d'un tel centre dans la région. L'équipe du centre est aussi composée d'Alfred Simard, Louise Simard-Quinn et d'Anatole Gagnon.

Mis sur pied grâce à la collaboration du Conservatoire de Rimouski qui fournit les professeurs d'instruments à percussions et batterie, de cuivres, de saxophone, de clarinette et de flûte traversière, le Centre offrira aux jeunes une formation spécialisée.

M. Quinn avoue qu'il pense à ce projet depuis des années et la collaboration du Conservatoire est venue bien avant l'élaboration du projet. La directrice, Mme Paradis, ainsi que le superviseur, M. Anatole Gagnon, ont grandement aidé M. Quinn dans ses entreprises.

Le Centre d'expression Manicouagan accueillera des enfants très jeunes car l'apprentissage musical est remarquable à cet âge. L'enfant aura aussi la possibilité de pouvoir essayer tous les instruments avant de porter son choix sur celui qui lui convient le mieux. Le cours comprendra une séance avec l'instrument de base, une pratique d'orchestre et une pratique de chorale où le jeune se familiarisera avec les notions de solfège.

Selon M. Quinn: L'implantation du Centre d'expression Manicouagan amènera dans la région des personnes-ressources qui, par le fait même, pourront servir dans les écoles éventuellement.

On pourrait se demander si la venue de ce Centre ne nuira pas à l'actuelle école de musique. M. Quinn m'a assuré que l'Ecole de Musique se spécialisait dans les instruments à cordes et le Centre n'offre pas de cours dans ce domaine. A son avis, il n'a donc pas de compétition. Aussi la clientèle pour des cours de musique dans la région est suffisamment large pour assurer deux centres de formation.

Le Centre a fait une demande de subvention au ministère des Affaires Culturelles mais n'a pas eu encore la réponse. Ainsi la première année d'opération du Centre d'expression Manicouagan s'effectuera sans subvention.

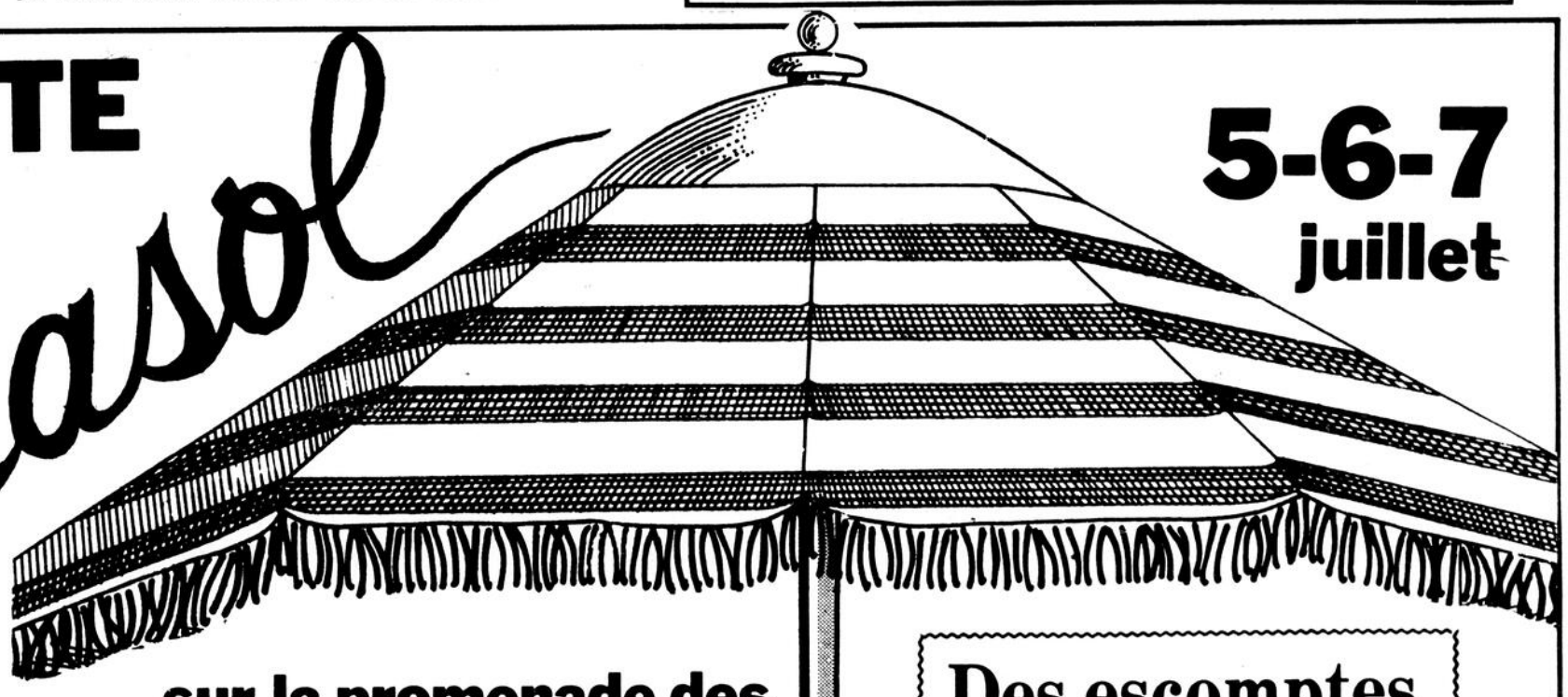
boiteau luminaire
Embellit la lumière depuis 20 ans



110858
Lampe sur pied de style moderne au fini chrome. Ampoules en sus. Quantité limitée.
SPÉCIAL
$74.95

N'oubliez pas de visiter notre département de cadeaux.
Centre Régional Manicouagan 589-8381
CHARGEX VISA

VENTE Parasol 5-6-7 juillet



sur la promenade des
Galeries Baie-Comeau

TIRAGE DE 3 PARASOLS
(incluant une table et quatre chaises)

Jeudi, vendredi à 20h30 et samedi à 16h00

Procurez vous vos billets dans les centres de validation habituels

(votre présence est obligatoire)

De $5.00 à $100.00.....1 coupon
Chaque $100.00 additionnel vous donne 1 autre coupon

Des escomptes à voir

les galeries baie comeau
Les Galeries Baie-Comeau
300, boul. Lasalle

1193, boul. Laflèche,
Hauterive

AGENCE B.C.H. Inc.

COURTIER EN MAISON MOBILES

B·C·H INC. AGENCE BCH

Michel Fréchette

Normand Proulx - Jacques Dumont

Bureau de Hauterive ouvert:
Lundi au vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi et dimanche: 13h30 à 16h00

589-7998

AFIN DE SOULIGNER NOTRE DÉMÉNAGEMENT, SPÉCIAUX SUR TOUS NOS MODELES EN MONTRENT

CAUSE DE DEPART



A QUI LA CHANCE
Glendale Le Marquis 1977, 14x72, meublé au complet, chauffage électrique. Remise 12x12. 107 rue Amyot Hauterive

BAIE-COMEAU



Prince Caravan 1976, 14x70, 3 ch. chauff. électrique. Foyer sans salon, non meublé. 9 rue Labelle Baie-Comeau.

BAIE-COMEAU



Tréco 1977, 14x68, chauff. électrique, 3ch. Remise 9x12, non meublé. 144 rue Crémazie, Baie-Comeau

BAIE-COMEAU



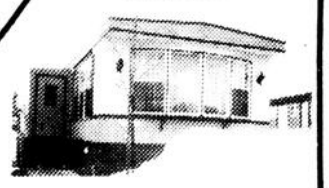
Glendale 1977, 14x72, 3ch. chauffage électrique, non meublé, 206 rue Crémazie, Baie Comeau. Avec foyer.

BAIE-COMEAU

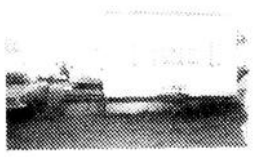


Beauce Ville 1977, 14x70, 3 chambres, chauffage électrique, remise 8x6, 128 rue Crémazie. Baie-Comeau

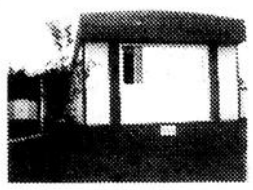
BAIE-COMEAU



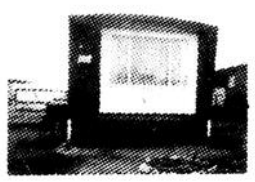
Bendrix 1977, 14x68, meublé ou non, chauffage électrique, très propre. 106, rue Crémazie.



Péramide 1971, 14x60, chauff. à l'huile, 3 ch. remise 9x10, non meublé, 121 Parc Parent.



NOUVELLE DESCRIPTION BAIE-COMEAU
Glendale Laurentien, 1976, 14x64, sans passage, 3 ch., chauff. électrique, non meublé, remise 8x7. 55 Chapleau



Glendale citadel 1972, 14x60, chauffage à l'huile, 3 ch. meublé ou non. Remise 8x12. 131 Amiot, Hauterive

CAUSE DE DEPART PRIX REDUIT



Laurentien 1978 14x68, chauffage électrique, cuisine avant, toit bardeaux, remise 7x10, non meublé. 145 Parc Parent,

CAUSE DE DEPART PRIX REDUIT



Val Bar 1976, Deauville 14x70, meublé ou non meublé, canadien, foyer canadien, chambre avant. 117, 4e rue Pointe Lebel.



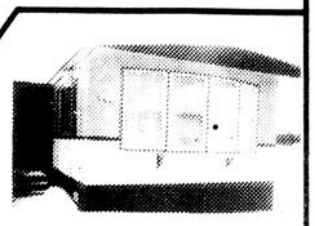
Général 1973, 12x66 annexe, toit bardeaux, chauffage à l'huile et électrique, 4 ch. meublé au complet. 91, 3e rue Pointe Lebel.



Shamrock 1971, 12x52, chauffage à l'huile, meublé ou non, foyer dans salon. Remise 8x16. 161 Parc Parent, Hauterive



L'Islet 1964, 10x50, annexe 10x30, chauffage électrique. Meublé, remise 6x10. 115 rue Laizé Ouest, très propre.



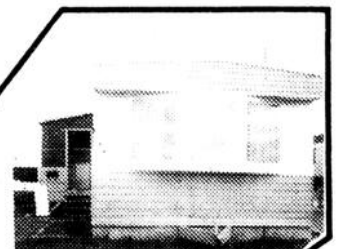
Bendix 1975, 14x68, chauf. électrique, 3 ch. foyer dans salon, meublé, remise 12x10, 187 rue Bélair Hauterive. Bonne offre accepté.



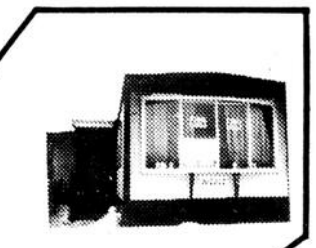
Bendix 1974, 3 chambres, 14x68, chauffage électrique, meublé, remise 10x10, tapis neuf à la grandeur. Bonne affaire. 172 Concorde Hauterive.



Titan 1965, 10x62, annexe 10x45, 3 ch., meublé au complet et foyer dans salon, remise 12x14, 73 rues Lessard, Chûte-aux Outardes

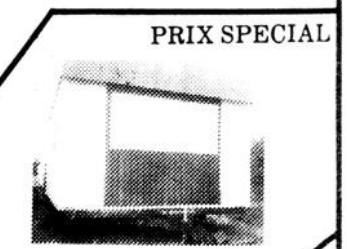


Safeway 14x60, 1973, chauffage à l'huile, non meublé, foyer dans salon, 3 ch. A qui la chance. 148 rue Concorde Hauterive.



Glendale Palace 1971, 12x60, chauffage électrique, remise 8x10, non meublé, 3 chambres 12A rue Champlain, Hauterive.

PRIX SPECIAL

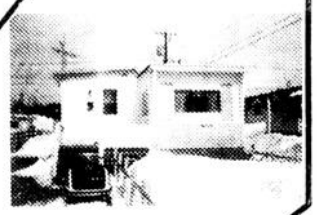


Treco 1978, neuve 14x68, 3 ch. chauffage électrique, peut être aménagé sur le terrain de votre choix. 1193 boul. Laflèche.

PRIX REDUIT



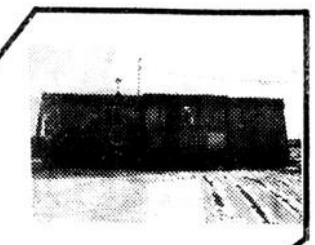
Laurentien 1972, 12x62, 3 ch. chauffage à l'huile, semi meublé. Laveuse et sécheuse, poêle et frigidaire. 120 rue Bélair, Hauterive



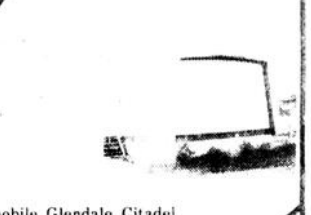
L'Islet 1966, 10x50, annexe 10x15, chauffage à l'électricité, meublé et rideaux, 2 ch. 112A rue Laizé ouest, Hauterive.



Maison-mobile Glendale Modèle Citadel 74, grandeur 14x60, 3 ch. à coucher, non meublé, rideaux dans salon et cuisine. Grande galerie, pelouse, terrain clôturé. Remise 10x10. Très propre, située au 58, 3e rue Parc Langlois Pointe Lebel.



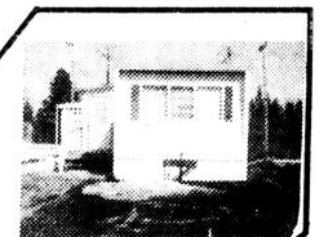
Bellevue, 14x40, 2 balcons en arrière, un en avant, chauffage électrique et foyer.



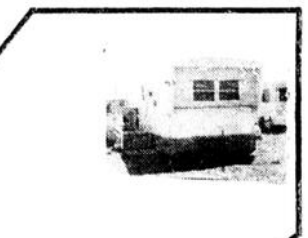
Maison-mobile Glendale Citadel 74, meublé, laveuse, sécheuse, 4 ch. à coucher. Grandeur 14x68, chauffage électrique. A vendre pour cause de départ. 5 1ère rue Pointe Lebel.



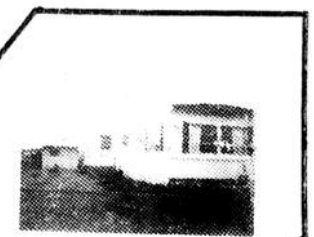
Atlantique 1968, 10x42, chauffage électrique neuf. Meublé, cause de départ. Très propre. TV couleur et système de son inclus. 134A rue Marel Hauterive. BONNE AFFAIRE.



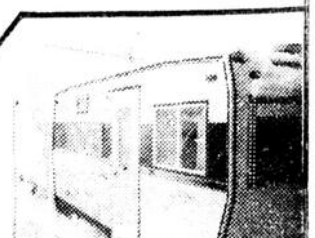
Ted Home, 1965, 12x60, annexe 12x20, chauffage à air chaud. Tambour 6x8, semi meublé. 14 rue de Champlain.



Général 10x46, année 66, meublé, tentures, rénové à neuf à l'intérieur et extérieur. Situé 77A, rue Laizé est, Hauterive



Sherwood 1965, 12x53 chauffage électrique, 2 chambres, remise 10x10, tambour à l'entrée, très propre. A prix raisonnable. 8, 1er rue Poite-Lebel



Roulotte de voyage Bellevue 18 pieds. 1975, avec poêle, frigidaire, chauffage, toilette, douche avec trailer hitch compris.

Guy Tardif dépose un projet de loi pour les municipalités

Le ministre des Affaires municipales, monsieur Guy Tardif, a déposé devant l'Assemblée nationale le projet de loi 39, «modifiant le Code municipal, la Loi des cités et villes et d'autres dispositions législatives».

Ce projet de loi apporte diverses modifications au Code municipal, la Loi des droits sur les divertissements, la Loi des rues publiques, la Loi favorisant le regroupement des municipalités, la Loi concernant les régimes de retraite des maires et des conseillers des cités et villes et la Loi autorisant les municipalités à percevoir un droit sur les mutations immobilières. Il prévoit notamment les modifications suivantes au régime des municipalités:

a) Une municipalité régie par le Code municipal pourra désormais, comme une cité ou une ville, aider et subventionner divers organismes sans but lucratif dans la municipalité;

b) Une municipalité, quelque que soit la loi qui la régit, pourra se porter caution de tels organsimes;

c) Une municipalité régie par le Code municipal aura désormais le pouvoir d'annexer, en totalité ou en partie, une municipalité de cité ou de ville. La procédure suivie dans ce cas sera celle qu'utilise actuellement une cité ou une ville lorsqu'elle annexe une municipalité;

d) Les archives et les livres de comptes de la municipalité pourront être consultés par toute personne qui en fait la demande;

e) Si le conseil municipal d'une cité ou d'une ville adopte un règlement à cet effet, il sera possible de s'abonner aux documents du conseil que celui-ci pourra déterminer, moyennant paiement d'une somme d'argent;

f) Une municipalité pourra verser des subventions aux personnes effectuant le transport des handicapés;

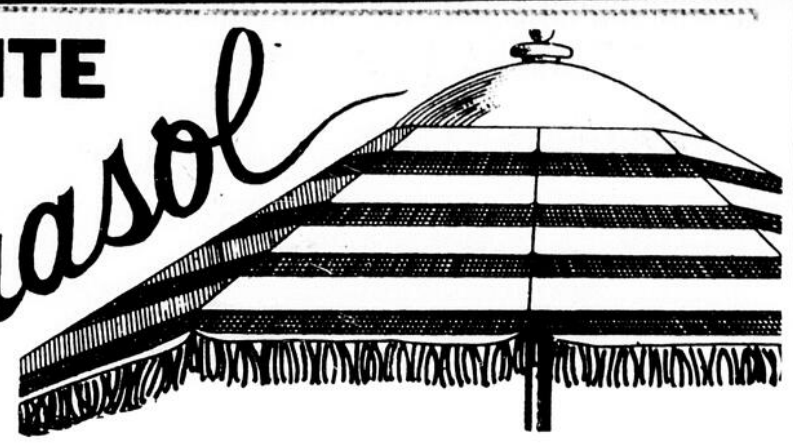
g) Les corporations de comté pourront faire entre elles des ententes pour les fins de leur compétence;

h) Les contrats passés par la municipalité pour de l'assurance ou la fourniture de matériel ou de matériaux ou la fourniture de services autres que professionnels devront avoir été précédés d'une demande de soumissions si la dépense excède 25,000 $ (dans la loi actuelle, le montant est de 10,000 $). Pour ces contrats qui comportent une dépense se situant entre 5,000$ et 25,000 $, la municipalité devra faire des invitations à présenter des soumissions auprès d'au moins deux personnes (les limites actuelles sont de 1000 $ et 10,000 $);

i) Les municipalités devront arborer le drapeau du Québec sur ou devant l'édifice où siège le conseil municipal.



VENTE Parasol



La boutique de prestige dans le cadeau où la petite nécessitée de la cuisine à la salle de bain, vous offre de

JEUDI A SAMEDI

25% sur plusieurs articles en magasin et

10% sur toute la marchandise en générale

La boutique Eureka

les galeries baie comeau

296-5353

Super Aubaines pour la



VENTE Parasol

sur la promenade des Galeries Baie-Comeau



Mercerie MANIC inc.

de **10%** à **50%** d'escompte

EXEMPLES

VESTES DE RATINE	doublées à	40%
IMPERMEABLES		40%
ENSEMBLES "SAFARI"	à manches longues à manches courtes	40%
UN LOT D'HABITS		50%
SUR TOUTES LES AUTRES MARCHANDISES		10%

les galeries baie comeau

296-5960

Ciné Hauterive

6 au 12 juillet
Vendredi au jeudi
2 films

Avalanche

Américain. 1978. 91 min. Coul. Drame réalisé par Corey Allen. Scén.: Claude Pola, C. Allen. Phot.: Pierre-William Glenn. Mus.: William Kraft. Mont.: Stuart Schoolnick, Larry Bock. Int.: Rock Hudson, Mia Farrow, Robert Forster, Jeanette Nolan, Rick Moses, Steve Franken, Barry Primus.

Caroline Brace se rend à l'inauguration de sa station de sports d'hiver installée par son ex-mari David Shelby sur le flanc d'une montagne du Colorado. Soucieux d'impressionner Caroline et de la reconquérir, David a fait déboiser une pente pour y construire un chalet personnel, en dépit des dangers d'avalanche que cela peut provoquer. Au cours d'une bourrasque, un avion privé frappe le sommet de la montagne et met en mouvement une masse de neige en équilibre instable. L'avalanche qui s'en suit sur la station au beau milieu des festivités et cause de graves dommages.

Et comme 2ième film:
Diabolo menthe

Français. 1977. 97 min. Coul. Chronique écrite et réalisée par Diane Kurys. Phot.: Philippe Rousselot. Mus.: Yves Simon. Mont.: Joëlle Van Effenterre. Int.: Eléonore Klarwein, Odile Michel, Anouk Ferjac, Carolie Clément, Marie-Véronique Maurin, Nadine Alari, Yves Rénier, Michel Putterflam.

Horaire:
7.30 heures: Diabolo menthe
9.00 heures: Avalanche

Cinéma Festival

6 au 12 juillet
Vendredi au jeudi
2 films

Pair et impair

Italien. 1978. 115 min. Coul. Comédie policière réalisée par Sergio Corbucci. Scén.: Mario Amendola, Bruno Corbucci, Sabatino Ciuffini, S. Corbucci. Phot.: Luigi Kuveiller. Mus.: Guido et Maurizio de Angelis. Mont.: Eugenio Alabiso, Amedeo Salfa. Int.: Terence Hill, Bud Spencer, Salvatore Broghese, Luciano Catenacci, Marisa Laurito, Kim McKay, Jerry Lester.

Champion sportif de la marine toutes catégories, le lieutenant Johnny Firpo reçoit mission de démanteler un gang du jeu qui opère à Miami. Il se fait aider par un camionneur costaud, Charlie, qui se trouve être son demi-frère. Ancien joueur expert en trucs divers, Charlie ne collabore qu'à contrecoeur pour venir en aide à son père qu'il croit aveugle. Après diverses escarmouches, Johnny et Charlie affrontent sur son yatch un certain Paragulis, dit le Grec, qui dirige les opérations du gang.

Et comme 2ième film:
Le plus grand

Américain. 1977. 104 min. Coul. Film biographique réalisé par Tom Gries. Scén.: Ring Lardner Jr, d'après l'autobiographie de Muhammad Ali. Phot.: Harry Stradling Jr. Mus.: Michael Masser. Mont.: Byron Brandt. Int.: Muhammad Ali, Ernest Borgnine, Annazette Chase, Hohn Marley, Paul Winfield, Philip McAllister, Lloyd Haynes, Robert Duvall, Mira Waters.

Catégories de spectateurs: Pour tous
Horaire:
7.30 heures: Le plus grand
9.00 heures: Pair et impair

C'est le temps.

C'est le temps de faire le plein d'énergie.
Un simple appel suffit!



L'été, c'est le temps
de faire appel aux étudiants.

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada

Donnez
à la Fondation des maladies du coeur

Pour aller à la chasse à l'automne,
il faut préserver nos forêts l'été

VENTE de juillet



Jeans
Salopettes (en jeans)
Pyjamas
20%

50% sur la balance de la marchandise



LA NICHE enfantine ltée

10, Place Lasalle Baie-Comeau
Patsy Gagnon, prop.
296-4525

Un nouveau service à Hauterive

B.F. service enr.

23, rue Albanel, Hauterive

SERVICE DE REFRIGERATION

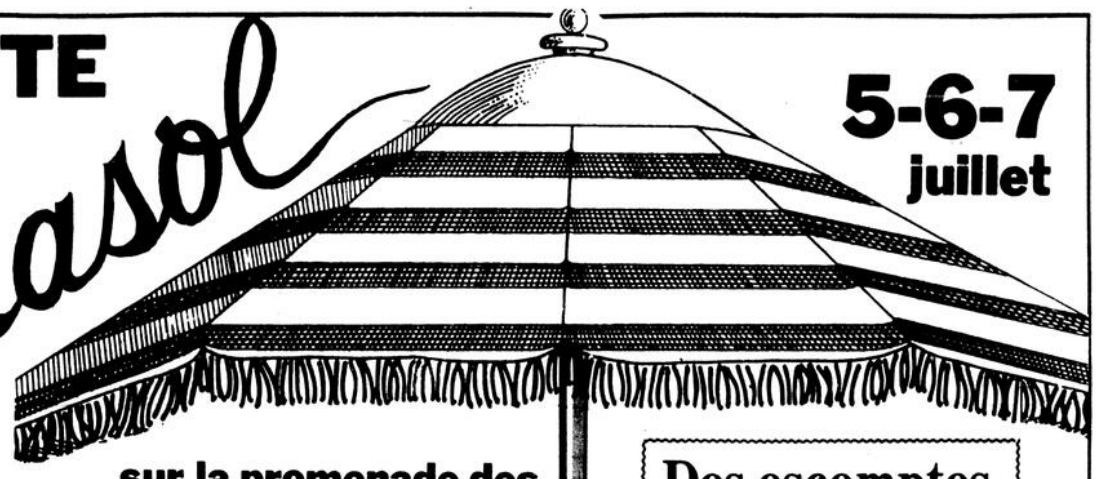
Réparation de laveuses, sécheuses,
poêles et appareils ménager
de toutes marques

7 JOURS PAR SEMAINE



589-2837

VENTE Parasol



5-6-7 juillet

sur la promenade des Galeries Baie-Comeau

Des escomptes à voir

TIRAGE DE 3 PARASOLS
(incluant une table et quatre chaises)

Jeudi, vendredi à 20h30 et samedi à 16h00

Procurez vous vos billets dans les centres de validation habituels

(votre présence est obligatoire)

De $5.00 à $100.00.....1 coupon
Chaque $100.00 additionnel vous donne 1 autre coupon

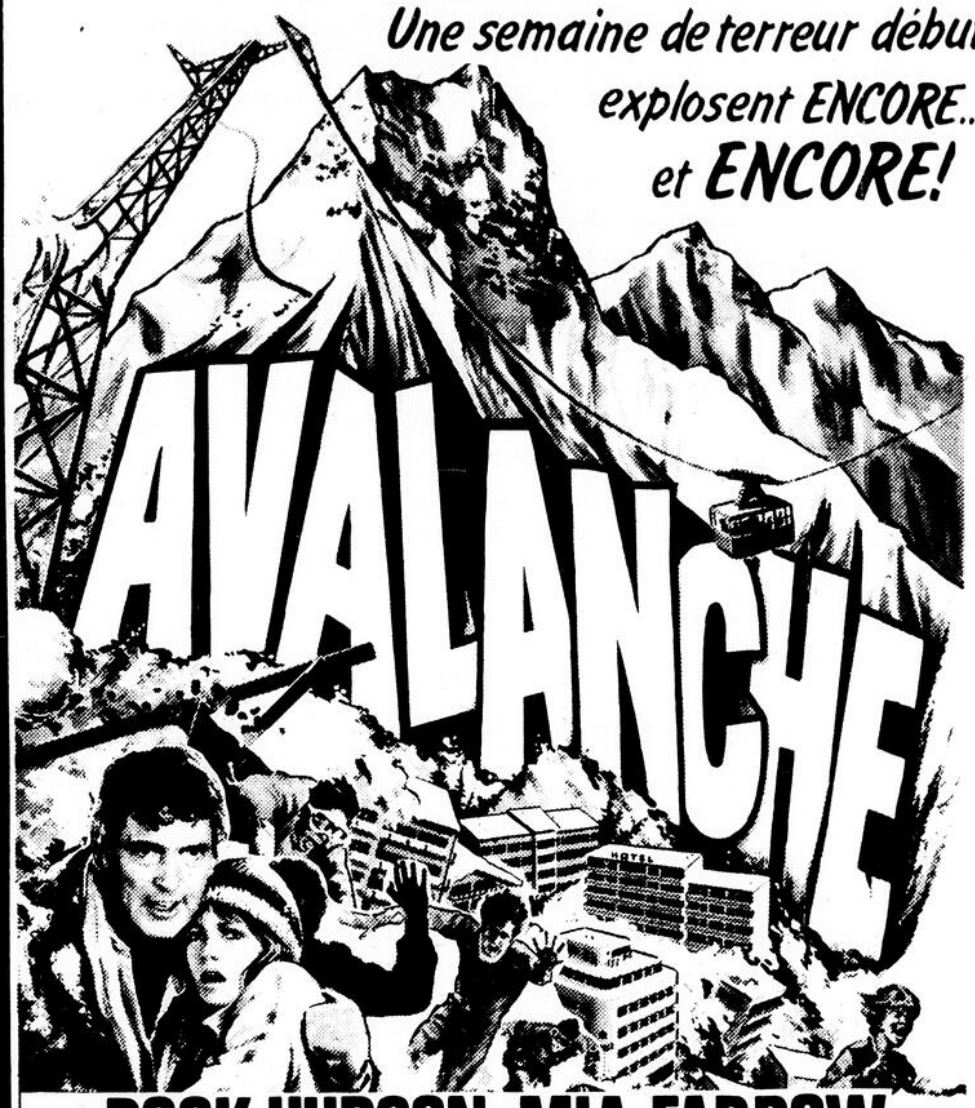
OBC les galeries baie comeau

Les Galeries Baie-Comeau
300, boul. Lasalle

COMMENCANT VENDREDI

Des millions de tonnes de neige en furie s'abattent sur la population. POUR TOUS

Une semaine de terreur débute quand l'une après l'autre les montagnes explosent ENCORE.. et ENCORE!



avec **ROCK HUDSON · MIA FARROW**

COMPLÉMENT DE PROGRAMME:

Si vous regrettez vos 15 ans, vous adorerez..

Frédérique avait 15 ans, Anne 13...



Si vous regrettez vos 15 ans, vous adorerez...

Diabolo Menthe

avec : ÉLÉONORE KLARWEIN. ODILE MICHEL. ANOUK FERJAC.

Un film de **DIANE KURYS**

Musique originale et chansons d'**YVES SIMON**

DU 6 AU 12 JUILLET

cinéma **HAUTERIVE**
Hauterive 589-5722

Après "Deux Super-Flics", nos 2 joyeux compères nous reviennent plus Farfelus et plus Bagarreurs que jamais!

POUR TOUS



2e film en couleur

MUHAMMAD ALI

L'histoire que vous croyez connaître mais...

Gagnant, Perd...eux, Blagueur...
Gagnant, Per...x, Blagueur...
Gagnant, Per...x, Blagueur...
Gagna... Per...x, Blagueur...
Ga...ux, Blagueur...
...ux, Blagueur...
...x, Blagueur...
...Blagueur...
...ur...



LE PLUS GRAND

MUHAMMAD ALI

ERNEST BORGNINE
ROBERT DUVALL
DINA MERRILL

DU 6 AU 12 JUILLET

cinéma **FESTIVAL**
Baie Comeau 296-2434

Pour les jeunes...adm.: 75¢
AU CINE-HAUTERIVE
Mercredi - 11 juillet
à 1h30



AVALANCHE!

ATTENTION! du lundi au vendredi
Réduction de $1.00 sur l'admission pour les étudiants de 14 à 17 ans avec carte et photo.

LIVRES



PAR Suzie Brisson
en collaboration avec la Librairie Manicouagan Enr.

Gros-Câlin

La solitude dans la grande ville

Par Suzie Brisson

Un homme seul, M. Cousin, qui assume difficilement sa solitude dans un 2 pièces dans le Grand Paris et qui est à la recherche constante de quelqu'un à aimer décide un jour de posséder un python chez-lui.

Posséder un reptile est inusité à Paris et dans le livre «Gros-Câlin» on peut suivre le cours de l'existence de la vie de ménage de M. Cousin et de Gros-Câlin, un serpent.

Emile Ajar reconte avec beaucoup de talent et une verve très poétique la solitude d'un homme en quête d'amour. Cet auteur a toujours eu les bons mots sachant traduire l'émotion du moment constituant à la fin un discours appréciable sur le mal de vivre en société.

Ainsi, M. Cousin avoue candidement dans le livre: «J'ai un python chez-moi pour avoir quelqu'un à aimer». M. Cousin à travers sa petite existence, son travail de petit employé, ses marches dans les rues de Paris, le métro, souvent accoudé au comptoir d'un café, cherche désespérément la situation où il pourrait être enfin aimer ce qui pourrait le faire ressembler un peu à tout le monde.

C'est un peu un besoin d'identification si difficile à obtenir dans l'atmosphère anonyme d'une grande ville que M. Cousin tente d'exprimer. M. Cousin se promène quelquefois dans Paris avec son serpent autour du cou, pour lui c'est essentiel car il se fait remarquer et enfin il est quelqu'un.

Au cours des tranches de vies vécues avec «Gros-Câlin», M. Cousin vient à s'identifier à son serpent: «Les pythons rêvent souvent de quelqu'un à aimer et depuis que j'ai cette certitude, je fais souvent des rêves de pythons».

«Le plus grand problème d'actualité de tous les temps, c'est ce surplus de générosité et d'amitié qui n'arrive pas à s'écouler normalement par le système de circulation qui nous fait défaut». Ces paroles constituent l'essence même du problème de M. Cousin qui ne réussit pas à donner son trop plein d'amour et d'amitié sauf bien sûr à son serpent.

M. Cousin à la fin du livre donne son serpent au zoo mais ses problèmes ne sont pas résolus pour autant et il tente encore désespérément de vivre.

«Gros-Câlin» constitue un témoignage important sur le mal de vivre si éprouvant dans notre société actuelle. Notre époque est souvent une source engendrice de crises d'identification, de problèmes de communication. Les individus souvent perdent leur identité à travers cette existence anonyme.

Voilà donc un livre à lire pour comprendre un peu le sens de vivre tout en participant à la vie de ménage de M. Cousin et de Gros-Câlin.

«Gros-Câlin
Emile Ajar
Mercure de France, 1974
Paris, (223 pages)

En vente à la Librairie Manicouagan
836, rue de Puyjalon, Hauterive

Les orages de la guerre
Wauk
Robert Laffont

Sarbacane
R. Mauze
Grasset

Ces enfants de nos amours
Pilon Quivigier
Léméac

Les affaires de familles
S. Sheldom
Robert Laffont

Le sport, c'est ma vie
Beauchamps
Québécor

HABITATION S.M.M.
(Maisons pré-fabriquées par DOMICILEX, Jonquière)
Nous possédons les modèles
CANADIEN et QUÉBÉCOIS
SPLIT LEVEL
296-3297




Iréné Deschênes


Conrad Brisson


Michel Morissette

Certains de mes meilleurs clients sont des nouveaux mariés

Je ne suis pas un conseiller matrimonial, mais je puis éliminer une bonne partie des risques qui assombrissent votre avenir. Laissez-moi vous parler de la police de La Métropolitaine qui est si populaire chez les nouveaux mariés, et qui a pour rôle de protéger votre famille durant les premières années, alors que les dépenses sont les plus lourdes.


Gilles Saint-Laurent


Vianney Dufour
A.V.A. directeur


Nolin Brochu

898, rue de Puyjalon, Hauterive
589-3977

La Métropolitaine
Où l'avenir, c'est tout de suite

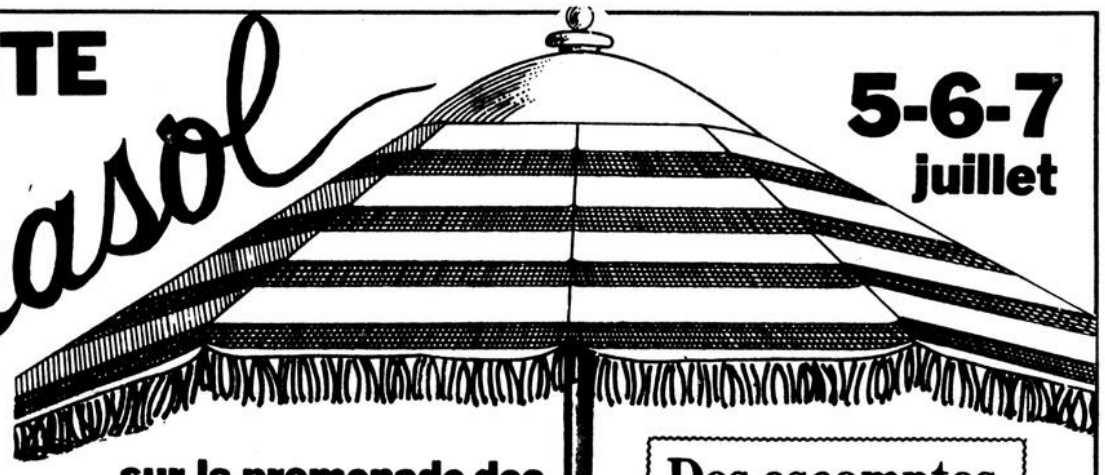


Conciergerie Vapro Inc.

SPECIALITE
Nettoyage de tapis résidentiel et commercial

625, boul. Laflèche,
Hauterive 589-8860

VENTE Parasol



5-6-7 juillet

sur la promenade des Galeries Baie-Comeau

TIRAGE DE 3 PARASOLS
(incluant une table et quatre chaises)
Jeudi, vendredi à 20h30 et samedi à 16h00
Procurez vous vos billets dans les centres de validation habituels
(votre présence est obligatoire)
De $5.00 à $100.00.....1 coupon
Chaque $100.00 additionnel vous donne 1 autre coupon

Des escomptes à voir

les galeries baie comeau
Les Galeries Baie-Comeau
300, boul. Lasalle

Jeudi
Vendredi
Samedi

Remercie sa clientèle en leurs offrant une dernière chance de profiter de ses spéciaux sur la marchandise de saison à l'intérieur du magasin.

Centre Régional Manicouagan
Hauterive 589-5225

50%

sur toute la marchandise en magasin

Souliers
(hommes et femmes)









Bourses



Valises

«Sûr de vous sur l'eau, dans l'eau, près de l'eau?»

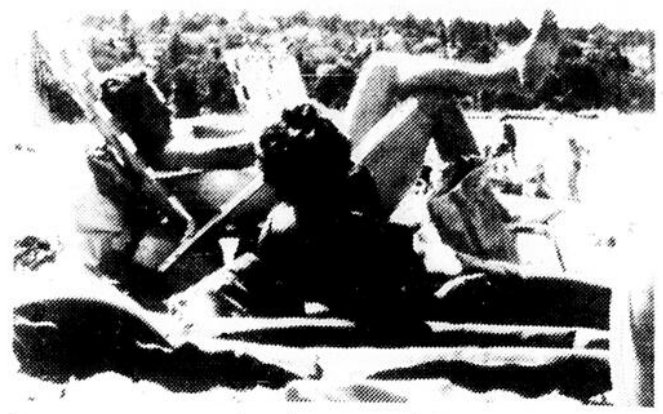
Avec la fin de juin et surtout l'approche du mois de juillet, le mois par excellence des vacances pour l'ensemble des Québécois, les baignades se multiplieront dans les lacs, les rivières, les étangs, les piscines privées ou publiques de même que les plages. La Croix-Rouge sait tout cela et vante les plaisirs de la baignade mais elle en conaît aussi tous les dangrs.

Le Service de Sécurité aquatique de la Croix-Rouge possède la formule magique pour noyer à tout jamais l'ignorance et la stupidité, principales causes des noyades, mais encore faut-il obtenir la collaboration des gens et les amener à utiliser leur bon sens, règle d'or de la sécurité. D'ailleurs, les responsables de la sécurité routière sont aux prises avec le même problème: changer la mentalité des gens, mettre la croix sur cette attitude de fatalisme et penser positivement sécurité.

Les trucs ne sont pourtant pas malins. Pour être «sûr de soi dans l'eau et près de l'eau», il faut apprendre à nager; na jamais nager seul; connaître ses limites et enfin remarquer et observer les avertissements.

Au Québec où les plans d'eau miroitent comme des milliers de soleils, ce ne sont pas les endroits pour se baigner qui manquent. Malgré cela, il est toujours préférable de choisir un endroit surveillé par un maître-nageur et lui obéir. Si d'aventure quelqu'un choisit un endroit non surveillé, il est invité à vérifier le fond pour repérer les obstacles et si l'endroit lui est complètement inconnu, il devra y pénétrer lentement et prudemment sans saut ni plongeon. L'eau froide exige l'entrée graduelle et la nage d'endurance demande surveillance et trajet parallèle à la rive. Le baigneur doit se méfier de la mauvaise température, de la noirceur, des repas lourds, de l'épuisement et des objets flottants de toute nature.

Les parents et toute personne adulte ont une lourde responsabilité face aux enfants même si ces derniers savent nager. Les enfants exigent une surveillance de tous les instants pour être en sécurité près de l'eau et dans l'eau. La piscine privée, fort populaire depuis les dernières années, doit être nantie d'un minimum d'équipement de sécurité qu'il faut apprendre à utiliser. Par exemple, il est important de savoir tendre un appui, une pagaie, un bras, une jambe, une corde, etc.



Les parents ont une lourde responsabilité face aux enfants même si ces derniers savent nager. La Croix-Rouge rappelle qu'il ne faut pas quitter les enfants des yeux lorsqu'ils sont près de l'eau ou dans l'eau.

Pour être «sûr de soi près de l'eau et dans l'eau», la Croix-Rouge résume la formule: bon sens, savoir nager, le faire en compagnie et dans le respect des règlements.

ATTENTION

Un nouveau CLUB de cibieurs vient d'être fondé



Le Club X-M ECLAIR Enr.

Si vous êtes intéressés à devenir membres

Jean Marie Dufour

10-4 compris

589-2479

la boutique

Vagabond

Un bond vers le monde et l'économie

Spéciaux

JEANS *de couleurs*

choix de plusieurs modèles

$19.99



CHANDAILS

hommes et dames prix variés

$9.99 $12.99 $14.99

D'autres spéciaux en magasin

Vagabond

centre régional manicouagan

HAUTERIVE

une nécessité pour toi... et pour toi aussi!

589-6330

Boucherie Chez Marcel

869 Bossé, Hauterive 589-5420



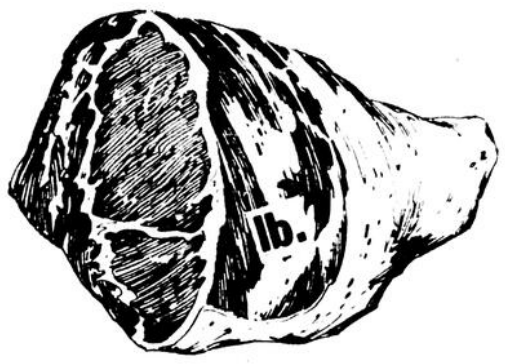
Profitez de cette baisse de porc et de poulet

Truite de mer 2.89 lb.

Filet de morue 1.49 lb.

Steak minute
Pointe de surlonge congelée 2.69 lb.

Viande à cipaille 2.19 lb.
Porc et boeuf en cubes

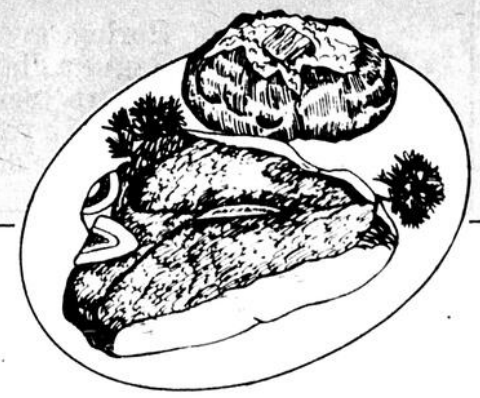


Porc à rôtir
Dans l'épaule

89¢ lb.

Steak de porc
Petit os d'épaule

1.39 lb.

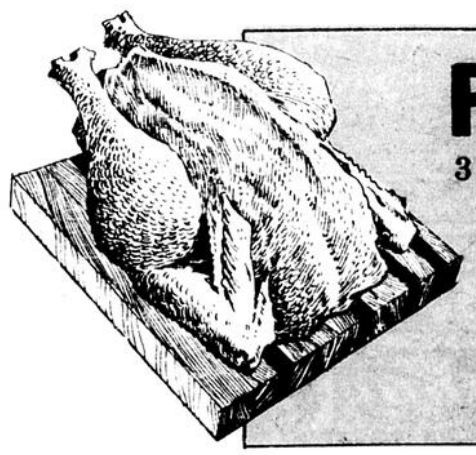


Steak charcoal
Dans la palette. Marque rouge

2.39 lb.

Fromage canadien
Saint-Fidèle

1.99 lb.



Poulet Cry-o-vac
3 à 4 livres. Grade A

89¢ lb.

Saucisses fumées 1.59 lb.
En vrac. Taillefer

Poitrines de poulet 12.90
Boîte de 10 livres

Cuisses de poulet 9.90
Boîte de 10 livres

Opération PLEIN-JOUR

GAGNEZ un prix Chabot

Valeur totale

$3,000.00

1er prix:	Horloge grand-père
2 ième prix:	Bague à diamant
3 ième prix:	Montre "Seiko"
4 ième prix:	Service à vaisselle
5 ième prix:	Ensemble de malles

DECOUVREZ les 3 soleils

dans l'une ou l'autre de nos publicités et faites parvenir vos coupons de participation à:

JOURNAL PLEIN-JOUR
3, Place Lasalle,
Baie-Comeau

Durée de la promotion: 24 semaines

Tirage des "Prix Chabot": MERCREDI LE 19 DECEMBRE

En lisant le PLEIN-JOUR on ne se trompe jamais

PERSONNES ELIGIBLES
Edition du 19 juin
Réponse: Les soleils
étaient en pages 24 53 54

1. Claudette Paradis
103, 3e avenue Chute-aux-Outardes
2. Cécile Ross
270, Pointe-aux-Outardes
3. Mme J.R. Fortin
5 Bellevue
4. Mme Sylvie Boutet
610 Marguerite
5. Mme Jacqueline Piret
18 Roberval
6. Clara Foscani
110 Champlain
7. Christine Pelletier
1162 Lejeune
8. Mme Aline Allard
111 Bel-Air
9. Mme Sylvie Boutet
610 Marguerite
10. Mme Jacqueline Piret
18 Roberval

A chaque semaine, parmi les bonnes réponses, 10 coupons de participation seront pigés au hasard. Donc 240 personnes seront éligibles à gagner un prix. Participez nombreux, participez souvent. A chaque semaine nous publierons les noms des personnes éligibles.

Le soleil en première page du journal Plein-Jour, n'est pas éligible pour le concours

Edition du 26 juin 79

J'ai découvert

un soleil, en page: _____ **Dans la publicité suivante:** _____
un soleil, en page: _____ **Dans la publicité suivante:** _____
un soleil, en page: _____ **Dans la publicité suivante:** _____

nom: _____ **adresse:** _____ **téléphone:** _____

Tous les prix décernés sont fournis gracieusement par Bijouterie Chabot
Centre Régional Manicouagan, 589-9071

COUPON DE PARTICIPATION

CINE CENTRE

Cinéma 2

Du 6 au 12 juillet
Vendredi au jeudi
2 films
Horaire: 8:00 heures, 20:00 heures.

«Emmanuelle en Amérique»
«Karateka au pays de l'érotisme»
Catégorie de spectateurs: 18 ans.

Cinéma 1

Du 7 au 13 juillet
Samedi au vendredi
2 films
Horaire: 8:00 heures, 20:00 heures.

Les requins

Américain. 1974. 95 min. Coul. Film d'aventures écrit et réalisé par Cornel Wilde. Phot.: Al Giddings. Mus.: Robert O. Ragland. Int.: Cornel Wilde, Yaphet Kotto, John Neilson, Cliff Osmond, David Canary, David Gilliam.

Un vieux marin organise une expédition avec trois hommes dans le Golfe du Mexique pour trouver l'épave d'un gallon espagnol chargé d'or. Le trésor une fois localisé, il faut chasser les requins qui hantent les environs. Les efforts des chercheurs sont récompensés et l'or est en bonne voie de récupération lorsque leur bateau est pris d'assaut par cinq forçats évadés. L'un des membres du groupes est tué, mais les trois autres arrivent à échapper aux criminels et à les éliminer. Ils perdent cependant leur or au cours de l'affrontement.

Audrey Rose

Américain. 1977. 112 min. Coul. Drame fantastique réalisé par Robert Wise. Scén.: Frank De Felitta, d'après son roman. Phot.: Victor J. Keniper. Mus.: Michael Small. Mont.: Carl Kress. Int.: Marsha Mason, Anthony Hopkins, Susan Swift, John Beck, Norman Lloyd, John Hillerman, Robert Walden.

La fille de onze ans d'un couple new-yorkais, Ivy Templeton, souffre de cauchemars récurrents qui semblent s'accentuer autour de la date de son anniversaire. Un étranger prend contact avec les Templeton; il s'agit d'un certain Hoover qui affirme que l'âme de sa propre fille, Audrey Rose, morte dans un accident de voiture à l'âge de cinq ans, s'est réincarnée dans le corps d'Ivy à sa naissance. Pour calmer Ivy à l'occasion d'une crise particulièrement violente, Hoover l'enlève et l'emmène dans son appartement. Cet acte donne lieu à un procès retentissant qui connaît une issue tragique.

Cette histoire extravagante où l'amour maternel est mis à rude épreuve accorde créance à la théorie de la réincarnation.

Catégorie de spectateurs: 14 ans.

7 Juillet: Matinée pour enfants.
«Les requins»
Admission: $1.00
Pop-corn gratuit.

3 projets dans le cadre de l'Année internationale de l'Enfant sont acceptés dans le comté de Duplessis

3 organismes du comté de Duplessis se partageront la somme de $5,000 du ministère de la Justice du Québec, responsable de l'application du programme spécial d'aide dans le cadre de l'Année internationale de l'Enfant.

L'école Mère d'Youville de Port-Cartier recevra une subvention de $2,000 pour réaliser un programme d'activités diverses. Les jeunes de l'école Mère d'Youville seront initiés à compter du moins de septembre, à la musique, au théâtre, au folklore et aux arts plastiques en vue de la présentation d'un spectacle varié en décembre prochain.

Le comité des Loisirs de Magpie recevra un octroi de $2,000 pour l'achat de livres destinés aux enfants du secteur ainsi que pour favoriser l'organisation de voyages à Sept-Iles et dans les environs de la Minganie dans le but de familiariser les jeunes de 7 à 16 ans à cet environnement qu'ils connaissent sommairement.

Quant au Club Optimiste de Sept-Iles, il bénéficiera d'une aide financière de $1,000 qui contribuera à assumer une partie des frais encourus lors de la venue de Bobino, Bobinette et Tapageur à Sept-Iles, les 9 et 10 juin derniers.

Le député de Duplessis, monsieur Denis Perron, espère que d'autres organismes, soucieux de promouvoir cette année internationale de l'enfant, présentent des projets tout aussi originaux afin de permettre à tous les enfants du comté de participer d'une façon ou d'une autre à cette année qui est la leur.

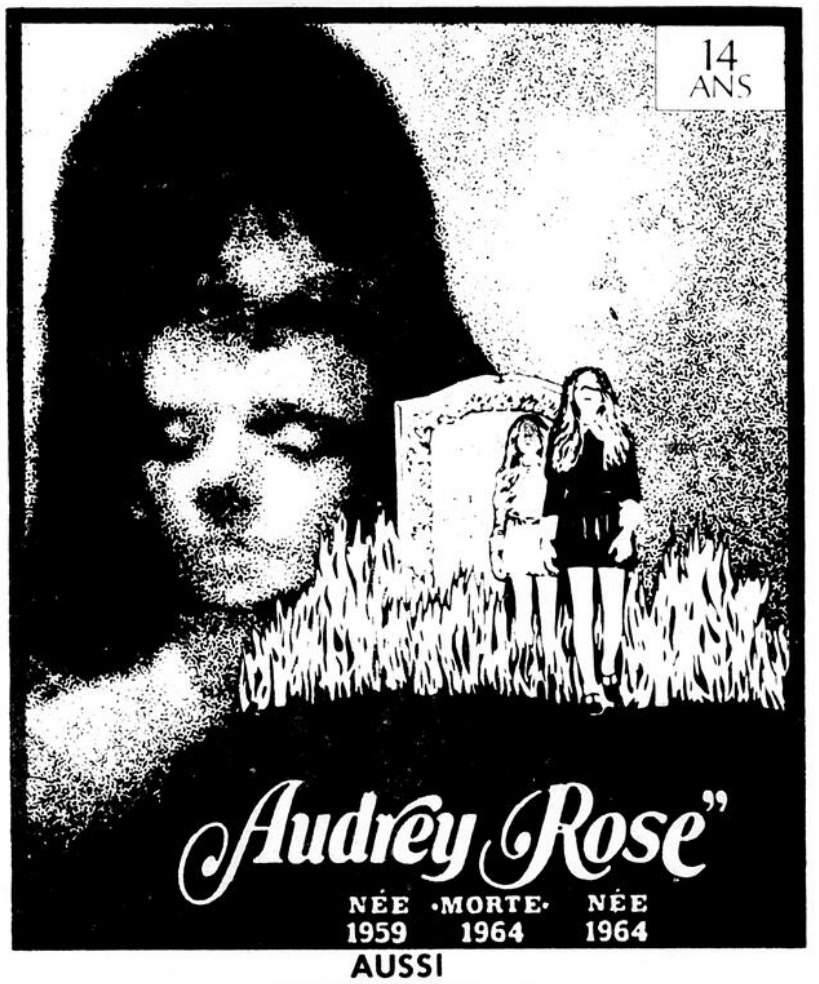
centre régional manicouagan

CINE-CENTRE Hauterive 589-7612

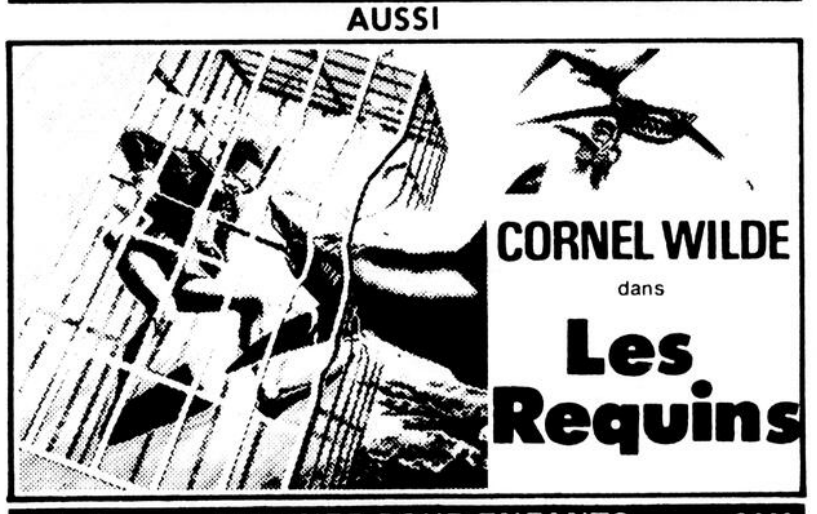
SALLES CLIMATISÉES POUR VOTRE CONFORT

CINEMA 1 — TOUS LES SOIRS A 7:30 P.M. SPECIALE: MATINEE DIMANCHE A 1:30 P.M. POUR ENFANTS SAMEDI A 1:30 P.M.

JUIL. 7-8-9-10-11-12-13 SAM. à VEN.



AUSSI



JUIL. 7 MATINEE POUR ENFANTS SAM.

'Les Requins' POUR TOUS

CINEMA 2 — TOUS LES SOIRS A 7:30 P.M. SPECIALE: MATINEE DIMANCHE A 1:30 P.M.

JUIL. 6-7-8-9-10-11-12 VEN. à JEU.



EMMANUELLE EN AMÉRIQUE
AVEC LAURA GEMSER

2 ième GRAND FILM

LE KARATEKA AU PAYS DE L'EROTISME

ADMISSION: ADULTE $3.00 ENFANTS MOINS DE 14 ANS $2.00
ENFANTS $1.00; POPCORN GRATUIT SAMEDI APRES-MIDI

ENTREE PAR L'ARRIERE DU CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN. 300 STATIONNEMENTS

LES 3 GRANDS NOMS DE LA MODE

La Chaussure d'Eve

La Pouponnière

Chez Harris

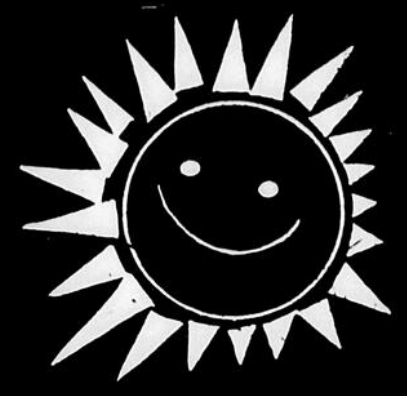


50%

50%

1/2 PRIX

NTE CANCES



50%

sur plus de 300 paires de souliers et sandales sport et toilette, cuir et toile, de couleurs variées

sur plus de 300 sacoches et sous-bras en toile



30%

sur des lots de souliers et sandales de toilette blancs, tan, beige, rouge et marine

sur des lots de sabots et sandales-sabots

CHAUSSURE D'EVE
868, rue Puyjalon
Hauterive
589-2898



LOT DE ROBES ET JUPES 30 à 50%
PANTALONS 20 à 50%
GILETS 30 à 50%
HABITS POUR GARÇONS 30 à 50%
BLAZER 50%

Différents articles à **$2.00, $5.00, $8.00**

LA POUPONNIÈRE
847, rue Puyjalon
Hauterive
589-2768

POUR MADAME:

DES LOTS
IMPERMEABLES
ROBES
COSTUMES
PANTALONS
JUPES
GILETS
BLOUSES, ETC...



POUR MONSIEUR:

50 SPORT JACKET VALEUR JUSQU'A $125.00 **$39.95**

COUPE-VENT NYLON **$5.00**

LOT DE MAILLOTS DE BAIN **$5.00**

HABITS (demie prix)

CHEZ HARRIS LTEE
872, rue Puyjalon
Hauterive
589-3794

Le ministre Lessard dépose un avant-projet de refonte du Code de la route

Une refonte complète du Code de la route a été présentée aujoud'hui, à l'Assemblée nationale, par le ministre des Transports, M. Lucien Lessard.

Cet avant-projet de loi qui sera étudié en commission parlementaire, les 28, 29 et 30 août prochains, compte près de 500 articles. Cette refonte vise à adapter à la réalité d'aujoud'hui un Code de la route datant du début du siècle et qui est devenu, à certains égards, difficile à appliquer.

Le nouveau Code de la route se révélera, au dire du ministre, une pièce législative majeure jouant un rôle de premier plan dans le domaine de la sécurité routière. Ainsi, certains comportements antisociaux, tels le louvoiement de gauche à droite, l'accélération lorsqu'on se sent dépassé par une autre voiture et des manoeuvres comme l'emprunt d'un terrain privé pour éviter un feu de circulation et l'utilisation de détecteurs de radar feront l'objet de sanctions.

«De plus, de poursuivre M. Lessard, nous avons tenté, par certaines dispositions, de sensibiliser nos concitoyens au fait que le permis de conduire n'est pas un droit mais un privilège. Ainsi, tout détenteur de permis, ou postulant à la détention du permis, doit rencontrer certaines normes médicales. Par ailleurs, les personnes âgées de 70 ans et plus ne pourront conduire un taxi ou un autobus.»

Dans le même ordre d'idées, chaque détenteur de permis devra se soumettre, à tous les dix ans, à un nouvel examen d'aptitudes. Par ailleurs, le permis d'enseignement de la conduite automobile s'institutionnalise et sera émis par le Bureau des véhicules automobiles. Un chapitre entier du nouveau Code est consacré justement à cet enseignement.

«Par souci de «coller» le plus possible à la réalité, de préciser le ministre, nous avons décidé d'entériner certaines pratiques jusqu'ici illégales, mais justifiables. Il s'agit du virage à droite sur feu rouge, lorsque la circulation le permet et qu'aucune signalisation ne l'interdit et, du covoiturage, c'est-à-dire le transport contre rémunération, de personnes du ou vers leur lieu de travail, dans la voiture d'un collègue.

De plus, en ce qui concerne le transport par autobus, certaines dispositions témoignent de la place que nous voulons donner au transport en commun dont la limite de vitesse plus élevée sur les autoroutes et la priorité aux autobus en milieu urbain.»

Le ministre a également tenu à mentionner que des modifications ont été apportées à certaines pénalités, en relation avec l'importance des infractions commises, notamment dans le cas d'activités illicites.

«Enfin, de conclure M. Lessard, nous espérons, avec cette nouvelle loi, non seulement replacer l'automobile à un niveau correspondant à sa fonction première, celle d'un moyen de transport à utiliser avec lucidité, mais favoriser le développement des autres modes par la création éventuelle de corridors de bicyclettes, la priorité aux autobus en milieu urbain et le respect des droits des piétons.»

Opinion du lecteur

Au cirque comme ailleurs

C'était jeudi dernier vers les onze heures du soir. Les amusements populaires sont en ville! Ca tourne! Ca étourdit! Une femme est projetée hors d'un manège en marche. Elle a glissé lentement de son siège pendant les 2 ou 3 tours précédant sa chute... L'opérateur n'a pas réagi pour arrêter le manège avant la chute de sa «cliente». La foule, observatrice n'a pas réagi pour avertir du danger. La manège s'est arrêté très peu de temps. Puis l'opérateur et la foule continuent comme si rien ne s'était passé. C'était comme un nouveau numéro, une attraction surprise et gratuite celle-là! Et ça tourne! Et ça étourdit! Un accident est si vite arrivé...

C'est comme les superventes dans les grands magasins où les gens se bousculent et se piétinent pour acheter, en premier, des articles inutiles. Profiter au maximum de tout! Chacun pour soi, c'est la solution!

Je me souviens d'un jour où un chien, d'instinct, est venu m'avertir par ses aboiements, qu'un autre chien était pris dans un piège. Il risquait fort de mourir si on ne venait pas le sortir de là. Il m'a montré le chemin et je l'ai trouvé. C'est vrai que les bêtes ont une intelligence inférieure à l'homme.

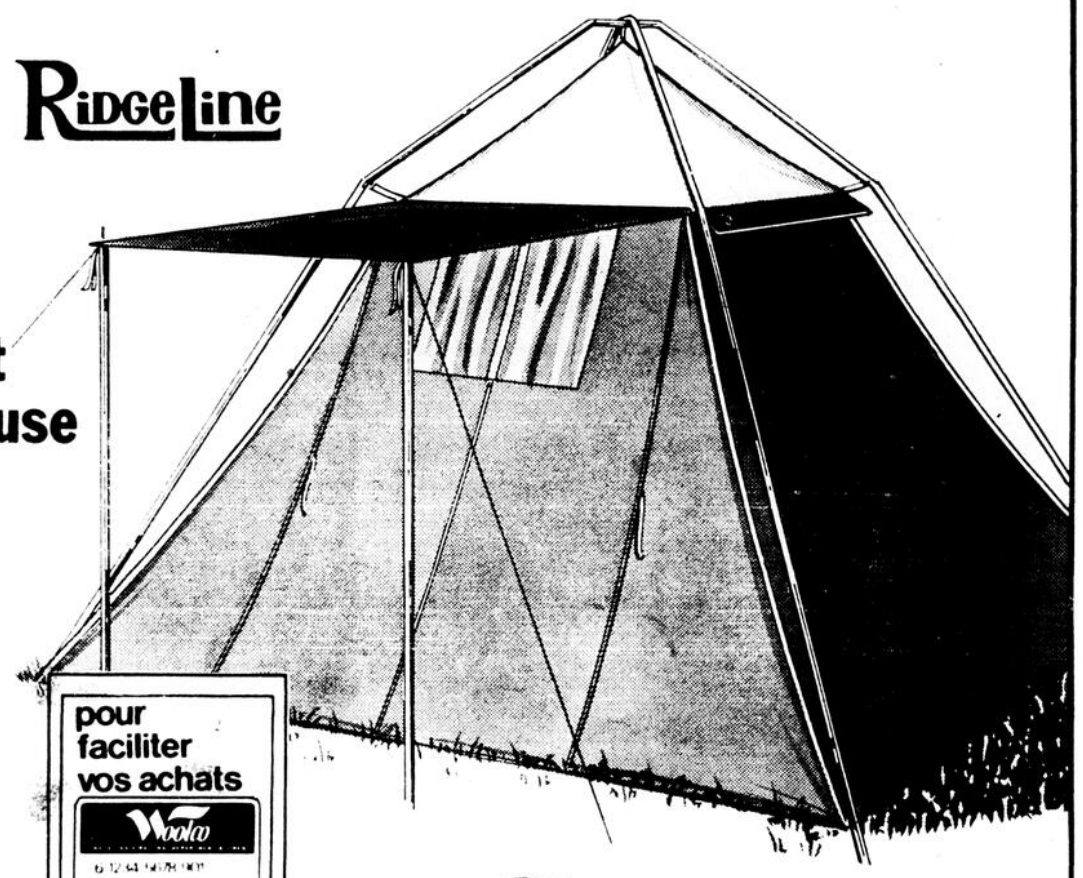
Dernièrement j'ai vu une émission à la télévision sur les «sauvages»; c'est donc effrayant les tribus canibales! Heureusement, nous, on est des civilisés!

Des visiteurs au cirque

(source: 589-7462)

Woolco

RidgeLine

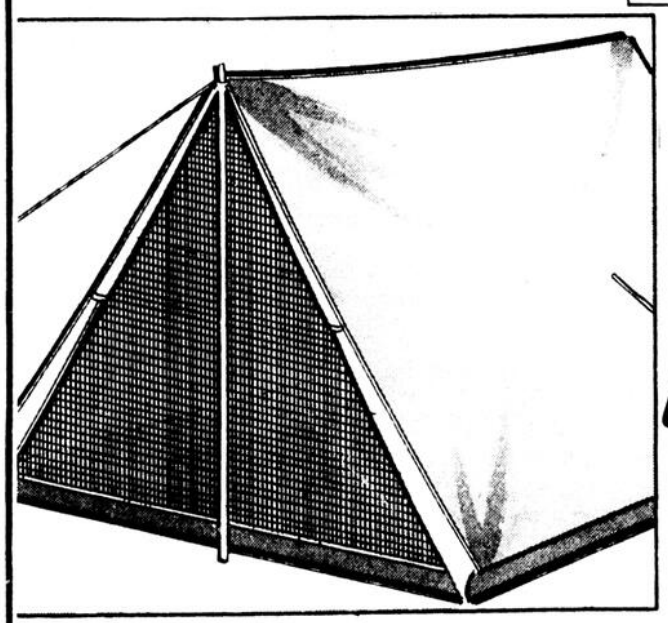


Campez agréablement dans une tente spacieuse

Profitez des joies de l'été en camping! Tente aux murs en nylon, tapis de sol en Plastex et toit en coton résistant à la moisissure. Porte moustiquaire zippée, fenêtre arrière à rabat et auvent devant. Armature en acier, mâts et cordes. Couche 4 personnes. Pèse 27 lb.
Tente 9pi x 9pi x 6pi x 6po, chac.:

$52.88

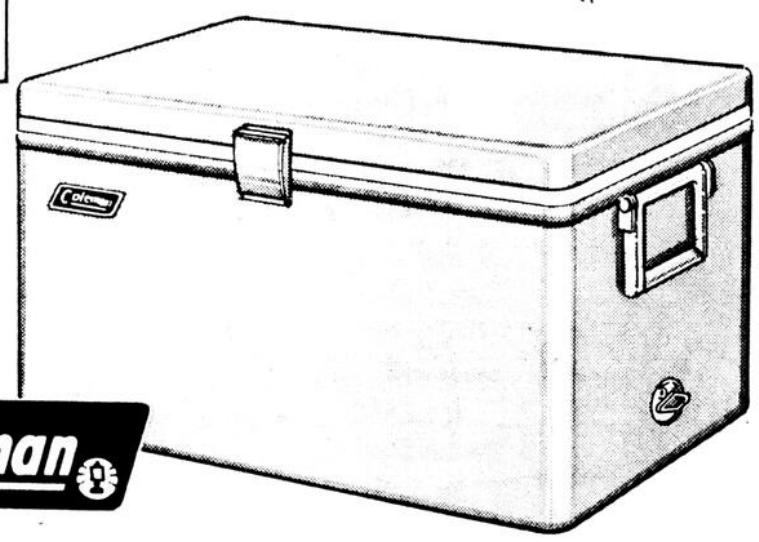
pour faciliter vos achats
Woolco
CLAIRE ROY



Tentes pour 2 personnes

Fabrication de nylon. Indéchirable. Résistant à l'imperméabilité de l'eau et de la brume. Poids approximatif de 4.2 livres. Dimension 7'x5'x42".
Chacune:

$22.47



Coleman

Conservez vos provisions dans une glacière "Snow-Lite"

En acier résistant au fini émail recuit. Isolation en uréthane pour garder les aliments froids. Parois étanches, faciles à nettoyer, ne retenant pas les odeurs. Poignées coulissantes. Capacité: 40 pintes impériales. De marque Coleman.
Glacière Coleman "Snow-Lite" 40 pintes, chac.:

$27.77

Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 juillet ou jusqu'à épuisement des stocks

Woolco

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 630 boul. Laflèche, Hauterive

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

Une économie d'énergie

Le virage à droite au feu rouge

Il sera désormais permis à tous les automobilistes québécois d'effectuer un virage à droite devant un feu rouge à une intersection.

Le ministre des Transports, M. Lucien Lessard, a précisé que cette nouvelle mesure, contenue dans le projet de refonte du Code de la route, s'inscrit dans la volonté du gouvernement de diminuer la consommation d'énergie au Québec.

Cette mesure permettra d'éviter, dans plusieurs cas, des moments d'attente inutiles aux feux de circulation qui se traduiront pour l'ensemble de la collectivité par une réduction de la consommation d'essence.

M. Lessard a dit compter sur le sens des responsabilités des conducteurs afin qu'ils utilisent cette prérogative avec discernement, en respectant les principes élémentaires de la sécurité routière.

C'est ainsi que le conducteur pourra effectuer un virage à droite au feu rouge, après avoir immobilisé son véhicule et s'être assuré qu'il peut entreprendre cette manoeuvre en toute sécurité, à moins qu'une signalisation contraire ne l'interdise ou qu'un feu destiné à l'usage des piétons n'accorde à ces derniers un droit de passage prioritaire.

L'automobiliste, qui effectuera un virage à droite à un feu rouge, devra toujours, par mesure de prudence, accorder la priorité aux piétons engagés dans l'intersection ou céder le passage aux véhicules qui circulent sur la voie sur laquelle il prévoit prendre place afin de respecter une distance suffisamment sûre pour lui permettre d'éviter tout risque d'accident.

Le ministre des Transports a indiqué que cette pratique pourra être interdite à l'aide d'une signalisation appropriée à toute intersection où elle pourrait devenir dangereuse.

La mesure a été adoptée par la plupart des provinces canadiennes y compris l'Ontario où elle est en vigueur depuis 20 ans.

Woolco

OFFRES SPECIALES!

Vêtements d'été pour hommes



AU CHOIX

9.99 CHACUNE

pour faciliter vos achats

Woolco

CLAIRE ROY

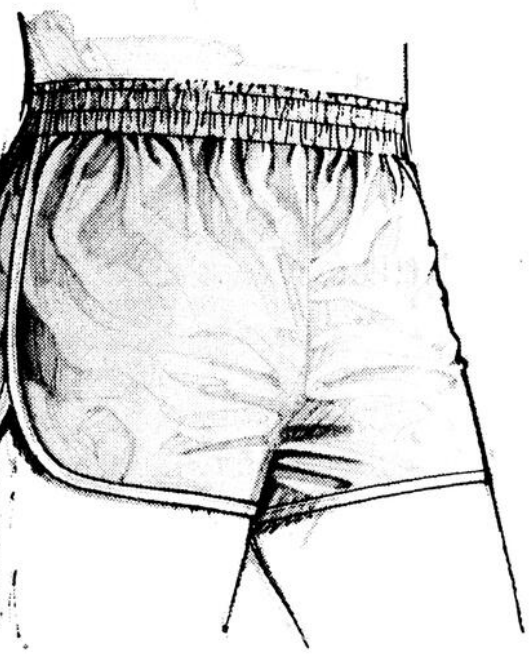


Tricots à manches courtes

Vaste assortiment de modèles en 100% coton ou polyester et coton. Bleu, brun, écru, etc. P. à TG.
Prix courant Woolco, chac.: 12.95

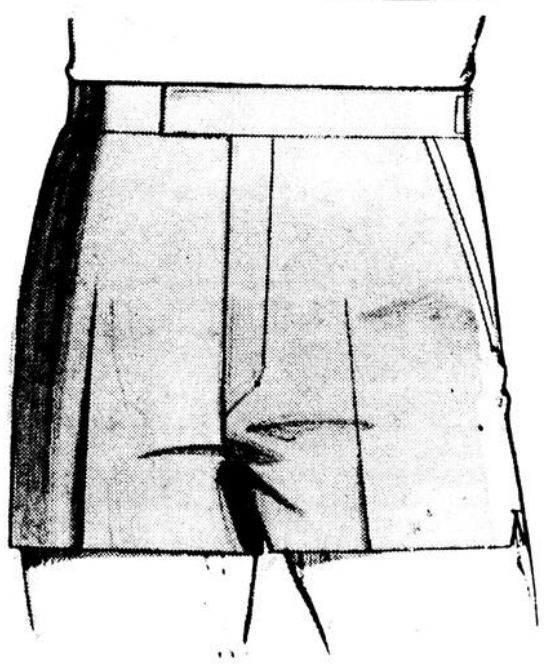
Polos à manches courtes

En polyester et coton frais et confortable. Carreaux en bleu, brun, vert ou autres. P. à TG.
Prix courant Woolco, chac.: 14.97



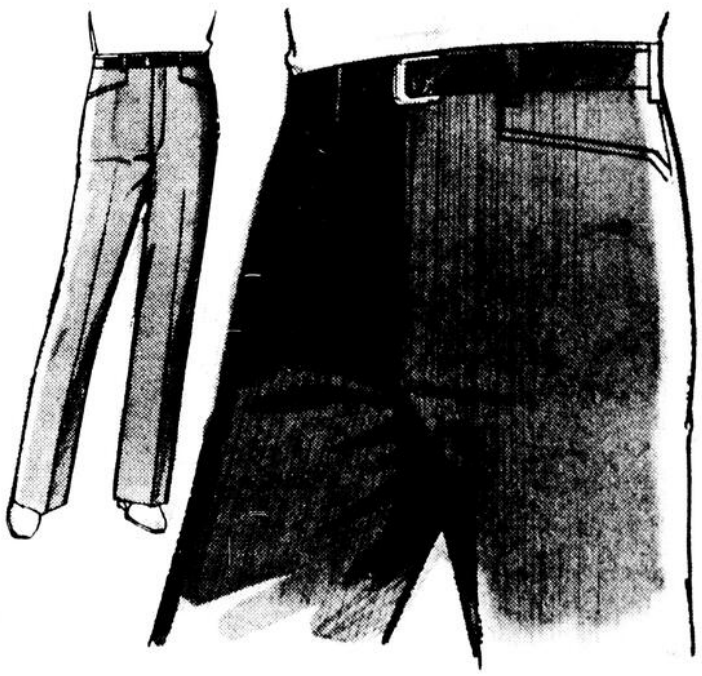
Costumes de bain pour hommes

Choix de modèles en nylon, coton ou polyester et coton. Grande variété de teintes unies et d'imprimés de couleurs. Tailles: P. à TG



Shorts de tennis pour hommes

Garnis de 2 petites poches devant et une poche boutonnée derrière. En polyester bleu poudre, blanc, marine ou brun. Tailles: 30 à 40.



Pantalons habillés pour hommes

Ceinture "Banrol" et braguette devant. 100% polyester. Marine, brun, chameau, gris, vert.
Prix courant Woolco, chac.: 11.95

Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 juillet ou jusqu'à épuisement des stocks

Woolco

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 630 boul. Laflèche, Hauterive

HEURES D'OUVERTURE LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

Féminí-thé

Le féminisme et l'enfant



Photo: Editeur officiel du Québec

Le Conseil du statut de la femme s'intéresse de près à l'Année de l'enfant mais peut-être faudrait-il dissiper toute ambiguité vis-à-vis de cet intérêt.

Certes les femmes ont un lieu biologique incontestable avec les enfants qu'on ne saurait renier,mais, ce lien à notre avis ne peut constituer un alibi pour que la société se décharge entièrement du soin des enfants entre les mains des femmes.

C'est en ce sens que le C.S.F. entend s'intéresser à l'Année de l'enfant.

De plus les intérêts des enfants sont très proches de ceux des femmes, car, dans la société patriarcale qui est à peine ébranlée, les femmes et les enfants furent les victimes du système autoritaire.

Si l'on veut se demander quelle place a l'enfant dans la lutte des femmes, on pourrait répondre que dans la mesure où les femmes se libèrent, elles font aussi des enfants libres.

Le plus beau cadeau que les femmes pourraient faire aux enfants pour cette année qui leur est consacrée c'est:

Une libération: du carcan des rôles sexuels et culturels;
Une libération: des traditions qui ont fait des femmes un groupe social historiquement dominé;
Une libération: des préjugés comme par exemple: que seule la mère peut assurer l'éducation d'un enfant, que la place de la femme est à plein temps au foyer, etc.

La libération des femmes c'est, entre autres choses, prendre ses distances de l'enfant, pas pour l'abandonner, mais pour le rendre plus autonome et pourquoi pas, laisser plus de place aux pères.

Dans une telle perspective, l'enfant n'est pas entre deux chaises mais bien à sa place sur une chaise qui est la sienne ce qui n'exclut pas les genoux de son père ou de sa mère à l'occasion; l'automonie n'excluant pas l'affection et la tendresse. Les militantes féministes retrouvent souvent la vraie dimension de la maternité. La redécouverte du corps, du plaisir, de l'équilibre va presque toujours de pair avec la maternité désirée, consentie et assumée.

Quand ces femmes réclament des services de garde soit pour travailler à l'extérieur du foyer ou pour se libérer quelques heures des travaux domestiques, c'est qu'elles sont conscientes que le stress qui accompagne le contact quotidien avec des enfants sans possibilité d'évasion, ne peut qu'être préjudiciable aux unes et aux autres.

Nous croyons, que ce sont les femmes qui en se libérant de leur dépendance vis-à-vis de la famille feront en sorte qu'on respectera davantage l'enfant, en lui ouvrant plus de portes sur le monde en le rendant plus autonome, en respectant son individualité.

A cause des exigences des femmes, on l'éduquera différemment vis-à-vis par exemple de l'égalité et de l'interchangeabilité des rôles. On le rendra donc plus riche, on l'aidera à développer une image positive de lui-même, bref on lui assurera un meilleur équilibre. Et surtout, pour revenir à notre propos, du début, on en finira avec la violence vis-à-vis de l'enfant.

L'éducation traditionnelle était en grande partie basée sur une violence physique et morale qu'on maquillait en «autorité». Je pense que les nouvelles femmes ont envie d'autre chose dans leur rapport avec leurs enfants.

La maternité-paternité en demi-mesure

Par Marie Leclerc

Il y a belle lurette que les femmes réclament leur droit à la maternité sans perte d'avantage pour elles. On sait que le gouvernement du Québec a récemment adopté différentes législations concernant la maternité des travailleuses. Francine Lepage et Marie Lavigne, du service de recherche du C.S.F., ont étudié ces nouvelles mesures et dressé un bilan de la situation actuelle, et nous reproduisont ici un compte-rendu de leur document. D'après leurs conclusions, il semble que les femmes ont encore des luttes à mener face à leur maternité, leurs pleins droits étant loin d'être assurés...



Les québécoises qui accouchent perdent 40 millions

En dépit des deux programmes d'allocations de maternité existant maintenant si vous êtes sur le marché du travail et que vous êtes enceinte, vous aussi subirez un manque à gagner. Certaines travailleuses ne reçoivent aucune compensation durant leur arrêt de travail; d'autres ne touchent que des prestations inférieures à leur rémunération. Enfin de retour en emploi, vous subirez peut-être des coupures de revenu si vous vous absentez en raison de responsabilités familiales.

Les travailleuses doivent-elles continuer à supporter seules ces coûts ou faut-il plutôt penser à l'instauration de mécanismes qui répartiraient ces coûts de façon plus équitable sur l'ensemble de la société?

En estimant le nombre de femmes qui ont bénéficié des prestations de maternité versées par le régime d'assurance-chômage au Québec en 1977, on peut établir approximativement ce qu'il leur en a coûté en subissant ces pertes de salaire.

Ainsi, si les 29,414 bénéficiaires d'un congé de maternité de 18 semaines (la durée prévue à l'Ordonnance) avaient bénéficié de leur plein revenu pendant ce temps, elles auraient reçu en 1977 plus de 86.7 millions de dollars. Comme ces travailleuses ont reçu en prestations de maternité du régime d'assurance-chômage près de 48.2 millions de dollars, le manque à gagner qu'elles ont subi s'élève à plus de 38.5 millions de dollars.

En plus de cette perte de salaire, les travailleuses n'avaient aucune rémunération lors d'une absence temporaire pendant la grossesse et une fois l'enfant né. Dans sa politique d'ensemble, **Pour les Québécoises: égalité et indépendance**, le C.S.F. revendiquait en effet pour les travailleuses enceintes le droit de pouvoir s'absenter pour une durée totale de 24 heures ouvrables sans avoir à justifier, auprès de l'employeur, les motifs d'absence. A partir des mêmes données et en supposant que ces mêmes travailleuses se seraient prévalues de tels congés en 1977, le coût de ces absences se serait chiffré environ à 2.9 millions de dollars (3/5 sem. X 29,414 bénéficiaires = $2,891,690.34).

Enfin, le Conseil recommandait qu'on reconnaisse aux travailleuses 10 jours ouvrables par année pour responsabilités parentales. Si l'on estime à environ 165,000 le nombre de familles dans lesquelles il y avait des enfants de 0 à 12 ans et que l'on retienne encore le montant de $163.83 comme rémunération moyenne à compenser, il faut alors parler d'un coût de plus de 36 millions de dollars pour accorder à l'un ou l'autre parent les 10 jours de congé parental annuel (165,000 parents X $163.83 X 2 semaines = $36,063,900).

Le coin du cordon bleu

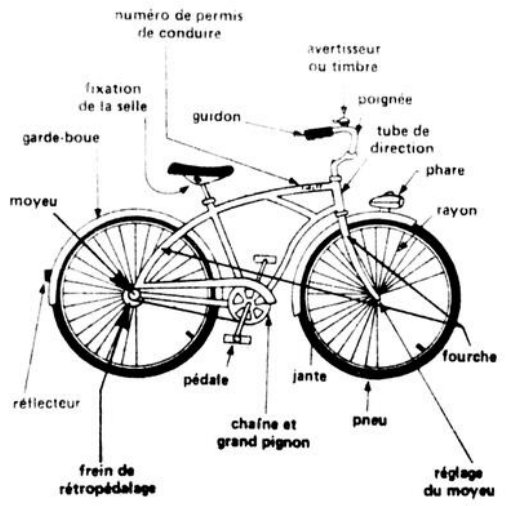
Ragoût de boeuf haché

1 tasse d'oignon tranché
1 tasse de céleri haché
2 c. à table de gras
1 1/2 livre de boeuf haché
1 c. à table de farine
1 1/2 c. à thé de sel
1/2 c. à thé de paprika
1/2 c. à thé de graines de carvi
1/4 c. à thé de poivre
2 c. à table de sauce Worcestershire
1 tasse de bouillon de boeuf
2 tasses de pommes de terre en cubes
2 tasses de rutabaga en cubes
2 tasses de carottes tranchées
1/2 tasse de piment vert congelé, haché
1/2 pinte (1 1/4 tasse) de crème sure commerciale
Persil haché

Suater l'oignon et le céleri dans le gras jusqu'à ce que l'oignon soit transparent. Ajouter le boeuf et brunir. Egoutter l'excès de gras. Ajouter la farine et les assaisonnements en remuant. Ajouter la sauce Worcestershire, le bouillon, les pommes de terre, le rutabaga et les carottes. Couvrir et mijoter jusqu'à ce que les légumes soient tendres (environ 30 minutes). Ajouter le piment vert et mijoter 5 minutes de plus. Ajouter la crème sure en remuant et bien réchauffer mais ne pas bouillir. Verser dans un plat de service et garnir de persil.
Quantité: 6 portions.

EQUIPEMENTS

Comme tout autre véhicule, ta bicyclette comporte de nombreuses pièces, toutes importantes, qui exigent un entretien régulier pour bien fonctionner. L'illustration ci-contre t'indique chacune de ces pièces. Etudie-les attentivement pour arriver à les nommer facilement.



OPERATION Volcan – Bicyclette

Tu peux protéger ta bicyclette contre le vol en gravant le numéro de permis de conduire de ton père ou de ta mère sur la structure de ta bicyclette.

Ce numéro permet au policier ainsi qu'à toi-même d'identifier positivement ta bicyclette.

En participant tu proteges tes biens et tu participes à la diminution des vols.

Donnez généreusement!



La Fondation des maladies du coeur

Les Mots de la semaine

Par: Louis-Paul Béguin
Office de la langue française

De bien intéressantes trouvailles

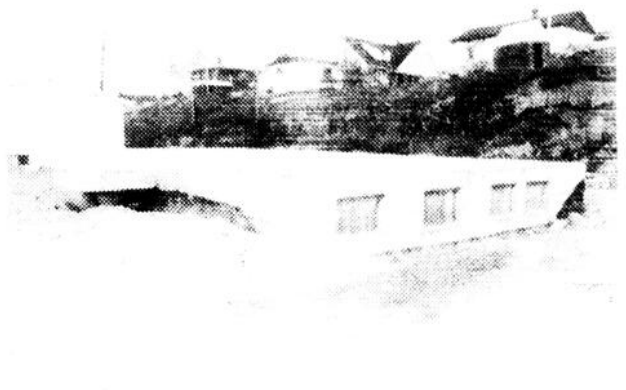
L'Office de la langue française vient de faire paraître, dans sa collection des Cahiers, le Vocabulaire technique des quilles. Il y a dans ce petit livre de bien intéressantes trouvailles. J'ai appris que la quille-maîtresse pourrai aussi s'appeler en bon français la quille-reine, au lieu de **king pin.** Que la ligne de jeu est le bon équivalent de la «foul line» angiaise, que «l'allée» s'appelle techniquement la piste de jeu. Le coup parfait, c'est-à-dire le fait pour le quilleur d'abattre en un seul lancer toutes les quilles, avec sa première boule, s'appelle l'**abat.** Si vous jouez aux quilles, évitez de dire que vous bowlez. Un autre anglicisme inacceptable est: traverser la king pin. Si en anglais on dit to cross the king pin, en français on dit croiser, pour exprimer le mouvement d'une boule qui, au lieu de frapper la quille-reine du côté du bras lanceur, la croise pour l'atteindre de flanc du côté opposé. Cessons, nous dit l'auteur de la brochure, de parler de **salon de quilles.** C'est **salle de quilles** qu'il faut employer. Une étude du jeu de quilles fort bien faite.

Ne tirez pas sur le linguiste

Un journal du dimanche critique l'équivalent français de **spare rib.** L'Office se montrerait ridicule, en l'occurrence, en choisissant l'expression **côte levée.** Je ne suis pas d'accord avec le journaliste plutôt méchant qui d'une plume rageuse met au rancart nos efforts de francisation. L'Office, d'ailleurs, n'a fait qu'entériner une décision collective prise par un comité fédéral et provincial de boucherie formé de spécialistes canadiens. La critique est facile, mais l'art de la boucherie est difficile. Tous les dictionnaires culinaires contiennent le terme lever, qui veut dire: détacher, couper, prélever une partie sur un tout (lever un filet). Le Bescherelle (1870) donne un exemple: le ver un aloyau. Les experts du comité de boucherie ont donné à lever, terme culinaire parfaitement correct, une extension néologique justifiable: on lève dans ce cas non seulement la viande mais les côtes. Nous n'avons pas à aller chercher ce qu'on dit en France, puisque les côtes levées ne sont point (encore) appréciées ni même connues là-bas. Quand elles le seront, le terme québécois pourra servir. De grâce, **ne tirez pas sur le linguiste...**

SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉ À CONSTRUIRE VOTRE PROPRE MAISON, VOICI UNE OCCASION

TERRAIN AVEC SOLAGE



589-5441

Ordre rosicrucien

A.M.O.R.C.



Une fraternité au service de l'humanité

L'Ancien et Mystique Ordre de la Rose-Croix adresse un vaste appel à tous ceux qui sont prêts à partager dans la fraternité et la compréhension, sans distinction de race et de nationalité, la connaissance qu'il perpétue dans le monde moderne. Il peut vous apporter la réponse aux nombreuses questions que vous vous posez sur l'univers, sur l'initiation, sur vous-mêmes.

Avec une parfaite tolérance et en toute indépendance, sans dogmatisme et aucun sectarisme, sans jamais porter atteinte à votre liberté religieuse ou autres, vous laissant libre à tout moment de vous retirer sans aucune réserve ou obligation de quelque nature qu'elle soit, l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. peut être pour vous le départ d'une existence nouvelle, mieux comprise, plus heureuse et plus efficace.

Une brochure gratuite: «La maîtrise de la vie» vous apportera des explications plus complètes. Demandez-là à l'adresse suivante:

Ordre rosicrucien A.M.O.R.C.
C.P. 246, Hauterive, ou à
Château d'Omonville, Le Tremblay,
27110 Le Neubourg, France

Je désire recevoir «La maîtrise de la vie»

Nom.....
Adresse .....
.....

Certain'ment Colonel!
Du bon poulet!



De l'Abitibi à la Gaspésie, de l'Estrie à la Mauricie, le Poulet Frit Kentucky a créé chez nous une savoureuse habitude alimentaire. Tout prêt à servir, le poulet du Colonel est en parfait accord avec notre style de vie et les joies de l'été. Nutritif, économique et toujours prêt au moment voulu, il fait partie du menu familial, des buffets, des pique-niques, des excursions. En un mot chaque fois qu'on veut bien manger sans trop se compliquer la vie.

Il n'est donc pas étonnant que, au Québec, plus on aime le poulet, plus on aime le Poulet Frit Kentucky.
Du bon poulet au goût de chez nous.



La recette du col. Sanders de
Poulet Frit Kentucky®
UNE COMPAGNIE CANADIENNE
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"®

La Villa du Poulet®

CHRONIQUE INFORMAPIC:

pour les consommateurs

(RE: Le Réveil du consommateur Nov. 1978)





Par: Denis Dupuis

Les cordes sensibles du consommateur
Re: Protégez-vous (Février 1979)

Fermez votre téléviseur ou votre récepteur radio. N'allumez qu'une lampe qui vous permette de lire facilement. Asseyez-vous sur votre chaise ou dans votre fauteuil préféré et laissez-vous aller à la lecture de «La psychologie au secours du consommateur»! Vous nous direz que tous les volumes de psychologie renferment des mots longs comme ça et incompréhensibles. Eh bien, non! Ce livre de Jacques Castonguay, professeur de psychologie appliquée, contient très peu de ces mots mystérieux et il vise plutôt à aider le consommateur à mieux connaître son comportement face aux biens et services que la publicité et les entreprises commerciales lui proposent quotidiennement.

Plusieurs facteurs contribuent à la décision d'un consommateur d'acheter un bien ou un service. Le premier et le plus important est celui des motivations ou si vous préférez des besoins. Les techniques modernes de mise en marché sont orientées principalement vers la satisfaction des besoins des consommateurs. Ces besoins sont soit d'ordre psysiologique (manger, boire, dormir, etc.) ou d'ordre psychologique (agressivité, sécurité, affection, prestige, etc.). C'est ainsi que les besoins physiologiques sont primaires et essentiels à l'être humain; nous dépensons plus lorsque nous faisons un marché l'estomac vide et une personne malade visitant une pharmacie a tendance à acheter plus de médicaments que son état de santé ne l'exige en réalité. En fait, plus les privations sont grandes au niveau de ces besoins fondamentaux, plus les achats irréfléchis risquent d'être nombreux, le consommateur se trouvant en général sans défense.

Les besoins secondaires ou psychologiques apparaissent au cours de l'existence d'un individu à mesure que celui-ci fait face à son environnement physique et social. C'est ici qu'intervient la publicité pour nous faire acheter en quantité insensée des produits de toutes sortes. Par la création et la formulation de slogans et de messages appropriés, les spécialistes de la promotion des ventes et les publicitaires font appel à un besoin de sécurité pour nous faire adhérer à une institution financière, à un besoin d'évasion pour nous entraîner dans les Mers du Sud ou à un besoin de prestige pour l'achat d'une automobile.

Prenons en exemple le consommateur québécois francophone. Ses besoins physiologiques sont satisfaits car il a de quoi se nourrir, se loger et s'habiller. Cependant, son comportement est influencé par plusieurs faits que les publicitaires connaissent bien et qu'ils utilisent dans leur arguments de vente. Le Québécois francophone étant minoritaire au Canada et en Amérique du Nord, il éprouve des besoins manifestes de sécurité, d'affiliation et d'identité, de prestige et de respect de soi; il sera ainsi parmi les plus importants consommateurs d'assurances au Canada (besoin de sécurité) et cherchera à imiter ses vedettes sportives ou artistiques (besoins d'affiliation et d'identité).

Le consommateur québécois n'est heureusement pas seul dans cette galère! Plusieurs psychologues américains s'accordent pour dire que le consommateur n'est pas libre d'acheter ce qu'il désire, au prix qui lui convient et au moment qu'il juge opportun. Le consommateur est conditionné tel le pigeon de l'expérience du psychologue B.F. Skinner. Celui-ci avait placé un pigeon dans une boîte munie d'un mécanisme laissant tomber de la nourriture lorsqu'une pression quelconque était exercée sur un bouton. Le pigeon privé de nourriture exploirait les lieux et finissait par becqueter le bouton et obtenir la nourriture; il recommençait le même manège, devenait conditionné et exécutait systématiquement le mouvement qui lui procurait la nourriture recherchée. Skinner a appelé cela un conditionnement instrumental du fait qu'il met l'accent sur le choix de telle réponse donnée entre plusieurs autres possibilités. Dans cette perspective, l'ambiance du magasin, le service à la clientèle, les dégustations, les bons de rabais, les échantillons et les primes, pour ne citer que ces exemples, sont de véritables récompenses susceptibles de nouer des liens durables entre le consommateur, le commerçant et les produits.

En plus des motivations ou besoins, plusieurs autres facteurs interviennent dans l'acte d'achat. Prenons le cas des sensations. On fait beaucoup usage dans la vente, des sons, des couleurs, des saveurs et des odeurs.

avec

Michel

on congèle!...

222, boul. Lasalle, Baie-Comeau
296-6684



1/2 carcasse de boeuf de l'ouest
Marque rouge A-1 . . . . . lb. ☐
1/2 carcasse de boeuf de l'ouest
350 lb environ . . . . . lb. ☐
1/2 carcasse de boeuf
Environ 250 lb . . . . . lb. ☐
Derrière de boeuf de l'ouest
Rouge A-1 . . . . . lb. ☐
Derrière de boeuf de l'ouest
Environ 150 à 160 lb . . . . . lb. ☐
Derrière de boeuf
Environ 125 lb . . . . . lb. ☐
Epaule de boeuf
(Square chuck) rouge A-1 . . . . . lb. ☐
1/2 porc
60 à 70 lb. . . . . lb. ☐
Poulet à la caisse
5 à 6 lb, grade A . . . . . lb. ☐

L'OFFICE DE LA LANGUE FRANÇAISE PRÉSENTE



Délima

TEXTE: L-P BÉGUIN DESSIN: R HUNTER



Pour le jour de l'an, nos deux amies ont décidé de faire des gâteaux. Délima apprend à Fleurette qu'en français on dit, soit levure chimique (au lieu de poudre à pâte, anglicisme venu de baking powder), soit bicarbonate de soude (au lieu de soda à pâte, venu de baking soda).

CARNETS D'HISTOIRE NATURELLE

PRÉSENTES PAR: LE MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES OTTAWA

Les Musées nationaux du Canada

BUFFLE d'AFRIQUE

SYNCERUS CAFFER III-5

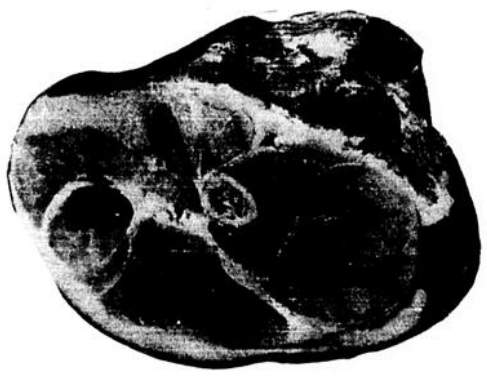
Le Buffle d'Afrique est l'un des animaux les plus dangereux qu'on puisse rencontrer. Il pèse 800 kg en moyenne, mais il en est de beaucoup plus gros. Les cornes de certains grands mâles atteignent un mètre et plus d'envergure. On dit que plus de chasseurs ont été tués par le Buffle que par tout autre animal d'Afrique.



Les Buffles d'Afrique fréquentent les pâturages dégagés, près de la jungle où ils s'abritent, et à proximité des vasières dans lesquelles ils aiment se rouler. Ils n'ont guère d'autre ennemi que l'homme, étant capables de se défendre contre les lions qui ne s'attaquent d'ailleurs qu'à des individus vieux ou malades. Le léopard pourra occasionnellement capturer de jeunes buffles. On n'a pas réussi à domestiquer le Buffle d'Afrique, même en le croisant avec du bétail domestique.

POUR UNE COPIE GRATUITE S'ADRESSER AU MUSEE

SPÉCIAUX



Jambon
Demi-cottage
(Roll)

LB. 2.19



à la boucherie IDÉALE

Baie-Comeau (1978) Ltée
222, Boul. Lasalle
Baie-Comeau 296-6684

Steak
Ronde, haché

2.49 **LB.**



Porc
Très maigre, haché

LB. 1.59

Pattes de porc
LB. 69¢

Filet de morue
LB. 1.49

Turbot
Salé

LB. 1.09

Poulet
4 à 5 lb
Grade A

LB. 1.09

Steak minute
Pointe surlonge
Cong.

LB. 2.59

Rôti de porc
Bout filet

LB. 1.99

vive le boeuf au

économisez .79



bifteck de ronde de boeuf

Canada-catégorie "A"
Ruban-Rouge, la livre

$2.29

économisez .79



rôti de croupe de boeuf

Canada-catégorie "A"
Ruban-Rouge, la livre

$2.29

économisez .79



rôti de pointe de surlonge

Canada-catégorie "A"
Ruban-Rouge, la livre

$2.79

économisez .30



saucisses

FUMEES
HYGRADE
POT. 16 OZ

1.29

économisez .49



jambon cuit

TRANCHE
HYGRADE
LA LIVRE

1.89

économisez .19



simili poulet en Tranches

Viandes
et Olives
Piment et
Cornichons
Hygrade
Cello 6 oz

.59

économisez .18



soupe Lipton

POULET et
NOUILLES
BOITE DE 4
ENVELOPPES

.89

économisez .20



champignons

MORCEAUX
NARCISSUS
BOITE
10 ONCES

.59

économisez .11



maïs en crème

ou GRAINS
"LIBBY'S"
BOITE
14 ONCES

.37

économisez .20

Bonbons Assortis
"DARE" FORMAT 454 GRAMMES

1.19

économisez .06

Biscuits "McCormick"
GUIMAUVE-CONFITURE-300 GR.

.99

économisez .03

Barres de Chocolat
ASST. "ROWNTREE" POT. 4 REG.

1.03

économisez .50

Café Maxwell-House
MOULU-SAC 1 LIVRE

3.15

PROCUREZ-VOUS
EN EXCLUSIVITE
DANS LES PROVIGAIN !
tous les GADGETS DE LA LOUTRE



LA MASCOTTE OFFICIELLE
DES CHAMPIONNATS DU MONDE...
CANOE-KAYAK
DU 30 JUIN AU 8 JUILLET 1979.

économisez .10



cristaux à l'orange Tang

PAQUET DE
2 ENVELOPPES
DE 7 ONCES

.13

économisez .01

Poudre Sucré Kool-Aid
SAV. ASST.-SACHET 4 ONCES

.35

économisez .07

Pain de Viande
"KLIK" BOITE 12 ONCES

1.38

économisez .05

Moutarde "French"
JARRE 16 ONCES

.54

économisez .06

Saucisses Campfire
"BURN'S" BOITE 14 ONCES

1.48

Mayonnaise Hellmann 1.18
JARRE 500 MILLILITRES

Thon Blanc Entier 1.42
"STAR KIST" BOITE 7 ONCES

Huile Végétale 1.55
"CRISCO" BOUT. 750 MILLILITRES

Sauce "French" .37
ENVELOPPE DE 2 ONCES

HAUTERIVE et BAIE-COMEAU

GAGNANTS DES
2 CONDITIONNEURS D'AIR "CARRIER"
AU TIRAGE DU 6 JUIN 1979.

J. REAL BERGERON
17 RUE GARDEN, SEPT-ILES

PIERRE ROUSSEAU
1866 BOUL. WALBERG, DOLBEAU

économisez .79



rôti français Ruban-Rouge
Canada-catégorie "A" la livre

économisez .29



boeuf en cubes Ruban-Rouge
Canada-catégorie "A" la livre

économisez .29



boeuf haché mi-maigre
la livre

économisez .50



huile Végétale
"MAZOLA"
BOUTEILLE
1 LITRE

économisez .32



essuie-tout
"ROYALE"
COUL. ASST.
PAQUET DE
2 ROULEAUX

économisez .90



charbon de bois
GRILL TIME
SAC
20 LIVRES

économisez .30



fraises fraîches
RECOLTE
DU QUEBEC
CASSEAU
1 CHOPINE

économisez .25



laitue en pomme
CULTURE
DU QUEBEC
GR. 18
LA POMME

économisez .80



oranges Sunkist
VALENCE
CALIFORNIE
GR. 113
LA DOUZ.

économisez .01
Poudre Non Sucré .11
"KOOL-AID" SAV. ASST. 1 SACHET

économisez .13
Serviettes Humides 1.61
"WET-ONES" CONT. 70 FEUILLES

économisez .20
Concombre SEEDLESS-MOYEN D'ONTARIO-CHACUN. .69

économisez .04
Jus d'Orange Surgelé .95
"MINUTE-MAID" 12.5 ONCES

économisez .06
Allume-Feu "Zip" .75
EN CUBES-BOITE 15 ONCES

économisez .60
Raisins Verts 1.19
SEEDLESS -CALIFORNIE-CH.

économisez .10
Cantaloup .79
ETATS-UNIS. GROSSEUR 23-CH.

économisez .25
Shampooing Clairol 2.31
HERBAL ASST.-BOUT. 350 ML.

économisez .08
Nourriture pour Chats .63
"PURINA" CAT CHOW-500 GRAMMES

Fixatif POUR CHEVEUX "ADORN" 1.79
BOUT. 200 ML. PLUS 50 ML. GRATIS

Lames "Gillette" 1.38
TRAC II-CARTOUCHE 5 REFILLS

Onguent "Ozonol" 1.59
TUBE 30 GRAMMES

Lotion pour Bronzage 2.05
"TROPIC TAN" BOUTEILLE 130 ML.

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 7 JUILLET 1979
LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE.
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

Merci d'avoir choisi...

HAUTERIVE et BAIE-COMEAU

Consommateurs, soyons aux aguets

La consommation d'essence

Voulez-vous comparer la consommation d'essence des différents modèles d'automobile? Transport Canada publie un Guide sur la consommation de carburant, dans lequel vous pouvez trouver ces renseignements.

Plusieurs facteurs influencent cependant la consommation d'essence de votre véhicule. En voici quelques-uns:

Vitesse: Dans l'ensemble, un véhicule accroit rapidement sa consommation de carburant lorsque sa vitesse dépasse 60km/h. La plupart des véhicules en consomment environ 20% de moins lorsqu'ils roulent à 90km/h au lieu de 110km/h.

Etat du véhicule: L'entretien de votre véhicule selon les instructions du fabricant est d'une importance primordiale si vous désirez obtenir la consommation de carburant prévue. Un véhicule mal entretenu occasionnera une consommation supérieure de 10 à 15%, et même plus dans les cas extrêmes. Des pneus mals gonflés, un retard à l'allumage et une carburation trop riche au ralenti sont trois causes très communes d'une consommation plus élevée que prévue.

Courts trajets: De courts trajets (moins de 10km) lorsque vous démarrez à froid entraîneront une très forte consommation de carburant, particulièrement en hiver. A -12° C, un véhicule doit parcourir environ 25km avant que sa consommation se stabilise et corresponde alors à la normale plus 10%.

Style de conduite: La consommation de carburant pour un même véhicule peut varier dans des proportions considérables selon le conducteur. Laisser le moteur tourner lorsque le véhicule est stationné, accélérer et freiner brutalement, ou conduire à grande vitesse, accroissent nettement votre consommation de carburant.

Etat de route: Les routes cahoteuses ou mal asphaltées augmentent la consommation d'essence de 10 à 35%. Les côtes y contribuent aussi. Les pentes les plus raides que l'on rencontre habituellement sur les grandes routes occasionnent une hausse d'environ 30%.

Charge du véhicule: Les chiffres de consommation s'appliquent à des véhicules occupés par le conducteur et un passager. Tout passager ou charge supplémentaire augmentera la consommation.

Equipement en option: Les équipements tels que climatisation, porte-bagages sur le toit, vitres électriques et autres options qui surchargent le véhicule ou réduisent son aérodynamisme, augmentent la consommation d'essence.

Le degré de température, la chûte de pluie et de neige, le vent, sont d'autres facteurs qui influencent la consommation d'essence de votre véhicule.

Si vous désirez obtenir une copie de ce guide publié par Transport Canada, vous pouvez communiquer directement avec la Direction des Affaires Publiques, Transport canada, Ottawa, K1A 0N5. Consommation et Corporations canada, 140 Ouest, St-Germain, Suite 205, Rimouski, Qué. G5L 4B5, tél.: 724-6813.

Citoyens de la Côte-Nord - Donnons-nous la main pour protéger ce que nous avons de mieux: LA FORET

MENUISERIE & VITRERIE
BOILY & FILS
589-2516
HAUTERIVE P.Q.

Du nouveau dans la région

Maintenant manufacturier de

Portes et fenêtres de portes patio et de portes de garage

343, RUE DE PUYJALON **Voyez-les en magasin**

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS



(45-85 ans)

PLAN D'ASSURANCE

ÂGE D'OR OU 3ième AGE PAYABLE AU COMPTANT

Jusqu'à $3,000 comptant
Pas d'examen médical.
Valide partout dans le monde. Votre demande détermine votre admissibilité

Ce plan vous permet de disposer de vos dépenses funéraires et autres déboursés imprévus de dernière instance.

Postez dès aujourd'hui pour renseignements gratuits

Nom.: .....
Adresse.: .....
Age .....
Ville.: .....
Occupation.: ..... **Tél.:** .....

UNITED AMERICAN INSURANCE CO.

A.É Dionne, Agent
420, rue Lafontaine, C.P. 305
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-9778



GAGNEZ
un quartier de BOEUF

Les coupons de participation sont disponibles à notre magasin avec tout achat de $10.00 ou plus

Tirage du deuxième quartier de boeuf le 1er août



STEAK HACHÉ ronde	**$2.39**	lb.
BOEUF HACHÉ épaule	**$1.69**	lb.
RÔTI DE BOEUF côtes croisées	**$1.99**	lb.
RÔTI DE BOEUF paleron désossés	**$1.99**	lb.
RÔTI DE BOEUF palette	**$1.69**	lb.
PORC HACHÉ maigre	**$1.49**	lb.
CUISSES DE POULET fraiches	**$1.39**	lb.
PAIN POULET Legrade	**$1.69**	lb.
CRETON MAISON frais	**$2.09**	lb.
FOIE DE PORC frais	**69¢**	lb.
JAMBON picnic fumé	**$1.19**	lb.
LARD SALÉ gras	**$1.29**	lb.

BOUCHERIE IDÉALE

centre régional manicouagan

589-9805

HAUTERIVE

Nous avons maintenant:
CAFÉ importé SIROP d'érable
MIEL naturel ARACHIDES en écailles
et un très bel assortiment de FROMAGE

Nous préparons les buffets froids
NOUS AVONS DE LA VIANDE POUR VOTRE CONGÉLATEUR

Pour satisfaire à la demande de plus en plus grandissante

M et Mme Réal Dubé

sont heureux de vous offrir leurs nouvelles installations de



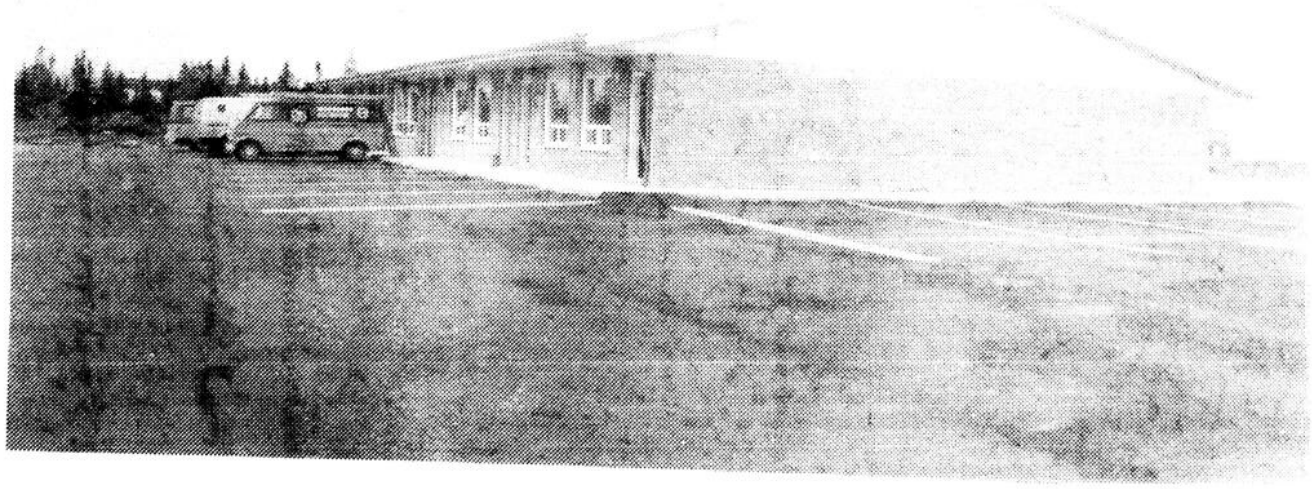
Réal



Colette

T.V. COULEUR

RADIO



15 unités de motels doubles pour compléter

L'INSTALLATION DÉJÀ EXISTANTE



Motel Laflèche

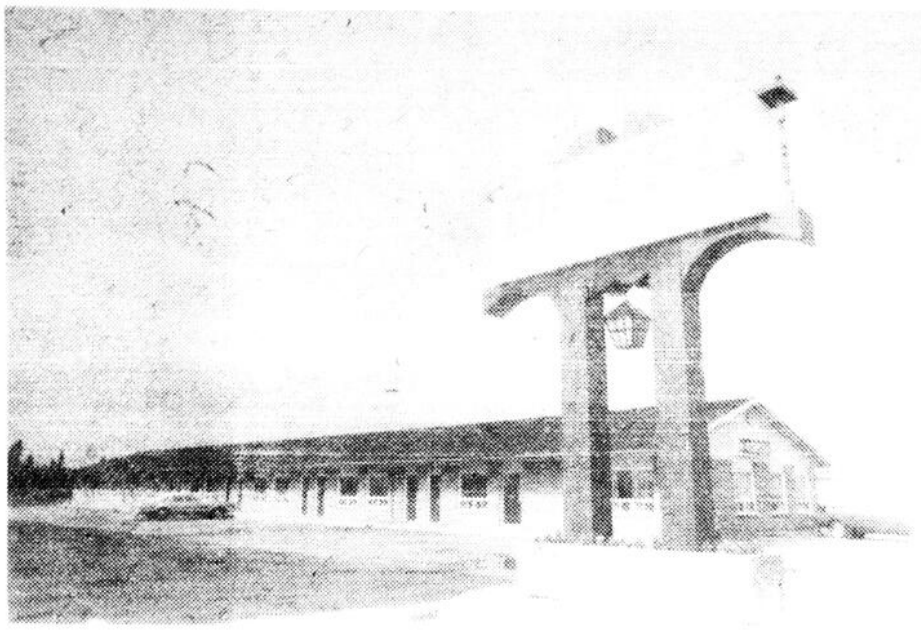
Une enseigne d'excellence

40 unités à votre disposition

1060, boul. Laflèche,
Hauterive

589-7835

boiteau luminaire est heureux d'offrir ses meilleurs voeux de succès au Motel Laflèche.

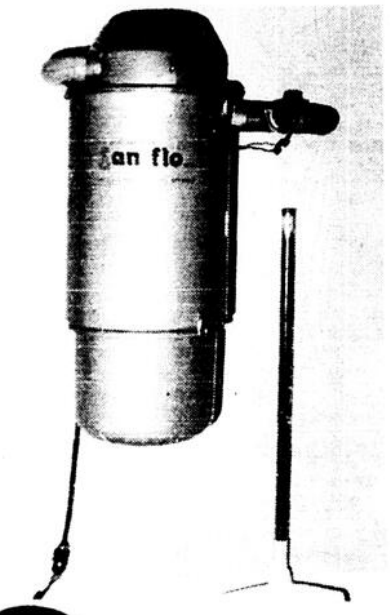


boiteau luminaire

Embellit la lumière

589-8381

La meilleure des chances au MOTEL LAFLECHE



ASPIRATEUR CENTRAL

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
Achetez directement du manufacturier

LES PIONNIERS DE L'ASPIRATEUR CENTRAL

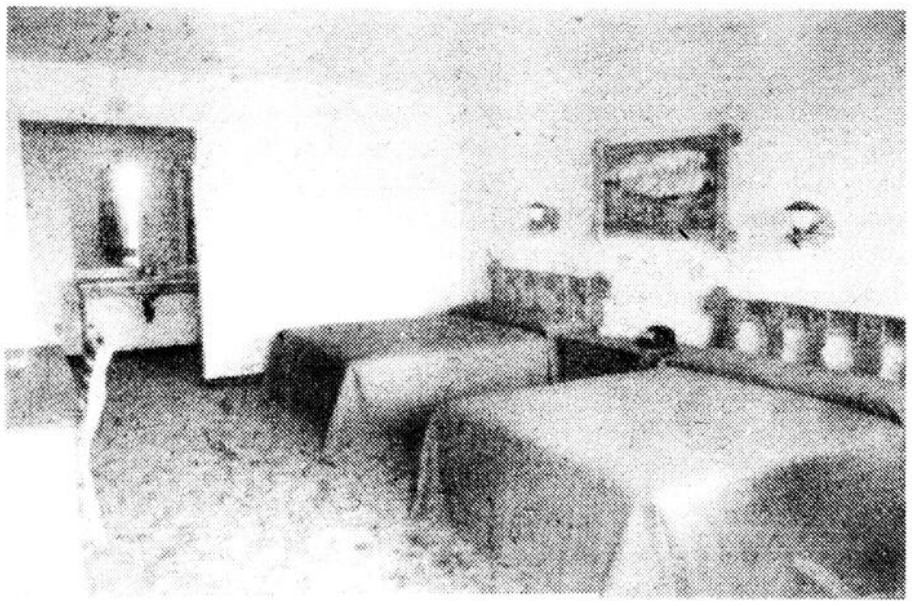
(GARANTIE DE 5 ANS)

Saniflo Inc.

172 A, boul. Lasalle, Baie-Comeau

296-5941

Nous sommes fiers d'avoir fournie l'ameublement des motels.



Meilleurs voeux de succès

Bonne Valeur BV Best Value

MEUBLES STAN FORTIN

873, rue Bossé, Hauterive

589-9951

Nous sommes heureux
d'avoir participé
aux travaux d'expansion du

MOTEL LAFLÈCHE



Plomberie Manicouagan Inc.

Spécialiste en plomberie,
chauffage et brûleurs

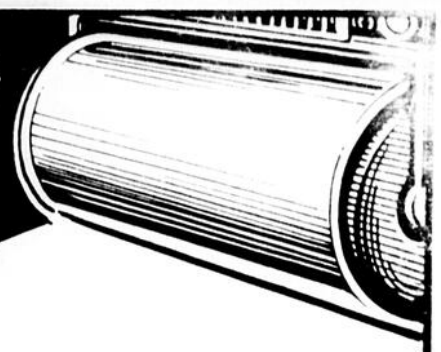
296-4557

2 RUE WILLIAM DOBEL À BAIE-COMEAU

Spécialistes en transport
de concassé et pavage

589-4560

Carrière située
à Pointe-Lebel



Bonne chance au MOTEL LAFLÈCHE

Les Entreprises
Jacques Dufour & Fils

106, rue Sainte-Anne, Baie Saint-Paul

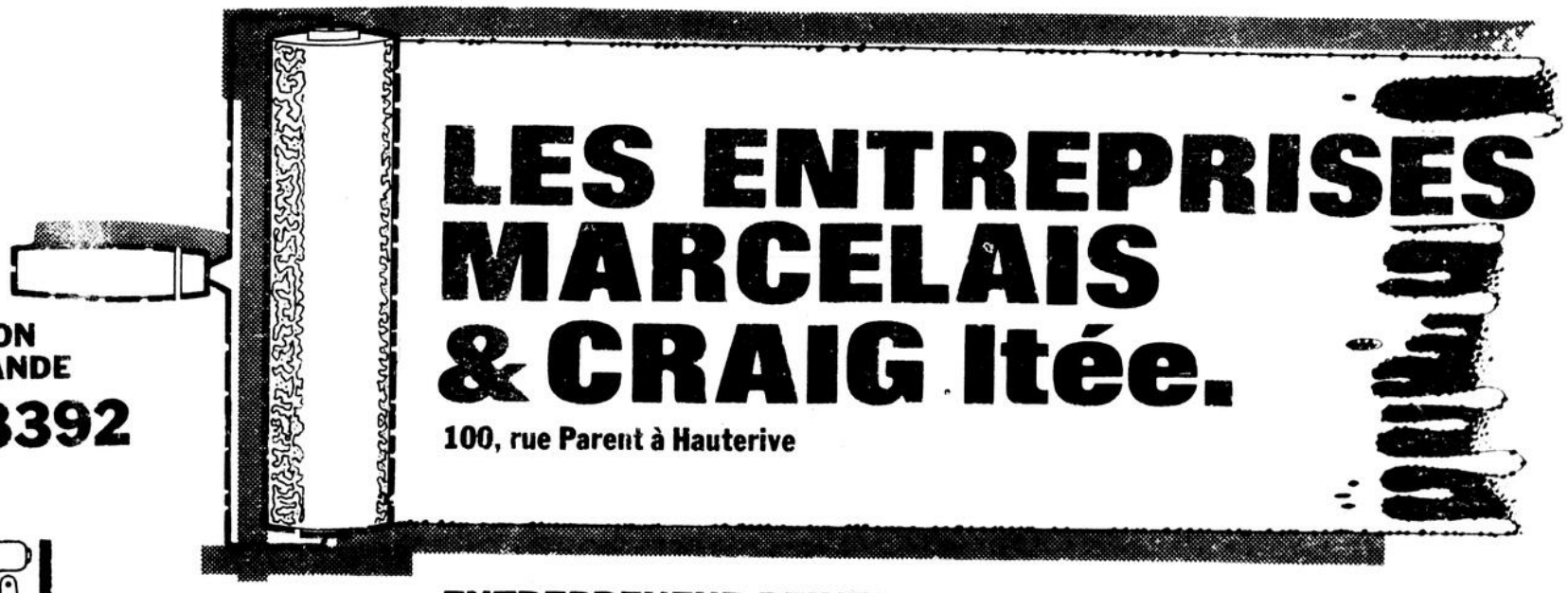


Suite à notre participation à l'expansion du

MOTEL LAFLÈCHE,

nous désirons offrir

nos meilleurs voeux de succès



LES ENTREPRISES MARCELAIS & CRAIG ltée.

100, rue Parent à Hauterive

ESTIMATION SUR DEMANDE

589-8392

ENTREPRENEUR PEINTRE

Plastrage, peinture au fusil,
pose de tapisserie et de «Skeetrock»

Il nous fait plaisir de souhaiter la meilleure des chances au

MOTEL LAFLÈCHE



Installations commerciales, industrielles et résidentielles

Spécialiste en chauffage électrique
Salle de démonstration de lustres

589-3732

ROGER OTIS INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

2712, BOULEVARD LAFLÈCHE, HAUTERIVE

Meilleur des succès au

MOTEL LAFLÈCHE



NETTOYAGE À SEC SANS ODEUR

Service radio-téléphone

Kiosque de LOTO QUEBEC au Centre Régional Manicouagan

775, rue Amédée, Hauterive
589-2057

3, Place LaSalle, Baie-Comeau
296-2057

nettoyage Express inc. inc.

Bon succès au

MOTEL LAFLÈCHE



Saguenay Céramique

SPÉCIALITÉS
Vente et installation de céramique
Polissage de ciment

218, rue Granier, Pointe-Lebel

589-2779

Bonne chance au

MOTEL LAFLÈCHE



589-8775

Vitrerie MANICOUAGAN

365, RUE BOSSÉ, HAUTERIVE

Bonne chance au

MOTEL LAFLÈCHE



589-5701

Dufour Ready-Mix

894, rue Amédée, Hauterive

Festival «All Been» 1979
6 au 15 juillet

A Chute-aux-Outardes, ce sera la Fête au village du 6 au 15 juillet '79. Voici quelques notes qui éclaireront la population des environs sur le pourquoi de ce festival et sur l'origine de «ALL BEEN».

M. Jean-Marc Hudon, président du festival et échevin municipal, nous fait savoir que le but de ce festival, est de regrouper toute la population du village et des environs, pour dix jours d'activités diverses, qui créeront un lien d'amitié entre tous les citoyens. Le budget du festival étant très restreint, tous les organismes sociaux se doivent de donner beaucoup de temps et de bénévolat.

Ce sera en fait, un festival de participation. Toute la population doit se donner la main, pour prouver que même un petit village, peut réussir à se doter d'un festival annuel.

Pourquoi «ALL BEEN»

Suite à un concours dans nos écoles, le nom de «ALL BEEN» fut retenu pour doter le festival d'été à Chute-aux-Outardes d'un qualificatif.

«ALL BEEN» est considéré par les jeunes enfants comme un mythe et une légende. Le vieux monsieur à l'allure drôle, dans des vêtements trop grands qui déambule dans les rues du village en saluant tous les gens de la main, et leur lançant ces mots historiques et légendaires: «ALL BEEN».

Tous ceux qui ont vingt-cinq ans et plus, se souviennent bien de ce bon vieux bonhomme qui aimait raconter à sa façon et bien souvent enjoliver par son imagination fertile les histoires et anecdotes de sa jeunesse. Dans notre esprit, M. Alfrd Labbé fut le premier pionnier à s'installer à Chute-aux-Outardes.

Né à St-Ephrem de Beauce le 4 octobre 1889, il était le fils légitime de Joseph Labbé, menuisier, et de Mathilde Giguère. Il fut baptisé par le curé F.X. Gosselin.

Ayant prédit la Première Grande Guerre Mondiale, il arriva à Chute-aux-Outardes le 19 juin 1908, pour éviter d'être enrôlé si la guerre devait se déclarer. Alfred Labbé était-il prophète ou était-ce le fruit de son humour, mais la guerre fut bel et bien déclenchée en 1914, soit 6 ans après son arrivée.

Donc en 1908, à l'âge de 19 ans, Alfred s'installe dans une cabane primitive sur le «bord de la côte des loisirs» (comme on dit chez-nous). Il planta une croix sur ce même côteau, geste significatif du sens religieux et historique de ce pionnier.

Son premier emploi fut un «job» de cuisinier (cook) pour la compagnie Q.N.S.. Ses deux grandes spécialités étaient le «sucre à la crème» et les «beans au lard». La légende veut que les travailleurs de la forêt le saluaient toujours avec le mot «ALL BEEN», ce qui fait le lien entre le langage «joual» typique de l'époque pour en arriver à penser aux fameuses «beans au lard» de Alfred.

Voici pourquoi le terme qu'employaient ses compagnons de travail devint, lorsque sonna la retraite de Alfred, son mot de passe pour saluer tous ses amis. Avec le temps, ce sont les gens du village qui en sont venus à employer le terme de «ALL BEEN» pour tout et pour rien. Ce fut le mot de passe de bien des jeunes du village durant les années 50 et 60.

M. Alfred Labbé fut celui qui engagea la première maîtresse d'école de Chute-aux-Outardes. Mlle Yvonne Chouinard était originaire de Pointe-Lebel.

En 1953 il était à l'emploi de M. Isidore Jean, un commerçant très prospère et estimé de tous. M. Jean fut le premier maire de notre municipalité. A l'époque M. Labbé avait payé $60.95 en impôt pour une année de travail et son numéro d'assurance chômage était: R 841689.

M. Alfred Labbé était un homme aimant la solitude. Il ne s'est jamais marié. Il demeura plusieurs années en pension chez M. et Mme Albert Chassé.

A la fin de sa vie, la municipalité lui avait construit une petite maison sur la rue Beaudin actuelle.

Il est décédé le 10 juin 1975 à l'Hôte-Dieu de Hauterive et fut inhumé le 13 juin 1975 dans le cimetière de Chute-aux-Outardes. Le service fut chanté par son neveu, le curé Paul-Eugène Champagne.

Alfred Labbé alias «ALL BEEN», restera toujours dans la mémoire des gens de la Chute-aux-Outardes. Etant notre premier pionnier, et même un mythe historique rempli d'humour, on se devait de souligner cette partie de notre histoire.

Un parc sera inauguré lors du festival, en l'honneur de ce bonhomme. «**Le Parc Alfred Labbé**» sera situé à l'arrière de notre édifice municipal.

Lors du festival un kiosque situé soit dans le «**Parc Alfred Labbé**», soit au Centre des Loisirs, rendra un hommage à notre pionnier. Il y aura toutes sortes de reliques, ainsi que de l'information sur la vie paisible et exemplaire de M. Alfred Labbé, dit, «ALL BEEN».

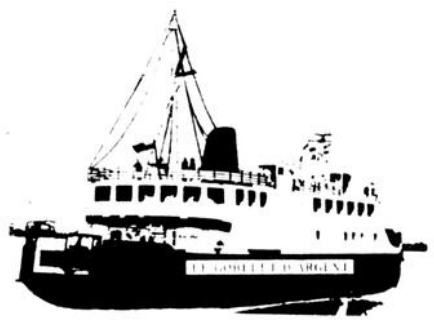
Participons aux activités du festival
"ALL BEEN"
de Chute-aux-Outardes



du 6 au 15 juillet

Regardez à l'intérieur de notre Guide T.V. de l'édition du 3 juillet et 10 juillet pour le programme des activités

Traverse



Trois-Pistoles
Les Escoumins Ltée.

Pour réservation:
Trois-Pistoles: 851-3099
Les Escoumins: 233-2512

Horaire

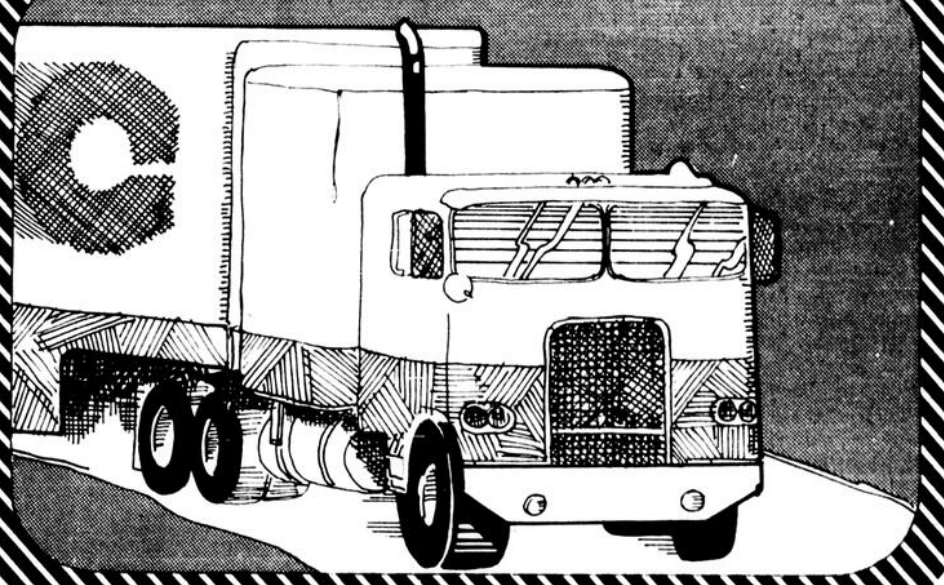
du 26 juin au 3 juillet
Heure avancée de l'est

Départ:

Trois-Pistoles				Les Escoumins			
Mar. 26	5h30	14h30	17h30	Mar. 26	13h00	16h00	
Mer. 27	6h00	15h00		Mer. 27	4h15	13h15	16h30
Jeu. 28	7h00	16h15	19h00	Jeu. 28	14h00	17h30	
Ven. 29	7h00	16h15	19h30	Ven. 29	5h15	14h30	18h00
Sam. 30	7h30	16h45		Sam. 30	5h45	15h00	18h30
Dim. 1	9h00	17h15		Dim. 1	15h30	19h00	
Lun. 2	5h45	19h15	18h15	Lun. 2	7h30	16h30	20h00
Mar. 3	6h45	10h15	19h30	Mar. 3	8h30	17h30	21h00

BIENVENUE ET BON VOYAGE À TOUS

Du nouveau à Baie Comeau/Hauterive



Tessier refait du déménagement sous la raison sociale
DEMENAGEMENT
TESSIER-COUTURE LTEE
Service de déménagement complet pour tous vos besoins
LOCAL — LONGUE DISTANCE — OUTRE-MER
Appelez notre représentant pour une évaluation gratuite.
296-2477

Sept-Iles et Port-Cartier bénéficient de subventions pour l'aménagement de pistes cyclabes

Le ministère des Transports du Québec vient d'accorder des subventions totalisant $58,500 aux villes de Port-Cartier et Sept-Iles dans le cadre de son programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal au moyen d'aménagements cyclabes.

Dans un communiqué remis à la presse, monsieur Denis Perron s'est réjoui de cette annonce puisque la réalisation de ces projets de pistes cyclabes répond à une forte demande de la part des cyclistes et démontre bien la volonté du gouvernement de participer à l'essor de la pratique de ce sport au Québec.

La Ville de Port-Cartier recevra $42,000 pour réaliser un circuit de près de 3,200 pieds de pistes cyclabes entre les rues Larivière et Rochelois.

La cité des Sept-Iles se verra remettre une somme de $16,500 pour la réalisation d'au moins 3 milles de pistes cyclabes dans le secteur de Place de l'Anse et de la rue Joliette.

La requête de ces deux municipalités n'a pu être acceptée dans son entier en raison de contraintes budgétaires sérieuses. Sept-Iles et Port-Cartier ont été les deux seules municipalités du comté de Duplessis à s'être inscrites à ce programme, mais ce dernier a été très populaire à travers le Québec.

Le député Denis Perron a fait savoir que ces projets devront être réalisés au cours de 1979 si les municipalités veulent obtenir le versement de la subvention.



ATTENTION

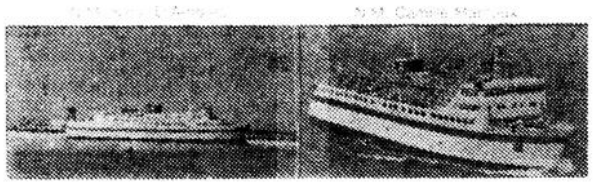
Pour différents placements tels que: régime enregistré d'épargne retraite et d'épargne logement, parts sociales, plan différé de participation aux bénifices ainsi que certificats de dépôts à 11 1/4% d'intérêts pour 3 ans, (certificats de dépôts, sans frais), consultez votre homme de confiance, **Gilbert Tremblay de la**

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE MANICOUAGAN

Bureau: 589-5739

SOCIETE DES TRAVERSIERS DU QUEBEC

TRAVERSE MATANE BAIE-COMEAU GODBOUT



BAIE-COMEAU - MATANE
Lundi: 14h00 CM - 17h00 SD
Mardi: 8h00 SD - 17h00 CM
Mercredi: 8h00 SD - 17h00 CM
Jeudi: 8h00 SD - 17h00 CM
Vendredi: 11h00 SD - 20h00 CM
Samedi: 8h00 CM - 17h00 SD
Dimanche: 8h00 CM - 20h00 CM - 23h00 SD

GODBOUT - MATANE
Lundi: 8h00 CM - 11h00 SD - 20h00 CM
Mardi: 11h00 CM - 14h00 SD
Mercredi: 11h00 CM - 14h00 SD
Jeudi: 11h00 CM - 14h00 SD
Vendredi: 8h00 CM - 14h00 CM - 17h00 SD - 23h00 SD
Samedi: 11h00 SD - 14h00 CM
Dimanche: 11h00 SD - 14h00 CM - 17h00 SD

MATANE - GODBOUT
Lundi: 5h00 CM - 8h00 SD - 17h00 CM
Mardi: 8h00 CM - 11h00 SD
Mercredi: 8h00 C, - 11h00 SD
Jeudi: 8h00 CM - 11h00 SD - 20h00 CM
Vendredi: 11h00 CM - 14h00 SD - 20h00 SD
Samedi: 8h00 SD - 11h00 CM
Dimanche: 8h00 SD - 11h00 CM - 14h00 SD

MATANE - BAIE-COMEAU
Lundi: 11h00 CM - 14h00 SD - 20h00 SD
Mardi: 14h00 CM - 17h00 SD
Mercredi: 14h00 CM - 17h00 SD
Jeudi: 14h00 CM
Vendredi: 8h00 SD - 17h00 CM - 23h00 CM
Samedi: 14h00 SD - 17h00 CM
Dimanche: 17h00 CM - 20h00 SD

SD: Sieur D'Amours
CM: Camille Marcoux
Durée de la traversée 2h20m

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES:
Godbout: 418-568-7575
Baie-Comeau: 418-296-2593
Matane: 418-562-2500
Réservations: appeler 7 jours à l'avance S.V.P.

Appels régionaux: 1-560-6733 sans frais
Appels locaux: 562-6733 (Matane)

Très Important:
Votre no. d'immatriculation...

Autobus:
Baie-Comeau/Sept-Iles: 13h00 et 17h30
Godbout/Sept-Iles: 13h45 et 18h15

TARIFS:
Enfants, 5 ans et moins: gratuit
Enfants, 5 ans à 12 ans: $2.50 aller simple
Enfants, plus de 12 ans et adultes: $5.00 aller simple
Automobiles: $12.00 (conducteur non inclus)
Autobus: $1.25 (le pied linéaire)
Adultes, aller-retour même journée: $6.00
Adultes, 65 ans et plus aller-retour: $3.00 (voyage simple $2.50)

NOMINATION



M. André Fournier

Toujours soucieux de mieux vous servir, le conseil d'administration des Immeubles Hamel Savard Inc. est heureux d'annoncer la nomination de M. André Fournier au poste de directeur général de l'entreprise. M. Fournier possède une vaste expérience dans le domaine de la construction et la vente. A l'emploi des Immeubles Hamel Savard Inc. depuis deux ans, M. Fournier aura, outre ses fonctions, comme tâche principale de superviser une équipe de représentants immobiliers dynamiques et un service d'évaluation hautement spécialisé.

IMMEUBLES HAMEL SAVARD inc.
COURTIER CONSTRUCTEUR INSCRIT
864, rue de Puyjalon Hauterive

BUR: **589-3757**

SERVICES OFFERTS:
— VENTE — ACHAT — LOCATION — ECHANGE
— PRET HYPOTHECAIRE
— ADMINISTRATION — EVALUATION

IMMEUBLES HAMEL SAVARD inc.

COURTIER CONSTRUCTEUR INSCRIT

864, rue de Puyjalon Hauterive

BUR: **589-3757**

SERVICES OFFERTS:
- VENTE — ACHAT — LOCATION — ECHANGE
- PRET HYPOTHECAIRE
- ADMINISTRATION — EVALUATION

Une équipe compétente,
Des gars de chez nous,
Plus de 10 ans d'expérience
Un service professionnel
par des connaisseurs
du marché immobilier



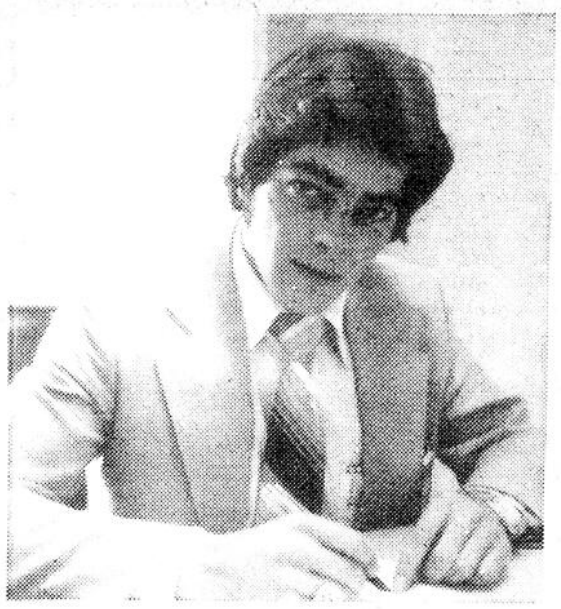
Hamel Savard
président



André Fournier
directeur général



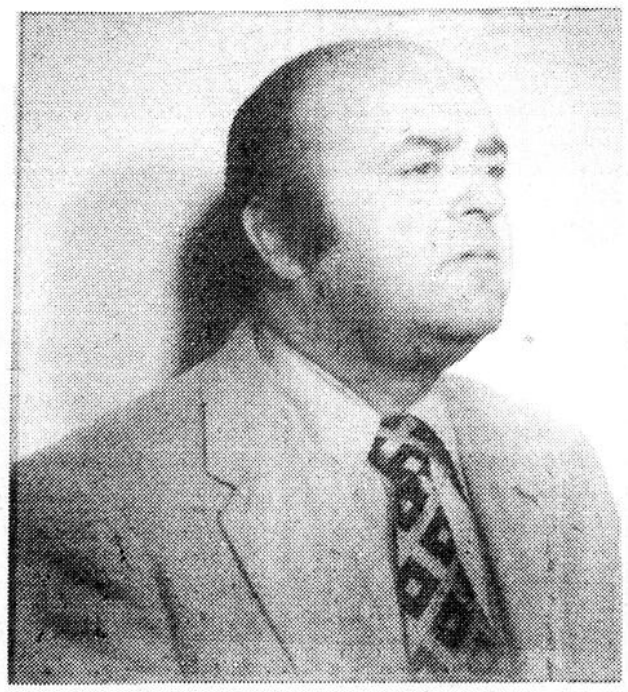
Monique Fortin
représentant immobilier



Denis Savard
représentant immobilier



Donald Fortin
représentant immobilier



Pierre-André Godin
évaluateur agréé

Nous sommes là pour vous servir



Lucie Savard
secrétaire

IMMEUBLES HAMEL SAVARD inc.

COURTIER-CONSTRUCTEUR INSCRIT

864, rue de Puyjalon Hauterive

BUR: **589-3757**

SERVICES OFFERTS:
- VENTE — ACHAT — LOCATION — échange
- PRÊT HYPOTHÉCAIRE
- ADMINISTRATION — EVALUATION

POUR VOUS SERVIR

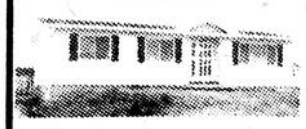


1042, RUE DE PUYJALON, HAUTERIVE
Très belle propriété avec deux logement de 3 1/2 pces meublés. Sous-sol aménagé avec bar et foyer très grandes pièces Centre Ville.



610, RUE BENOIT, HAUTERIVE
Bungalow 28x40. Tout en briques. Logement au sous-sol avec partie semi-indépendante.

REDUIT



2781, RUE MOREAU, HAUTERIVE Bungalow, chauffage électrique. Construction récente. 3 ch. à coucher. Prix demandé très raisonnable.



506 RTE 138, RAGUENEAU
Bungalow 28 X 40, avec chauffage électrique. Comprend 2 logements de 5½ pces chacun. Situé près des écoles et du Centre Récréatif.



HAMEL SAVARD
Courtier
Rés: 589-8380



499, RUE MARGUERITE, HAUT
Situé près du centre ville, des ecoles et de l'hopital. Maison avec bureau au sous-sol.



164, RUE LAVAL, BAIE-COMEAU
Jumelé de 21x24 avec sous-sol aménagé. Prix demandé raisonnalbe pour vente rapide.



2616, BOUL. LAFLECHE, HAUT
Magnifique bungalow avec garage. Logement de 2 ch. à coucher au sous-sol. Vaste terrain. Vente pour cause de transfert.



1556, RUE DUCLOS, HAUTERIVE Cottage de 1 1/2 étage, construction 1979. Grandeur 26X30. Comprenant 3 chambres à coucher. Vivoir avec foyer, finition extérieure en briques.



22, RUE MARTEL DE BROUAGE, BAIE-COMEAU
Bungalow avec deux logements de 2 1/2 pces. Meublé au sous-sol. Revenu de $275.00 par mois pour les deux.



MONIQUE FORTIN
Représentant immobilier
Rés: 589-8510



OFFRE D'ACHAT

516, RUE [illegible] X11, HAUTERIVE
Très belle propriété de prestige, bien situé près de l'hôpital avec vue panoramique sur l'estuaire Manicouagan et le fleuve.



1645, BOUL. MANICOUAGAN HAUT.
Bungalow style Québécois, avec cuisine en retrait. Plancher en chêne. Porte patio. Vue panoramique. Vente pour cause de tranfert.



2495 BOUL. LAFLECHE, HAUT.
Vaste bungalow 26x38, avec agrandissement de 12x26 pour bureau. Terrain zoné commercial. Prix demandé plus que raisonnable.



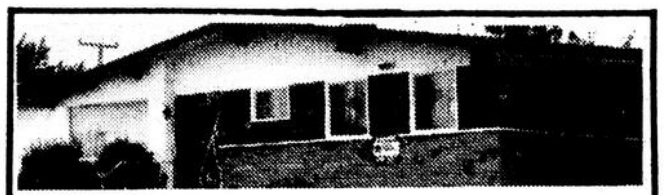
753, RUE GRANIER, POINTE-LEBEL
Bungalow, grandeur 24 X 42 avec chauffage électrique. Terrain de 90 X 100. Logement de 4 1/2 pièces au sous-sol qui rapporte $200.00 par mois. Excellente opportunité.



2495 NAPOLEON, HAUT.
Magnifique bungalow avec 1 650 p.c., de terrain, foyer au salon. Sous-sol aménagé.



ANDRE FOURNIER
Directeur général
Rés.: 589-2757



558, RUE BENOIT, HAUTERIVE
Magnifique bungalow au centre ville. Secteur très résidentiel et recherché. Propriété avec un logement de 3 1/2 pces meublé. Vente pour cause de transfert.

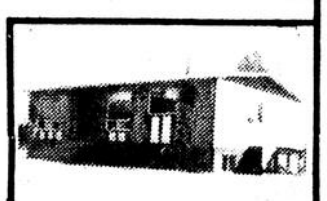


1003, RUE DELANOE, HAUTERIVE
Maison construction 1977, avec 2 logements meublés dans le demi sous-sol, rapportant $455.00 par mois. Le rez-de-chaussée comprend un 5 1/2 pièces avec tapir mur à mur.



VENDU

1791, RUE [illegible] PINEAU, HAUTERIVE Bungalow avec abri d'auto et allée en béton. Peinturé à neuf. Terrain gazonné et clôturé. Hypothèque à 6%.



39 PARENT, BAIE COMEAU
Bungalow 26x40 avec chauffage électrique, hypothèque à 10%. Construction Domicilex



DENIS SAVARD
Représentant immobilier
Rés: 589-7092



OFFRE D'ACHAT

1559 [illegible] CLOS, HAUTERIVE
Très beau bungalow jumelé. Construction 1978. 3 ch. à coucher. Sous sol vaste. Situé près du Centre Régional Manicouagan.



25, RUE LOW, BAIE COMEAU
Joli bungalow comprend 3 ch. à coucher au rez-de-chaussée. Au sous-sol 1 logement de 5 1/2 pces, loué à $200.00 par mois.



976, BOUL. HELENE, HAUTERIVE
Bungalow de construction neuve. Grandeur 24' X 42'. Style Québécois. Grandeur de terrain: 8,500 p.c. ou plus.



1980, RUE LAVERENDRY, HAUT
Maison à revenus. Deux logements meublés au sous-sol avec laveuse et sécheuse payante. Très propre, très bonne opportunité.



661, RUE CHIASSON, HAUT
Joli bungalow, bien fini avec bar et foyer. Remise de 12x16, magnifique terrain paysagé avec cloture et nombreux arbres.



DONALD FORTIN
Représentant immobilier
Rés: 296-6805

"PRIX SPECIAL"



1820, BOUL. MANICOUAGAN, HAUTERIVE
Joli bungalow de construction récente, chauffage électrique. Sous-sol entièrement fini avec bar et foyer.



1187, RUE DESROCHERS, HAUTERIVE
Bungalow de briques et pierres, grandeur 28x44 avec chauffage électrique. Très belle propriété avec piscine et beaucoup d'extras. Entrée asphalte et garage de 12x28

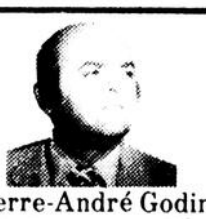


1964, BOUL. MANICOUAGAN, HAUTERIVE
Joli bungalow comprenant 4 ch. à coucher avec foyer et salle de séjour au sous-sol. Terrain paysagé avec patio. Vue panoramique.

"NOUVEAU PRIX"



1159, RUE BOISJOLI, HAUTERIVE
Très grand bungalow en clapboard de pin. Grandeur 32x44, chauffage électrique. Au sous-sol 1 logement de 5 1/2 pces.



Pierre-André Godin
Evaluateur agréé
Tel.: 589-3757



22, RUE PLESSIS, BAIE-COMEAU
Maison commerciale, chambre et pensions, Située non loin de la polyvalente de Baie comeau. Excellente rentabilité.

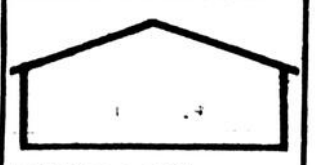
1463, RUE MOYAC, HAUTERIVE Split Level
(construction 1978) avec 3 ch. à coucher. Chauffage électrique.



630, RUE BRAUD, HAUTERIVE
Joli bungalow de briques. Situé dans un secteur très tranquille. Vaste terrain paysagé avec sous bois. Système d'eau de source



16, RUE COUTURE, BAIE-COMEAU
Bungalow 44x26 avec un logement de 4 1/2 pièces, au sous-sol. Très bonne opportunité.



210 GAGNON, C.A.OUT.
Cottage comprenant 2 logements de 5 1/2 pces chacun. Peut être occupé immédiatement. Possibilité de vous loger d'un prix économique.



OFFRE D'ACHAT

30, RUE PARENT, B.COMEAU
Construction neuve 1979. Porte patio. Situé près des Galeries Baie-Comeau



1882, RUE BROCHARD HAUTERIVE
Vendue entièrement meublée. Comprend 4 ch. à coucher en tout. Située dans un secteur très résidentiel.



2255, RANG 2, RAGUENEAU
Cottage de 1 1/2 étage. Style canadien. Construction 1978. Comprend 3 ch. à coucher, dont 2 au premier étage.



692, RUE DE PUYJALON, HAUT
Maison de 1½ étage comprend 3 chambres à coucher et un logement de 3 pièces meublés au sous-sol avec sortie indépendante. Site commercial sur Epilobes et De Puyjalon.

NOUVELLE INSCRIPTION



2504, RUE NAPOLEON, HAUT.
Bungalow en briques et clapboard, avec chauffage électrique. Construction 1974. Allée en asphalte, abri d'auto. Clôture, gazon, arbre, haie.

IMMEUBLES HAMEL SAVARD inc.

COURTIER CONSTRUCTEUR INSCRIT

864, rue de Puyjalon Hauterive

UNE EQUIPE COMPETENTE, DES GARS DE CHEZ-NOUS, PLUS DE 10 ANS D'EXPERIENCE UN SERVICE PROFESSIONNEL PAR DES CONNAISSEURS DU MARCHE IMMOBILIER



739, RUE DE LA FALAISE, HAUT.
Maison comprenant 2 logements de 3 ch. à coucher chacun. Situé près de l'hopital et des écoles. Négociable à un très bon prix.



2746-48, RUE NAPOLEON, HAUT.
Maison duplex comprenant 1 logement de 4 1/2 pces au rez-de-chaussée et 1 logement de 5 1/2 pces au premier étage. Idéal pour quelqu'un qui veut se loger économiquement.



1039, RUE COMTOIS, HAUTERIVE
Edifice a revenus comprenant 6 logements de 3½ pièces meublés. Laveuse et sécheuses. Située centre ville.



1127, RUE [illegible]ABLES, HAUT
Maison [illegible]. En briques et clap-boa[illegible]mprend 3ch. à coucher, sal[illegible]uisine, salle de séjour au sous-sol. Possibilité d'être propriétaire à $250.00 par mois. Comptant requis environ $1 300.00



496-508-520-536, RUE BOSSE, HAUTERIVE
Edifice à revenus de 6 logements chacun. Très bien situé près du Centre Ville. Finition extérieure en briques et pierres. Facilité de location dûe au site. Très bonne rentabilité.



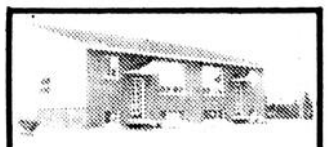
58, RUE ALBANEL, HAUTERIVE
Maison mobile avec 2 annexes. Aubaine $7500.00



1139, ROUTE 138, RAGUENEAU
Bungalow de 26 x 30 avec chauffage électrique. Comprenant 3 ch. à coucher. Tapis mur à mur. Situé près de la mer et de la route principale.



1446-1450-1462-1466, RUE NOUVEL.
Maison-jumelée près du centre régional M HAUTERIVE [illegible]auffage électrique, construction neuve. Tapis mur à mur.



1430-1434 RUE **NOUVEL.**
HAUTERIVE
Bungalow jumelé, construction neuve. Grandeur 24.5 x 42. 3 chambres à coucher. Situé dans un nouveau développement de la ville, près du Centre Régional Manicouagan.



932, RUE HENRI, HAUTERIVE
Bloc appartement situé près du Centre des Loisirs. Tout en briques. Comprenant 3 appartements de 5½ pces Avec très bon revenu. Prix à discuter.



929, RUE DE BRETAGNE,
HAUTERIVE
Bloc appartement de 6 logement de 4½ pces, semi meublé. Très bonne rentabilité. Se loue très facilement. Site très demandé.

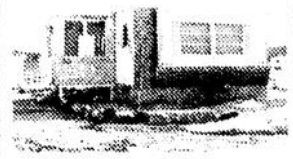


48, PARC MURRAY, POINTE-LEBEL
Maison mobile de marque "Champion" grandeur 12x60, chauffage électrique. Annexe dans laquelle on pourrait aménager une chambre. Très grandes pièces, porte patio.

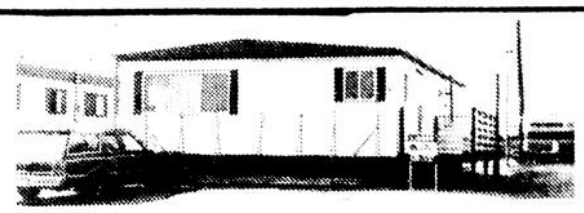
"Prix spécial"



63, RUE LAIZE EST, HAUTERIVE
Maison mobile très propre. Vendue entièrement meublé, ou non meublé
Remise extérieure et annexe de 8 x 16



100, 3ième RUE,
PARC LANGLOIS, POINTE- LEBEL
Maison mobile 12 X 47 avec annexe de 6 X 11. Garage 12 X 21.



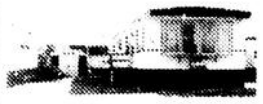
104, RUE MARTIN, PARC LANGLOIS, POINTE LEBEL
Maison mobile, grandeur 20x40, comprenant 3 chambres à coucher avec garage de 12x20 et remise de 10x20



149, RUE MOREL, HAUTERIVE
Maison mobile 3 ch. à coucher avec un revenu de $135.00 par mois pour un petit logement meublé. Excellente opportunité.



169 BELAIR, HAUT.
Maison mobile 14x70 avec chauffage électrique. Comprend 3 ch. à coucher, tapis mur à mur. Remise. Vendue entièrement meublé. Prix très raisonnable.



151, RUE BELAIR,
HAUTERIVE Maison mobile de marque «Bendix» 14X68. Année 1975. Rénovée avec beaucoup de commodités et luxueuse à l'intérieur. Vendue non meublée.

"PRIX SPECIAL"



146-A, RUE MOREL, HAUTERIVE
Maison mobile avec 2 annexes de 8x10. 3 ch. à coucher. Vendue entièrement meublée. Chauffage électrique.

NOUVELLE INSCRIPTION



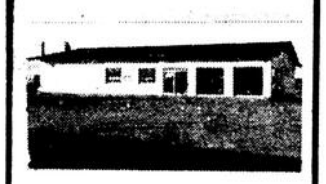
1299, RUE GRANIER, P.LEBEL
Chalet fini en bois rond. Construit en 1973. chauffage électrique. Vendu meublé. Plus de 30000p.c. de terrain.



1203 [illegible]RANIER, PTE LEBEL
Cha[illegible]yle suisse, grandeur 24x24. Terr[illegible]i sous bail avec le Ministère des Terres et Fôrets.



CHALET A MISTASSINI
Magnifique chalet, habitable à l'année. Finition extérieure en pierre naturelle. Sous-sol complet avec plancher en ciment. Puit artésien et fausse septique. Prix négociable.



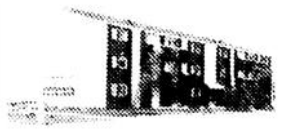
EDIFICE COMMERCIAL

960-990 BOUL. LAFLECHE

HAUTERIVE

Edifice de 4,000 p.c. genre garage et bureau. Terrain au delà de 61,000 p.c. dont 260 pieds de façade.

PLACE ANTICOSTIE



Bloc appartement
de 24 logements
dont 8 de 5½ pces
10 de 4½ pces
et 6 logements
de 3½ pces



Genre [illegible] Situé sur coin Bretagne et B[illegible]Hauterive, près du centre ville.

NOUVELLE INSCRIPTION

TERRAIN A POINTE LEBEL:

Grandeur du terrain 6,223 p.c.

TERRAIN RESIDENTIEL

Terrains (4) résidentiels situés à Mistassini.

Prix de vente total $10,000.00

TERRAIN HAUTERIVE

Terrain commercial situé sur la rue Bossé (coin Bossé, Comtois) Grandeur du terrain, 12,000 pieds carrés. Prix raisonnable.



GARAGE

Situé sur Bossé, à Hauterive.

TERRAIN DE CAMPING



Bien [illegible]ué dans la rég[illegible]; avec une très bo[illegible]e rentabilité.

TERRAINS

Terrains résidentiels, situés sur le boul. Hélène avec service.

MINI PUTT

Comprenant l'équipement et accessoires de mini putt, ainsi qu'une cantine. Situé à Hauterive. Prix très raisonnable.

Bâtiment Commercial Industriel,

situé à Port-Cartier

COMMERCE



Atelier de [illegible]ure avec tou[illegible]quipement ainsi [illegible]e le bâtiment. [illegible]ntre Industriel à Hauterive

LOCAL A LOUER:

Pour bureau situé sur la rue Puyjalon à Hauterive.

COMMERCE AVEC FRANCHISE:

Situé dans le Centre Régional Manicouagan. Marchandise sèche. Pour plus d'informations s'adresser à notre bureau.

TERRAINS:

Pour un futur développement résidentiel, environ 500 terrains. Adjacent à la zone urbainisé de Hauterive. Idéal pour les contracteurs ou promoteurs

Terrain avec entrepôt

Terrain commercial situé près des Centre d'Achats à Hauterive.

COMMERCE

Très bon commerce spécialisé dans la chaussure, situé dans la région.

COMMERCE

de vêtements unisex

Boutique situé dans un centre d'achat

COMMERCE

Salle à manger avec salon bar

Commerce très intéressant et très bien situé à Baie-Comeau

COMMERCE

Boucherie, épicerie licenciée.

Situé dans la région.

RESTAURANT PIZZA

Commerce avec salle à manger licenciée avec très bon revenu, clientèle établie. Cause de départ.

COMMERCE DE COIFFURE:

Situé dans la région avec clientèle établie.

Carnet professionnel

AGENT D'IMMEUBLES

HS

DENIS SAVARD
Agent licencié
BUR.: 589-3757
RES.: 589-7092

IMMEUBLES HAMEL SAVARD

COURTIER

864, rue de Puyjalon, Edifice Laflèche, Haute·.ve

ARPENTEURS

ROGER BARON

ARPENTEURS-GÉOMÈTRE
Roger Baron, B.S.C.A., A-G

589-2329

864, rue de Puyjalon, Hauterive — Edifice Laflèche

Rousseau, Babin & Associés
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

PIERRE ROUSSEAU, A. G.
RAYNALD BABIN, A. G.

625, BOUL. LAFLÈCHE, HAUTERIVE
589-7511

16, PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU
296-6511

ASSURANCES

Tremblay inc

COURTIERS D'ASSURANCES GÉNÉRALES
Etude et administration professionnelle de porte-feuille d'assurance

67, PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU — **TÉL.: 296-3353**

589-5736-37

J. P. Leclerc Ltée

ASSURANCE

Courtiers d'Assurances Générales
Etude de porte-feuille d'assurance et vente d'assurance.

HEURES DE BUREAU
8h30 à 17h00
Jeudi: 8h30 à 21h00
Vendredi: 8h30 à 21h00

848, rue de Puyjalon, Hauterive

Rioux & Rioux Enr.
Courtiers d'A. Ass
Vie Feu Vol Auto Responsabilité

541, rue Des Cèdres, Hauterive
G5C 1S5



Romuald & Florence Rioux
Courtiers d'A. Ass.

589-2408, 589-2409

AVOCATS

Lavoie & Corriveau
AVOCATS

ANDRÉ LAVOIE, D.E.C., LL.L
JEAN-MARC CORRIVEAU, D.E.C., LL.B.

Bur.: 589-9958
Rés.: 589-5493

790, Rue Bossé, suite 201
Hauterive, G5C 1L6

Le Centre Communautaire Juridique
de la Côte-Nord
PARENT-BOIVIN-DUFOUR
AVOCATS
Jacques Parent, B.A.L.LL
Gaston Boivin, D.E.C.LL.L
Jean-Claude Dufour, D.E.C.LL.L

16, Place Lasalle, Baie-Comeau — **296-6793**

Rouleau, Carrier, Blouin Carrier & Dostie
AVOCATS

Contran Rouleau, C.R.	589-2439
Armand Carrier, B.A.LL.L	296-5601
Jean Blouin, C.E.C.LL.L	589-8690
Omer Carrier, D.E.C.LL.L	296-2664
Grégoire Dostie, D.E.C.LL.L	589-6946

67, PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU — SUITE 101, TÉL.: (418) 296-2251

SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU NADEAU, DUFORT, GIROUX TREMBLAY & TSHAKALLIS
AVOCATS

PAUL SABOURIN, B.A.LL.L	J.W. DUFORT, B.A.LL.L
GASTON SAVARD, C.R.	JEAN GIROUX, D.E.C.LL.L
PAUL CORRIVEAU, B.A.LL.L	COSTANT TSHKALLIS, D.E.C.LL.L
JEAN NADEAU, D.E.C.LL.L.	CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.LL.L

231, boulevard Lasalle, Baie-Comeau
Case postale: 515, G4Z 1J8
Téléphone: **296-4921**
Télex: **811-8-223**

42, rue de la Fabrique, Québec
G2R 3V7
Téléphone: **694-0774**
Télex: **011-3323**

Voyageurs en forêt, ne prenez pas de chance avec le feu

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique de Baie-Comeau

BENOIST BOIVERT, D.C.

Sur rendez-vous: 296-4630
Si sans réponse: 589-4142

GUY MARTEL, B.A.D.C.

Docteur en chiropratique
Membre de l'Association Chiropratique Canadienne

194, boul. Pie X11, Hauterive — *Tél.: 589-5890*

COMPTABLES

Bernatchez, Bernatchez & Ass. C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS

Jean-Yves Bernatchez, B.A.L.S.C.A.
Guy Bernatchez, B.A.M.S.C.C.A.

864, rue De Puyjalon, Hauterive — **589-5761**

DENTUROLOGISTE

Claude Rochefort DD

DENTUROLOGISTE

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
296-4275/296-4079

330, boulevard Lasalle, Baie-Comeau

André Massé, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS

857, de Puyjalon, Hauterive G5C 1N3 — 589-7372

André Element, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS

16, Place Lasalle, suite 104
Baie Comeau, G4Z 1K3 — 296-4822

ÉVALUATEURS

Les Évaluations Immobilières
Richard & Ass. Inc.

André Richard, E.A., A.A.C.I.
Evaluateur agrée & conseiller en immeubles

Baie-Comeau
Hauterive, **Zenith 96880**
Tél.: 968-1740

87, rue Hogue
Sept-Iles

Vaillancourt, Samson, Genest & Associés Inc.

EVALUATION IMMOBILIERE

Municipale - Scolaire - Expropriation - Expertise

Sainte-Foy, 2095, boul. Charest Ouest (418) 683-2729
La Malbaie, 120, Carré Saint-Louis (418) 665-6935

INGÉNIEURS

TDV *TREMBLAY DESCHÊNES VIGNEAULT et associés inc.*
GROUPE-CONSEIL

Municipal, Structure, Mécanique, Electricité

Jean-Claude Tremblay, ing.
Jacques Deschênes, ing.
Roland Vigneault, c.a.
Normand Brochu, ing.
Laurent Blanchette, ing.
Nguyen Viet Ngoc, ing.
Alain Soucy, ing.
Michel Jodoin, ing.
Georges Tessier, ing.
Pierre-Paul Dionne, ing.
Sylvain Brisson, ing.

SIÈGE SOCIAL
229, Boul. Lasalle, Baie-Comeau
G4Z 1S7
(418) 296-6711)
Télex no.: 051-8-6489

BUREAUX AFFILIÉES
520, rue Otis, Sept-Iles
G4R 1L5 (418) 296-1638)
180, rue du Portage des Mousses, Port-Cartier
G5C 1E3 (418) 766-6606)

LCL Lalonde Girouard Letendre & Associés
MUNICIPAL STRUCTURE MÉCANIQUE ÉLECTRICITÉ INDUSTRIEL
INGÉNIEURS CONSEIL
1061, rue des Epilobes, Hauterive
Roger Martineau, ing.
Tél.: (418) 589-3801

LABORATOIRE

Laboratoire B-Sol Rée
Géotechnique-Géophysique-Géologie-Hydrogéologie
Sondages - Forage au diamant - Forage de puits
Expertises - Essais et contrôle sur les matériaux
Sols - Agrégats - Béton de ciment - Béton bitumineux
Métallisation - Produits Métalliques - Peinture

229, BOULEVARD LASALLE
BAIE-COMEAU, P.Q.
G4Z 1S7
(418) 296-6788

180, PORTAGE DES MOUSSES
PORT-CARTIER
G5B 1E3
(418) 766-6606

520, AVENUE OTIS
SEPT-ILES, P.Q.
G4R 1L5
(418) 962-7096

OPTOMÉTRISTES

COH
EXAMEN DE LA VUE
LENTILLES DE CONTACT
REEDUCATION VISUELLE
Clinique d'Optométrie
MARC H. CHOUINARD, O.D.
PIERRE LARUE, O.D.
Docteurs en Optométrie
Édifice Bossé
768, rue Bossé, Hauterive
TEL.: 589-2050

Bur: 296-3989
Rés: 589-8806
SUR RENDEZ-VOUS
Bur: 296-2636
CLINIQUE OPTOMETRIQUE DE BAIE-COMEAU
Sabin Buote, O.D.
OPTOMÉTRISTE
63 Place LaSalle (Suite 102)
LENTILLES CORNEENNES
EXAMEN DE LA VUE

PHARMACIEN

916, rue de Puyjalon,
Hauterive
J.-L. Kemp, PHARMACIEN
OUVERT
Lundi à samedi: 9h00 à 21h30
Dimanche: 10h00 à 20h30

VÉTÉRINAIRE

Clinique vétérinaire de Hauterive
DR YVES DUBORD
589-7737
990, RUE POULIOT, HAUTERIVE

Un bateau pour toutes les occassions

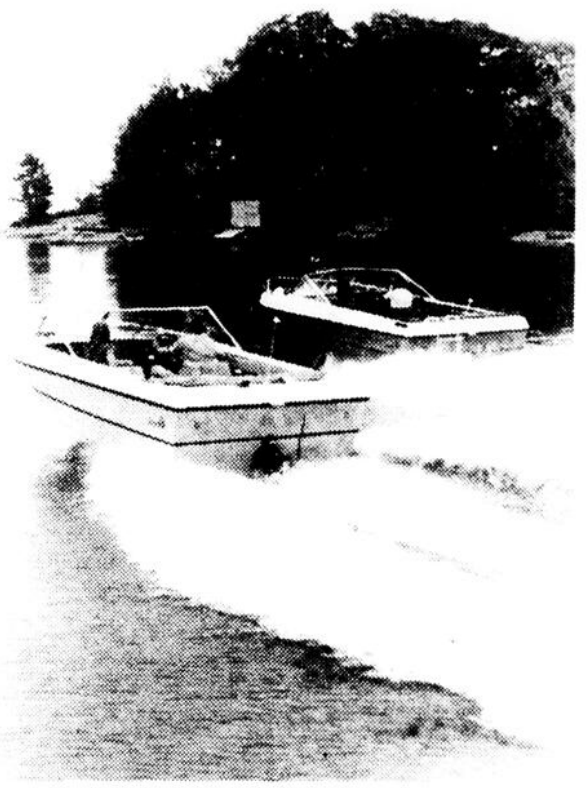
Par Jack Perdue

«Donnez à l'homme un cheval à monter, ou un bateau pour naviguer, toujours il se sentira heureux et fier, que ce soit sur terre ou bien sur mer.»
(James Thomson 1834-82)

Lorsque, après la bataille de Bosworth Field, en 1482, le roi Richard 111 d'Angleterre se lamentait: «Un bateau, un bateau, mon royaume pour un bateau!», il exprimait un désir très profond que beaucoup d'autres partageaient avec lui. (Apparemment, William Shakespeare a mal interprété les paroles du vieux roi, en parlant d'un cheval, mais cela est une autre affaire!).

De nos jours au Canada, il n'est plus nécessaire de posséder un royaume ou de verser une rançon pour posséder son propre bateau de plaisance. Mais il a fallu faire bien du chemin!

Tout récemment encore le choix était aisé. Si vous étiez richissisme, l'article à la mode était un yacht à vapeur de 65 pieds de long, du genre dont le financier J. P. Morgan disait un jour:



«Même si vous demandez seulement ce qu'il coûte à entretenir, c'est que vous ne pouvez pas vous l'offrir!» Etiez-vous tout au plus fortuné, vous auriez sans doute arrêté votre choix sur un runabout élancé en acajou brillant avec moteur enbord central à 4-temps, avec une hélice suspendue bien bas sous la quille, prête à accrocher le premier récif, haut-fond ou obstacle rencontrés. Et si vous étiez pauvre comme un simple gratte-papier, ou un chroniqueur nautique, vous vous contentiez d'un modeste bateau à rames ou d'un canot à gaffes.

Aujourd'hui, il existe des bateaux pour toutes les occasions. De toutes formes, de couleurs et de matériaux différents, devant lesquels Shakespeare eût murmuré: «Voilà le couronnement de mes plus chers désirs.»

Peut-être, était-ce la difficulté de travailler le bois qui faisait obstacle, au début, à la recherche de coques aux lignes sortant de l'ordinaire.

Ce qui était bon pour Eric le Rouge ou Samuel de Champlain l'était apparemment pour les constructeurs des premiers bateaux de plaisance. La tradition et l'épreuve du temps exigeaient une proue en pointe et un arrière carré, bien que les deux extrémités égales aient été également populaires. Il était impensable alors d'ajouter des stabilisateurs, des redans ou tout autre aspérité à une coque lisse. Il fallut attendre dce nouveaux matériaux et de nouvelles techniques pour assurer l'essor du bateau de plaisance.

Dès qu'on pût en disposer, l'industrie du bateau devint florissante.

Les premirs ingénieurs nautiques, s'inspirant de l'automobile, montèrent le bloc-moteur au milieu du bateau, le munirent d'une chemise d'eau et l'inclinèrent pour permettre à un arbre de transmission à prise directe, traversant la coque, d'actionner une hélice en bronze. Cette méthode était assez satisfaisante, mais elle occasionnait des frais de réparation élevés, exigeait beaucoup d'entretien, était bruyante et polluante.

Et puis, naquit le moteur hors-bord, qui fit une entrée discrète, au début, sous forme d'un moteur amovible de faible puissance pour bateaux à rames et ensuite, graduellement, se substitua au moteur enbord. La mobilité et son faible encombrement étaient, bien entendu, ses principaux avantages.

L'évolution finale du moteur marin devait inévitablement conduire à un mariage rationnel de l'enbord et du hors-bord, avec les avantages des deux: ce fut le semi-hors-bord qui devait devenir la source de propulsion principale des bateaux de plaisance de format intermédiaire.

Pour attirer les amateurs de bateaux, les coques doivent offrir les avantages suivants: fiabilité, lignes séduisantes et bonne performance générale. De plus, elles doivent être construites en matériaux attrayants mais d'entretien facile et offrir une gamme variée de styles et d'options.

Et finalement, il doit exister par tout le Canada assez d'endroits où il fait bon vivre sur l'eau et facilement accessibles aux bateaux.

Tout cela est arrivé!

Le bateau est maintenant devenu un mode de vie au Canada, une affaire familiale, le moyen de faire de nouvelles connaissances et de nouveaux amis. Pour beaucoup de marins amateurs, le bateau est une source de plaisirs constants. Mais surtout, c'est un sport social; ses adeptes, en effet, passent encore plus de temps à quai et dans les ports de plaisance qu'à naviguer, ce qui, entre autres, a l'avantage de préserver l'énergie.

Dans cet article, nous jetterons un coup d'oeil sur les types de bateaux les plus populaires sur le marché canadien et sur leur conception en vue de mieux répondre à nos désirs dans le monde des plaisirs nautiques.

D'UNE COLONNE A L'AUTRE



Par: André Fortier

N'oublions pas que les 5, 6 et 7 juillet prochains se tiendra au Centre Régional Manicouagan une exposition assez originale. En effet, tous ceux qui se rendront à ce centre d'achats pourront admirer une collection de modèles réduits: autos, bateaux, avions, etc, fabriqués par un artisan de la région. C'est quelque chose à voir.

●●●

Tout près de 1200 personnes ont assisté au spectacle des «Talents O'Keefe» animé par Pierre Marcotte et Roger. Une fois de plus on a touché du doigt que les talents musicaux sont légion sur la Côte-Nord. Les chanteurs qui ont passé sur scène n'ont rien à envier, loin de là, à ceux que l'on a vus au programme des «Tannants».

●●●

La reine-mère Elisabeth participera aux cérémonies marquant la Fête du canada, le premier juillet, à l'Assemblée législative de l'Ontario.

La Reine Elisabeth est attendue le premier juillet en début d'après-midi, peu après la cérémonie de la levée du drapeau canadien. Elle sera accueillie par le Premier Ministre Davis et le Lieutenant-Gouverneur de la province, Pauline McGibbon.

Parmi les activités qui marqueront les cérémonies, on prévoit des spectacles de danseurs portugais, polonais et croates, un cirque et un concert des anadian Brass».

●●●

Détenus-suicidés

Il a y au moins une fois et demie plus de suicides dans les prisons du Québec que dans les pénitenciers fédéraux.

C'est ce que rapport l'Office des droits des détenus qui rendait public aujourd'hui le résultat de recherches relatives aux suicides.

Dans les pénitenciers fédéraux, le taux moyen de suicides pour les années 1971-76 est de 88 suicides par 100 mille habitants, comparativement à 186 suicides dans les prisons du Québec.

Par ailleurs, l'Office des Droits des détenus s'alarme du taux record de suicides enregistrés dans les prisons du Québec, en 1978, où on rapporte 250 suicides par 100 mille habitants.

●●●

Un soudeur de 42 ans de la région d'Edmonton, Dave McLelland veut montrer au premier ministre Joe Clark, qu'il est vraiment payant de tenir ses promesses électorales.

Il affirme que si Joe réduit de 60 mille le nombre des fonctionnaires au cours des trois prochaines années, il va lui payer dix cents par tête.

Et l'idée semble faire son chemin. Un collègue de McLelland a promis d'en faire autant.

Monsieur McLelland pense que dix cents par fonctionnaire c'est vraiment bon marché.

●●●

Loto-Québec

Le président de Loto-Québec, maître Jean-Marc Lafaille, a annoncé hier que la Société a réalisé des revenus nets de 86 millions de dollars au cours du dernier exercice financier.

Le bilan financier précise que Loto-Québec a réalisé des ventes se chiffrant à 224 millions de dollars, apportant un revenu brut de 105 millions de dollars et un revenu net de 86 millions de dollars qui a été versé au fonds Consolide du Trésor.

●●●

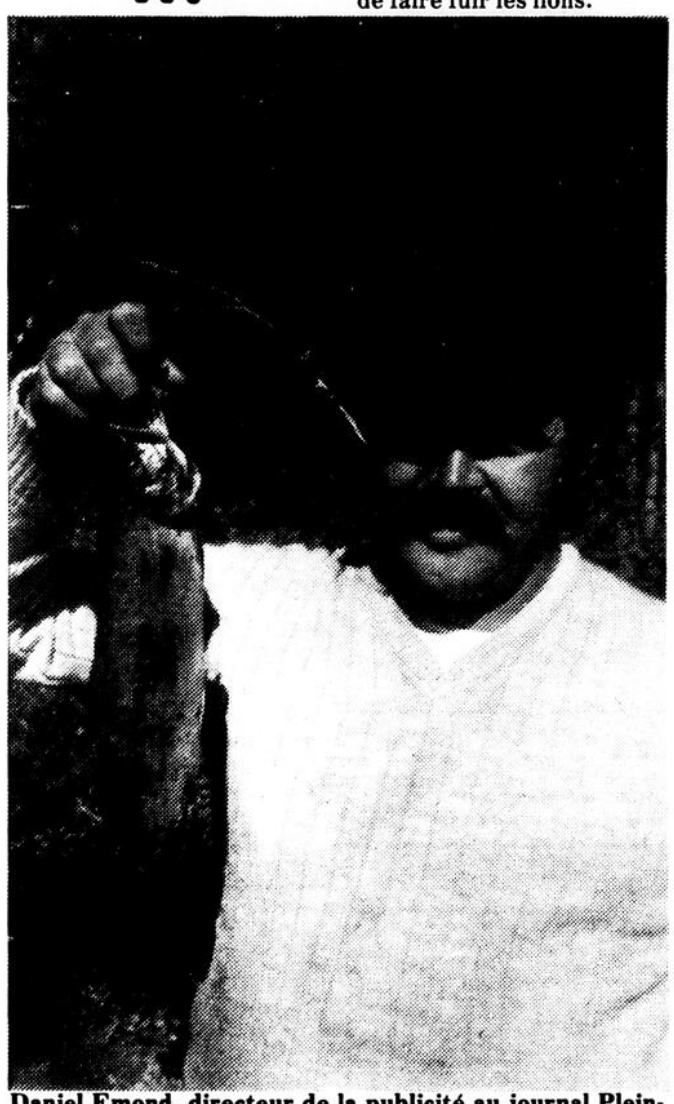
Lione pour lion

Un bijoutier de la rue Sainte-Catherine, à Montréal, a voulu marquer à sa façon la venue des congressistes internationaux du club «Lion» cette semaine à Montréal.

Dans la vitrine de sa boutique, il exhibe en effet rien d'autre qu'une lionne, bien en vie.

Le félin provient du parc Safari Africain d'Emmingford, et la décoration de la vitrine a été assurée par le Jardin des Merveilles de la Ville de Montréal.

On ne sait pour l'instant si la présence de la lione aura pour effet d'attirer ou de faire fuir les lions.



Daniel Emond, directeur de la publicité au journal Plein-Jour reconnu comme un gros vendeur, est aussi un gros pêcheur.



●●●

Dès le premier novembre, tous les résidents du Québec devront obligatoirement présenter leur carte d'assurance-maladie chaque fois qu'ils recevront des services assurés, en vertu du régime d'assurance-maladie.

La décision, annoncée hier à Montréal par le président de la Régie, le docteur Martin Laberge, fait suite à l'adoption, le 15 février, de la nouvelle loi sur le régime de l'assurance-maladie.

Si les bénéficiaires ne peuvent pas présenter leur carte, ils se verront obligés d'assumer les frais des services reçus et pourront ensuite demander un remboursement à la Régie.

●●●

Dorénavant il y aura une Caisse Centrale Desjardins. Cette caisse centrale va permettre à l'ensemble du mouvement des Caisses Populaires Desjardins, par le biais de cette Caisse Centrale, d'accéder collectivement à l'Association canadienne des paiements, qui était réservée autrefois exclusivement aux banques à chartres. Le mouvement des Caisses Populaires Desjardins aura donc à l'avenir un seul compte à la Banque du Canada et son pouvoir d'emprunt sera considérablement augmenté.

●●●

Loteries

L'an dernier, les ventes de billets de loterie instantanée ont dépassé les prévisions les plus optimistes et ont contribué à augmenter de 20 pour cent les ventes de Loto-Québec.

Les loteries Tictacto, Extra Tictacto et Loto-Hockey ont rapporté à elles seules des revenus de 43 millions de dollars, comparativement à quatre millions en 1977.

Le rapport annuel de la Société des Loteries et courses du Québec, rendu public aujourd'hui, signale que les ventes de la Mini-Loto et de l'Inter-Loto ont régressé au profit des ventes des Loteries instantanées.

L'ensemble des loteries a rapporté 244 millions de dollars, une augmentation de 42 millions par rapport à 1977, soit la plus forte hausse des ventes jamais réalisée par Loto-Québec.

●●●

De plus en plus de gens au Canada louent une voiture plutôt que d'en acheter une.

C'est ce qu'affirme le président de la Société de Louage Avis, Robert Taylor.

Monsieur taylor prévoit que dans dix ans, 40 pour cent des automobilistes conduiront une voiture louée, soit 20 pour cent de plus qu'actuellement.

La Société Avis vient au troisième rang des Entreprises de Louage au Canada pour ce qui est du chiffre d'affaires.

●●●

Femmes - Emplois

Le ministre responsable du statut de la femme, David MacDonald, a déclaré que le gouvernement fédéral voulait établir une stratégie d'embauche des femmes.

Monsieur MacDonald a dit qu'il avait donné instruction aux fonctionnaires de son ministère d'élaborer un plan d'embauche, basé sur le principe voulant que les femmes participent désormais à part entière au monde du travail.

Le ministre a dit que son projet vise à donner de meilleurs salaires pour les femmes, de meilleures possibilités d'apprentissage et l'établissement de conditions de travail plus souples pour les parents.

●●●

Les 65,000 familles admissibles au nouveau programme québécois de supplément au revenu de travail ont jusqu'au 16 juillet pour présenter leur demande au ministère du Revenu du Québec.

Le nouveau programme s'adresse aux couples ou aux personnes seules qui, en 1978:

1) avaient un ou des enfants à charge de mois de 18 ans;

2) ont eu des revenus de travail inférieurs à $10,000,00 environ;

3) dont les biens (économies, bâtiments, machinerie, etc.) avaient une valeur marchande inférieure à $50,000,00, excluant cependant la maison familiale, les meubles et l'automobile principale;

4) résidaient au Canada depuis le 1er janvier 1978 et au Québec depuis le 31 décembre 1978.

Les personnes admissibles doivent se procurer la **formule de demande** le plus tôt possible, soit dans une caisse populaire, dans un bureau de l'aide sociale ou dans un bureau de Revenu-Québec.

●●●

L'Hydro-Québec invite, une fois encore, les Québécois à visiter certains de ses établissements au cours de l'été.

Comme par les années passées, l'Hydro-Québec a préparé un programme de visites industrielles qui prendra place durant la belle saison. Trois de ces centrales sont situées dans la région, soit Manic 2, Manic 3 et Manic 5. Celles-ci sont ouvertes au public tous les jours de la semaine du 16 juin au 3 septembre inclusivement. Les visites sont à heures fixes et des guides sont à la disposition du public. L'horaire se lit comme suit: Manic 2 (09h00 - 13h00 - 15h00), Manic 3 (10h00 - 13h30), Manic 5 (11h00 - 13h00 - 14h00 - 15h00). Tous les groupes excédant dix personnes doivent prévenir le service des Relations publiques de la région.

●●●

Evénement de la semaine

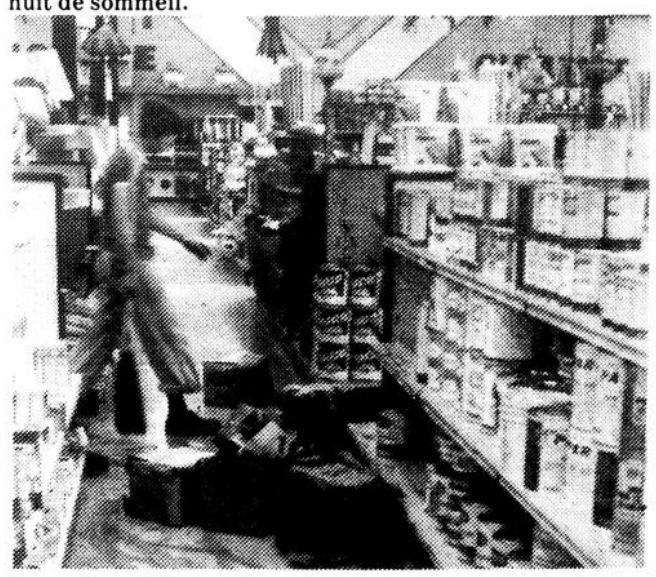
Tous les canadiens soulignent la Fête du canada.

Curiosité de la semaine

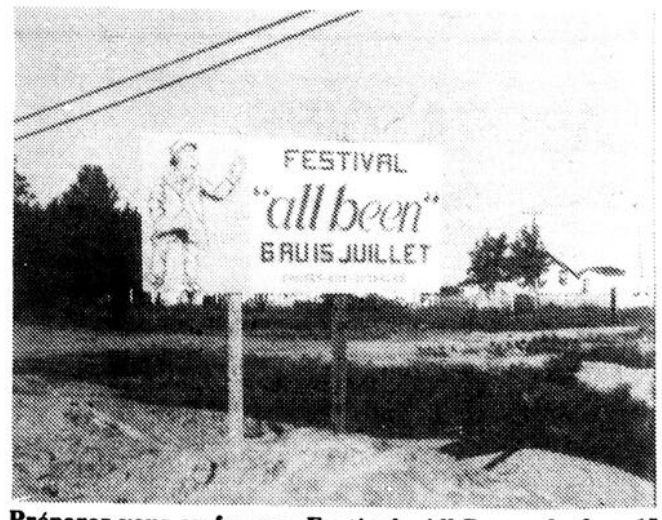
Le miel entre dans les vaisseaux sanguins, 20 minutes après avoir été avalé.

Pensée de la semaine

Il n'y a pas de meilleure gomme à effacer qu'une bonne nuit de sommeil.



Lors d'un début d'incendie à la Quincaillerie Roland Tremblay, l'eau et la suie ont fait subir des dégâts considérables. Profitez de la vente de cette semaine, TOUT DOIT SORTIR.



Préparez-vous au fameux Festival «All Been» du 6 au 15 juillet. Tout le programme est détaillé dans 8 pages du Guide T.V.

Prenez l'tour du Québec en autocar une profusion de paysage et de fêtes

La qualité et la profusion des décors naturels de même que l'hospitalité et la joie de vivre des Québécois ont conquis les visiteurs depuis belle lurette. Il ne leur restait, au fond, qu'à gagner définitivement le coeur des Québécois eux-mêmes.

C'est pourquoi les responsables du tourisme au Québec proposent maintenant à leurs concitoyens des programmes de vacances aussi avantageux à tous points de vue que ceux avec lesquels on espère donner aux étrangers «le goût du Québec».

A titre d'exemple, les Zones d'exploitation contrôlée, les fameux ZECS, et la multiplication d'installations bien aménagées en pleine nature accueillent les familles et les vacanciers à des prix à la portée de tous les budgets.

Chez-nous, le tourisme contribue pour une large part à l'enrichissement collectif, dans la mesure où la population consent à faire fonctionner en sa faveur ce type bien spécial d'économie. Il s'agit en somme d'une autre façon d'acheter québécois, de faire tourner la roue à notre profit.

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche collabore à une foule d'initiatives touristiques qui ont pour objectif d'inviter les Québécois à se fréquenter davantage à l'occasion des fêtes populaires et des manifestations culturelles ou sportives qui se déroulent tout au long de l'été à l'étendue du Québec et dans lesquelles citoyens, municipalités, associations de toutes sortes ont investi autant d'imagination et de créativité que d'efforts financiers.

Des initiatives multiples ont été prises afin d'offrir aux vacanciers québécois la chance de mieux connaître et de redécouvrir les inestimables richesses d'une mosaïque naturelle et humaine à leur dimension. La liste de programmes et des circuits touristiques destinés aux Québécois s'allonge donc d'année en année. On s'efforce d'y proposer des vacances suffisamment avantageuses pour permettre à tous de goûter aux plaisirs de la belle saison.

Les milliers de voyageurs qui reprendront cet été l'tour du Québec en autocar trouveront encore plus d'avantages au laissez-passer 10/54. On pourra voyager n'importe où au Québec durant dix jours consécutifs au tarif le plus économique qui soit et profiter d'une foule d'aubaines auxquelles donne droit ce laissez-passer unique et populaire qu'on peut se procurer dans tous les terminus ou agences de billets de la même façon qu'on achète son billet.

Parmi les nombreuses réductions consenties aux détenteurs du 10/54, soulignons le plan spécial d'accueil qui les attend dans les 20 établissements hôteliers de la chaîne québécoise Hôte qui propose, sur simple réservation, une chambre pour deux à $24 par nuit, petit déjeuner continental et service incomparable comrpis.

Les nombreux parcs nationaux et une infinité de campings pour tous les goûts attendent les amants de grande nature et les pêcheurs de tous calibres. L'tour du Québec en autocar vous débarque à l'entrée du site de votre choix et vous pouvez repartir à destination d'un autre ou bien encore simplement aller danser au village le plus proche, selon votre fantaisie.

Tous ceux qui désirent mieux connaître les multiples circuits et plans de vacances disponibles pour tout le Québec peuvent consulter les suggestions du brillant guide «Prenez l'tour du Québec» qu'on trouve dans les kiosques d'information du ministère, dans chaque région.

Mot d'ordre collectif

- Pas de feu de forêt aujourd'hui

CAISSE D'ETABLISSEMENT
Saguenay Lac Saint-Jean
371, Racine Est, Chicoutimi

COURTIER

A VENDRE

Epicerie-boucherie
Ferronerie
Garage
Terrain de camping
situé à quelques milles de Chicoutimi, très bon chiffre d'affaires

Pour informations: Raymond Desbiens
Tél.: 545-3201 549-7501

C'EST LA NÔTRE



Lise, secrétaire-comptable chez Diesel Côte-Nord se complait beaucoup dans la photographie, natation, ski alpin et voyage.

Une commandite: la Baie

Tout ce dont vous avez besoin...ou presque

BAIE-COMEAU HAUTERIVE

Jean-Yves Côté Inc.

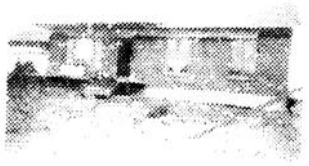
CONTRACTEUR GENERAL
RESIDENTIEL - COMMERCIAL
23 WILLIAM DOBEL
BAIE COMEAU, QUE. G4Z 1T6
418-296-6800

Notre entreprise est accréditée auprès du 5 ans de garantie
Compétence et Solvabilité

SPECIAL DU MOIS

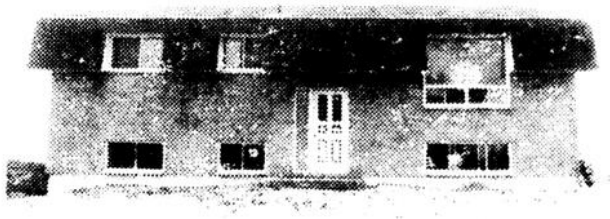
34 PARENT

Maison style Québécois 34x40, avec entree de service, demi étage avec porte patio et patio, aussi une sortie au sous-sol.





Jumelé situé au 145 et 147 Damase Potvin Baie Comeau. Grandeur 25x44. Porte de sortie au sous-sol. A VISITER



Une maison split, prêt à être habiter, façade en briques, 26x42 avec porte patio, porte de sortie au sous-sol, entrée sur salle de bain au sous-sol.



Un magnifique jumelé, Split en construction. Situé au 128-130 Damase Potvin. Grandeur 1,000p.c. de surface chaque coté. 2 chambres à coucher, salle à manger, cuisinette, salle de bain, salon, porte-patio, porte de sortie arrière.

NOTE BIEN: Que nous sommes aussi les dépositaires des produits Dofasco pour notre région.
Clabord d'acier horizontale et vertical dans un choix de sept couleurs comme blanc, or, terra cotta, vert avocat et brun etc. Ainsi que facia, soffite et toute les moulures nécessaire et de couleur également.
Ainsi que le dernier cri en revêtement extérieur soit les produits Daymond revêtement de vinyle avec une garantie de 20 ans.
Nous faisons également la pose de tout ces produits.

REVÊTEMENTS
Canadiana Classic
ACIER PRÉ-ENDUIT
DOFASCO

Les mariés chanceux de la Boutique Wafa et de la Bijouterie Chabot



C'est Mme Thérèse Fortier de la Bijouterie Chabot et M. William Madi de la Boutique Wafa qui ont procédé au tirage des billets gagnants.



Les gagnants des prix de $50 sont Lucie Bélanger, Monique Simard, Claude Desbiens et Mario Landry.



La grande gagnante du $600 en bons d'achat, France Beaulieu de Baie-Comeau; son achat a été effectué à la Boutique Wafa Ltée.

Filter Queen

Purificateur d'air et aspirateur combiné
Vente et service de réparation

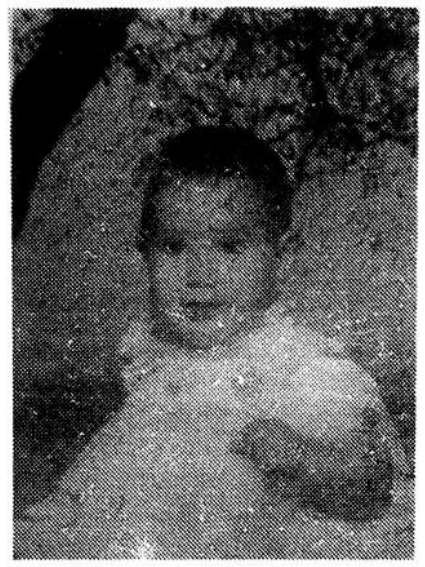
TRAVAIL GARANTIE

Président M. L. Beuchard

172 A, boul. Lasalle 296-2213



Bébé de la semaine



Je suis bébé "Jessyka" je suis agée de 12 mois. J'aime beaucoup maman Lise et papa Bruno Morin.

Commandite:

LE DEPANNEUR A.P.H. INC.

Bière et vin

182, rue Damase Potvin 296-3180

DÉSIREZ-VOUS UNE BELLE PELOUSE?

NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT:

- Pelouse spécialement cultivée pour terrassement seulement (tapis vert uniforme comme du velours et aucune mauvaise herbe)

- Terre noire pure, broyée et libérée de tout déchet.

-Percher pour clôture de cèdre. Ancienne

-Pieux de cèdres décoratifs pour clôture à vendre

A VOTRE GOÛT

Vous achetez votre matériel et le posez vous-même ou nous faisons le travail de terrassement complet.

ESTIMATION GRATUITE

Centre d'Elevage Les Buissons

589-5735

L'exposition «Notre chez-nous»



Le Centre des expositions du Gouvernement du Canada présente l'exposition «Notre chez-nous» qui se tiendra au Centre Régional Manicouagan, du 4 au 7 juillet 1979.

L'exposition aborde quatre grands thèmes: La beauté et la grandeur du Canada, ses ressources naturelles, sa diversité et son potentiel.

Un spectacle de marionnettes, un film de courte durée et des photos reprennent, à leur façon, chacun de ces thèmes.

Cette exposition itinérante est présentée dans les grands centres commerciaux du Québec et des autres provinces canadiennes. Des agents d'information se trouvent sur les lieux pour répondre aux questions du public. L'exposition peut être visitée aux heures régulières d'ouverture des magasin.

Les plus beaux animaux habitent nos forêts
- Ne détruisons pas leur demeure

R.T. Mode

210, rue Vallilée Chute-aux-Outardes 567-8283

Vêtements pour hommes et dames

vous invite à venir profiter des escomptes de

20%

à

50%

sur toute la marchandise d'été en magasin seulement



MAINTENANT OUVERT

Ouvert 7 jours par semaine

Un nouveau service s'ajoute à la population de Les Buissons



(située en face du Camping Buissonette)

Epicerie Les Buissons

(Licenciée)
prop: M. et Mme Denis Gagné

BREUVAGE MANICOUAGAN LTEE distributeur des produits **COCA-COLA**
en profite pour souhaiter la meilleure des chances à cette nouvelle entreprise

26, rue William Dobel, Centre Industriel Baie-Comeau 296-6661

Le TROISIÈME ÂGE

«Vieillir, c'est la bonne façon de vivre longtemps»

Les ressources financières des personnes âgées

Nous venons, très brièvement, de voir quelles difficultés rencontrent les personnes âgées quand elles sont dans une mauvaise situation financière. Au cours du prochain chapitre, nous nous attarderons à décrire les revenus de sources publiques et ceux de sources privées sur lesquels peut compter la population du troisième âge; nous terminerons par quelques mots au sujet de l'impôt et par une évaluation sommaire de la protection offerte par les régimes existants.

A) Les revenus de sources publiques.

1. La pension de base de la sécurité de la vieillesse

Ce régime étant universel, des pensions uniformes sont prévues pour toute personne atteignant l'âge de 65 ans. Il n'est pas nécessaire de ne plus travailler, d'être citoyen canadien ou même de résider au Canada pour y avoir droit.

Le requérant doit demander cette pension sur un formulaire officiel, disponible dans tous les bureaux de poste du Canada, dans les bureaux de la sécurité de la vieillesse et dans ceux du Régime de pensions du Canada. Une preuve d'âge doit être fournie lors de la demande. Des agents de ces deux organismes peuvent aider quiconque en a besoin à remplir ces formulaires.

Le montant de la pension de vieillesse est majoré trimestriellement d'après le taux d'augmentation de l'indice des prix à la consommation. Mais si l'indice des prix se stabilisait ou diminuait, la prestation demeurerait inchangée.

Le fait que ce régime attribue un même montant mensuel à tous, quel que soit le niveau de revenu, a souvent fait l'objet de critiques. La fiscalité réduit toutefois le revenu net qu'elle procure à ceux qui ont d'autres revenus d'une certaine importance.

En janvier 1979, la pension de base de sécurité de la vieillesse était de $167,21 par mois.

2. Le supplément de revenu garanti

Contrairement à le pension de vieillesse, ce programme n'est accordé qu'à des personnes résidant au Canada.

Cette prestation mensuelle est allouée au pensionné qui a peu ou pas de revenu, mise à part la pension de vieillesse.

Le montant du supplément varie selon le revenu et l'état civil du pensionné, le revenu étant l'argent reçu en pension de retraite, gains d'emploi, loyers, intérêts, dividendes, etc. Dans le cas d'une personne mariée, les revenus du conjoint entrent également en ligne de compte.

Le montant maximum de supplément est de $137,28 pour un célibataire et de $114,15 pour un pensionné dont le conjoint reçoit lui-même une allocation ou une pension. Ces montants sont aussi sujets à majoration selon l'indice des prix à la consommation. Pour chaque tranche de $2 de revenu supplémentaire à la pension de vieillesse, le supplément est réduit de $1.

La demande de supplément est renouvelable chaque année parce que le revenu de l'année civile détermine le droit au supplément.

3. L'allocation au conjoint

Le conjoint d'un pensioné de la sécurité de la vieillesse peut, s'il est âgé de 60 à 65 ans, recevoir une prestation mensuelle si le couple a un revenu moindre que le niveau maximal fixé. Le but de ce régime est de fournir un revenu d'appoint au couple vivant d'une seule pension.

Comme dans le cas des deux précédents régimes, l'allocation au conjoint est relevée trimestriellement selon les hausses de l'indice des prix à la consommation.

Le pensionné dont le conjoint a moins de 60 ans (donc non admissible à l'allocation au conjoint) et qui reçoit un supplément de revenu garanti, le reçoit aux mêmes conditions qu'une personne seule. Mais dès que le conjoint devient admissible à l'allocation au conjoint, le supplément est payé selon le taux accordé aux couples mariés.

4. Le régime de rentes du Québec

Etabli en 1966, ce régime donne droit à des rentes de retraite, de survivant et d'invalidité. Il s'applique à l'enszemble de la population active, à l'exception de quelques travailleurs exclus à cause du genre de travail qu'ils exécutent et de ceux gagnant moins annuellement que l'exemption de base de l'année. Les cotisants sont âgés de 18 à 70 ans.

Le pension maximum de retraite en 1979 est de $218 par mois; pour avoir droit à ce maximum, il faut avoir contribué au régime depuis 1966 et avoir versé les contributions maximales pour chaque année. Tous ceux qui ont contribué au Régime des rentes du Québec pendant au moins un an sont cependant admissibles à une rente de retraite lorsqu'ils atteignent 65 ans. La rente à la retraite est établie en fonction des gains admissibles à une pension et du nombre de mois de contribution. Depuis 1974, la pension est ajustée selon l'augmentation du coût de la vie. On a parlé d'indexer le régime de rentes de la RRQ à partir d'un indice industriel basé sur les salaires hebdomadaires. Mais les organisations de retraités ne sont pas convaincues que cette formule les mettra sur un pied d'égalité avec les autres travailleurs.

Une personne âgée de 65 ans peut recevoir sa rente de retraite même si elle ne cesse pas de travailler. Elle peut également ne pas demander sa rente et continuer ses contributions, ce qui lui permettra d'augmenter sa rente. Toutefois, ses contributions devront obligatoirement cesser à l'âge de 70 ans.

La rente du régime des rentes du Québec s'ajoute à la pension de vieillesse, mais le montant du supplément de revenu garanti subit la diminution relative à tout autre revenu que la pension de vieillesse de base.

Une rente est également versée au veuf ou à la veuve d'un cotisant ayant contribué au régime pendant au moins le tiers des années de sa période cotisable. Le survivant recevra un montant de base plus 37.5% de la pension de retraite à laquelle aurait eu droit le cotisant. Le conjoint survivant doit avoir entre 45 et 65 ans, ou être âgé de 35 ans et avoir des enfants à charge, ou encore être valide. Une prestation mensuelle d'orphelins est également prévue pour les enfants à charge.

Les demandes doivent être faites sur des formulaires prescrits à cet effet, disponibles aux bureaux de la Régie et dans les caisses populaires.

5. L'assurance-chômage

Qu'il prenne sa retraite ou non, tout travailleur ayant contribué à l'assurance-chômage pendant la période minimale nécessaire et âgé de 65 ans a droit à une allocation de retraite équivalant aux deux tiers du salaire admissible de trois semaines.

Le bénéficiaire, s'il continue à travailler, devra cesser ses contributions à l'assurance-chômage.

Il faut se rappeler que le versmeent de cette allocation ne se fait pas de façon automatique et que le travailleur qui atteint 65 ans doit la demander au bureau d'assurance-chômage (Emploi et Immigration Canada).

6. L'aide sociale

L'aide sociale n'est pas



versée aux personnes de 65 ans et plus. Les bénéficiaires de l'aide sociale passent totalement sous le régime de la sécurité de la vieillesse lorsqu'ils en atteignent l'âge.

Mais si les ressources d'une personne recevant la pension de vieillesse ne lui permettent pas de subvenir à certains besoins non couverts par la Régie de l'assurance-maladie (comme les lunettes, les dentiers et les prothèses auditives), l'aide sociale peut payer en tout ou en partie le coût de ces besoins de santé.

Une autre forme d'assistance peut être apportée si une personne, bénéficiant de la pension de sécurité de la vieillesse et du supplément, a un ou des enfants à charge et répond aux critères d'admissibilité de l'aide sociale. L'aide apportée représentera la différence entre sa pension et le montant prévu par l'aide sociale pour une personne ayant à sa charge un tel nombre de dépendants.

7. Remboursement de taxes scolaires

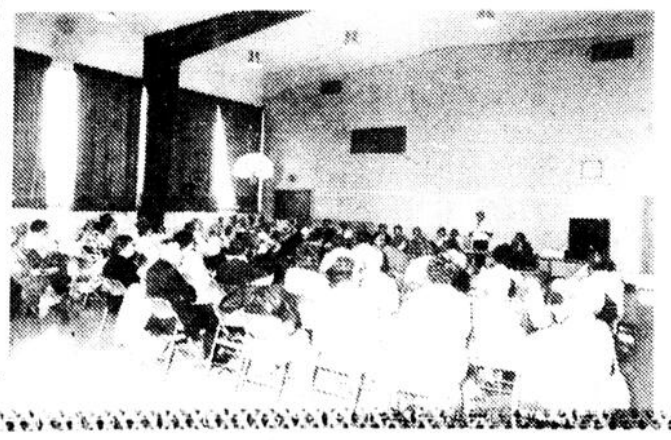
Une personne propriétaire de sa résidence principale et âgée de 65 ans et plus a droit à un remboursement de 50% de son impôt scolaire, jusqu'à un maximum de $125. Un locataire, lui, a droit à un remboursement représentant 5% du coût annuel de son loyer, jusqu'à maintenant de $75.

Les demandes de remboursement doivent être faites à la Régie des rentes du Québec avant le 30 juin 1979 pour l'impôt foncier scolaire de l'année 1977-1978.

(Suite la semaine prochaine)

POUR SE PROCURER LA LISTE DES MÉDICAMENTS ASSURÉS PAR LA RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE:
Régie de l'Assurance-Maladie
Direction des opérations
C.P. 6600, Québec G1K 7T3
Un chèque ou un mandat-poste de $6 est requis au moment de la demande.

Un congrès régional de l'Age d'Or fort bien réussi



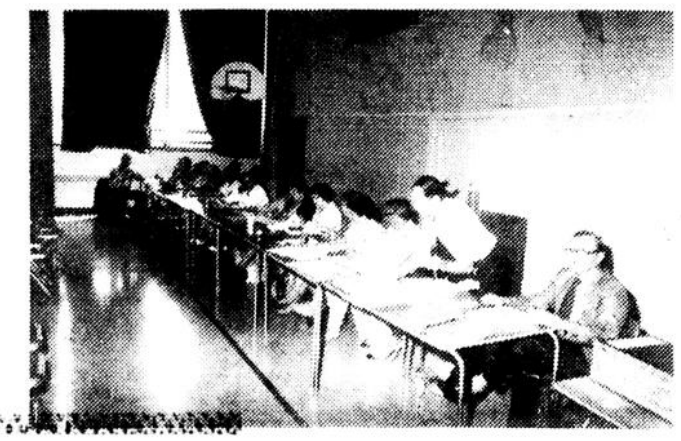






Image d'un territoire incendié vu d'un hélicoptère à 300 mètres d'altitude.

Pour la lutte contre les incendies forestiers

L'INFRAROUGE

pour la lutte contre les incendies forestiers

Un incendie forestier nécessite parfois plusieurs jours, voir même, plusieurs semaines de travail de surveillance avant d'être considéré complètement éteint. En effet, le feu peut "couver" très longtemps, à l'abri de tout regard et, par temps chaud et sec, donner naissance à un autre incendie.

LA THERMOVISION

Pour s'assurer que tous les foyers de chaleur seront découverts à temps et adéquatement éteints, ainsi que pour alléger la rude tâche des travailleurs sur le feu, la SOCIETE DE CONSERVATION DE LA COTE-NORD utilise, depuis quelques années déjà, la technique ultramoderne et repérage des sources de chaleur au moyen de l'INFRA-ROUGE.

Le système de thermovision produit une image en deux (2) dimensions, du même type que celle de votre poste de télévision. Il est composé d'une caméra, d'un appareil avec écran cathodique et d'une batterie. Lorsque la caméra est braquée envers le sol, il devient possible de découvrir un point chaud jusqu'à dix (10) pieds sous la surface du sol.

Ces appareils sont utilisés soit directement sur le parterre brûlé, ou encore, pour l'observation d'un territoire plus grand, à bord d'un hélicoptère. Dans le premier cas, une seule personne suffit à faire fonctionner les appareils, tandis que dans le second cas, on obtient une plus grande efficacité à trois (3).

TECHNIQUE MODERNE

Les données, si précieusement recueillies, seront ensuite transmises au chef de lutte, lequel se chargera de procéder à l'extinction finale.

Le système de thermovision n'est qu'un exemple parmi les nombreuses possibilités offertes par la technologie moderne en matière de lutte contre les incendies forestiers. C'est par l'expérimentation de ces techniques d'avant-garde, que la SOCIETE DE CONSERVATION DE LA COTE-NORD espère réduire sensiblement le nombre d'incendies forestiers sur son territoire.



Le même paysage vu à l'infrarouge. La flèche indique qu'il y a un point chaud sous la surface du sol.

Campeurs et pêcheurs, profitez de votre séjour en forêt...AVEC PRUDENCE
Il suffit de si peu de chose...pour éviter un feu de forêt.
Soyons prudents avec le feu

Naissances *de la semaine*



Une commandite de:

Fleuriste
A La Jonquille

Centre Régional Manicouagan
TEL.: 589-9774
M. et Mme Renaud Dufour, prop.

BAIE-COMEAU
22-06-79 Henriette et Régis Dubé, Baie-Comeau, garçon
23-06-79 Louise et Gaston Tardif, fille
24-06-79 Pierrette et Michel Gagné, Abedjewan, fille
24-06-79 Linda et Réjean Imbeault, Ragueneau, fille
24-06-79 Mireille et Bruno Roy, Ragueneau, fille
25-06-79 Nicole et Donald Fortin, Baie-Comeau, fille
26-06-79 Simone et Daniel Gagnon, Baie-Comeau, fille
28-06-79 Francine et Dominic Di Lalla, Baie-Comeau, fille
28-06-79 Johanne et Michel Tremblay, Hauterive, fille
28-06-79 Rosianne et Roland Lefrançois, Baie-Trinité, garçon

HAUTERIVE
26-06-79 Rachèle et Magella Deroy, Chute-aux-Outardes, garçon
26-06-79 Nicole et Robert Marin, Chute-aux-Outardes, fille
27-06-79 Michèle et Denis Cormier, Baie-Comeau, fille
28-06-79 Marcel Asselin et Emilie Girard, Hauterive, deux filles
28-06-79 Lisa et Réjean Beaulieu, Pointe-Lebel, garçon

RESTAURANT BAR LA BARRIQUE BAIE COMEAU

Soirée d'anniversaire

Pour tous ceux qui veulent fêter l'anniversaire de leurs parents et amis, dix personnes minimum.

La direction du Restaurant Bar LA BARRIQUE

OFFRE GRATUITEMENT
un gâteau d'anniversaire

327 Boul. Lasalle Baie-Comeau 296-4704

LA BARRIQUE vous offrent maintenant un service de 5 à 7 formidable.

Pour groupes sportifs, hommes d'affaires, cercle d'amis *Bienvenue à tous*

Nouveau menu, nouvelle carte de vins
Cette semaine
on vous présente quelques entrées:

Saumon fumé capre, $4.25
Fondue parmesan, $1.25
Escargots de bourgogne, $3.50
Coquilles St-Jacques $3.25
Crevettes pannées $2.00
Pétoncles pannées $1.75
Oignons français $1.25
Salade du chef $1.25

Service compétent et discret

Spécial Menu du Jour
2 CHOIX



variant de $2.75 à $3.95

Bienvenue à tous

SECTION SPORTS

A la balle lente

Les «As du Dixie Lee» meilleure offensive
Les «Diamants de la Bijouterie Chabot» meilleure défensive

La ligue de balle des «Francs Amis Molson» connaît un succès inespéré et le président Carol Gilbert peut, avec raison, se frotter les mains de satisfaction.

C'est certainement impossible de dénicher dans la province une ligue de balle quelle qu'elle soit qui regroupe un aussi grand nombre de participants (289) répartis en 17 équipes. La balle lente est beaucoup plus un sport de participation et c'est certainement la raison qui a fait disparaître sans une certaine amertume le sport de la balle rapide. Mais le malheur des uns fait le bonheur des autres et tous les «balle-lenteux» connaissent une saison exceptionnelle. Quand on remarque les joueurs qui s'informent si telle ou telle équipe a perdu ou gagné, quand on remarque la réjouissance ou la déception de certains en apprenant les résultats, c'est très bon signe. C'est la marque d'une belle et saine compétition, c'est le signe probant d'une saison on ne peut plus excitante.



Les «Recrues du Dépanneur St-Pierre» jouent de malchance mais conservent toujours le sourire.



Les Extras de Royal Pizza, une équipe qui éclatera sous peu.

Faits saillants de la semaine

Les «Mohawks du Manoir Hauterive» du pilote Michel Valiquette ont connu une triste semaine en passant par les affres de la défaite à deux reprises. Tout d'abord au compte de 7 à 6 versus les «Armoires Rioux» et ensuite 10 à 4 devant les As du Dixie Lee.

● ● ●

Les jeunes «Diamants de la Bijouterie Chabot» filent présentement le parfait bonheur et ils accumulent les succès. Ils ont écrasé les Blocs de la Maçonnerie Manic par le pointage de 15 à 2 et dominent présentement la fiche défensive du circuit Gilbert avec seulement 49 points d'alloués en 9 rencontres.

● ● ●

Les As de Dixie Lee possèdent la même fiche que les Diamants soit 9 victoires 2 défaites mais dominent au chapitre offensif avec 117 points comptés.

● ● ●

Les «Eponges de la Brasserie Joliet» qui ont connu un «slump» de 3 défaites d'affilée ont vite repris le chemin de la victoire en connaissant une très belle performance pour se replacer dans la course au championnat de la saison.

● ● ●

Les «Marquis du Manoir Alban Lévesque» qui semblaient s'imposer, avaient perdu quelque peu de leur temps. Leur amère défaite de 11 à 3 devant les «Eponges» les ont secoués puisqu'ils ont vaincu par la suite les «Texans de Pétrole Paré» au compte de 6 à 1.

● ● ●

Encore deux équipes font des pieds et des mains pour décrocher une première victoire et ce sont les «Télés de l'Hydro-Québec» et les «Charlots de Seven-Up». Ils viennent de subir deux cuisants revers respectivement de 10 à 3 contre les Pirates et 18 à 12 aux mains des «Chacals». Ces deux formations possèdent cependant un bon potentiel de joueurs et le jour de la victoire sonnera bientôt pour eux.

● ● ●

L'équipe «Les Recrues du Dépanneur St-Pierre» jouent de malchance car elle possède un excellent noyau de joueurs et si cette formation améliore son coup de bâton, surveillez-vous car elle a du «guts».

● ● ●

Une équipe à surveiller: les Kawasaki d'Auto Sport Germain. Les 3 défaites qu'ils ont essuyées fut par la marge d'un point ou presque. Ils ont un bon coup de bâton et leur défensive est étanche.

● ● ●

François Leblond des Eponges qui a mordu la poussière à deux reprises devant Charlie Beaudin s'est cependant fait plaisir en cognant un grand «chelim» aux dépens du même Charlie qui resta bouche-bée.

● ● ●

Les frappeurs de longue distance se font plaisir de ce temps-ci et en tête du peloton des coups de circuit on retrouve en tête avec 6 chacun: Michel Jean des «As», Jean-Yves Michaud des «Blocs», Guy Brisson des «Eponges» et Daniel St-Laurent des «Diamants».

● ● ●

On se doit de souligner ici le décorum de tous les officiels du circuit. C'est vraiment beau de les voir dans leur uniforme mais surtout admirable de les voir travailler de façon aussi impartiale.

● ● ●

Bravo et félicitations à la gentille et dévouée Estelle, épouse du président qui vient d'enrichir l'humanité d'une mignonne petite fille du nom de Caroline.

● ● ●

Classement des équipes de balle lente des Francs Amis Molson

DIVISION MOLSON

Noms	PJ	G	P	PP	PC	TOT
As Dixie Lee	11	9	2	117	53	18
Eponges Bras. Joliet	12	9	3	99	54	18
Mohawks M. Hauterive	11	8	3	105	52	16
Radiateur Manicouagan	12	5	7	91	94	10
Texans Pétrole Paré	12	4	8	67	113	8

DIVISION BRADOR

Les 50 Armoires Rioux	12	9	3	99	66	18
Marquis A. Lévesque	12	8	4	116	56	16
Dépanneur St-Pierre	12	4	8	52	106	8
Extras Royal Pizza	11	3	8	82	92	6

DIVISION LAURENTIDE

Diamants B. Chabot	11	9	2	116	49	18
Chacals Cegep	11	4	7	76	103	8
Brasserie Voyageur	11	4	7	55	63	8
Télés Hydro Québec	11	0	11	42	143	0

DIVISION CANADIENNE

Blocs Maçon. Manic	11	8	3	97	77	16
Auto Sport Germain	10	7	3	62	52	14
Pirates Vert Feuillage	11	4	7	80	96	8
Charlots Seven-Up	11	0	11	43	138	0

Classement des circuits

Michel Jean 6
Jean-Yves Michaud 6
Guy Brisson 6
Daniel St-Laurent 6
Jean Gauthier 4
Roger Simard 4

Parties de la semaine

Dimanche 24 juin: Aucune partie.

Lundi 25 juin
Les 50 Armoires Rioux 7
Mohawks Manoir Hauterive 6

Dépanneur St-Pierre 9
Radiateur Manicouagan 13

Texans Pétrole Paré 7
Extras Royal Pizza 6

Marquis d'Alban Lévesque 3
Eponges Brasserie Joliet 11

Mardi 26 juin
Diamants Bijouterie Chabot 15
Blocs Maçonnerie Manic 2

Chacals Cegep 18
Charlots Seven-Up 12

Mohawks Manoir Hauterive 4
As Du Dixie Lee 10

Brasserie Voyageur 5
Auto Sport Germain 6

Mercredi 27 juin
Télés Hydro Québec 3
Pirates Vert Feuillage 10

Radiateur Manicouagan 7
Les 50 Armoires Rioux 10

Texans Pétrole Paré 1
Marquis Alban Lévesque 6

Eponges Brasserie Joliet 10
Dépanneur St-Pierre 3

Loisirs de Baie-Comeau

Ronde estivale

Ta ratata tata

Hé bien, l'école est finie pour toi. Formidable. J'espère que tu as profité de la dernière semaine afin de t'inscrire dans la Ronde estivale. Sinon, on sera à ta disposition la première semaine d'activité, soit du 9 au 13 juillet.

On a reçu de beaux dessins pour le concours de macaron. Le choix fut assez ardu pour les monitrices et dans tous ces beaux dessins, on a dû s'en tenir qu'à un seul gagnant. Celui-ci se verra attribuer un bon de $25.00 au Royaume du Sport. Son NOm: Mademoiselle Nathalie Cimon, âgée de 7 ans, demeurant au 84, rue Damase-Potvin. Bravo. Ce sera le dessin que l'on verra sur les macarons que les enfants de la Ronde estivale porteront cet été.

Il y a également un prix pour la participation, que s'est méritée Mireille Dallaire, âgée de 6 ans. Félicitations à ces deux gagnants ainsi qu'à tous ceux qui nous ont fait parvenir leurs dessins. Merci.

Amuse-toi bien et profite de l'été qui t'appartient.

BYE BYE

Lynda Robinson
Responsable
Service de la Récréation
Ville de Baie-Comeau

Piscine intérieure

La piscine intérieure sera fermée au public pour réparation et pour la tenue des Jeux du Québec, du 28 juin au 22 juillet inclusivement. Les activités régulières reprendront le 23 juillet.

Club des Ados Baie-Comeau

Salut Amis Ados

Hé bien oui, la saison d'automne-hiver est terminée mais on pourra encore se rencontrer car cet été, le Club des Ados fonctionnera de plus belle. Il y aura des activités du lundi au jeudi et cela à partir du 9 juillet. Les inscriptions se feront au Centre Récréatif à partir du 3 juillet au 15 juillet et le coût sera de $3.00.

Mais auparavant, nous aimerions connaître, ce qui te plairait de faire cet été. Nous te donnons la chance de donner tes idées lors d'une assemblée générale qui aura lieu le 5 juillet à 19:30 heures au Centre Récréatif.

Alors on t'attend et nous espérons te rencontrer avec tes amis...

Tes moniteurs:
Louise Labrie
Pierre Lebreux
Josée Ross

Horaire piscine extérieure

09h00 à 10h00	Water-Polo
10h00 à 12h00	Baignade publique
*12h00 à 13h00	Aquanautes (sur semaine seulement)
13h00 à 16h00	Baignade publique
16h00 à 18h00	Baignade adultes

*La piscine extérieure sera fermée au public de 12h00 à 13h00 jusqu'au moment où les Aquanautes pourront recommencer à pratiquer à la piscine intérieure soit le 23 juillet.

Horaire estival - Gymnase Polyvalente des Baies

Lundi:	
18h00 à 22h00	Gym. A et B -Tennis
Mardi:	
18h00 à 19h00	Gym. A et B -Badminton
19h00 à 22h00	Gym. A -Badminton
	Gym. B -Ligue de badminton
Mercredi:	
18h00 à 20h00	Gym. A et B -Tennis
20h00 à 22h00	Gym. A -Tennis
	Gym. B -Volleyball féminin (élite)
Jeudi:	
18h00 à 20h00	Gym. A et B. -Badminton
Vendredi:	
18h00 à 22h00	Gym. A et B -Tennis

N.B. - Veuillez noter que les gymnases seront fermés sur fin de semaine et ce pour tout l'été.

Jeunesse Canada au travail

Les artistes de chez-nous
Silence on tourne

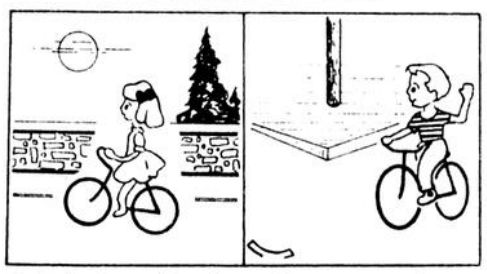
Une troisième semaine de passée et le travail avance à grands pas. Le tournage débutera sous peu et l'équipe attend cette date avec hâte. Les scénarios de tous nos artistes sont faits et n'attendent plus que l'approbation des gens concernés. Nos techniciens pour leur part ont mis sur pied leurs plans de tournage.

De plus, nous avons rencontré monsieur Pierre Distillo de Câblovision qui nous a initiés au fonctionnement des appareils dont nous disposerons.

La semaine prochaine nous vous donnerons la liste des artistes contactés afin de réaliser des émissions.

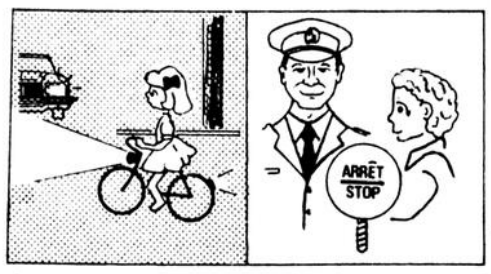
L'équipe
«Les Artistes
de chez-nous»

COMMENT CONDUIRE Prudemment



roule toujours bien à droite de la rue ou de la route.

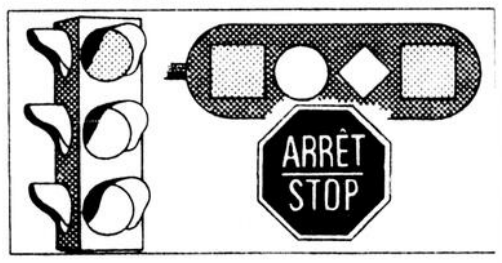
ralentis et signale toujours avant de tourner.



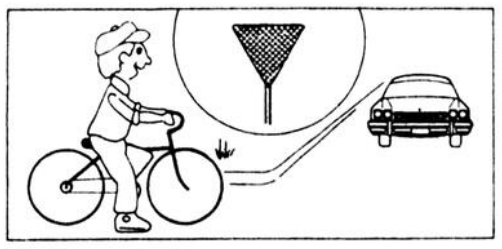
le soir aie de bons feux avant et arrière.

obéis à la police, aux brigadiers scolaires, aux gardes de traversée.

ARRÊT OBLIGATOIRE



— à un panneau d'arrêt



— à un panneau de priorité

BOUCHERIE St-Pierre ENR.
1, rue Granier,
Pointe Lebel 589-7447

Pit et Michel
St-Pierre
vous invitent à devenir un client satisfait

FONDUE bourguignonne ou chinoise	$3.67 lb.
STEAK minute	$2.27 lb.
LARD salé, gras	$1.37 lb.
FOIE de veau	$2.47 lb.
PAIN simili poulet	$1.37 lb.
CRETON St-Pierre	$1.67 lb.
PIZZA 9" St-Pierre	$1.97 lb.

VIANDE POUR CONGÉLATEUR
Service de livraison gratuit

Alcan - Commanditaire officiel des Jeux du Québec

La Société d'électrolyse et de Chimie Alcan Ltée s'est engagée à remettre aux 50,000 athlètes qui prendront part aux Jeux du Québec régionaux, été 1979, un médaillon, à titre de témoignage de participation. Un protocole d'entente s'échelonnant sur une période de deux années a été signé à cet effet, entre la Société d'électrolyse et de chimie Alcan et la Société des Jeux du Québec.

L'annonce de cette commandite a été faite aujourd'hui conjointement par M. Roger Phillips, président de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée et par M. Clément Fortier, président de la Société des Jeux du Québec Inc. lors de la présentation officielle du médaillon Alcan. Deux jeunes athlètes de la région Montréal-Concordia ont reçu, au nom de la Société des Jeux, un exemplaire de ce témoignage de participation.

Consciente de l'importance que représentent les Jeux du Québec au sein de la population québécoise, la Société Alcan est heureuse de contribuer à l'encouragement de la Société des Jeux qui est le principal instrument de motivation ayant pour objectif premier la sensibilisation de la masse à la pratique des différentes disciplines sportives.

Parallèlement à cette importante contribution, la Société Alcan est à mettre sur pied un programme d'information et de sensibilisation à l'intention de ses milliers d'employés, destiné à promouvoir leur participation aux différentes activités des Jeux du Québec.

La presentation officielle du médaillon se déroulait au siège social de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan a Montréal.



M. Roger Phillips, président de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan et M. Clément Fortier, président de la Société des Jeux du Québec, remettent un médaillon à deux participants des Jeux du Québec régionaux, Mlle Joanne Dumas et M. Alain Galant.

Association Alcan - Jeux du Québec

La Société des Jeux du Québec est heureuse d'annoncer son association à un nouveau et prestigieux commanditaire, la Société d'électrolyse et de chimie Alcan.

Le président de la Société des Jeux du Québec, M. Clement Fortier, signait, le 12 juin dernier, un protocole d'entente unissant les deux sociétés pour deux ans.

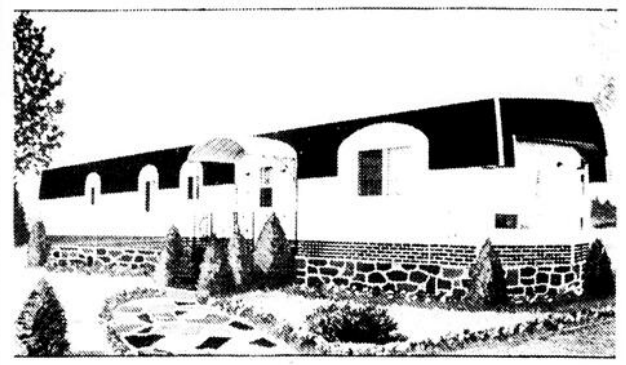
De par cette entente, tous les participants aux Jeux du Québec régionaux, environ 100,000 par année, recevront un médaillon en guise de témoignage de leur participation.

La mission des Jeux du Québec étant de susciter la participation massive des québécois à des manifestations sportives, le support de la Société Alcan ajoute un élément des plus pertinents.

79

GARANTIE 5 ANS 5 YEARS WARRANTY

MAISON LA QUÉBÉCOISE



EN DÉMONSTRATION SUR LE TERRAIN

SPÉCIALITE AUTOMOBILES
BOUL. LASALLE, BAIE-COMEAU

POUR RENDEZ-VOUS:

R. Levesque, Baie-Comeau **296-5496**

J.C. Larouche, Rte 138, Forestville
587-4752

LA RENOMMÉE DE NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE N'EST PLUS À FAIRE



BLOUIN SHELL

Service

2110, boul. Laflèche, Hauterive 589-2133

pense aux campeurs



Nous effectuons le remplissage des réservoirs au propane et pouvons vous fournir de la glace en cubes.



Pour la période estivale, nous sommes ouverts le dimanche de 9h00 à 18h00

Nous offrons à tous nos clients un escompte de 10% sur toutes les pièces pour système d'échappement Walker dont nous sommes agent autorisé

À noter que nous faisons également tous les travaux de mécanique générale ainsi que le service de remorquage.

Heures d'ouverture:

Lundi: 8h00 à 18h00
Mardi: 8h00 à 18h00
Mercredi: 8h00 à 18h00
Jeudi: 8h00 à 18h00
Vendredi: 8h00 à 18h00
Samedi: 8h00 à 18h00
Dimanche: 9h00 à 18h00

Festival «All Been»

Duchesse de la municipalité

Monique est une jolie brune aux yeux bruns. Née à Hauterive sous le signe du Lion, elle demeure à Chute-aux-Outardes depuis 2 ans.

Notre duchesse de la municipalité est la fille de M. et Mme Maurice Marin de Hauterive et est mariée à Bernard. Le ski alpin, le ski de randonnée et le ballon volant, sont ses sports favoris.

Pendant ses heures de loisirs, Monique s'adonne à la création de pièces artisanales. Elle est à l'emploi de la Caisse Populaire de Hauterive et à l'occasion elle vient aider ses consoeurs à la succursale de Chute-aux-Outardes.

Durant toutes les activités du festival «All Been», Monique sera habillée par la Boutique «Aujourd'hui» de la rue de Puyjalon à Hauterive. Mlle Dany Labrie du 122, Parc Parent à Hauterive sera conseillère en esthétique pour Monique.

Monsieur le maire Morin ainsi que les membres du Conseil municipal de Chute-aux-Outardes désirent souhaiter tout le succès possible à Monique. Elle sera sûrement à la hauteur de la situation comme représentante de la municipalité.

Bonne chance à la duchesse Monique.



Monique Marin McNeil

Duchesse des «Foireux»

Danielle a 21 ans et est née, selon elle, sous le plus beau des signes du zodiaque, soit le capricorne. Née à l'hôpital de Hauterive, elle passa son enfance à Ragueneau et demeure maintenant à Chute-aux-Outardes depuis une dizaine d'années.

Son hobby est la culture des plantes. Durant ses heures de loisirs, elle adore les balades en vélo, jouer au ballon-volant, et surtout aller encourager l'équipe de balle-rapide des «Foireux».

Danielle est une fille qui sait se faire aimer de tous, grâce à son sourire toujours resplendissant. Elle aime la musique de chambre, les films western et fantastiques. Sa fierté est son fils Michel qui a maintenant 11 mois et qui vient de faire ses premiers pas.

Le président de l'organisation des «Foireux», M. Claude Sonier, se dit très satisfait du travail accompli par sa duchesse.

Durant le festival «All Been», les costumes de la duchesse Danielle seront une commandite de Jules Guy notre agent Molson pour la région.

Bonne chance à la duchesse Danielle.



Danielle Desbiens

Duchesse des pompiers

Claire est une jolie brune aux yeux bleus, née sous le signe du sagitaire. Elle a 20 ans et est la fille de Georgette et Jean Bérubé, hôteliers bien connus dans la région.

Notre duchesse des Pompiers travaille comme serveuse à l'hôtel de son père, soit l'Hôtel Alouette. Elle aime bien aller au cinéma pour relaxer avec son ami Claude. Les films d'actions sont ses préférés.

Claire est une grande sportive. Elle excelle dans les disciplines du ski nautique et alpin. Elle aime à l'occasion jouer au ballon balais.

Notre belle Claire travaille très fort pour la réussite du festival «All Been». Ses amis les Pompiers tiennent à la féliciter.

Bonne chance à la duchesse Claire.



Claire Bérubé

Un nouveau concessionnaire

Alain Miller a été récemment nommé concessionnaire Superior Muffler à Hauterive. Ceci signifie que les automobilistes de cette région peuvent désormais oublier les dépenses périodiques consacrées au remplacement des systèmes d'échappement grâce à la fameuse garantie Superior Muffler qui reste valable aussi longtemps que l'on possède sa voiture. Cette garantie, valable auprès de plus de 1500 concessionnaires en Amérique du Nord, couvre n'importe quelle pièce du système d'échappement: le silencieux, le tuyau de sortie, les tuyaux d'échappement, les colliers, les supports et même la main-d'oeuvre. Cela signifie que lors les Radiateurs Manicouagan Enr., installe ce système d'échappement sur votre véhicule, qu'il soit de marque américaine ou étrangère, vous n'aurez plus jamais à payer pour la réparation ou le remplacement.

A l'aide de l'équipement unique de cintrage de tuyaux Superior Muffler, il peut cintrer un tuyau de sortie pour l'adapter à presque toutes les voitures américaines ou étrangères, les camionnettes et les roulottes circulant sur les routes de nos jours. Ceci inclut les vieilles voitures de collection ainsi que les voitures à hautes performances.

En tant que membre du plus grand réseau mondial de silencieux, il offre également des conversions doubles et des cintrages sur mesure. Dans cette région, les systèmes d'échappement Superior Muffler sont disponibles auprès de Les Radiateurs Manicouagan Enr.

M. Miller a un commerce en ville depuis 1 an.

Au comité du festival "ALL BEEN" ainsi qu'à toutes les duchesses, nous souhaitons le meilleur des succès



une courtoisie de:

BAR Le McNeil

de Chute-aux-Outardes

Prendre note que durant le festival, le BAR LE McNEIL, aura différentes activitées tous les jours. Aussi, beaucoup de cadeaux surprises seront distribués

Bienvenue à tous

567-8918

SUPERIOR MUFFLER PRÉSENTE LES TOUT DERNIERS MEMBRES DE SON ÉQUIPE!

Les Radiateurs Manicouagan Enr.
1309, boul. Laflèche, Hauterive
589-9947

De nouveaux concessionnaires qui vous donneront la fameuse

GARANTIE À VIE

de Superior Muffler à un prix qui s'accomodera à votre budget.

Nous vous offrons: installation rapide, économies substantielles et des produits qui dureront plus longtemps que votre voiture.

Superior Muffler®

Une garantie à vie écrite sur le silencieux, les tuyaux de raccordement et d'échappement ainsi que sur la main d'oeuvre.

Cintrage de tuyaux sur mesure aussi disponible

Transformations en systèmes doubles

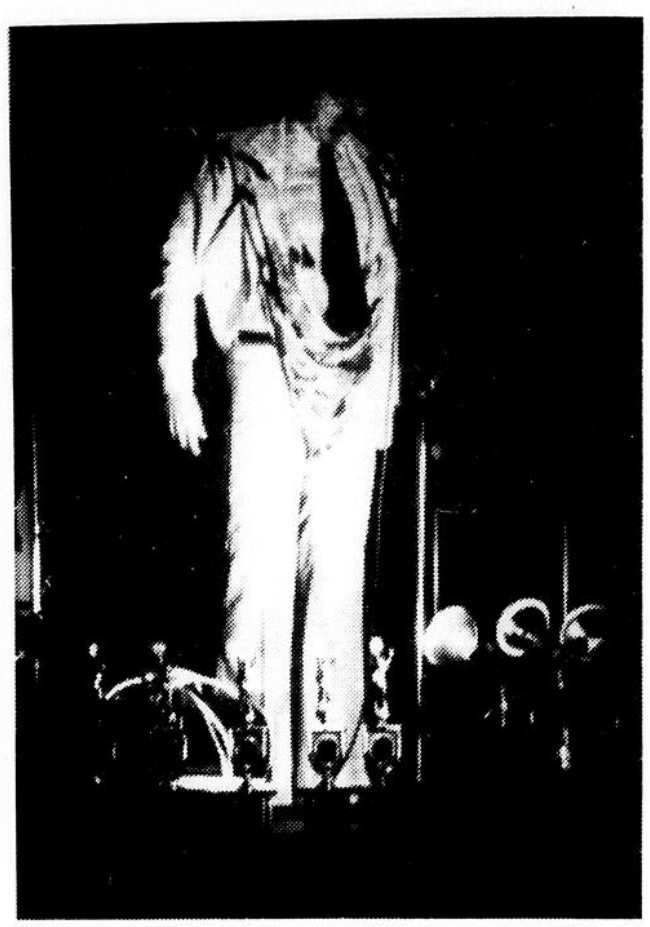
Une visite vous vaut un devis gratuit et

UNE INSPECTION GRATUITE

1300 personnes



Les deux animateurs, Roger Giguère et Pierre Marcotte.



Roger vous montrant ce qu'il peut faire avec les bobettes à Lise Payette.



C'est toi le coupable semble dire Pierre Marcotte à Roger Giguère.



Deux couples qui ont changé de vêtements rapidement.

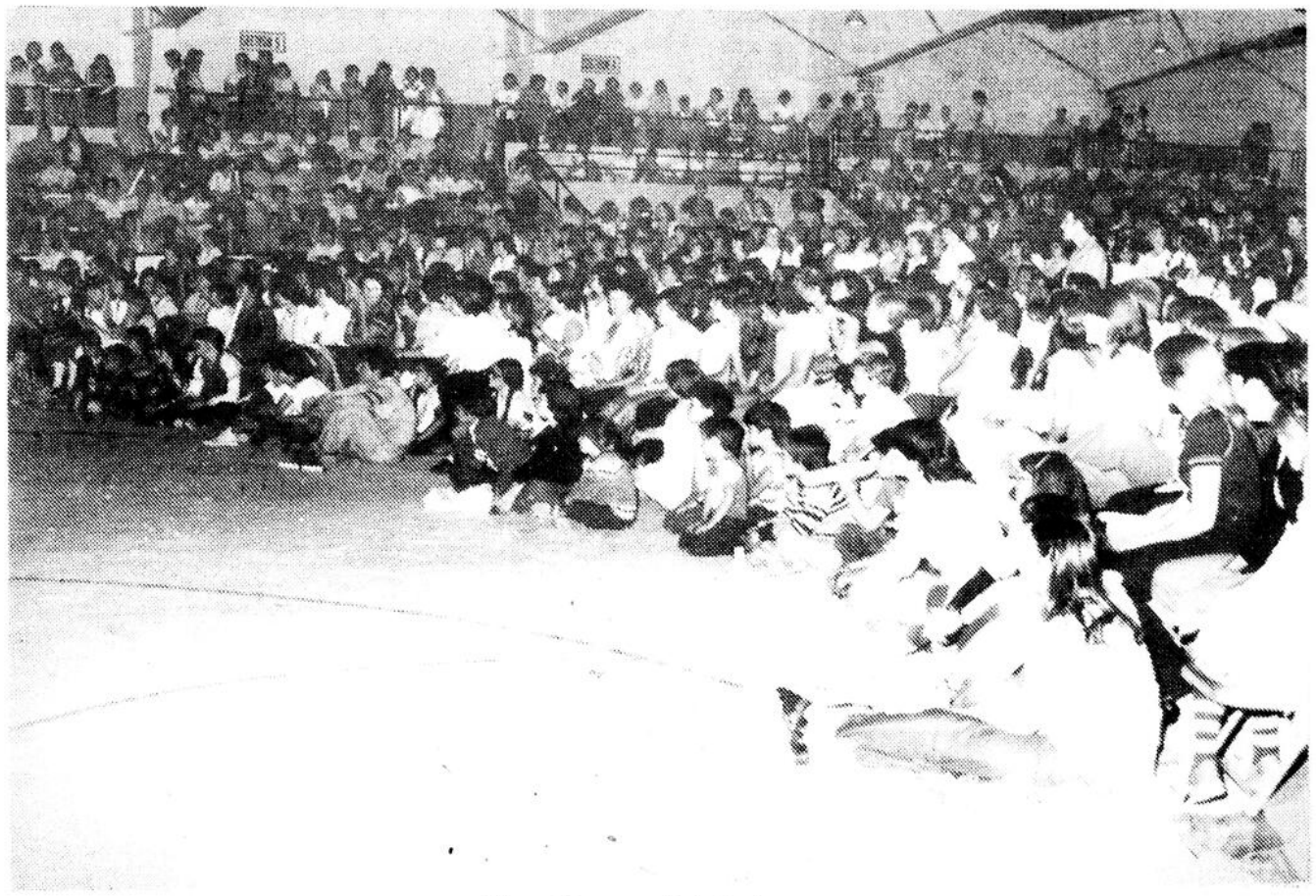


Jeunes ou vieux debout ou assis, on était très attentifs lors du spectacle.

aux talents O'Keefe



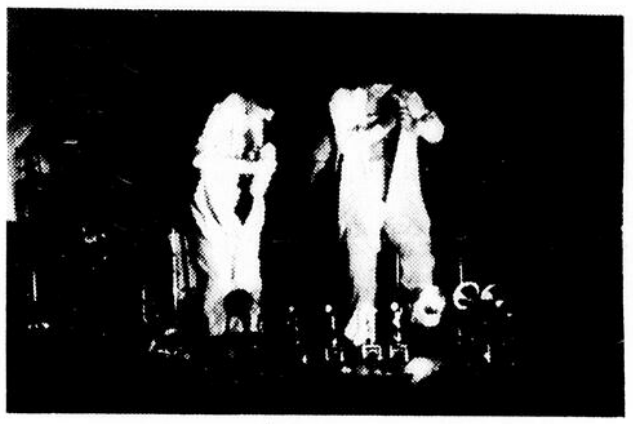
Par: Luc Michaud



Un petit aperçu de la foule.



Giguère et Marcotte accueillis de la belle façon.



On fait tout pour être élue Miss «Talent '79».

Voici les gagnants à une tannante de chance



Coin haut gauche: Réjean Santerre, l'homme fort. Coin haut droit: Lyne Hudon, la meilleure instrumentiste. Au centre: Paulo Sirois, monsieur Elvis. Coin bas gauche: les p'tits piocheux danseurs gagnants. Coin bas droit: Le jeune Talbot, le meilleur chanteur. Jacques «O'Keefe» Fournier distribue généreusement les trophées.

Loisirs de Hauterive

Ballades en canot Rivière Amédée

***Tous les dimanches de 12 heures (midi) à 19:00 heures à compter du 1er juillet.**
***Pour tous**
***Nous prêtons «gratuitement»:**
-canots
-vestes de sécurité
-pagaies
***Deux (2) moniteurs compétents sur place**
***Rendez-vous chez Dufour Ready Mix**

NOTE:
1- Les moins de 14 ans devront être accompagnés d'un adulte.
2- S'il pleut ou si les vents sont violents, les ballades sont annulées.

Pour connaître l'horaire des activités au Service des Loisirs de Hauterive, composer 589-5796 (message enregistré).

Camp sous la tente, viens-tu?

La semaine dernière, nous avons expliqué le projet «CREATIV-ETE», maintenant nous vous ferons part des dates et du lieu d'inscription selon la catégorie d'âge, ainsi que le coût.

Ce sont les jeunes de 7 à 17 ans, divisés en différentes catégories qui peuvent participer à ce camp.

Pour les jeunes de 7 et 8 ans:

C'est une journée de 24 heures. -2 juillet, -7 juillet, -13 juillet, -23 juillet, -10 août.

Pour ceux de 9-10-11 ans:

C'est un séjour de quatre jours: -3 -4 -5 -6 juillet, -18 -19 -20 -21 juillet, -1 -2 -3 -4 août.

Pour ceux de 12-13-14 ans:

La durée est de quatre jours également. -9 -10 -11 -12 juillet, -24 -25 -26 -27 juillet, -6 -7 -8 -9 août.

Pour ceux de 15-16-17 ans:

La durée est la même, soit de quatre jours. -14 -15 -16 -17 juillet, -28 -29 -30 -31 juillet.

Les 8 et 22 juillet et le 5 août seront des journées d'activités spéciales.

Le coût est de $5.00 pour les 7-8 ans et de $15.00 pour ceux de 9 à 17 ans.

Ce montant défraie le coût de la nourriture et est payable à l'inscription.

Lieu et dates d'inscriptions:

C'est au Service des Loisirs de Hauterive, au local 214 que les inscriptions auront lieu et ce aux dates suivantes: Les 21-22-23-30 juin: 13h30 à 15h30. Les 3-10-17-24-31 juillet: 13h30 à 15h30.

Le matériel à apporter vous sera communiqué lors de l'inscription.

Alors viens-tu t'amuser sous la tente avec nous?

Pour informations: Service des Loisirs de Hauterive. 589-5794.

Animation de quartiers

Le projet Animation de Quartiers sera encore en marche durant toute la période estivale. Comme l'année dernière, tous les enfants et adultes de la Ville de Hauterive pourront participer à des activités diverses qui leur seront offertes **gratuitement** grâce au projet «Animation de Quartiers».

Enfants comme adultes pouront bénéficier des activités offertes telles: cinéma, piscine, bibliothèque, arts plastiques et plusieurs autres activités surprises, (plage, spectacles, cyclo-jeunes, etc...), et ce tout en étant accompagnés par nos charmants animateurs qui se feront un plaisir de partager leur été avec vous.

Cette année, un nouveau quartier se joindra à «Animation de Quartiers», soit le secteur situé derrière le Centre d'Achat Manicouagan. Tous les autres quartiers s'unissent pour souhaiter la bienvenue à tous les enfants de ce nouveau secteur, «Quartier Concorde».

Des activités de soirée seront aussi organisées pour les adultes de chacun des quartiers.

Donc, n'oublie pas, que tu sois vieux ou jeune, tu passeras un été inoubliable si tu te joints à «Animation de Quartiers».

Quand: Du 2 juillet au 18 août.
Ou: Dans ton quartier
Bois du NOrd (Ecole)
Parc de la Ville (Centre communautaire)
Mgr. Bélanger (Ecole)
St-Coeur de Marie (Ecole)
Trudel (Ecole)
«Quartier Concorde» (local rue Pantecôte)

«Art-Bellissons»

Art-Bellissons est un projet «Jeunesses Canada au Travail» présenté par le Comité du Café-Jeunesse de Hauterive. C'est une initiative des gens du milieu et nous sommes conscients du travail qu'il y a à faire au niveau de l'embellissement de la ville. En faisant d'abord une approche à l'égard de la population jeune et moins jeune, nous tenterons de sensibiliser et de stimuler la participation de la population locale au respect de l'environnement et aux gens qui y vivent.

Dans le cadre de l'année de l'enfant, nous voudrions faire quelque chose pour eux. Nous avons pensé mettre de la couleur dans les quartiers comme décorer les bornes fontaines, faire des aires spéciales pour toutes les sortes de bicycles afn de protéger les jeunes enfants et éveiller leur attention. Tout cela afin d'expliquer aux jeunes les différents principes de la prudence et d'embellissement de leur ville.

En plus, nous voulons créer chez les gens une habitude de participation en incitant les citoyens à sortir de chez-soi, à prendre l'air, oublier la routine en ajoutant un élément nouveau et à s'activer.

En regardant autour de nous on se rend compte que la beauté de l'environnement est assez négligée. En la rendant plus propre et plus jolie les gens la rspecteront davantage et y feront beaucoup plus attention. En plaçant des poubelles décoratrices et originales à des endroits très fréquentés, les gens prendront l'habitude de s'en servir ce qui est déjà un premier pas pour le respect de l'environnement.

Un autre objectif que nous tenterons d'atteindre et d'éveiller les citoyens à la prudence dans des zones particulières. Depuis quelques années, nous avons pu remarquer que toutes les formes de bicyclettes deviendront de plus en plus populaires.

Nous voudrions éveiller le monde participant et non-participant à ce nouveau moyen de transport qui comme les automobilistes ont besoin d'un code de route fait spécialement pour eux. Nous avons pensé d'établir un petit code à partir de panneaux indicateurs de tracés qui s'échelonneraient dans des zones particulières où l'âge des enfants est peu élevé. De plus les piétons feraient partie de ce nouveau système de prévention.

Avec tous les objectifs mentionnés ci-haut, nous commençons à avoir une ville qui commence à s'animer et à avoir de la vie. Pour donner une note accueillante à notre ville, pour informer les touristes, nous avons pensé à une belle pancarte à l'entrée de Hauterive indiquant sa fondation, sa population, son étendue, les beaux sites, etc...

Grande activité spéciale



Camps sous la tente
pour les jeunes de 7 à 17 ans
Seulement $5.00 par jour, «logé-nourri»
(Service des Loisirs de Hauterive)
589-5794

- **Dimanche 8 juillet (toute la journée)**
- **Pour tous**

«Visite du camp»

- Parents et enfants, venez voir où nous sommes situés;
- Venez rencontrer les animateurs du camp;
- Venez simplement prendre une marche et voir ce qui se passe.

- **Départ:**

- Rendez-vous à la station de pompage (derrière le magasin Canadian Tire)
- Empruntez les sentiers de ski de fond;
- Suivez les pancartes «Créativ-été»
- Marchez environ 40 minutes et les pancartes vous mèneront directement au camp.
- Nous serons au camp pour vous accueillir toute la journée.

Bienvenue à tous!

Communiqué

A tous les organismes et responsables d'activités, le Service des Loisirs de Hauterive tient à vous aviser des politiques du service concernant la saison de glace 1979-1980.

Ouverture des glaces
Glace A: 15 septembre à 9.00 heures
Glace B: 5 octobre à 9.00 heures

Fermeture des glaces
Glace A: 20 avril à 24.00 heures
Glace B: 3 avril à 24.00 heures

La période des contrats s'étendra du 5 octobre 1979 au 3 avril 1980. Toutes les ligues devront avoir terminé leur calendrier et leur série d'après-saison le 3 avril 1980.

Les réservations d'heures de glace devront se faire avant le 17 août 1979 à 17.00 heures.

La demande de réservations sera faite par écrit et adressée au: **Service des Loisirs de Hauterive, 650, rue Henri, Hauterive, Saguenay, G5C 2Ky. A l'attention de monsieur André Joncas**

Nous attendons donc de vos nouvelles avant le 17 août 1979.

Bibliothèque

CEGEP - Campus Manicouagan

Horaire estival

Du 3 juillet au 4 septembre 1979.
Du lundi au jeudi: 13.00 à 16.00 heures
Jeudi soir: 19.00 à 21.00 heures.

ATTENTION - ATTENTION

Veuillez prendre note que du 26 juin au 2 juillet inclusivement la piscine sera fermée au public.

...On s'amuse!!

Oui! L'animation de Quartier continue cet été. Tu pourras encore t'amuser avec les animateurs de ton quartier du 2 juillet au 18 août.

Il y aura beaucoup d'activités comme par exemple:

-Cinéma, plein-air
-Piscine, musique et danse
-Bibliothèque, sport
-Bricolage, activités spéciales

Tes suggestions seront les bienvenues. Toutes les activités seront gratuites et pour tous les membres de la famille.

Les quartiers se divisent comme ceci:
-Concore (local rue Pentecôte)
-Trudel (école)
-St-Coeur de Marie (école)
-Mgr Bélanger (école)
-Parc de la Ville (centre communautaire)
-Bois-du-Nord (école)

Si tu veux plus d'information, téléphone au numéro 589-4660 ou 589-5794.

De l'or, de l'argent et du bronze



Le club de judo «Josidokan» Baie-Comeau/Hauterive nous a fait grandement honneur les 23 et 24 juin à Prince Albert, Saskatchewan, alors que 6 de nos représentantes, accompagnées du professeur Gisèle Brassard, ont participé de magnifique façon au championnat canadien. En voici d'ailleurs le palmarès: Sylvie Arsenault (or), Claire Bérubé (argent), Anne Desmeules (argent), Louise Bolduc, absente sur la photo (bronze), Maryse Murray (bronze) et Martine Gagnon (bronze). La Fondation du Sport Amateur a grandement aidé aux frais de voyage et la compagnie de location «Tilden» a gracieusement fourni le déplacement de Baie-Comeau à Montréal.





COURRIER DE L'ASSURANCE AUTO

présente en collaboration avec votre hebdo régional

Contribution des motocyclistes à l'assurance automobile

J'ai acheté une motocyclette et en m'informant de la contribution que je dois payer pour l'assurance auto, j'ai appris que je paierais le même prix que pour une automobile, alors que la période d'utilisation ne dépassera pas 6 mois. Pourquoi?

Le coût de l'assurance auto pour les motocyclettes de 400cc et plus a été fixé à 85$, même si la période d'utilisation n'est pas annuelle, puisque le risque et la gravité d'accidents sont plus élevés pour ce type de véhicule.

La tarification est établie sur une base annuelle mais les modalités de cotisation et de remboursement tiennent compte de la vocation saisonnière de ce type de véhicule.

Ainsi, selon le mois où vous immatriculerez votre moto, vous aurez à payer l'un des montants suivants:

1 - 100% du coût total, entre mars et mai

2 - 83.3% du coût total, en juin

3 - 66.7% du coût total, en juillet

4 - 50.0% du coût total, en août

5 - 33.3% du coût total, en septembre

6 - 16.7% du coût total, entre octobre et février

Si vous avez des questions sur l'assurance automobile écrivez à:
Courrier de l'assurance auto
Régie de l'assurance automobile du Québec
1134, ch. St-Louis
Sillery, Québec
G1S 1E5
Tél.: 1-800-361-7620

CHLC CFRP DU NOUVEAU

Hauterive 620 Forestville

BLITZ MUSICAL

1979		
1.	Logical Song	Supertramp
2.	Hot stuff	Donna Summer
3.	We are family	Sister Sledge
4.	Ring my bell	Anita Ward
5.	Reunited	Peaches & Herb
6.	Love you inside out	Bee Gees
7.	Just when I need you must	Randy Vanwarmer
8.	Bad girls	Donna Summer
9.	Chuck's in love	Richie Lee Jones
10.	She believes in me	Kenny Rogers
1978		
1.	Shadow Dancing	Andy Gibb
2.	Baker street	Gerry Rafferty
3.	It's a heartache	Bonnie Tyler
4.	You're the one that I want	John Travolta & Olivia N.J.
5.	Take a chance on me	Abba
6.	You're belong to me	Carly Simon
7.	Use to be my girl	O'Jays
8.	Love is like oxygen	Sweet
9.	Still the same	Bob Seger
10.	Dance with me	Peter Brown

PALMARES FRANCAIS		
1.	Et les oiseaux chantaient	Alain Morisod-Sweet People
2.	Belle	Martin Stevens
3.	Je n'ai jamais pense	Toulouse
4.	Petite Star	Sam Jam
5.	Tu dis n'importe quoi	Thierry Geoffroy
6.	Mlle Paradis	Clément Robitaille
7.	Si j'avais un amoureux	Anne Joyal
8.	J'thais	Charlebois
9.	Season	Crimaldi Zeiher
10.	J'ai envie de m'amuser	Nicole Lemire
11.	Laisse moi partir	Nicole Martin
12.	Jaloux de tout	Julien Clerc
13.	Barbados girl	Boule Noire
14.	Vision de l'ouest	William McCauley
15.	Je suis amoureuse de Travolta	Anita
PALMARES ANGLAIS		
1.	Logical Song	Supertramp
2.	Hot Stuff	Donna Summer
3.	We are family	Sledge Sister
4.	Ring my bell	Anita Ward
5.	Reunited	Peaches & Herb
6.	Love you inside out	Bee Gees
7.	Just when I needed you must	Randy Vanwarmer
8.	Chucks in love	Richie Lee Jones
9.	Bad Girls	Blondie
10.	She believes in me	Kenny Rogers



Choisissez un «BLITZ» et complétez le coupon puis postez à CHLC-CFRP au 399, rue de Puyjalon, Hauterive.

Nom «BLITZ» est .....
Votre nom .....
Adresse ..... **Téléphone** .....
.....

Si votre coupon est pigé et que vous ayez choisi le **«BLITZ»** chanceux, vous vous méritez une paire de jeans «LIBERTÉ» offerte par «Bo-Jeans»

5 **BLITZ** *par jour avec Marjo Harvey de 18h00 à 20h00, du lundi au vendredi à* **CHLC-CFRP-580 ou 620 À VOTRE CADRAN.**

Les visages de la St-Jean

Textes et photos:
Jean Garon

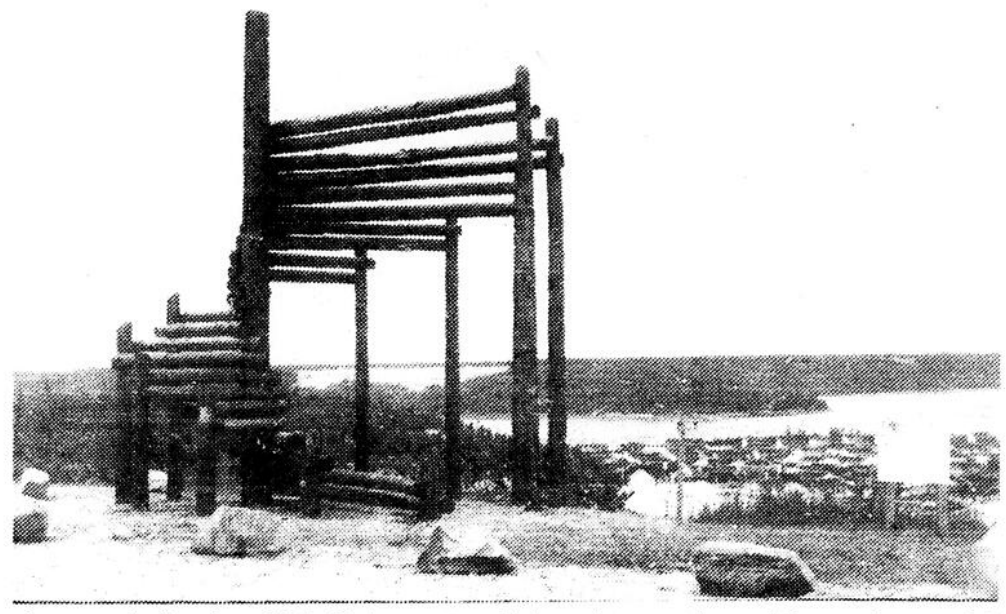
Le 25 juin, c'était la fête pour les enfants sur le site du Campus Manicouagan, chef lieu des festivités de la St-Jean. Au cours de l'après-midi, les enfants se sont amusés dans la peinture et les maquillages. N'eut été d'eux, il n'y aurait vraiment pas eu d'atmosphère.

En soirée, une foule de huit à neuf cent spectateurs s'est massée dans le gymnase du Campus Manicouagan pour le grand «show». Satisfaction ou déception? On se contente de ce que l'on a, en sous-entendant bien sûr la salle et le système de son, vous diront la plupart.

C'est vraiment dommage d'avoir eu à subir les distorsions multiples et les pannes de micros, même par les musiciens, car le «show» était bien organisé. Toutefois, ce n'est pas la faute à personne, c'est la faute au mauvais temps qui a mis en souffrance tout l'attirail de son.



Notre maquettiste, Yves Gendron, et son fils, Félix, arboraient eux aussi les couleurs de la St-Jean Baba. Yves est un des auteurs de la sculpture des «24 heures sur 24», érigée au parc de la «Minoune» à Hauterive.



Au cours de l'après-midi du 25, les auteurs de la sculpture et le comité organisateur de la fête de la région ont procédé au dévoilement symbolique de la sculpture, représentant la course de la terre à ses solstices et ses équinoxes. La sculpture offerte en don à la Ville de Hauterive, surplombe l'ouest de la Ville et la rivière Manicouagan.



Cette année, le comité organisateur avait prévu une activité où les jeunes pouvaient se maquiller. Il va sans dire que cette activité a été très populaire. Cette jeune fille laisse voir ici sa satisfaction par son joli sourire.



Ci-dessus, deux copines qui se paient la fête sous leur déguisement. Ci-bas, là où le maquillage devient art!



Quelle féérie pour les enfants; les ballons, les maquillages, les friandises. Les petites Maggie et Nathalie apprécient certainement une telle fête.



Les clowns ont essayé tant bien que mal de faire de l'animation, d'amener la participation des jeunes, mais ceux-ci étaient fortement préoccupés par les séances de maquillage.



Ca commence bien un après-midi, la peinture au mur, hein! Les jeunes ont eu l'occasion d'exercer leur créativité avec la gouache. Il n'a pas fallu longtemps à une quarantaine de jeunes pour peindre une fresque.



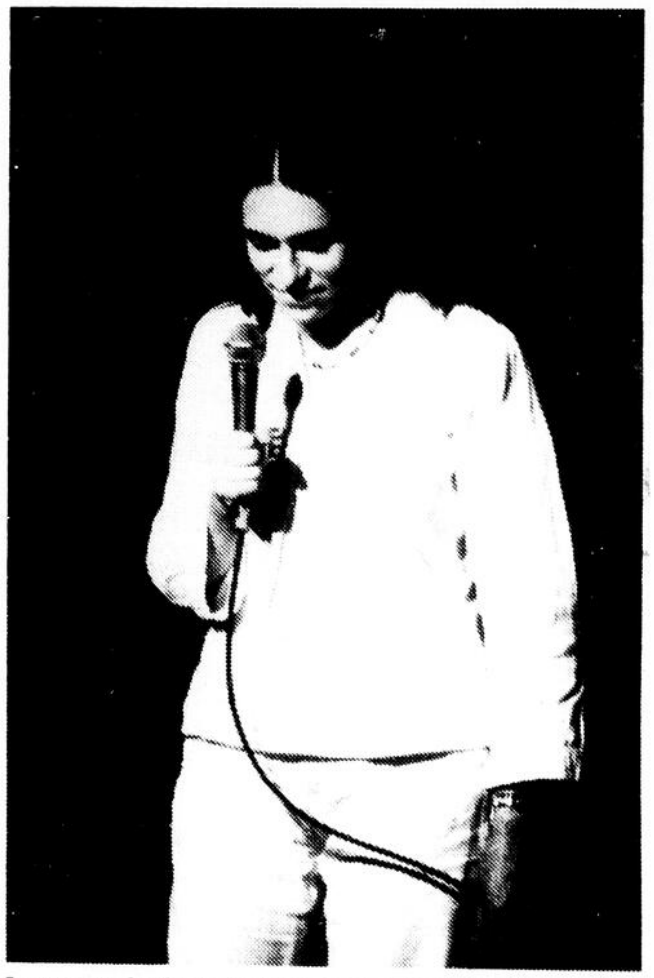
L'heure de la bouffe s'est quelque peu fait attendre. Au menu, tourtière, fèves au lard et salade. Le souper communautaire s'est déroulé passablement en famille, autour de quelques tables. Chacun trouvait certainement à redire sur le souper mais les organisateurs y ont mis tant d'efforts. Alors, passons sous silence.



Malgré les difficultés techniques, le groupe «Avant-midi» a servi un bon spectacle. C'est à mon avis, le groupe qui était le mieux balancé du point de vue instrumental. Il a un répertoire jazz-rock assez intéressant.



C'est dommage que les 24 heures du 24 juin n'ont pu se dérouler comme prévu. Au cours de l'après-midi du 25, seulement quelques centaines de personnes ont foulé le site de la fête. Ce qui était intéressant, cette année sur le site, c'était la dimension que créait l'ensemble des dômes géodésiques et les fresques. Il ne manquait que le monde.



Le spectacle de la St-Jean a vraiment donné lieu à des révélations. Par exemple, la pianiste bien connue de la région, Louise Bélanger, nous a révélé sa voix, mais quelle voix! Louise et sa compagne de Fumée Blanche ont chanté la femme.



Avec Chloroforme, Fiori et Séguin étaient à l'honneur. Il n'a pas été le seul groupe affecté par la qualité du son.



C'est dans un tonnerre d'applaudissements qu'a été accueilli le groupe Varreck. Toutefois le son «à la planche» des instruments électriques rendait les cuivres difficilement perceptibles.

Sept-Iles insistera sur le bénévolat

Suite à la visite des membres de la Société des Jeux du Québec à Sept-Iles, le comité provisoire pour l'obtention des jeux d'été de 1981 mettra l'accent sur la participation du bénévolat dans sa prochaine rencontre avec la SJQ.

«Il existe 225 organismes différents dans notre ville et tous seront contactés et nous fournirons la preuve à la Société des Jeux du Québec que nous pourrons regrouper les 2,500 travailleurs bénévoles pour les jeux de 1981» déclarait le conseiller Jean-Claude Roy lors de la dernière réunion du comité provisoire.

Yvon Lehoux a été désigné pour compléter le travail dans ce domaine. «Il est important pour nous de présenter un rapport complet, décortiquer tout le personnel-ressource que nous possédons» a déclaré de son côté le maire Jean-Marc Dion, président du comité provisoire.

Commentant la visite des délégués de la SJQ la semaine dernière, le premier magistrat de Sept-Iles a affirmé que la délégation avait senti un désir de collaboration entre les corps intermédiaires à Sept-Iles.

Plusieurs éléments importants sont ressortis de la visite des délégués de la Société des Jeux du Québec.

Après avoir mentionné l'importance de l'organisation et du fonctionnement du comité organisateur, le président de la SJQ, Bertrand Rousseau, a fait remarquer que le comité de sélection se posera des questions à l'admission aux différentes ouvertures et aux finales, puisque la société tend à la gratuité.

Le comité de Sept-Iles veillera donc à ce qu'aucun prix d'entrée ne soit imposé en aucune occasion.

Les délégués ont discuté par la suite des protocoles d'entente, qui est chose faite à Sept-Iles, ont visité la centrale administrative, les facilités et les sites des compétitions.

Dans l'ensemble, cette première visite a semblé plaire aux membres du comité provisoire et dans les deux éléments majeurs à améliorer, on compte l'insistance sur le personnel-ressource et sur les travailleurs bénévoles, de même que la gratuité à tous les niveaux.

Sept-Iles à nouveau devant la Société des Jeux du Québec

Le comité provisoire de Sept-Iles, en vue d'obtenir les jeux d'été du Québec de 1981, se présentera à nouveau devant la Société des Jeux du Québec, le 25 juillet.

Cette rencontre qui se tiendra à Montréal a pour but de finaliser le contenu du rapport qui a été présenté, le 4 juin dernier, par le comité provisoire de Sept-Iles.

«Nous allons passer devant un jury spécialement formé pour l'occasion, et il s'agira pour les deux parties d'aller au fond des choses» explique le vice-président du comité, Louis-A. Santerre.

La Société des Jeux du Québec voudra connaître toutes les possibilités de Sept-Iles pour la présentation des jeux d'été de 1981, prendra connaissance de ce que la ville offre et, surtout, voudra voir toutes les connaissances que les membres du comité peuvent posséder sur la tenue des jeux.

«Il s'agit d'une rencontre importante pour la décision finale et nous serons prêts» affirme Louis-A. Santerre.

Sept villes ont présenté leur candidature et la SJQ entendra toutes les candidates lors d'audiences qui se tiendront les 18 et 25 juillet.

Rappelons que le nom de la ville hôtesse des jeux d'été de 1981 sera dévoilée officiellement le 18 août prochain.

La conservation de la forêt - C'est aussi votre tâche

Club automobile Baie-Comeau/Hauterive

Le Club automobile Baie-Comeau/Hauterive annonce son troisième rallye navex qui se déroulera dimanche le 8 juillet prochain. Ce rallye de ville, qu'on dit très facile, est ouvert à tous les automobilistes et plus spécialement à ceux qui n'ont jamais participé à ce genre d'épreuve.

On pourra s'inscrire aux Galeries Baie-Comeau entre 12 et 13:30 heures et la remise des prix se fera à l'Hôtel Le Conte après la compétition. A noter que ce rallye est commandité par Auto Manic, dépositaire des voitures Honda pour la région.

Les organisateurs sont Jacques Gagné et Sylvie Bergeron. On se souviendra que Sylvie quitte notre belle région pour suivre son mari à Québec pour des raisons de travail.

Pour renseignement, communiquez avec Dany Banville, 589-5510 et André Tremblay, 296-2873.

CENTRE EQUESTRE MANICOUAGAN



VOUS OFFRE:

Des cours d'équitation le soir et les fins de semaines.
La vente, l'achat, l'entrainement, les soins et pensions pour chevaux.
La vente de chiens de toutes races.
Service de pensions pour vos petits animaux

Nous sommes à votre disposition de 9h00 à 21h00, tous les jours de la semaine



POINTE LEBEL
589-4956
OU
589-2796

Gingras, Robitaille, Marcoux, Ltée

SYNDIC AUTORISÉ

425, boulevard Charest est, Québec, P.Q., G1K 3H9

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC — **COUR SUPERIEURE**
DISTRICT DE HAUTERIVE — **(En matière de faillite)**

Dans l'affaire de la faillite de:

JULES IMBEAULT, menuisier, domicilié au 3, rue Alfred Poulin, Baie-Comeau, P.Q.

No.: 655-11-000018-79
013952

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les syndics soussignés, le 19ième jour de juillet 1979, à 2:30 heures de l'après-midi, à leur bureau, 425 Est, Boulevard Charest, Suite 300, Québec, P.Q., pour l'achat de l'item suivant:

Description	**Valeur approximative**
Immeuble - 4 logements sis à 48, rue Père Arnaud, Baie-Comeau, P.Q. (sujet à hypothèque)	$45,000.00

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite «SOUMISSION RE: JULES IMBEAULT».

De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, fait à l'ordre du syndic et représentant 15% de la soumission. Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.

Tous les dépôts seront remis aux soumissionnaires si la soumission est rejetée; par contre, tout soumissionnaire qui retirerait sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis de rejet ou d'acceptation, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts, ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne concrétise pas la vente, verra également son dépôt confisqué.

INSPECTION

L'immeuble pourra être visité à 48 Père Arnaud, Baie-Comeau, P.Q., le jeudi 12ième jour de juillet 1979, de 1:00 heure à 5:00 heures de l'après-midi.

Les gens qui voudraient des renseignements additionnels sur l'actif décrit sont priés de communiquer avec monsieur Christian De La Boissonnière, à 1-522-3854.

Les soumissionnaires pourront faire l'étude des titres au bureau du soussigné.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 19ième jour de juillet 1979 à 2:30 heures de l'après-midi, au bureau du soussigné, 425 Est, Boulevard Charest, Suite 300, Québec, P.Q.

Conditions de vente: comptant lors de la signature du contrat de vente.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Daté de Québec, ce 20ième jour de juin 1979.

GINGRAS, ROBITAILLE, MARCOUX LTEE
Syndics de l'actif de JULES IMBEAULT

Par: Paul Gingras, C.A.

425 Est, Boulevard Charest,
Suite 300,
Québec, P.Q.
TEL.: 522-3854

AVIS DU PRET D'HONNEUR

Le Prêt d'Honneur Inc. avise les étudiants et étudiantes qui désirent faire des demandes de prêts pour l'année 1979-80 de présenter, par écrit, leur demande avant le 28 juillet 1979. Aucune demande reçue après cette date ne sera étudiée par le Comité d'Attribution des prêts. S'il y a lieu, les prêts seront accordés en octobre et janvier.

Ne seront considérées que les demandes des étudiants et étudiantes qui fréquentent les institutions reconnues et approuvées par le Ministère de l'Education au niveau des études suivantes:
1.- Université.
2.- C.E.G.E.P.
3.- Collège privé.

Veuillez adresser vos demandes 6a:
Le Prêt d'Honneur Inc.
C.P. 215,
Hauterive, P.Q.

N.B. Le présent avis n'engage en rien Le Prêt d'Honneur Inc. puisque les prêts seront accordés en considération des disponibilités financières de ce dernier, et des ententes à intervenir avec certaines institutions bancaires.

AVIS LEGAL

CANADA,
Province de Québec
District de Hauterive

DANS LA COUR Provinciale

No. 655-02-000124-79

Maurice Dumais Inc., Demanderesse

VS

Diogène Brousseau Défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur Diogène Brousseau saisis en cette cause en vertu d'un bref de Saisi-Arrêt avant Jugement seront vendus en justice en vertu du Bref de Ventioni Exponas à 13:30 heures de l'après-midi, ce lundi 16 juillet 1979 au 780, rue De Bretagne, Hauterive, District de Hauterive.

Les dits biens meubles et effets consistant en:
1 chargeur à batterie, série: 11726,
1 grender,
1 machine à souder au carbone, usagé,
1 tank à souder au propane avec équipement,
2 pneus pour camion usagé,
1 brûleur,
2 mini-tank à souder blanche,
1 balayeuse grise,
1 lot de séparateurs à batteries,
1 lot de différentes pièces à batteries pour réparations,
1 lot de couverts et de cases à batteries,
1 lot de bouchons de batteries assorties,
2 casseroles à souder,
1 boîte de fil de Cup et de plomb,
1 lot de peinture, nuts, etc...
2 Drills Electriques Black and Decker 1/2 3/8, série: 17250
1 ampériméter long-case,
1 lampe à timer roc bleu,
1 escabeau en bois,
1 déchargeur à batteries avec résistance,
2 cash à souder,
2 chapeaux de sécurité, 1 crochet,
1 set d'outils,
1 lot d'outils de travail, clef, etc...
1 étau no 5, couleur bleu,
2 (25 gallons de fibre de plastique bleu),
1 radio vert,
1 lot de road à souder,
1 chargeur et soudeur pour charger batteries manuellement,
1 lot de fils,
7 cellules à batteries locomotive, 1 plat à l'huile,
1 Kit de torches no: 2261,
2 extensions, 1 testeur à batteries rouge,
1 lot de cases de batteries de locomotives KDZ25,
1 lot de batteries usagées,
3 pelles carrées,
1 lot de cases à batteries neufs ass,
1 lot de 5 gallons vides,
1 scie à découper Black and Dicker usagée,
1 jack à l'huile vert,
1 armoire à linge en bois gris,
2 tuyaux de mufflers,
1 établi de travail,
1 chain-block avec crochet, support,
1 câble d'acier,
3 chaises droites, 1 classeur gris, 4 tiroirs,
2 minis-classeurs verts,
Cardex à 20 tiroirs chacun,
1 Paymaster no: 37C76569,
1 paire de rideau or,
Petits bureaux,
1 machine calculer Olivetti électrique,
1 pad à factures, 1 lampe,
1 radio Royal, 1 lot de crayons, etc...
1 tableau, 1 rideau plastique,
1 camion G.M.C. rouge, immatriculé pour 1978 - Série: C983377 1115506 - avec lumières et boite spéciale bleue.

CONDITION: ARGENT COMPTANT.

Le tout sera vendu suivant la loi.

HAUTERIVE, 3 juillet 1979

Lagacé et Lagacé, Huissiers

Par Léo Lagacé
Léo Lagacé, Huissier.

Chabot

589-9071

centre régional manicouagan

HAUTERIVE

votre bijouterie de prestige



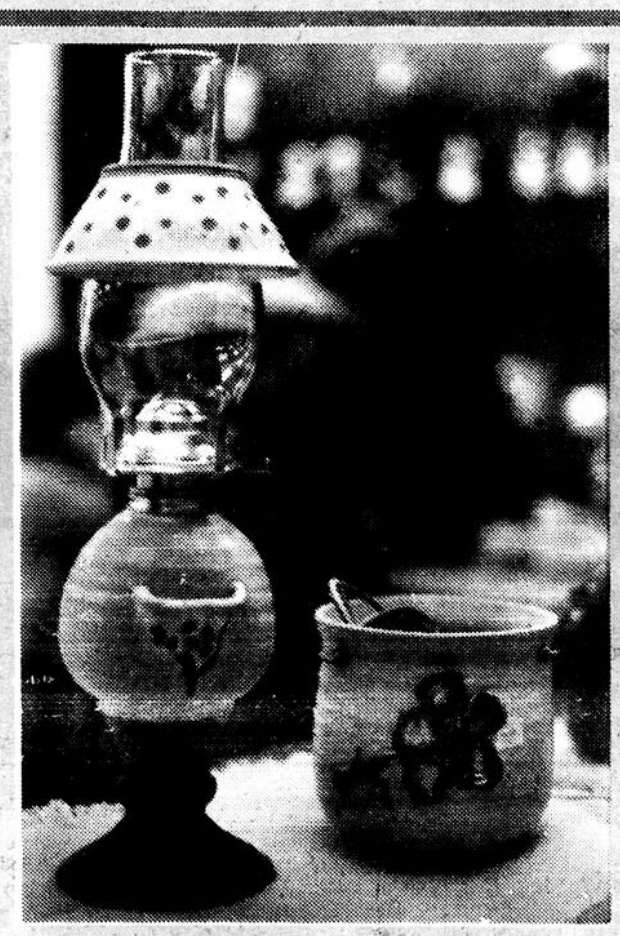
pense aux vacances
pense aux mariages

Montre "Nivada"



à compter de

$22.50



Poterie de Mimi et Jocelyne

Pièces artisanales authentiques de la Côte-Nord



Vaisselle "Royal Albert"

(Country Garden)

25%

AVEC Chabot

Vos vacances seront des plus radieuses et votre mariage des mieux réussis

Les affaires SUR MANICOUAGAN



La porte ouverte Kerastase au Salon Fleur de Lys du Centre Laflèche fut un succès. Sur la photo à l'arrière plan on reconnait: Andréanne coiffeuse, Lisette coiffeuse, Mme Yvonnie Fournier propriétaire. Au premier plan: Marlène esthéticienne de La Fine Main, M. Gaston Hupé représentant Kerastase, M. Réal Dupuy directeur Kerastase, Francine technicienne Kerastase, Edith technicienne Kerastase.

Avec Patrice Boulianne et Gaby Morissette



Le 15 juin dernier, monsieur Vianney Dufour fêtait sa 20ième année de service auprès de la Compagnie d'assurance-vie La Métropolitaine. A cette occasion, il recevait un «Insigne de vétéran» qui lui fut remis par son gérant du bureau de Québec, monsieur Roger Leblanc.

Arrivé à Hauterive le 1er juillet 1959 comme représentant, il fut nommé directeur pour la région Côte-Nord (Sept-Iles à Tadoussac) en 1963. En 1970 il obtenait le titre d'assureur-vie agréé. Son bureau est situé au 898, rue de Puyjalon, centre-ville à Hauterive et compte 6 représentants et une secrétaire à son service.



Les motos Kawasaki prêtes à prendre la route chez Garage Auto & Sports Germain.



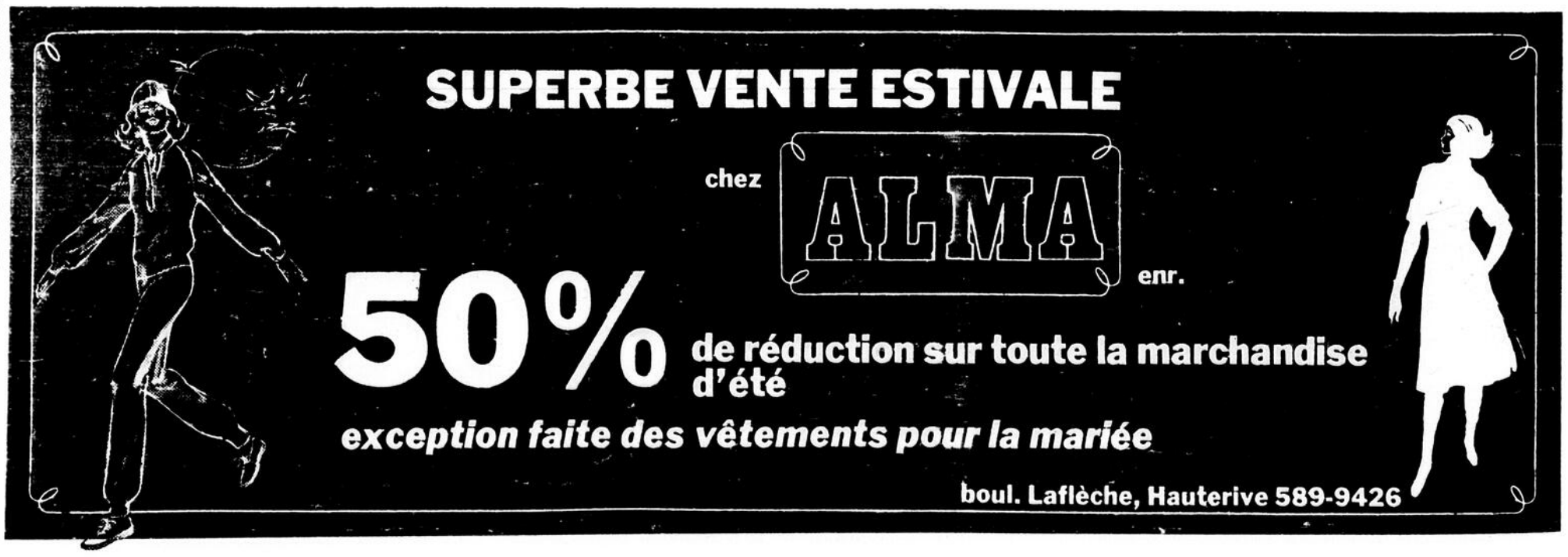
Le bon ami Rodrigue invite toute sa clientèle à venir maintenant le rencontrer à la Boucherie du Boulevard.



Denis Bourassa de Hamilton & Bourassa fier de vour présenter le «géant» des moteurs hors-bord.



Avec la Boucherie Saint-Pierre vous êtes assurés d'un service rapide de livraison.





La boucherie chez

ROSAIRE (1979) enr.

Réginald Rose, propriétaire

Viandes de choix

1760, boul. Joliet, Hauterive (Centre d'Achat Joliet)



589-9424



Cuisses de poulets en 10 lb **$10.90**

Poitrines de poulets en 10 lb **$13.90**

NOUVELLE ADMINISTRATION

STEAK HACHÉ 2 29 lb.

SPARE RIBS 1.69 lb.

ROTI DE PALETTE 1 69 lb.

NOUVELLE ADMINISTRATION



en collaboration avec: la Baie de Hauterive

Chaque achat de $20.00 et plus cumulatif, vous permet de participer au tirage d'un congélateur.

STEAK MINUTE 2 39 lb.

STEAK DE PALETTE pour charcoal 1 69 lb.

Jambon cuit pour sandwiches Taillefer **2.79** lb.

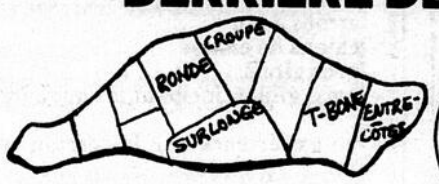
Jambon midget, demi-cottage **1.89** lb.

Bacon en vrac **1.59** lb.

Foie de porc **69¢** lb.

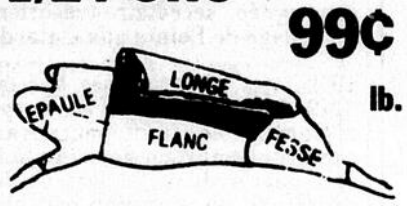
Livraison pour commande de congélation seulement

DERRIÈRE DE BOEUF Commercial C.I.



1.75 lb.

1/2 PORC **99¢** lb.



Spécialités

Viande à fondue bourguignonne
Brochettes
Fondue chinoise **3.69** lb.

LE TOUT PRÉPARÉ, CONGELÉ ET ÉTIQUETTÉ

Heures d'ouverture: Lundi: 13h00 à 18h00 Mardi: 9h30 à 18h00 Mercredi: 9h30 à 18h00 Jeudi: 9h00 à 21h00 Vendredi: 9h00 à 21h00 Samedi: 9h00 à 17h00

CARRE D'ÉPAULE
comprend:
rôti de côtes croisées
rôti haut de côte désossé
petite palette à bouillir
boeuf à ragoût
steak haché
steak de palette
1.39 lb.

POISSONS
Sardines salées, hareng salé
turbot salé, saumon
truites de mer congelés
FILETS D'AIGLEFIN (Haddock) **1.89** lb.

ROTI DE PORC dans l'épaule **1.09** lb.

FILET MIGNON congelé, 2 à 3 livres **3.39** lb.

LÀ OÙ LE CLIENT PEUT ASSISTER À LA PRÉPARATION DES VIANDES

PERRON CONSTRUCTION INC.

589-5441

1205, rue Blondel, Hauterive

HEURES DE BUREAU

Du lundi au vendredi
9h00 à 17h00
Tél.: 589-5441 ou 589-5330

Après 17h00
589-5441 ou 589-8250
589-4956

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

5 ans de garantie

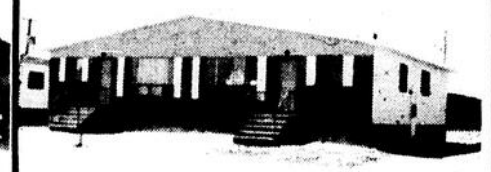
— **protège** votre dépôt jusqua concurrence de $20,000.
— **Protège** votre propriété contre tous vices cachés au cours de la **1ère année** et contre tous défauts majeurs pendant les **5 premières années.**

Compétence et solvabilité!



Style Québécois

Maison style Québécois. Prix avantageux de 1977. Taux d'intérêt 10%. Très belle vue sur la mer. Grand terrain de 11,000 p.c.



Maison jumelée

Très bien situé, dans le centre ville, en arrière de Woolco. Très peu de comptant est exigé. Accessible au petit salarié. Remboursement capital intérêt et taux: $325.00



Maison à prix modique

Maison à prix modique. Près de l'église et des écoles. Situé sur la rue Gallerand. Prix très avantageux. Sensiblement le même prix qu'un jumelé. Egalement même maison dans le centre ville.

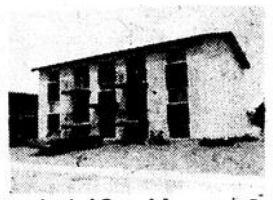
ACHETEZ DIRECTEMENT AU CONTRACTEUR, VOUS PAYEREZ MOINS CHER.



Maison de grand prestige, 3 étages finis, 7 chambres, 5 salles de bain, app. pour bonne, foyer, tapis mur à mur. Terrain de 33,000 p.c.



Bâtisse commerciale occupée par Presto, située sur le Boul. laflèche, grandeur 72' x 102', terrain 125' x 225'



Blocs appartements situés sur la rue Bon Désir, dans le Centre Ville.
6 logements de 4 1/2 pièces 6 logements de 3 1/2 pièces.
Bon Placement
Très bonne rentabilité.

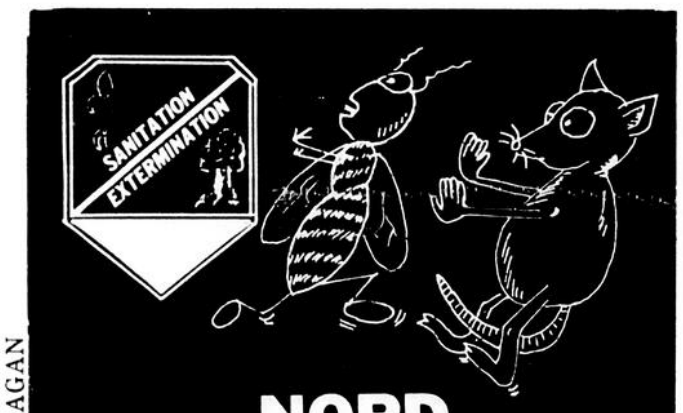
LOGEMENTS A LOUER

Logements de 4 1/2 pièces et 3 1/2 pièces chauffés, éclairés et meublés à louer sur la rue Bon Désir, voisin du bureau de poste.

TARIFS

$3.00 ch. Encadrée: $5.00

Avec photo: $10.00



NORD EXTERMINATION

Service 24 heures et discrétion garantie

Seule et unique corporation spécialisée établie sur la Côte-Nord et membre de l'Association des Exterminateurs.

589-8501

Frais interurbains acceptés

1375, RUE VANIER, HAUTERIVE

Province de Québec
Municipalité du Village de Pointe-aux-Outardes
Comté de Saguenay

AVIS PUBLIC

Aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables inscrits, le 26 juin 1979, au rôle d'évaluation en vigueur dans cette municipalité, à l'égard d'un immeuble situé dans le secteur Aqueduc Les Buissons.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorier de la Municipalité du Village de Pointe-aux-Outardes.

QUE, lors d'une séance spéciale tenue le 26 juin 1979, le Conseil de cette corporation a adopté le règlement no 46-79 pourvoyant au forage et au raccordement d'un nouveau puits d'alimentation en eau potale dans le secteur LES BUISSONS, et décrétant un emprunt par billets n'excédant pas $54,000.00, remboursable en 20 ans;

QUE les électeurs propriétaires ci-dessus visés peuvent demander que le règlement no 46-79 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 387a à 387l du Code Municipal;

QU'à cette fin une assemblée publique des électeurs propriétaires ci-dessus visés sera tenue le mercredi 18 juillet 1979 à 7:00 heures du soir à la Salle municipale;

QU'afin que le règlement en question fasse l'objet d'un scrutin secret, le nombre requis de demandes exprimées par les personnes présentes à cette assemblée et habiles à voter sur ce règlement est de 26, et qu'à défaut de ce nombre le dit règlement sera réputé approuvé par les électeurs propriétaires intéressés.

Donné à Pointe-aux-Outardes, ce 28ième jour de juin 1979.

Le secrétaire-trésorier
Rose-Hélène Caron

PROFESSEURS

Le Campus Manicouagan du Cégep régional de la Côte-Nord requiert les services de professeurs à la leçon, pour l'automne 1979, pour le département des TECHNIQUES D'AMENAGEMENT CYNEGETIQUE ET HALIEUTIQUE (T.A.C.H.).

EXIGENCES
Les candidats devront avoir une formation universitaire ou toute autre formation les rendant aptes à assumer des cours dans le domaine des techniques cynégétiques:

- armes à feu	(80 périodes)
- chiens de chasse	(20 périodes)
- gros gibier	(60 périodes)
- petit gibier, incluant la sauvagine	(60 périodes)

Une expérience sur le terrain serait un atout certain.

Note: Les candidats doivent indiquer la ou les parties choisie(s).

CONDITIONS DE TRAVAIL
Selon la convention collective en vigueur. La prestation du ou des cours choisi(s) doit s'effectuer durant la période s'étendant du 27 août au 21 décembre: toutefois, la prestation d'un cours peut s'effectuer sous forme intensive.

LIEUX DE TRAVAIL
Campus Manicouagan, 537, boulevard Blanche, Hauterive
ET
Site Naturel d'Expérimentation

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné **nécessairement** de documents attestant leur formation et leur expérience avant le 23 juillet 1979, au:

Le Directeur du Campus
Campus Manicouagan
537, boulevard Blanche,
Hauterive, P.Q.
G5C 2B2

OFFRE D'EMPLOI

TACHES:
Directeur aquatique piscine municipale intérieure et extérieure et agira comme instructeur pour le club de natation de compétition «Les Aquanautes».

EXIGENCES:
1.- Certificat de moniteur de la Croix-Rouge
2.- Expérience pertinente
3.- Il serait appréciable que le(la) candidat(e) possède un certificat d'évaluation de la Croix Rouge, des connaissances en Water-Polo ou Nage Synchronisée.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
1.- 40 heures par semaine
2.- Salaire selon compétence et expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 juillet 1979 à:
Mme Bérangère Guy
5, Joseph Hovington
Baie-Comeau, Qué.
G4Z 1Z9

Centre de Services Sociaux de la Côte-Nord

OFFRE D'EMPLOI

Commis senior

LIEU DE TRAVAIL:
Centre Administratif, 774, rue Bossé, Hauterive.

ATTRIBUTIONS PRINCIPALES:
Dans un service de comptabilité, le titulaire exerce l'ensemble des activités suivantes:

-effectuer de façon autonome des fonctions complexes à caractère administratif tels que la cueillette, la vérification, la sélection, l'interprétation, la préparation et la transmission de données, selon des méthodes à l'élaboration desquelles il participe;

-enregistrer au moyen de machines des renseignements à être traités par ordinateur;

-participer aux achats et recevoir les articles et le matériel achetés par l'établissement, les entreposer aux endroits déterminés, en tenir une classification et les distribuer dans les services de l'établissement.

QUALIFICATIONS:
-Détenir un diplôme de fin d'études secondaires d'une école reconnue par le Ministère de l'Education.

-Un minimum de trois (3) ans d'expérience dans un travail de bureau de nature comptable.

-Capacité de transcrire à la dactylo des lettres et autres documents.

-Connaissance générale du fonctionnement d'un service de comptabilité.

-Bonne capacité d'autonomie.

-Disponibilité pour déplacements hors du secteur Hauterive/Baie-Comeau.

SALAIRE HEBDOMADAIRE:
Selon les échelles de la Convention Collective de Travail en vigueur:
-minimum: $183.30
-maximum: $234.98

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 juillet 1979 au:

Services Administratifs/Gestion du Personnel
Centre de Services Sociaux de la Côte-Nord
774, rue Bossé
Hauterive, P.Q.
G5C 1L6

Centre de Services Sociaux de la Côte-Nord

OFFRE D'EMPLOI

Secrétaire attachée de direction

NATURE DU TRAVAIL:
Remplir les fonctions de secrétaire auprès du Directeur Général: à ce titre, exercer principalement et habituellement l'ensemble des attributions caractéristiques suivantes:

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Noter en sténographie, transcrire ses notes à la dactylographie et corriger textes, lettres et rapports ainsi produits.

Dactylographier également à partir d'enregistrements sur rubans magnétiques, de brouillons et de textes déjà dactylographiés.

Ouvrir et transmettre le courrier personnel et la correspondance importante de son supérieur et effectuer de sa propre initiative la correspondance courante.

Fournir réponse à certaines questions relevant de sa compétence, préparer la synthèse de problèmes complexes afin de les transmettre à son supérieur; rédiger lettres, rapports, communiqués à partir d'idées maîtresses émises par son supérieur.

Tenir à jour l'agenda de son supérieur, fixer ses rendez-vous et les lui rappeler; répondre au téléphone, coordonner les activités internes et externes de son supérieur.

Recevoir les visiteurs et les référer au besoin aux services appropriés de l'établissement.

Organiser matériellement les réunions de son supérieur, convoquer les participants et préparer les dossiers nécessaires; assister sur demande à ces réunions et en dresser le compte rendu à partir de ses notes sténographiques.

Accomplir dans les limites de sa compétence toutes autres tâches déterminées par son supérieur.

EXIGENCES
Diplôme de fin d'études collégiales en techniques de secrétariat, administratives ou l'équivalent.

Expérience minimum de cinq (5) ans dans le domaine du secrétariat spécialisé.

Connaissance approfondie des opérations du travail de secrétariat et maîtrise de la sténographie et dactylographie.

Habileté de conception et de rédaction de documents (correspondance, procès-verbaux, rapports, etc...) alliée à une bonne maîtrise de la grammaire française.

Bonne culture générale et intérêt démontré pour la chose publique. La connaissance du réseau des affaires sociales constituerait un atout supplémentaire.

Qualités personnelles recherchées: âgée de 30 à 40 ans, grande disponibilité, jugement sûr, entregent, facilité d'expression, autonomie et discrétion.

LIEU DE TRAVAIL:
Centre Administratif, Hauterive.

ENTREE EN FONCTION:
Le plus tôt possible.

REMUNERATION ET AUTRES AVANTAGES:
Salaire entre $10,540 et $17,092, selon qualifications et expérience.

Avantages sociaux tels assurances collectives et fonds de pension, etc.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 juillet 1979, au:

Services Administratifs/Gestion du Personnel
Centre de Services Sociaux de la Côte-Nord
774, rue Bossé,
Hauterive, P.Q.
G5C 1L6

Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

OFFRE D'EMPLOI

Nouvelle compagnie à Baie-Comeau demande 5 personnes avec autos.

— Travail à temps plein ou partiel

— Dépenses payées.

Téléphoner: 296-2213

OFFRE D'EMPLOI

3 représentantes ou représentants demandés pour couvrir le territoire de Hauterive et des environs. Doit posséder une auto et avoir de la facilité dans la vente ainsi que de l'entregent, possibilité de salaire de $450 à $500 par semaine.

Electrolux Canada
Communiquez avec
Léo Deschênes
589-5919-2236

OFFRE D'EMPLOI

Assistant gérant demandé

Avec auto et expérience dans la vente ainsi que dans l'entrainement.

Communiquez avec
Léo Deschênes
Electrolux Canada
589-5919-2236

VILLE DE HAUTERIVE
PROVINCE DE QUEBEC
CANADA

APPEL D'OFFRES

(63-79)

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription «SOUMISSION POUR LE PROJET MELEZE», seront reçues au bureau du soussigné, jusqu'à 16h00, le 12 juillet 1979, pour l'exécution des travaux suivants:

EGOUTS DOMESTIQUES:
640 mètres linéaires de tuyau de 305 et 380 mm.

EGOUTS DE SURFACE:
620 mètres linéaires de tuyau de 380 et 455 mm.

AQUEDUC:
535 mètres linéaires de tuyau de 150 et 200 mm.

FONDATION DE RUES ET REVETEMENT BITUMINEUX:
5,400 mètres carrés.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumission, plans, devis et cahier des charges des ingénieurs-conseils Lalonde, Girouard, Letendre et Associés, au bureau du directeur général, à l'Hôtel de Ville de Hauterive, 1000, rue Mingan, Hauterive, Qué., moyennant le dépôt de 50,00 $ en argent ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Hauterive. **Le dépôt n'est pas remboursable.**

Chaque soumission devra être accompagnée soit d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte ou Caisse Populaire, et payable à la Ville de Hauterive ou d'un bon de cautionnement, le tout pour un montant au moins égal à 10% du montant de la soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture de la soumission.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement, le 12 juillet 1979, à compter de 16h00, à l'Hôtel de Ville de Hauterive, 1000, rue Mingan, Hauterive, Qué.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Hauterive, Qué.,
le 19 juin 1979

Me GABRIEL-YVAN GAGNON,
avocat
Greffier
Ville de Hauterive
1000, rue Mingan
Hauterive, Qué.
G5C 3C3

l'expérience à votre SERVICE

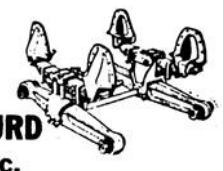
Les Entreprises
MARCELAIS ET CRAIG LTÉE



Entrepreneur peintre
Plâtrage-Gypse

100, RUE PARENT,
HAUTERIVE
589-7454

OUTILLAGE LOURD HAUTERIVE Inc.



Spécialités: Ressorts, freins

Service de remorquage pour camions lourds jour et nuit

2230 Boul. Laflèche, Hauterive **589-9687**

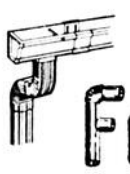
63 Place Lasalle, Baie-Comeau

Imprimerie Baie-Comeau

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

296-5221

589-9811



FERBLANTERIE
Côte Nord Inc.

Travail général de métal en feuilles
Agent de LENNOX

2528, Boul. Laflèche, Hauterive

Centre de Portes et Fenêtres Enr.



Rep.: J.Guy Tremblay
296-5398
Rep.: Hervé Brisson
296-3736

Baie-Comeau

ENTREPÔT

Nous entreposons tous genres de matériel
(meubles, bateaux, etc.)

Nous avons aussi des remises intérieures "Lockers"

INFORMATIONS:
589-5090 589-6644

Les Carossiers Tremblay & Frères Inc.

Les Spécialistes de la carosserie automobile

589-3808
1309 LAFLÈCHE,
HAUTERIVE



Conciergerie R. Martin Inc.



Entretien général
Nettoyage de tapis
Nettoyage après incendie

589-2208

143, rue Belair, Hauterive **Réal Martin, prop.**

AMUSEMENT ÉTOILE INC.

Le seul spécialiste en la matière

Tables à boules, billards,
phonos, machines à cigarettes

589-2422

CENTRE D'ACHAT LAFLÈCHE HAUTERIVE

***SYLVAIN BEAULIEU* Inc.**



Matériaux de construction

ROUTE 138 CHUTE-AUX-OUTARDES 567-2251

LORRAIN HEPPELL Enr.

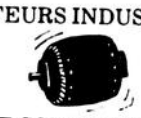
Entrepreneur en plomberie, chauffage et brûleurs à l'huile

SERVICE 24 HEURES
Estimation gratuite

589-2907 *522 Père Eugène, Hauterive*

Les Ateliers de Réparations Belle Baie Electrique Inc.

MOTEURS INDUSTRIELS



ET COMMERCIALS:
Centre Industriel, Baie-Comeau

-Vente et service de moteurs INDUSTRIELS ET COMMERCIALS
-Rebobinage de moteurs jusqu'à 200 forces, 550 volts
296-4811

MACONNERIE MANIC INC.

Propriétaires: Alain et Maurice Tremblay

VENTE ET POSE DE BRIQUES ET PIERRES

Artificielles, naturelles et marbre

Vente et installation de foyers et accessoires
Distributeur de Maconnex
Estimation gratuite

589-3463
ou rés: 589-7906-6891
1143 Boul. Laflèche face au Dixie Lee

POUR UN SERVICE COMPLET
DANS LA REPARATION DE VOS APPAREILS
ELECTRO-MENAGERS DE TOUTES MARQUES



ST-GEORGES ÉLECTRIQUE INC.
877, rue De Puyjalon,
HAUTERIVE

589-9891
589-9892





Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie

PIÈCES DISPONIBLES À NOTRE COMPTOIR!
de 8.00 à 5.30 hres p.m.
du lundi au vendredi
"Incluant de midi à 1 hre"



SERVICE À DOMICILE

ATTENTION

Quelle que soit la maladie dont vous souffrez...
Téléphonez à: **589-7172**



MME. E. MORNEAU

Herboriste de la
Red Indian Herbs Ltd.

l'expérience à votre SERVICE

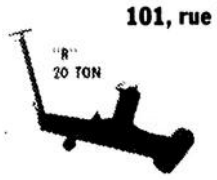
BRAGA AUTO TOP
REMBOURRAGE D'AUTOMOBILES & CAMIONS



TAPIS ORIGINAUX
- Expert en toit de vinyle et de convertible
- Couvre-sièges de tous genres aussi en mouton

1309 Laflèche, Hauterive 589-5370

Hydraulic Jacks Réparation
Réparation de crics de tous genres
Travail garanti
101, rue Legardeur, Baie-Comeau



Emilien Roy
296-3731

Une enseigne d'excellence...
Imprimerie Laizé
SPÉCIALITÉS: Imprimerie, lithographie
Rien n'est trop grand, rien n'est trop petit!
838 rue de Bretagne, Hauterive 589-2028

HABITATION 22
Logements à louer
Eclairé, chauffé, tapis mur à mur
589-7222 le jour
589-6633 après 5 hres

CONSTRUCTION HICKEY INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
INDUSTRIEL-COMMERCIAL-RESIDENTIEL
SANDY HICKEY, PROP.



589-2518
1852, Boul. Manicouagan, Hauterive

346 DE PUYJALON, HAUTERIVE — G. PAULIN, PROP.
REMBOURRAGE Laflèche *



Rembourrage de meubles et de sièges d'auto
589-2600

Gulf
GÉRARD TREMBLAY
AGENT DISTRIBUTEUR D'HUILE



422 Ragueneau
Tél.: 589-3429 et 567-2266



SYMBOLE DE QUALITE

La Ferblanterie Bélanger LTEE
COMMERCIAL, RESIDENTIEL, INDUSTRIEL
- *Gouttières sans joint*
- *Revêtements tous genres*

589-3480 — 1694, rue Potier, Hauterive

Entreprises R & G. St-Laurent
ENTREPRENEURS EN EXCAVATION
Location de pelles, backoe et loader



21 A, rue Albanel, Hauterive 589-5453

Les Entreprises Maloney & Dion Inc.
distributeur de:
LA CIE DE FENETRES DU SAGUENAY
GILLES COTE
Armoires et fermes de toit
ESTIMATION GRATUITE
Nouveau service de vitrerie jour et nuit
589-4951
Lundi, mardi, mercredi: 8h00 à 18h00
Jeudi et vendredi: 8h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

Mots croisés

Horizontalement

1-Représentant péquiste de la circonscription de Rivière-du-Loup - Initiales du député péquiste de Sainte-Anne.

2-S'occupe de lithologie.

3-Initiales du député unioniste du comté de Brôme-Missisquoi - Du verbe avoir - Se suivent dans «bulle» - Oignon d'une odeur très forte.

4-Métal d'un blanc grisâtre.

5-Roche massive de couleur olive rencontrée largement dans le nord du Québec - Adjectif possessif.

6-Préposition - Notre-Dame - Se suivent dans «abdication».

7-Le libéral Zoël Saindon a longtemps représenté cette circonscription à l'Assemblée nationale du Québec.

8-Métal d'un blanc grisâtre - Partie dure du corps humain.

9-Quatre, en chiffres romains - Article espagnol - Coiffure des femmes des X1V et XVe siècles.

10-Pronom personnel - Dévêtus - Se suivent dans «ruine».

11-Douze mois - Porterai continuellement.

12-Lieutenant - Agent d'une sécrétion.

Verticalement

1-Député libéral de la circonscription de Saint-Louis - Etre vivant.

2-Terminaison d'infinitif - Inscrivent.

3-Vieux do - Deuxième note de la gamme - Initiales du député péquiste de Joliette-Montcalm.

4-Ernesto dit ... Guevara - Congé de fin de semaine (plur.).

5-Interjection - Frisure des cheveux par anneaux.

6-Article espagnol - Conjonction - Initiales d'une chanteuse d'opérette québécoise - Pièce de la charrue.

7-Procédé mécanique pour faire ou apprendre quelque chose - Sénior.

8-Qui a la forme d'une glande.

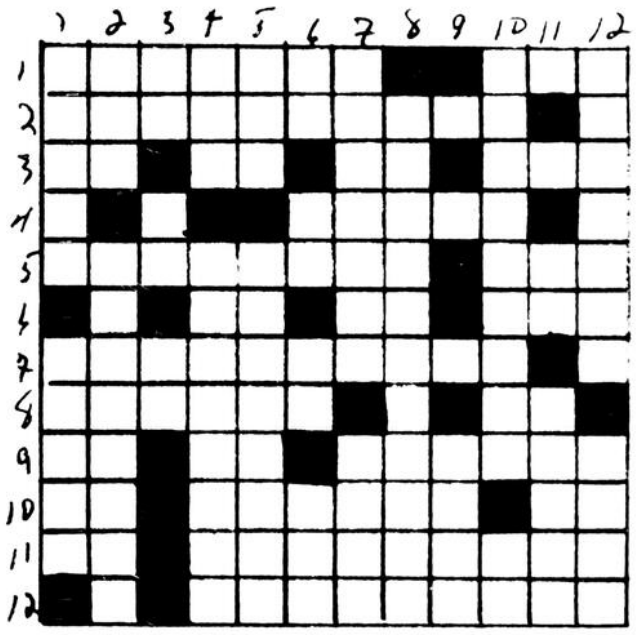
9-Les Soviétiques en ont parfois abusé.

10-Circonscription longtemps représentée à l'Assemblée nationale du Québec par le libéral Raymond Garneau - Note de musique.

11-Préfixe signifiant l'inversion - Conditionnel - Contraction pour «à le».

12-Représentant libéral du comté de Marguerite-Bourgeoys; participe fréquemment aux débats radiotélévisés de l'Assemblée nationale du Québec - Obscur.

Numéro 7



La forêt c'est votre gagne-pain - Prenez-en soin

PETITES annonces

A VENDRE

A VENDRE-Maison mobile, Parc de la Ville, 60X12, meublée ou non meublée, annexe 12X30, remise 20X12, avec foyer et tapis mur à mur, 149-A Morel. 589-8533.
Ind.

A VENDRE — Tabagie, buanderette, bonne rentabilité, centre ville. Gens sérieux. Aubaine. A qui la chance. Pour informations, Fiducie du Québec 589-6824 ou 296-3702.
Ind.

A VENDRE-Maison mobile de marque Montagnard, 1976. Située sur la rue Lafontaine à Baie-Comeau. Tél: 296-2619.
Ind.

A VENDRE-Deux pâtisseries en pleine opération. Bon chiffre d'affaires. Cause de maladie. Acheteur sérieux seulement. (418) 766-8444. Demandez Carmen.
Ind.,

A VENDRE- Roulotte double 22x40, tapis mur à mur, situé à 147 Morel. S'adressez après 6 hres p.m. 589-7135
Ind.

A VENDRE-Maison directement du propriétaire, située à 981, rue Pouliot, Hauterive. Aussi chalet au Lac Donlong. Tél.: 589-3066.
19-3

• • •

A VENDRE-Roulotte de voyage 19 pieds, entièrement équipée, tél.: 589-2526.
26-2

• • •

A VENDRE-Roulotte de voyage marque «Bellevue», 6 places. 17 1/2 pi., 1971, en très bon état. Tél.: 589-2896 (après 5h30 P.M. sur semaine).
26-2

• • •

A VENDRE-Guitare Espana acoustique, 6 cordes. Prix: $170 pour $140, avec coffre. Table tournante manuelle Hitachi, prix $280 pour $200. Micro unidirectionnel Shure avec pied et giraffe, prix $160 pour $120. Boule et anneau de discothèque, prix $216 pour $150. Divan et deux fauteuils en cuirette à $50. 1 base de lit en bois à $10. 2 portes vernies (bois naturel) grandeur 32"X6'8" - 12"X6'8" respectivement $10. Une porte vitrée intérieure grandeur 34'X6'8" $20. Tél.: après 5h30 à 296-9885.
26-2

• • •

A VENDRE-Honda C 360 GT, 2 cylindres, 4,000 milles, 1975, en bonne condition. Tél.: 567-2644.
26-2

• • •

A VENDRE-A prix d'aubaine, roulotte de voyage année 1977, de marque Prowler. Tél.: 589-5182.
26-2

• • •

A VENDRE-Tondeuse électrique 1978, matelas et sommier 54 pouces à l'état neuf. Tél.: 296-2442.
26-2

• • •

A VENDRE-Balayeuse General Electric. Robe longue pour fillettes - grandeur 3 ans. Matelas 27'X52'. Téléphonez à 296-3864 après 5 heures.
26-2

• • •

A VENDRE-Très belle maison mobile 14'X68'. Commodore 74, non meublée, propre et de construction solide. Située à 7, Parc Murray, Pointe Lebel. Facilement déménageable si désiré. Prix à discuter poir intéressés. Roulotte de voyage 17 pieds. L'islet 73. Bien entretenue et toute équipée. Renseignements 296-6397 après 5 heures.
26-2

• • •

A VENDRE-Maison mobile 22X40 pi. Marque «Tréco» très propre, 3 chambre - tapis neuf mur à mur. Située au Parc Murray, Pointe-Lebel. Très bas prix. Tél.: 296-9711.
26-2

• • •

A VENDRE-Maison située à St-Georges B.C., 1 vaudreuil, 26X40, 7 1/2 pièces. Système de chauffage électrique, chambre de lavage, chambre et salle familiale au sous-sol, près de l'école Boisvert, du parc d'amusement et de l'usine. Si intéressé seulement 589-3673.
26-2

• • •

A VENDRE-Roulotte de voyage 21' Shamrock 1972, équipement complet. 589-4106

• • •

A VENDRE-Duster 1974, moteur 318, très bonne condition. 589-8305.

• • •

A VENDRE-Terrain situé à Pointe-aux-Outardes, grandeur 100 X 150. Prix raisonnable. Information, tél.: 567-4925.

• • •

A VENDRE-Volvo 1974, modèle 144, $400.00. 589-8380 ou 589-7421.

• • •

A VENDRE-Directement du propriétaire, jumelé. s'adresser au 1732, rue Pottier, tél.: 589-3527.

• • •

A VENDRE-Poêle et réfrigérateur. No.: 589-5953.

• • •

A VENDRE-Télécouleur 26" Admiral en excellente condition, est encore sur garantie, à prix modique. Pour inf., demandez Michel à 589-6812.

• • •

A VENDRE-Trois vieux lits en bon état, matelas non compris. Une télévision New Vista écran 19 pouces. Prix à discuter. Tél.: 296-9872.

• • •

A VENDRE-Maison à Petite Matane. Maison 22X30, salon, cuisine, 2 ch. à coucher, foyer, services aqueduc et égout. Finition stuccato, vue magnifique sur le fleuve. 10,000 pi carrés terrain. Construction de 4 ans. Moins de $31,000. Après 6 heures 562-5579.
5-2

• • •

A VENDRE-Baie St-Ludget. Deux terrains de 100 X 150. Prix: $1,500.00 chacun. Buyk Le Sabre 1972, moteur 350, millage 65,000. Prix $650.00. Tél.: 567-8218 après 18h30.

• • •

A VENDRE-Maison mobile 12 X 60, tapis mur à mur, poêle Frankelin et remise 8 X 12, à un prix très raisonnable, situé sur la rue Bélair, appelez après 5 heures au tél.: 589-7215.

• • •

A VENDRE-Roulotte Montagnard, 14 X 56 non meublée, aussi terrain 50 X 160, vendre séparément ou ensemble. Aussi tuyau de béton de 6 pieds 18 pouces d'eau. 567-2843.

• • •

A VENDRE-Jouets pour enfants de 5 ans et plus à l'état neuf. Lite-Brite. Ecole Fishec Price, maison de singes, nécessaire de construction «billots ronds», ensemble de ponts et autoroutes, tente et cabine de l'Homme de six millions etc, etc. Châssis de roulotte, idéals pour chalet. 589-8642.

• • •

A VENDRE-Ford Econoline 1977, 20,000 km, isolé, presque entièrement fini, 5 pneus Michelin, après 5 heures à 589-4808.

• • •

A VENDRE-CB d'auto 589-3807.
Ind.

• • •

A VENDRE-Une automobile Firebird automatique, 350 p.c., 1975, très bonne condition, couleur extérieure bleu marin, intérieur de couleur blanche. Prix à discuter. Pour inf.: 296-9540.

• • •

A VENDRE-Bateau 15 pieds, moteur 28 forces. 296-3435.

• • •

A VENDRE-Terrain à Pointe-aux-Outardes 100 X 100, services rendus. Renseignements 567-8249.
3-2

• • •

A VENDRE-Mercury Bobcat 1977. 4 cylindres, automatique, excellent état. Tél.: 296-6302.
3-2

• • •

A VENDRE OU A LOUER - Bâtisse 28 X 46. Peut servir pour commerce ou entrepôt. Ancien Epicerie Bouchard. Libre le 1er août. 2, rue Martin, Pointe-Lebel. 589-5263.
3-2

• • •

A VENDRE-Chaloupe en fibre de verre de 12 pieds, de marque Nautilex. N'a servi que deux fois, laissée à très bas prix. Tél.: 296-3106.

• • •

A VENDRE-Tente-roulotte «Lionel» 1975. Toit rigide. Prix à discuter. Tél.: 567-4736 après 5 heures.

• • •

A VENDRE-Moto Honda 1976, 11,000 milles, très propre, tout équipée, 3 valises, fairing et plus. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. 296-9491.

• • •

A VENDRE-Maison de 5 et demi pièces, avec revenus. Les loyers payent entièrement les termes et les dépenses d'entretien. Tél.: 296-5994.
3-2

• • •

A VENDRE-2 dépanneurs, 2 hôtels, 1 brasserie, 1 restaurant-salon-bar. Tous ces commerces ont un très bon chiffre d'affaires, situés dans le secteur Lac St-Jean. Pour informations: Lionel Bouchard, 347-3283 ou 668-3327.

• • •

A VENDRE-Chiot de race Cocker-Spaniel, femelle de 2 mois. Tél.: 296-5998.

• • •

A VENDRE-ATC 90, moto à trois roues, en bon état. Garage Esso. $600.00. 567-2461 ou 567-4211.

• • •

A VENDRE-Couchette 42" X 21" avec matelas et contour. Tapis ovale bleu 64". Linge de maternité. Polisseuse 3 brosses. 2 toiles blanches et une bleue 64". 1 ensemble de boîtes à pain. 1 lampe. 4 «caps» de roues Dodge. Les prix à discuter. Tél.: 567-4887.

• • •

A VENDRE-Lit superposé à l'état neuf. Tour à bois et desplinthe electric et radiateur de 3500 à 5000 watts. Prix d'aubaine. Tél.: 567-2453.

• • •

A LOUER

A LOUER-Bungalow neuf, situé à Chûte-aux-Outardes. Tél.: 567-4617.
Ind.

A LOUER-Logement de 4 et demi pièces, non meublé, semi sous-sol, $175. Un autre de 4 et demi pièces, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur - $250. par mois. Logement de 4 et demi pièces non meublé $200 avec le tapis $225. Logement de 2 et demi pièces meublé, tapis $165. Tous les logements chauffés, eau chaude fournie. Dans Saint-Georges, Baie-Comeau. Tél.: 296-6087 ou - 296-6335 - 296-3215.
Ind.

A LOUER-Logement 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, situé dans le cartier Saint-Georges. Pour couple sans enfant. Libre immédiatement. Tél.: 296-4615.
Ind.

A LOUER — Bachelor de 1 et demi pièces meublé, chauffé, éclairé, air conditionné et en plus un 2 et demi pièces et 3 et demi pièces aussi. Tel: 589-2346 ou 589-6221 le soir au centre-ville à Hauterive.
Ind.

• • •

A LOUER-3 et demi pièces, chauffé, éclairé, meublé, tapus mur à mur, peinture neuve, demi sous-sol, situé à St-Georges, entrée ind. Tél.: 296-5997.
26-2

• • •

A LOUER-2 logements de 4 et demi pièces, système de chauffage électrique, 306, boul. Joliet, Hauterive. Libre le 1er juin et le 1er juillet. Tél.: 296-2508.
Ind.

A LOUER — Avis aux intéressés, nous avons présentement un logement à louer au 970 Place Dieppe à Hauterive. Logement de 3 et demi pièces, meublé au sous-sol avec entrée indépendante et stationnement. Il est à noter qu'il y a laveuse et sécheuse communautaires et payantes. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer à 589-3734, M. Bernard Ouellet ou M. Michel Foster, Caisse Populaire Hauterive.
Ind.

• • •

A LOUER-Un logement de 3 et demi pièces, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse fournies. Un logement de 4 et demi pièces, meublé, chauffé, laveuse et sécheuse fournies, tapis mur à mur. Deux logement de 4 et demi pièces et 5 et demi pièces, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur. S'adressez au 540, rue Père-Eugène. Tél.: 589-5727.
26-2

• • •

A LOUER-1 logement de 3 et demi pièces, 1 logement de 2 et demi pièces et bachelor. Meublés. S'adressez au 787, boul. Blanche.
19-3

• • •

A LOUER-Un logement de 2 1/2 pièces, meublé, libre le 1er juillet 1979, s'adressez à 48, rue Père Arnaud, app. 1, Baie-Comeau, P.Q., entre 9:00 heures et 12:00 heures de l'avant-midi. Pour renseignements additionnels, communiquez avec Liliane Ruel, à 1-522-3854.
26-2

• • •

A LOUER — Logement de 1 et demi pièce ou 2 pièces meublés. Tel: 589-8013.
Ind.

• • •

A LOUER-Un logement de 2 et demi pièces, meublé. Un logement de 3 et demi, meublé. Un logement de 4 et demi non-meublé. Tél.: 589-9953 ou 589-3302. Situés à Hauterive.
Ind.

• • •

A LOUER-Logement de 4 et demi pièces, chauffé, éclairé, non-meublé, tapis mur à mur, neuf, 1er plancher. Libre le 1er juillet près du centre-ville. Couple seulement. S'adressez à 96, Lasalle. 296-2751.
26-2

• • •

A LOUER-Logement de 3 et demi pièces, chauffé, éclairé, meublé, laveuse et sécheuse fournies. Tél.: 296-9432. Chalet meublé, semaine, mois ou saison estivale. près de la mer. 2 foyers. Tél.: 296-9432.
26-2

• • •

A LOUER-Logement de 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, draperies et tapis neuf, frais peint, au 20, rue Roméo Vachon. Tél.: 296-2061.
26-4

• • •

A LOUER-Logement de 3 et demi pièces, très grand, chauffé, meublé, peinture neuve, libre imm., et un autre libre le 1er septembre à Baie-Comeau. 589-8580.
26-2

• • •

A LOUER-Logement de 3 et demi pièces, meublé, situé au 350, boul. Joliet et 999, rue des Peupliers, aussi bachelor. Tél.: 589-5257 ou 589-2193.
19-4

A LOUER-Logement de 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse fournies, entrée ind. Situé au 1524, boul. Joliet à Hauterive. Tél.: 589-4821.
Ind.

A LOUER — Logement de 4 et demi pièces non meublé, chauffé, non éclairé, situé au premier étage avec grand epièce indépendante au sous-sol. Tel: 296-5064.
Ind.

A LOUER — Nous offrons un local avec parquet recouvert de tapis de 1500 pieds carrés, prix à discuter. Communiquer avec M. Réjean Bilodeau, tel: 542-3750.
Ind.

• • •

A LOUER-Logement de 2 1/2 à 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, au centre-ville, endroit tranquille sur 1er plancher, grande vitrine. Aussi bachelor. Libre immédiatement. Tél.: 589-2619.

• • •

A LOUER-3 et demi pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, sous-sol, centre-ville, libre 1er août. Et 4 et demi pièces non-meublé, chauffé, 1er plancher, centre-ville, libre 1er août. 589-9314.

• • •

A LOUER-Logements 2 1/2 pièces. Situés dans le centre-ville, tapis mur à mur, entrée indépendante, laveuse et sécheuse, service de conciergerie. Pour inf.: 589-7950.

• • •

A LOUER-Logement de 1 et demi pièce, meublé, chauffé, éclairé. Service laveuse et sécheuse. Situé centre-ville à Hauterive. Tél.: 589-9487.

• • •

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse fournies, stationnement privé. 1458, rue Pascal (près de l'aréna). 589-8390.

• • •

A LOUER-1 logement de 1 pièce et demi et (1) de 2 et demi pièces, meublés, chauffés, éclairés, laveuse et sécheuse fournies. Libres immédiatement. Situés au 1010, rue Henri à Hauterive. S'adressez au no de tél.: 589-5198.

• • •

A LOUER-Logement de 5 et demi pièces. Un à Hauterive au 908, rue Henri, 1er plancher, chauffé, eau chaude fournie, cour clôturée à l'arrière, balcon, locker, libre le 1er août et 5 et demi pièces au 18, rue Donald-Smith à Baie-Comeau, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, câble T.V. fourni, sous-sol, libre le 1er août. Pour visiter, 589-3507 ou 589-2768.

• • •

A LOUER-Logement de 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.: 589-3322.

• • •

A LOUER-Bachelor 1 1/2 pièce. Libre immédiatement. Rue Lestrat. Après 5 heures, 589-9556.

• • •

A LOUER-Logement de 4 et demi pièces, sous-sol, semi-meublé, éclairé, chauffé, situé à Hauterive. Tél.: 589-3457.

• • •

A LOUER-2 1/2, 3 1/2, 5 1/2 pièces, au Centre-Ville, rue De Puyjalon, Hauterive. Téléphone: 589-9546, meublé, chauffé, éclairé.

• • •

A LOUER-Logement de 4 et demi pièces, chauffé, situé au 1070, rue Des Peupliers, libre immédiatement. S'adressez à 589-2654.

• • •

L.A.D. Levasseur Body Shop Inc.



Réparation de carosserie
Peinturage, nettoyage de chrome,
estimation pour tous genres de travail

Frame master
Sand Blass
Pose de pare-brise
(Membre associé VITRO-PLUS)

1310, Centre Industriel Hauterive **589-9244**

Fiducie du Québec

Courtier

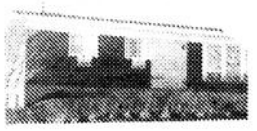
589-6824 296-3702

SERGE GAGNON 589-6824

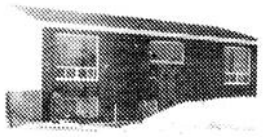
FERNAND OUELLET 296-3702



RUE RODRIGUE
Superbe bungalow, briques, foyer, extraordinaire. Revenus de $400.00 de toute beauté. Unique.



1077 BLONDEL
Superbe résidence. Briques terrain aménagé. De toute beauté. A qui la chance?



LAVERENDRYE
Bungalow 1976, terrain aménagé au complet. 2 ch. de bain. Tapis mur à mur. Prix raisonnable.



90 BABEL
Magnifique cottage. Centre ville, propreté exemplaire.



43, RUE RAMESAY



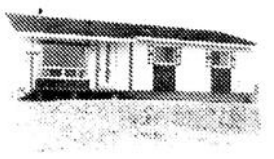
321 POINTE AUX OUTARDES
Maison campagne, domaine 55 acres, culture et bois.



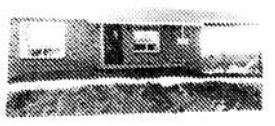
1756 BOUL. MANICOUAGAN
Superbe bungalow avec garage. Résidence de luxe. Aménagé au complet.



2790 PIUZE
Superbe bungalow, 28x40. Beaucoup d'extras. Site enchanteur. A voir.



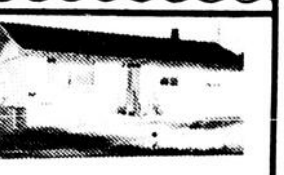
2700 MOREAU
Bungalow construction 75. Elec.



104 RICHARD
Superbe bungalow neuf. Prix à à la portée de toutes les bourses. A voir.



577 CHIASSON
Cottage jumelé, 6 pièces. prix très intéressant.



28 COUTURE
Maison rénové avec revenu au sous-sol de $250.00 par mois, prix très intéressant.

SPECIAL $19500.00



727 RTE 138, RAGUENEAU
Maison mobile neuve. Val Bar 14x70, electricité, terrain inclus. Tout meublée.



85 PARC PARENT,
Maison mobile construction 1972, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, service meublé. $9,500.00



Résidence renovée à neuf, meublée au complet, revenus de $250.00. Chance unique. Centre Ville B.C.



19 LOW
Maison deux étages avec revenus. Se loger à prix modique. Comptant à discuter.



61 LAVAL, B.C.
Résidence de rêve: sous-sol entièrement aménagé. Garage, possibilité de revenus. Occasion unique.



895-991 BELANGER,
Superbe jumelé avec revenus. Idéale pour famille moyenne, à la portée de toutes les bourses. Située près des écoles. A qui la chance?

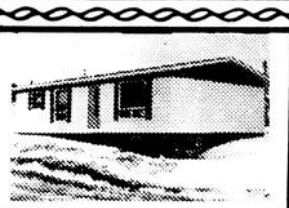
PRIX REDUIT
OFFRE D'ACHAT



2495 LAFLECHE
Maison située sur terrain commercial. Bonne occasion pour se lancer en affaire. Prix intéressant.



168 BELLEVUE
Bungalow. Très bien situé. Demi sous-sol. Propre. prix raisonnable. A voir



45 PARENT
Maison neuve, 24x40, allocation, tapis fixtures. Aubaine.



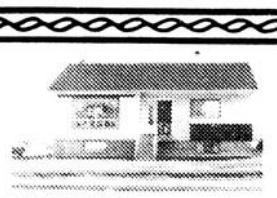
98 CHAMPLAIN
Maison deux étages, vue sur la mer. Revenus intéressant. Site enchanteur.



Superbe maison avec garage, terrain 28 arpents. Résidence, propreté exemplaire. A voir.



136 BOUL. LASALLE



2083 BL. LAFLECHE
Site commercial. Propriété exemplaire. Pour futur dépanneur. Revenus actuels de $400.00 ms. A voir.



125 Laval, Baie-Comeau
Bungalow 30x30, rénové, très bien situé, revenu de $200.00 par mois au sous-sol.

MOTEL

Motel de 10 unités avec bar et petite salle à diner. Résidence pour le propriétaire à même la bâtisse. Situé près de Rivière du Loup. Prix très intéressant.

DEPANNEUR

Dépanneur licencé situé à Hauterive. Comprenant bâtisse inventaire, équipement. Prix intéressant.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

351, Route 138
Ragueneau
$29,950

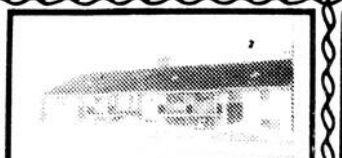
SPECIAL



Maison mobile de marque Bendix 14x70. Construction 1975.



250-252 LASALLE, B.C.
Superbe bloc commercial, rentabilité assurée, site merveilleux. Chance unique pour hommes d'affaires sérieux.



5, RUE COUTURE



11-9-15 RUE COUTURE

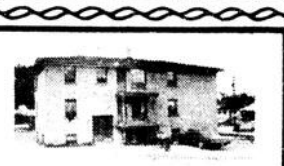
Terre situé aux Buissons, comprenant 60 acres défrichés et 53 acres non défrichés. Prix $40,000.00



496, RUE BOSSE



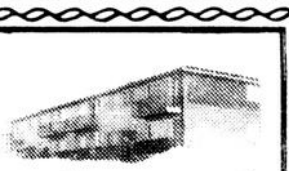
508, RUE BOSSE



55 LEGARDEUR
9 logements. Rentable. Pour acheteur sérieux.



112, RUE LEGARDEUR



17-19 RUE COUTURE

MOTEL

Restaurant bar, situé dans la région. Prix très abordable.



536, RUE BOSSE



520, RUE BOSSE

A votre service 24 hres par jour, 7 jours par semaine

desjardins

A LOUER-Petit bachelor et chambre, entrée indépendante, tapis mur à mur, près centre-ville. Prix: Bachelor $30.00 par semaine et chambre $20.00 par semaine. S'adressez au 487, rue Louis-Philippe, tél.: 589-5671.

● ● ●

A LOUER-Logement de 3 et demi, chauffé, situé au 43, rue Babel, Baie-Comeau. Tél.: 296-4204 et 589-9521.

● ● ●

A LOUER-1 logement de 4 1/2 pièces, chauffé, tapis, 1er plancher à $210.00. Aussi 1 logement de 4 1/2 pièces, demi sous-sol, chauffé à $190.00 par mois. Tél.: 589-2465 et 589-5351.

● ● ●

A LOUER-Logement de 4 et demi pièces, chauffé, meublé, entrée pour laveuse et sécheuse, situé près du centre-ville. Libre immédiatement. Tél.: 589-3303.

3-2

● ● ●

A LOUER-Appartement meublé de 3 et demi pièces, à sous-louer immédiatement. Baie-Comeau. Tél.: Bur.: 296-6709. Dom.: 296-9431.

● ● ●

A LOUER-Logement de 2 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, antenne de télévision fournie, situé au 868, rue Henri. Libre immédiatement. Tél.: 589-3931 ou 589-9324.

3-2

● ● ●

A LOUER-Logement de 4 et demi pièces, non meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, situé au côté de la polyvalente, Baie-Comeau. Libre le 1er août. Tél.: 296-9491.

● ● ●

A LOUER-3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tapis mur à mur. Libre immédiatement. Situé à Baie-Comeau. 296-3666.

● ● ●

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, câble fourni, rue Babel, idéal pour personne seule au 296-5789.

● ● ●

A LOUER-Logement de 1 1/2 pièce, meublé, chauffage électrique, tapis mur à mur, entrée indépendante, câble fourni au 47, rue Arnaud, St-Nom-de-Marie. 296-5738.

● ● ●

A LOUER-Maison de 5 et demi pièces, meublée au complet. Tapis, entrée indépendante, chauffage électrique, grand terrain. 567-4429.

● ● ●

A LOUER-Bachelor (1 pièce), meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse incluses. Entrée indépendante. Près de la polyvalente. Tél.: 296-5126.

● ● ●

A LOUER-Logement de 3 et demi pièces, entrée indépendante, balcon, prise extérieure, non meublé, non éclairé, chauffé, eau chaude et câle T.V. fournis. Toutes taxes payées. Installation pour laveuse et sécheuse. Idéal pour couple. Rue Taché à Baie-Comeau. Libre immédiatement. 296-4381.

● ● ●

A LOUER-Logement de 2 et demi pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, laveuse et sécheuse fournies, stationnement pour auto. Situé au 165, rue Damase Potvin, près du Dépanneur A.P.H. Libre immédiatement. Tél.: 296-5373.

3-2

● ● ●

A LOUER-Demi-jumelé, fabrication neuve avec foyer, prix abordable. Non meublé, non éclairé. Libre le 1er septembre. Aussi 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, neuf également. Libre le 1er septembre au 149, rue Damase Potvin, près dépanneur. 296-3695.

● ● ●

A LOUER-Logement de 3 et demi pièces, chauffé, éclairé, non meublé, bien situé. Pas un sous-sol. Après 6 heures 589-6267.

Ind.

● ● ●

A LOUER-Un logement de 3 et demi pièces meublé, chauffé, éclairé, remis à neuf. 567-2704.

3-2

● ● ●

A LOUER-Grand logement de 5 1/2 pièces, c'est-à-dire tout un 1er plancher. Chauffé, eau chaude fournie, espace pour lave-vaisselle encastré, sortie pour laveuse-sécheuse sur le même plancher, peinture neuve, balcons avant et arrière, stationnement asphalté, cour arrière avec pelouse, situé près des centres d'achats et du centre-ville. Libre le 1er août 1979. Sur semaine 589-5247.

3-2

● ● ●

A LOUER-Un logement de 3 et demi pièces, non meublé, éclairé, chauffé, entrée indépendante. Thermostat indépendant. Laveuse-sécheuse fournies. 296-6054.

● ● ●

A LOUER-Logement de 4 et demi pièces, près du centre-ville, libre immédiatement. tél.: 296-2381.

● ● ●

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse fournies. Tapis mur à mur, peinture à neuf. Entrée indépendante. Libre immédiatement. Sous-sol. Situé sur la rue Marguerite à Hauterive. Le jour, tél. à Immeubles Hamel Savard Ind. 589-3757 et le soir 589-8380.

● ● ●

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Situé sur la rue Lestrat à Hauterive. Le jour tél à Immeubles Hamel Savard Inc. 589-3757 et le soir à 296-6805.

● ● ●

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse. Tapis mur à mur. Peinture à neuf. Demi sous-sol. Libre immédiatement. Le jour tél. à Immeubles Hamel Savard Inc. 589-3757 et le soir à 589-6858.

● ● ●

A LOUER-3 pièces et demi, meublé, chauffé, éclairé, très propre, situé près de l'Eglise St-Sacrement. Tél.: 589-3003.

DIVERS

DIVERS – "ALEXIS LE TROTEUR, ATHLETE OU CENTAURE?" Enfin toute la vérité sur ce coureur de Charlevoix. Commandez votre exemplaire (360 pages, illustré, photos etc.) à: Editions JCL enr. 867, rang no 8, St-Nazaire-de-Chicoutimi ($8.75 plus $0.25 poste).

DIVERS-Concierge demandé, couples responsables, 25 ans et plus, expérience dans tout genre de travail de réparations. Tél.: 296-6335.

Ind.

DIVERS-Intéressée à acheter deux ensembles de chambres usagés, mais en bon état. Tél.: 296-2620.

19-3

DIVERS-Vous rentrez seul! Vous voulez rencontrer des amis(es), alors viens faire un tour au Pub Piano Mécanique - Palace entre 13h30 et 3 heures.

Ind.

DIVERS – Avis aux demoiselles et dames intéressées. Voici les spécialités de notre Maison: lingerie 189 morceaux, batterie de cuisine, coutellerie, vaisselle porcelaine, et poterie, verrerie, coffre de cèdre, aspiro, etc... Si intéressée et sans obligation de votre part, communiquez avec nos représentants de la région à 589-5853 ou 296-5253 Maison d'épargne Fortin Qué.

12-4

DIVERS-J'offre mes services pour peinturer à l'intérieur ou bien à l'extérieur. Si intéressé, communiquez au numéro 567-2136 ou 589-7489.

3-4

● ● ●

DIVERS-Je serais intéressée à garder des enfants chez-moi à la semaine. Pour tout renseignement, appelez à 589-4567.

● ● ●

DIVERS-Pour excursion de pêche ou randonnée en canot. Canots à louer. 589-2023 demandez René et 589-2388 après 5:30 heures.

26-3

● ● ●

DIVERS-J'offre mes service pour travail d'intérieur et d'extérieur. 589-5436 et demandez Léo.

26-2

● ● ●

A VENDRE

Directement du propriétaire, 4, rue Jean-Raymond, Baie-Comeau, maison 32X44, 2 revenus au sous-sol. Intéressé seulement, pour visiter composez, tél.: 296-3087.

Ind.

A LOUER

Premier mois gratuit avec bail d'un an. 5 et demi non meublé, 4 et demi meublé ou non, 3 et demi meublé. Tel: 296-3748 ou 296-5785.

Ind.

CHIENS
A VENDRE

Berger Allemand adulte ou adolescent. Doberman jeune et adulte. 589-4956-2796.

Ind.

A VENDRE

Aurais un voilier Tonzer Over Nighter, 17 pieds à 2 couchettes, 3 voiles, grande voile Genois et Foquer, complètement équipé avec moteur 4 forces Johnson et (trailer). Prix à discuter. 589-8806 et 296-3989.

26-2

A VENDRE

Nous achetons et vendons tous genres de meubles neufs et usagers. Meubles Haute Baie, 400, rue De Puyjalon, Hauterive, 589-5504.

Ind.

A LOUER

Logement de 3 et demi pièces, tapis, laveuse, sécheuse, 59, rue Maisonneuve Baie-Comeau. Tel: 296-4242.

Ind.

FAUT VOIR

Maison mobile, installée, reprise de finance, modèle Laurentien 1974, 14'X68' avec annexe et garage, non-meublée, très bon état. Terrain 40'X100' inclus. Evaluation de $15,000 à discuter. Téléphoner le jour à 296-6617 et le soir à 296-2931.

26-3

A LOUER
Logement 2 1/2 et 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, libre le 1er juillet. Tél.: 589-3478.

Ind.

A VENDRE

Directement du propriétaire, maison neuve située au 115, 4e avenue à Chute-aux-Outardes. Tapisserie dans les chambres et cuisine, ainsi que «stucco» dans le salon. Prix raisonnable. 567-4765.

19-2

Nouvelle compagnie à Baie-Comeau, demande 5 personnes avec autos, travail à temps plein ou partiel. Dépenses payées. Tél.: 296-2213

26-2

A VENDRE

Roulotte Dauphine 1975, 21 et demi pieds de long avec annexe (cuisinette). Tel: 589-2270.

12-4

A VENDRE

A très bon prix. Jumelé 3 chambres à coucher. Chauffage électrique neuf. 1145, rue des Erables. Pour informations: 589-2999.

506, ROUTE 138
RAGUENEAU

Vaste bungalow de 28 X 40. Comprenant deux logements de 5 et demi pièces. Chauffage neuf à l'électricité. Gazonné et clôturé. Garage double.

A VENDRE

Belle terre noire et pelouse. Tél.: 589-2907.

19-4

A VENDRE

Maison mobile 14X60 rénovée à neuf, poêle et frigidaire encastrés, laveuse à vaisselle. Remise 10X12. 589-9373.

26-2

TERRE NOIRE
A VENDRE

Ferme Murray. Pointe Lebel. S'adresser à 589-3676.

26-2

CHERCHE MAISON
A LOUER

De préférence à Hauterive. 5 1/2 pièces ou plus. Tél.: 589-6241.

3-2

A LOUER

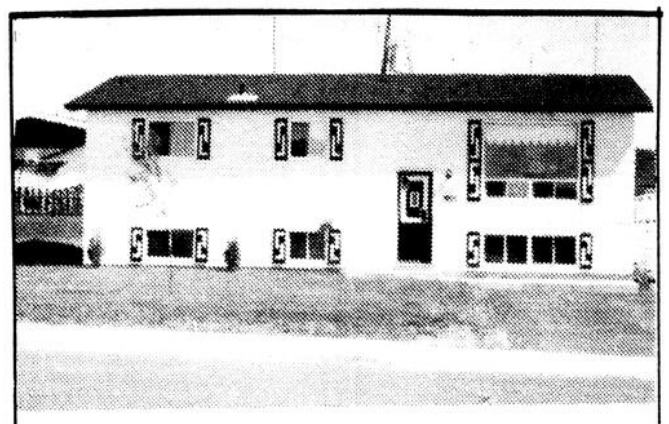
Un logement de 4 1/2 pièces, non meublé, tapis mur à mur, près centre-ville à Hauterive. 589-4784.



A VENDRE

Directement du propriétaire, maison très bien entretenue, située au 812, boul. Joliet à Hauterive. 8 pièces, 1 et demi salle de bain, 2 étages, 24X32 pieds avec abri d'auto de 16X32 pieds et armoires de rangement. Terrain de 79X120 pieds, entièrement pelousé et très bien paysagé, près des écoles, hôpital et centre commercial. Intéressés seulement, appelez à 589-2390 ou laissez votre numéro à 589-2379. (Prix à discuter).

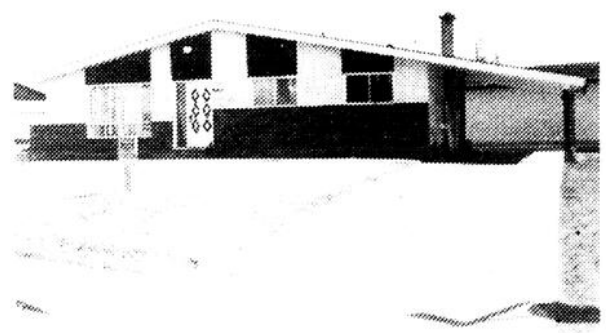
3-2



A VENDRE

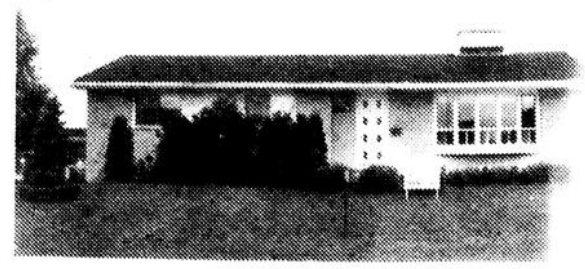
Directement du propriétaire. Maison avec un revenu. Construction 1973. Comprenant un logement de 3 et demi pièces au sous-sol avec chauffage indépendant, ainsi qu'une salle de séjour. Chauffage électrique. Remise extérieur 12x16. Foyer extérieur. Entrée asphaltée. Située au 1124 rue Thibeault près de la Garderie. Pour visiter appelez à 589-2151.

Ind.



A VENDRE
Directement du propriétaire 1058, Comtois Hauterive, maison de 8 ans, 42x24. Extérieur en briques, comporte sortie de cave. Visitez en tout temps, 589-5240.

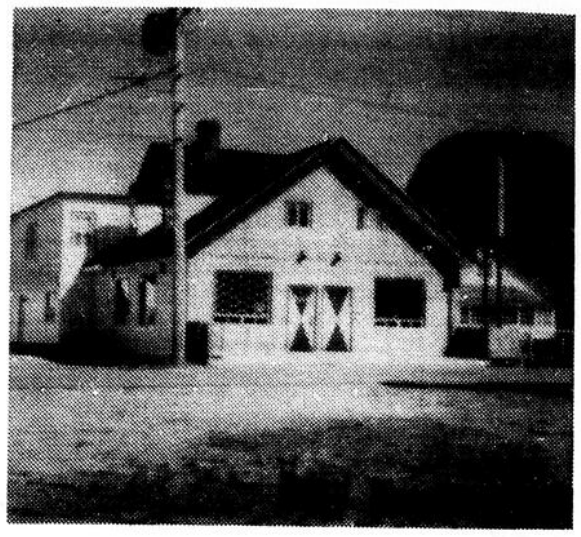
Ind.



A VENDRE

Très belle résidence, situé au 1030 des Epilobes Hauterive, deux foyers, 6 pièces au premier plancher, 5 pièces au sous-sol, très moderne, toutes les commodités possibles, à très bon prix. Tel: 589-3267.

Ind.



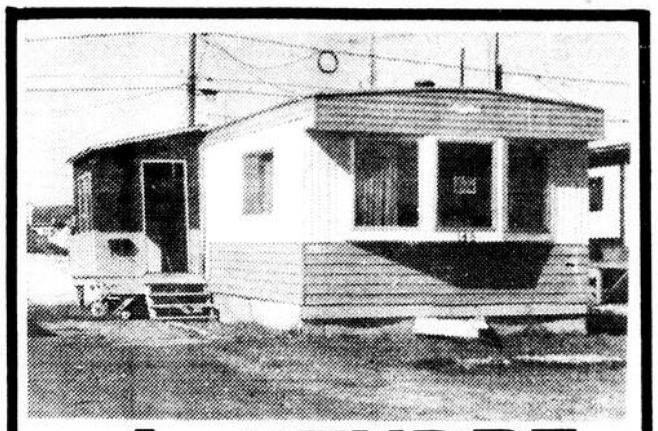
A VENDRE

Hôtel Bienvenue Enr. à Godbout situé près de la traverse Matane-Godbout, comprenant 15 chambres, salle-à-manger, salon bar d'une capacité de 100 personnes, grand stationnement; très bon chiffre d'affaires, serait prêt à discuter avec toutes offres raisonnables. Pour informations, de préférence contacter Raymond Côté, propriétaire, Godbout à 568-7522.

19-3



Société Canadienne du Cancer



A VENDRE

Maison mobile en parfaite condition 14x60, non meublé, 2 chambres à coucher, possibilité de 3, tapis dans salon et chambre, foyer, remise, tambour. Prix très intéressant. Tel: 589-8356.

Ind.



A VENDRE
Maison 39x24 pieds, 5 et demi pièces avec sortie de cave. Garage 14x24 pieds, terrain 225'x86', entrée asphaltée située au 317 Granier Pointe-Lebel. Pour visiter téléphonez à 589-3486.

Ind.

A VENDRE

Roulotte de voyage 26'
Marque Pyramide

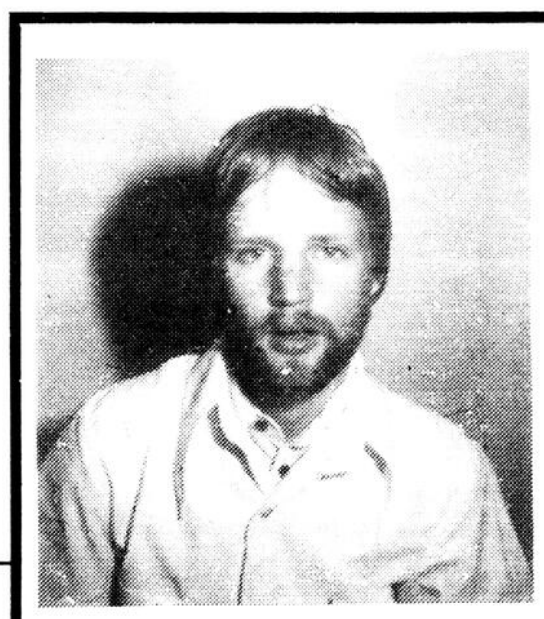
Complétement équipée, gaz propane, 12 volts, 110 volts, réfrigérateur, poêle, fourneau, salle de toilette, douche, lavabos, couche 9 personnes, roue secours, miroir, auvent avant et sur coté etc..

Accouplement complet avec freins



TELEPHONE:
296-6478

UN VETERINAIRE résidant à Baie- Comeau



Dr. Yvan Dumais M.V.

Depuis queiques années, certains professionnels issus de nos institutions d'éducation reviennent s'établir dans la région après avoir complété leur formation universitaire. Yvan Dumais est un de ceux là. Gradué de la Faculté de Médecine Vétérinaire de l'Université de Montréal, il a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de la Clinique Vétérinaire Manicouagan, située au 183, boulevard LaSalle à Baie-Comeau (anciennement: Clinique Vétérinaire Lachapelle).

Service d'urgence en tout temps.

Examen de santé, chirurgie, radiologie, laboratoire, vaccination, etc.

Pour rendez-vous, composez: 296-3880

Les heures d'ouverture seront: du lundi au vendredi: de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 21h00 et le samedi: de 9h00 à 12h00

Bienvenue à tous



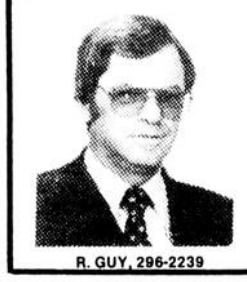
Pour un service professionnel pensez

CVN

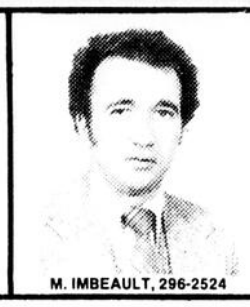
CORPORATION de VALEURS du NORD LTEE

Le Nom qu'un Ami recommande!

296-2239



R. GUY, 296-2239



M. IMBEAULT, 296-2524



R. GIASSON, 296-3679



R. COTE, 589-8866



BERNARD THIBEAULT, 296-9361



PAUL LAVOIE, 296-4777

PRIX RÉDUIT



BAIE-COMEAU 54, rue Vaudreuil
Possibilité de revenu, foyer

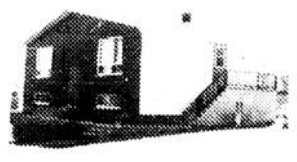
Hypothèque au taux de 10%



HAUTERIVE
991, rue Bélanger
Log. de 3 1/2 pièces au 1er étage.



HAUTERIVE
2328, boul. Manicouagan
Très très bien à prix raisonnable



BAIE-COMEAU
60, rue Samuel Miller
Prix intéressant



BAIE-COMEAU
15, rue Closse
Avantageux



HAUTERIVE
2089, rue Lavérendry



RAGUENEAU
421, Route 138
Très joli!

PRIX RÉDUIT



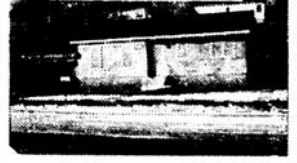
BAIE-COMEAU
17, rue Low
Avec revenu $ $ $

PRIX RÉDUIT



BAIE-COMEAU
31, rue Donald Smith
Grand et beau

PRIX RÉDUIT

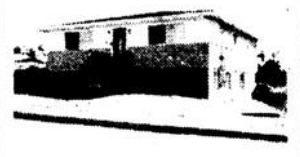


HAUTERIVE
268, rue Rouleau

PRIX RÉDUIT



BAIE-COMEAU
7, rue Samuel Miller
Avec revenu



BAIE-COMEAU
21, rue Couture
Maison à revenus



BAIE-COMEAU
12, rue Pierre Casgrain

PRIX RÉDUIT



BAIE-COMEAU
38, rue Taché
5 logements



BAIE-COMEAU
41, rue Louis-Philippe Gagné
2 revenus, sous-sol.

UNIQUE



BAIE-COMEAU
25, rue Bellevue
Style espagnol.

Il faut voir...



BAIE-COMEAU
36, rue Samuel Miller
Sous-sol fini, foyer

PRIX RÉDUIT



HAUTERIVE
1398, rue Robin



BAIE-COMEAU
1, rue Plessis

PRIX REDUIT



HAUTERIVE
995, rue Bélanger



BAIE-COMEAU
Maison avec logement
Au sous-sol.

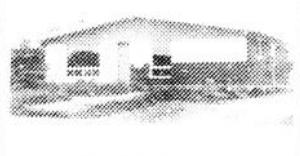
PRIX REDUIT



BAIE-COMEAU
3, rue Dollard



HAUTERIVE
2706-2704, rue Napoléon
Jumelé complet



HAUTERIVE
1045, rue Marest

NEUF



BAIE-COMEAU
4, rue Bédard



BAIE-COMEAU
45, rue Alfred Poulin

PRIX REDUIT



BAIE-COMEAU
106, rue Laval



BAIE-COMEAU
82, rue Laurier



RAGUENEAU
979, Route 138
Terrain 297,000 pi. ca.



HAUTERIVE
1804, rue Delande
Excellente propriété très propre



HAUTERIVE
1756, boul. Manicouagan
Superbe!

PRIX DISCUTABLE



LES BUISSONS
151, Les Buissons
NOUVEAU



POINTE LEBEL
292, rue Granier
Avec revenu $ $ $

PRIX DISCUTABLE



BAIE-COMEAU
39, rue de Rouville
Vue exceptionnelle!



HAUTERIVE
957, rue Pouliot
NOUVEAU

PRIX TRES BAS



HAUTERIVE
1023, rue Pouliot



BAIE-COMEAU
19, rue Montcalm
NOUVEAU



BAIE-COMEAU
7, rue de Bienville
Beau, grand. Il faut voir!

NEUF



HAUTERIVE
1343, rue Nouvelle

PEU DISPENDIEUX



BAIE-COMEAU
92, rue Babel
Revenu $$$



BAIE-COMEAU
134, rue Damase Potvin
Sous-sol fini; porte-patio; foyer.



BAIE-COMEAU
24, rue Brûlé



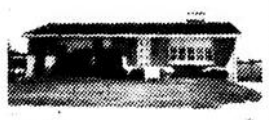
BAIE-COMEAU
59, rue Legardeur

CVN

CORPORATION de VALEURS du NORD LTÉE
Le Nom qu'un Ami recommande!

- Un courtier local indépendant
- Une maison de chez-nous
- Une équipe compétente
- Un financement rapide
- Un courtier affilié d'un océan à l'autre

C 10 C



HAUTERIVE
1030, rue des Epilobes
Très joli!

chauffage électrique



HAUTERIVE
1137, rue des Erables
3 chambres à coucher,



HAUTERIVE
448, rue de la Falaise
Avec revenus $$$

PRIX RÉDUIT



Terrain exceptionnel
BAIE-COMEAU
15, rue Louis-Philippe Gagné
Briques 4 côtés.

prix très reduit!



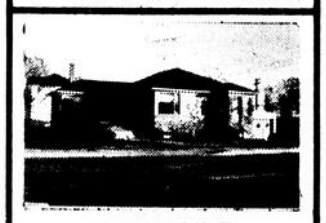
POINTE-LEBEL
242, rue Granier



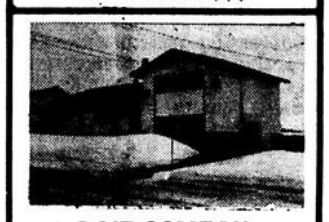
BAIE-COMEAU
23, rue Babel
Avec revenus $$$



POINTE-LEBEL
Chalet
Electricité



HAUTERIVE
898, boul. Blanche
Nouveau prix!



BAIE-COMEAU
18, rue Charles Guay
Foyer et revenu

PRIX REDUIT



CHÛTE-AUX-OUTARDES
105, chemin du golf
Très très bien



BAIE-COMEAU
28, rue Brûlé
Foyer



BAIE-COMEAU
7, avenue Roberval
Revenus $ $ $

coté de la mer



POINTE-LEBEL
359, rue Granier
Très beau terrain



POINTE-LEBEL
183, rue Granier
Grand terrain



HAUTERIVE
1894, rue Brochard
Prix exceptionnel



BAIE-COMEAU
87, rue Babel
Revenu $ $ $



BAIE-COMEAU
130, rue Legardeur
Revenus $$$

NOUVEAU



BAIE-COMEAU
184, rue Laval



Bonne rentabilité

BAIE-COMEAU
130, rue Legardeur
Bloc de 5 logments



CHALET
LAC DONLON

CHALET LAC POTVIN
CHALET
LAC THAILLARDAT
CHALET
BAIE SAINT-LUDGER
CHALET
LAC FER A CHEVAL

2 chalets



LES BUISSONS
Place Bilodeau
Habitable à l'année

NOUVEAU



RAGUENEAU
119, Route 138
Prix avantageux

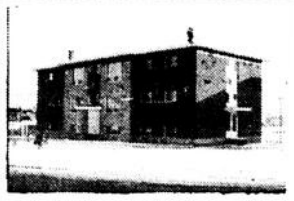


HAUTERIVE
2120, boul. Manicouagan
Maison neuve, Style Canadien

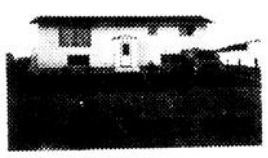
VENDU



BAIE-COMEAU
105, rue Michel Hémon



SAINT-NOM DE MARIE
Bloc de 12 logements



POINTE-LEBEL
333, rue Granier



HAUTERIVE
Triplex
Hypothèque au taux de 10%

Excelente rentabilité



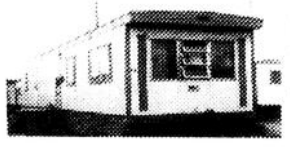
BAIE-COMEAU
52, rue Babel
Bloc de 6 logements



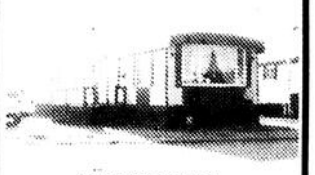
BAIE-COMEAU
11, rue William Dobel
Terrain et bâtisse



HAUTERIVE
Parc de Ville
20' x 40'



HAUTERIVE
56, Parc Parent



HAUTERIVE
43, Parc Parent
14'X63'



HAUTERIVE
62, Parc Parent

POINTE-LEBEL
Parc Langlois

118, 4ième Rue
62, 3ième Rue
59, 3ième Rue



POINTE-LEBEL
41, Parc Murray

NOUVEAU



MISTASSINI
Prix très, très bas!



HAUTERIVE
86, rue Parent

PRIX REDUIT

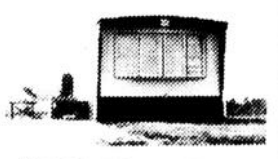


BAIE-COMEAU
59, rue Crémazie
Chauffage électrique



POINTE-LEBEL
777-A, rue Granier
et 777, rue Granier

PARC LANGLOIS



POINTE-LEBEL
100, rue Martin
Meublé



HAUTERIVE
5, parc Parent

TERRAINS

- —25,000 p.c., Centre Industriel, Baie-Comeau
- -40,000 p.c., Boul. Lafièche, Hauterive
- -305,000 p.c., à Forestville
- -Domaine de la Sablonnière, terrains pour chalets
- -Terrain commercial situé au 2120, boul. Lafièche, Hauterive

HAUTERIVE

- -Plusieurs maisons neuves de différents modèles dans le nouveau secteur de Hauterive.
- -12 terrains pour chalet. Situés en bordure de la rivière Outardes à Les Buissons.

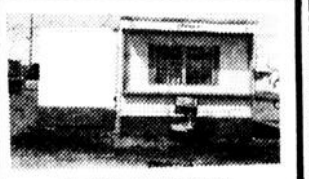
COMMERCIAL

- -Tabagie dans la Ville de Hauterive.
- -Buanderette (très intéressant)
- -Commerce en instruments de musique
- -Restaurant
- -Salon-bar
- -Bâtisse commerciale entièrement louée
- -Pharmacie dans la région
- -Terrain et bâtisse commercial, Baie-Comeau
- -Commerce qui touche de près l'automobile
- -Local à louer sur la Place Lasalle

NOUVEAU DANS LA RÉGION

Hôtel licencié
Salon bar
Salle de réception
Chambre

Très bien situé



POINTE-LEBEL
59, 3ième rue

OFFRE D'EMPLOI
AGENT IMMOBILIER

Nous requérons les services à plein temps d'un agent immobilier pour nos bureaux de Baie-Comeau/Hauterive.

Le candidat choisi devra avoir complété sa 11ième année scolaire, jouir d'une excellente réputation et posséder une bonne expérience de la vente. Dynamique, ambitieux, responsable et travailleur, il jouira d'excellentes conditions de travail et aura la possibilité de se faire un très bon revenu, ainsi que tous les avantages marginaux.

Il devra être résident de Baie-Comeau.

Les intéressés sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:
IMMEUBLES HAMEL SAVARD INC.
COURTIER
864, rue De Puyjalon
Edifice Laflèche,
Hauterive, Québec.
Bur.: 589-3757
Rés.: 589-8380

HS

PROVINDE de QUEBEC
Municipalité de
VILLE DE HAUTERIVE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES DU SECTEUR CONCERNE INSCRITS LE 26 JUIN 1979 AU ROLE D'EVALUATION EN VIGUEUR DANS LA VILLE DE HAUTERIVE.

REGLEMENT NUMERO 392A

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, QUE:—

1) Le 26 juin 1979, lors d'une séance régulière tenue en la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville, le Conseil de Ville de Hauterive a adopté un règlement d'emprunt, par émission d'obligations, de l'ordre de 405 000,00 $, pour la réalisation des travaux d'égout domestique, d'égout de surface et de fondations sur les rues Mélèze, Mingan, Paquet et Moyac;

2) Les électeurs propriétaires ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 26 juin 1979 ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, sont habiles à voter sur ce règlement et à demander par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398(a) à 398(o) de la loi des Cités et Villes, qu'il fasse l'objet d'un scrutin secret;

3) A cette fin, le registre permettant l'enregistrement des personnes habiles à voter sera accessible au bureau de la Ville de Hauterive (bureau du greffier), à 1000, rue Mingan, à Hauterive, de 9h00 à 19h00 de l'après-midi, sans interruption, les 10 et 11 juillet 1979;

4) Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 392A fasse l'objet d'un scrutin secret est de 16, et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 392A sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;

5) Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

6) Le soussigné fera lecture du certificat requis par la loi donnant le résultat du registre le 11 juillet 1979, à 19h05, dans la salle des délibérations du Conseil.

DONNE A HAUTERIVE, Québec, ce vingt-septième (27e) jour du mois de juin mil neuf cent soixante-dix-neuf (1979)

GABRIEL-YVAN GAGNON, avocat
Greffier

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

AGENT-VERIFICATEUR

CONCOURS L2099/PJ Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de répondre aux besoins immédiats ou futurs suivants:

MINISTERE DE L'EDUCATION -emploi à Hauterive

FONCTIONS - Contrôler par des travaux d'inspection et de vérification comptables, l'application de mesures législatives, réglementaires et administratives concernant les droits, les revenus et les dépenses de l'Etat; s'assurer que les opérations et les transactions comptables et financières des institutions subventionnées, sous contrat ou dont les activités sont réglementées par l'Etat, sont faites conformément à la législation; participer à la réalisation et à l'application de systèmes comptables et de contrôles budgétaires ainsi qu'à l'étude de budgets et demandes d'emprunts ou de subventions.

EXIGENCES - Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou dans une autre spécialité appropriée OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou les techniques comptables comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des agents-vérificateurs.

INSCRIPTION -
Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
660, boul. Laure, suite 106
Sept-Iles, Québec
G4R 1X9

TRAITEMENT de $10 309 à $16 756 (en voie de révision) — Période d'inscription du 30 juin au 13 juillet 1979

STENOGRAPHE

CONCOURS L2219/PJ Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de répondre aux besoins immédiats et futurs suivants:

DIVERS MINISTERES — emplois dans la région Côte-Nord

FONCTIONS - A titre d'employé de secrétariat, noter en sténographie des rapports et des lettres et les transcrire en dactylographie; recevoir et acheminer les appels téléphoniques et les visiteurs; fournir des renseignements; tenir à jour le classement des dossiers.

EXIGENCES - Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V OU diplôme d'études collégiales en techniques de secrétariat ou en techniques administratives, option secrétariat de direction. Connaître la sténographie, la dactylographie, la disposition de textes, les méthodes et usages propres à la tenue d'un secrétariat. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des employés de secrétariat.

INSCRIPTION -
Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
660, boul. Laure, suite 106
Sept-Iles, G4R 1X9

TRAITEMENT DE $7 896 à $9 990 (en voie de révision) — Période d'inscription du 30 juin au 13 juillet 1979

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de les produire peut entraîner le rejet de votre candidature.

Expédier votre **Offre de service** à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Il y a un représentant de l'Office au 660, boul. Laure, 2e étage, Sept-Iles, G4R 1X9, téléphone: 968-6330

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
La Commission Scolaire Régionale du Rivage

Avis public est donné, par les présentes, que la C.S.R. du Rivage a adopté une résolution d'emprunt à long terme qui s'établit comme suit: -

Budget d'immobilisations	$321,588
Moins: Montant à pourvoir par un impôt foncier supplémentaire	
Autres: Financé par F.O.C.	$12,000
Plus: Environ 4% pour les frais d'émission	$12,412
Montant à emprunter	$322,000

Toute persomme intéressée pourra prendre connaissance du texte intégral de la résolution, aux heures normales de bureau, au siège social de la C.S.R. du Rivage, au 275, boulevard LaSalle à Baie-Comeau.

DONNE ce 27e jour de juin 1979 à Baie-Comeau.

Le secrétaire général
Jean-Maurice Pinel

APPEL D'OFFRES

PROJET:
Ecole Ste-Marie, Ragueneau
Construction - Passage

PROPRIETAIRE:
Commission scolaire de Manicouagan
275, boulevard LaSalle,
Baie-Comeau, P.Q.

ARCHITECTE:
Parent-Moranville,
31, avenue Marquette,
Baie-Comeau, P.Q.

La Commission scolaire de Manicouagan, propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'un passage reliant les écoles de Ragueneau.

Seules sont autorisées à soumissionner, pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant représentant dix pour cent (10%) de la soumission, à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions, l'original et deux copies, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au centre administratif de la commission, au 275, boulevard LaSalle, Baie-Comeau, jusqu'à 14:00 heures, heure en vigueur localement, le 1er août 1979, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs et soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'Arrêté en Conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Gilles-Maurice Bouchard,
Directeur général

Date: 2 juillet 1979

VENTE de FEU

Liquidation complète de toute la marchandise endommagée par le feu et l'eau en magasin



Des spéciaux extraordinaires dans tous les départements

Ouverture
mardi le 3 juillet
à 13h00

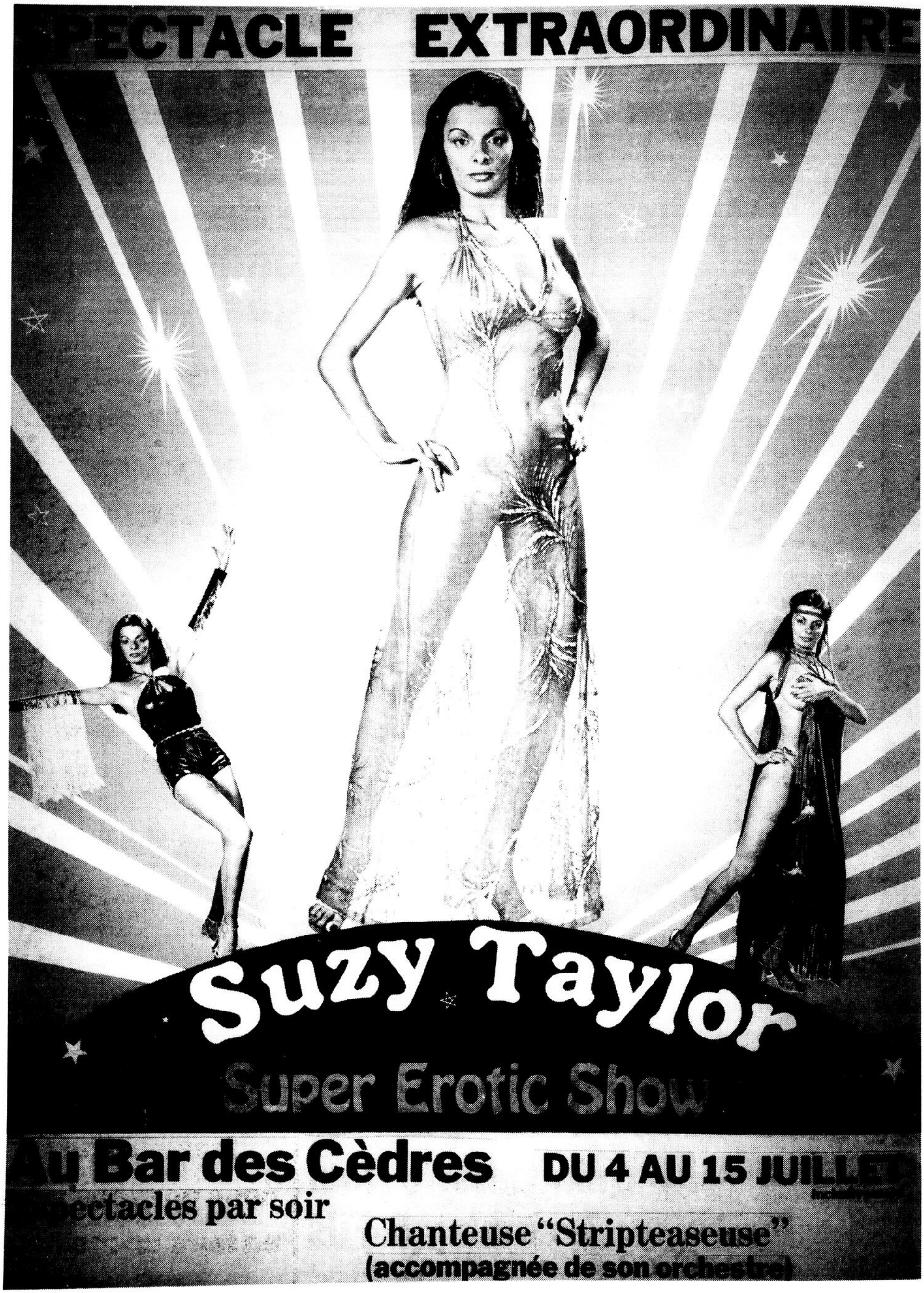


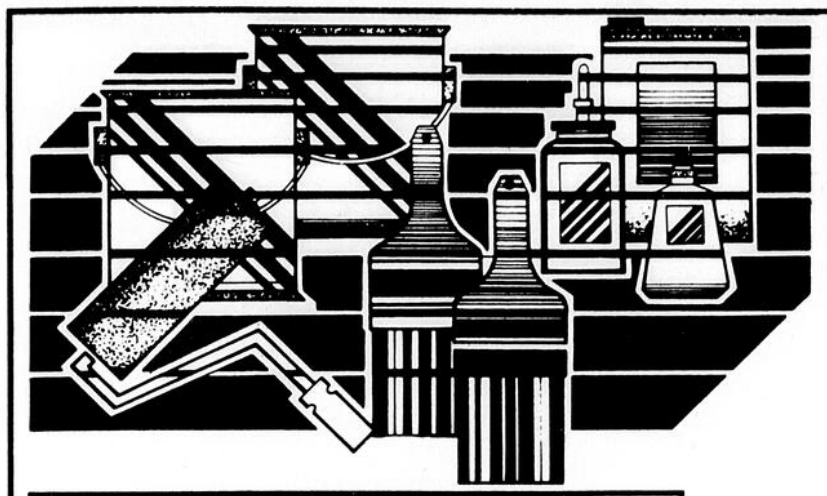
Le meilleur ami du bricoleur

le Réno vateur RO-na

Quincaillerie Roland Tremblay & Fils Inc.

740 boul. Laflèche, Hauterive — *589-3761*


PECTACLE EXTRAORDINAIRE
Suzy Taylor
Super Erotic Show
Au Bar des Cèdres
DU 4 AU 15 JUILLE
ectacles par soir
Chanteuse "Stripteaseuse"
(accompagnée de son orchestre)



HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MARDI, MERCREDI
8h30 à 17h30

JEUDI ET VENDREDI
8h30 à 21h00

SAMEDI
8h30 à 12h00

Veuillez noter que le service à notre clientèle sera maintenu durant la période des vacances de la construction.

Moi, j'économise avec BMR grande vente

Exigez pour votre maison un système de ventilation | VERMAR LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES | EFFICACE SOLIDE GARANTIE

L'HUMIDITÉ! Fléau No 1 à combattre

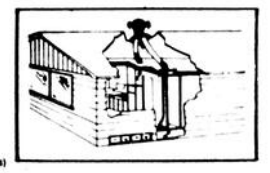
- VITRES EMBUÉES
- DÉTÉRIORATION DES LIEUX OU OBJETS PEINTURÉS
- MOISISSURE
- MILIEU AMBIANT INCONFORTABLE



A quoi sert une bonne ISOLATION si la VENTILATION EST MAUVAISE?

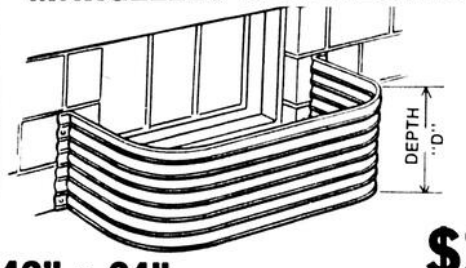
- ENTRE-TOIT
- REZ-DE-CHAUSSÉE
- SOUS-SOL

Votre entretoit suffoque! Il a besoin de ventilation



SYSTÈME COMPLET DE $86 À $160
(Conduits flexibles non inclus)

MARGELLES DE FENETRES



42" x 24" **$15.**

CHARGEX | master charge

PAS PLUS QUE **12.40** N° 800 (1 gallon 4.54 litres) LATEX-SATIN D'INTÉRIEUR SUPER BLANC

PAS PLUS QUE **13.40** N° 970 (1 gallon 4.54 litres) LATEX LUSTRÉ D'EXTÉRIEUR SUPER BLANC

PAS PLUS QUE **13.40** N° 1800 (1 gallon 4.54 litres) LATEX SEMI-LUSTRÉ D'INTÉRIEUR SUPER BLANC

PAS PLUS QUE **14.40** N° 500 (1 gallon 4.54 litres) EMAIL SEMI-LUSTRÉ D'INTÉRIEUR SUPER BLANC



National PNP la peinture qui dure!

anniversaire
pour ces 40 années ensemble 40 fois merci!

BMR BMR

CANTIN & FRERE HAUTERIVE INC.

351 rue Bossé, Hauterive 589-2031



LA FLÈCHE AUTO LTÉE

707, boulevard Laflèche, Hauterive
589-3714

AU DELÀ DE 100 MODÈLES DIFFÉRENTS EN DÉMONSTRATION



Quel que soit le prix que l'on vous fasse ailleurs, nous pouvons vous en faire un meilleur

GRAND SOLDE DE SAISON

la Baie

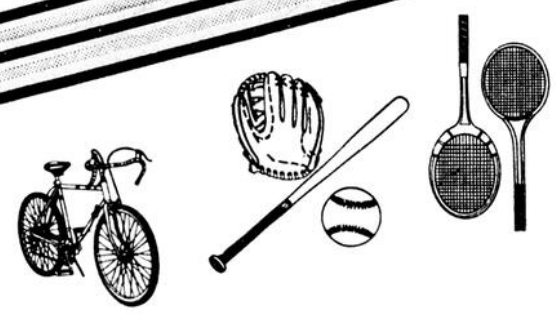
Baie-Comeau, Hauterive

MERCREDI
JEUDI
VENDREDI
SAMEDI





20%

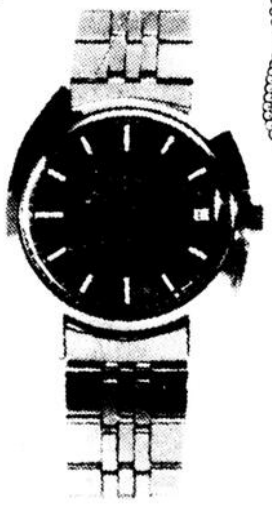






70%







la Baie
000 000 000 0
CHARGEX
master charge
VISA
La Baie accepte avec plaisir les cartes Master Charge et Visa.

DANS TOUS LES RAYONS